# FIRME JUNTO AL PUEBLO

A BROWN THE LE

AND VIII - BUENOS AIRES, DOMINGO & DE NOVIEMBRE DE 1970 - Nº 2.579 - EDICION DOMINICAL MEN. 35.- 6 0.35 Pesos

- Central 2 Banfield 0 Pág. 13
- Soviéticos: se fueron Pág. 4
- Abel Cachazú: por KOT P. 12-13

  RECLAME LA SEGUNDA SECCION:

  SUPLEMENTO DE ESPECTACULOS

## en Roma, uma gran hazaña eriolla

# MONZON

## EN TODO MOMENTO FUE DOMINADOR: POR VIGOR Y POR SU PRESTANCIA

No eran muchos los que creían en el triunfo de Carlos Monzón. Se confiaba en su golpe. Sin embargo, el santafesino dio la gran sorpresa. No ganó por un golpe de suerte. Apenas sonó el gong se plantó firme en el ring, y quien tenía la prestancia de campeón fue él. Le ganó golpeándolo y corriéndolo a lo largo de 12 rounds para que no haya ninguna duda sobre la resonancia de su victoria legítima. La imagen fidelísima, increiblemente clara, transmitida por TV, mantuvo a los argentinos en el entusiasmo en la misma medida que debe de haber angustiado a los admiradores del gran Nino Benvenuti, que pareció pequeño ante la superioridad indiscutible del criollo. El club Unión de Santa Fe había fletado un avión con 70 seguidores de Carlos Monzón, y sus gritos cubrieron el estadio romano, en donde el cetro mundial de los medianos cambió de testa, demolido Nino Benvenuti en el 12º round. Oscar Bonavena, apenas firmó contrato en Nueva York para pelear con Cassius Clay, voló a Roma y llegó a tiempo para estar en el rincón de Carlos Monzón. En seguida hubo un grito generalizado: "Dios los cría y Monzón los mata". Monzón llegará a Buenos Aires el sábado. (Páginas 10, 11, 12, 13 y 24)



Demolido. No hay otra palabra que defina mejor el estado de Nino Benvenuti, el idolo mundial que ha caído en un rincón, no solo aniquilado por los golpes de Carlos Monzón, sino que comunica la sensación de estar aplastado por la angustia. Es la imagen de la derrota. Sin fuerzas. Y más que vencido, perdido-



país y nos mandan dos pasajes de micro.

LLORA EL BOLERO: MURIO LARA



## ESCANDALO EN ROMA: MAFIA Y POLITICA

Italia parecia encaminarse raña de delitos que van sahoy hacia uno de los más liendo a la luz a medida grandes escandalos desde la que se avanza por el labesegunda guerra mundial, rinto sera necesariamente mientras la policía siciliana lenta ahonda sus investigaciones en torno a las actividades de más famosos cabecillas mala mafia.

El país bulle con versiones que hablan de vinculaciones entre la mafia y destacados políticos, de organizaciones mezcladas con grandes empresas y de tráfico de estupefacientes, de secuestros y asesinato, todo ello entrelazado en una gigantesca tela de araña en la que el nombre de la mafia aparece por doouier.

La isla de Sicilia está Vida Moderna aterrada. Sus políticos nerjamás.

La policia reconoce que gración

ROMA, 7 (Reuter). - | sus investigaciones en la ma-

Según algunos indicios, los fiosos de Sicilia quedarian empequeñecidos en comparación con los principales sospechosos.

Observadores locales estiman que, o la policia está cometiendo un tremendo error de apreciación -lo que por si solo desataria un escándalo— o tanto Sicilia como Italia estarian avanzando inexerablemente a una pasmosa conmoción.

CIUDAD DEL VATICAviosos. El presidente de la NO, 7 (Reuter). - El Sumo comisión parlamentaria con- Pontifice abogó oy por que tra la mafia advirtió que la la Iglesia redobla sus emsituación es mucho más peños por llegar a las grangrave y alarmante de lo que des masa- populares que se pudiera haberse pensado desplazan integrando corrientes de turismo o emi-

## CONFIESA SECUESTRADOR ECUATORIANO

## Canadá: Hay un Detenido

MONTREAL, 7 (France Presse). -Bernard Lortie, 19 años, militante del Frente de Liberación del Quebec fue detenido hoy por la policia canadiense y reconoció haber participado el 10 de octubre en el rapto de Pierre Laporte con tres individuos más.

El cuerpo de Pierre Laporte, muerto. fue hallado el 18 de octubre y Lortie dio los nombres de sus tres complices: Francis Simard y los hermanos Paul y Jacques Rose, los 3 buscados ya activamente por la policia,

Al ir a St. Lambert el 10 de octubre para raptar a Laporte en su domicilio los terroristas se detuvieron delante de un restaurante. Jacques Rose telefoneó a casa de Laporte y le dijeron que el ministro acababa de salir.

Cuando llegaron delante de la casa. Laporte estaba atravesando la calle para atapar una pelota de unos niños. "Jacques bajó de nuestro auto me-

tralleta en mano y empujó a Laporte hasta nosotros", precisó Lortie.

"Entonces fuimos a la casa de St. Hubert, calle Armstrong y estacionamos el auto er 'l garaje."

Desde el garaje adonde llegaron entraron directamente a la casa por un agujero hecho antes en el muro.

Vendaron los ojos a Laporte quien fue atado a una cama. Luego lo desataron para darle de comer. "Estavimos vigilando a Laporte 24 horas sobre 24 relevándonos".

Explico que Laporte se hirió a sí mismo tratando de huir el 16 de octubre. Lortie mismo lo curó y lo vendó con tiras de una toalla.

También dijo que la carta de Laporte fue escrita por el propio ministro v que él no asistió a su asesinato. Afirmó que había salido de la guarida de los terroristas el 16 de octubre por la tarde para esconderse en la ciudad cuando supo que la policia lo juscaba.

Bernard Lorte fue detenido hov en Montreal en un apartamento ubicado al oeste de la ciudad, apartamento que compartia con una muchacha que también fue detenida.

La aparición de Lortie causó sensación, tanto más, cuanto que el juez, al iniciar la sesión, avisó a los periodistas presentes contra los "rumores y especulaciones".

Dijo: "Den siete vueltas a la lengua en su boca antes de formular hipotesis

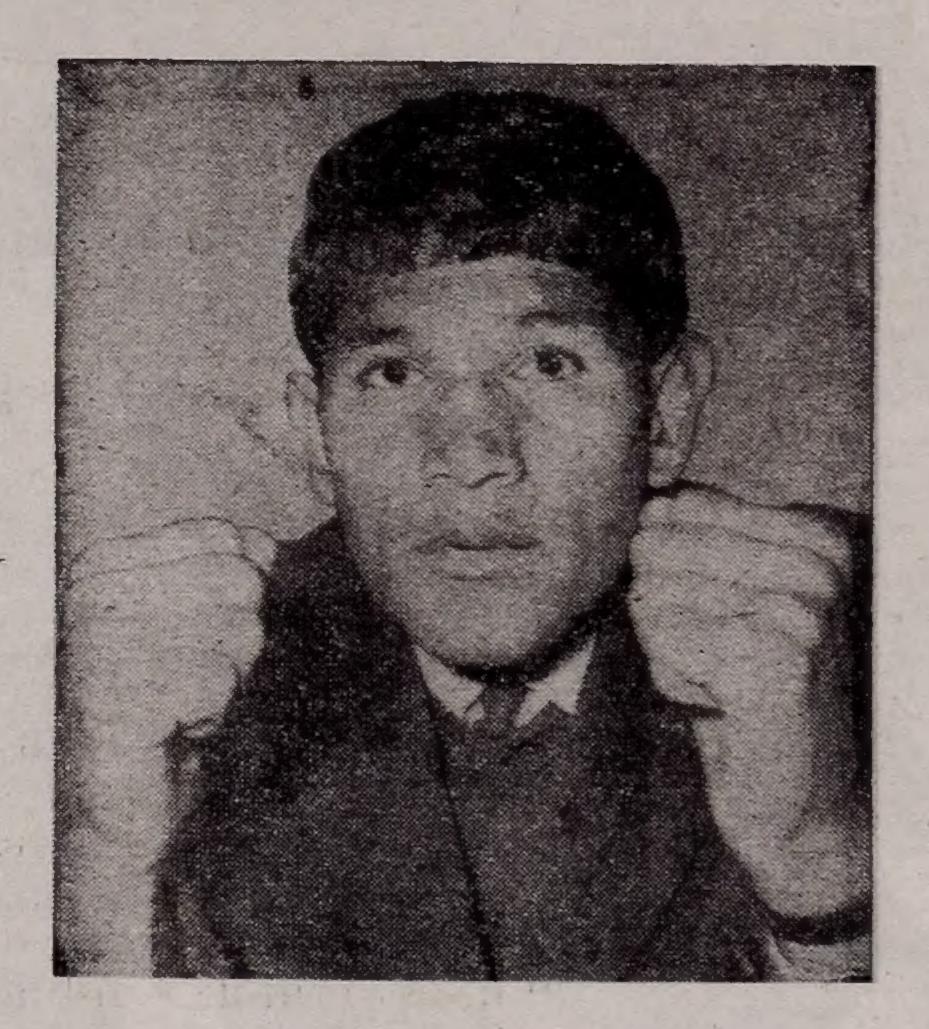
### Conténtense con lo que oigar". · Secuestro "Apolitico"

QUITO, 7 (ANSA). - El coronel de aviación en disponibilidad, coronel An. drés Cordova Galarza, asumió toda le responsabliidad del secuestro del coman. dante de la Fuerza Aérea Ecuatoriana general César Rohn Sandoval, manifes. tando que lo había hecho sin móviles políticos y para impedir que los festejes por el cincuentenario de la FAE estavie. sen presididos por quien no supo respaldar a sus oficiales honrados.

Con su declaración se dio por terminado el proceso investigatorio del atentado, para el juzgamiento ulterior de ta dos los implicados por parte de tribuna. les militares. Se esclareció por complete asimismo que el plagio no tuvo caracta risticas de terrorismo como en casos si milares registrados en otros paises de América y que tampoco estuvieron vincu.

lados al hecho político

# FELICITACIONES,



## Un Campeon con Esmowing

crionica EN EL MUNDO

## Oficiales Adictos a Nixon Acusan de "Torpe" a Johnson

WASHINGTON, 7 (Reuter). - Un panel de altos oficiales del Pentágono acusó hoy al ex presidente Johnson y a su secretario, McNamara, de actuar con torpeza en la guerra vietnamita. El panel, compuesto por jefes designados por Richard Nixon, ataca en un informe a los dirigentes civiles por no haber declarado la guerra, llamar bajo bandera a tropas de reserva y querer imitar la estrategia británica en Malasia, en 1948.

### · Camión y Tren: Trágico Empate

RANGUN, 7 (France Presse). — Once muertos y 22 heridos graves causó una carrera estúpida entre un camion y un tren en Waw, a 100 kilometros de Rangún. El camión, cargado de viajeros, luchaba por alcanzar al tren siguiendo la ruta paralela a las vías. Al llegar a un paso a nivel cerrado, el camionero frenó desesperadamente, pero el vehículo arrolló la barrera justo cuando llegabá el tren.

### · Nacionalizaciones en el Pacto Ancino

LIMA, 7 (Reuter). - Chile, Colombia, Bolivia, Ecuador y Perú inician aquí, el lunes, trascendental reunión para preparar un acuerdo internacional sobre régimen de inversiones extranjeras, a fin de facilitar la integración del pacto andino. El drástico proyecto elaborado consolida la tendencia a nacionalizar de varios países del grupo. Prohíbe la inversión extranjera en servicios públicos, seguros, banca, transportes internos, publicidad, radio, TV, periódicos y revistas y empresas de comercialización interna. Las empresas extranjeras existentes deberán convertirse en mixtas.

### • Nueva Fuga de "Tonino la Peste"

SAN REMO; Italia, 7 (EFE). - Tonino Mastrolorito, el niño de 5 años que "quiere ver el mundo", intentó una nueva fuga y lo detuvieron cuando subia a un "pullman" a la Costa Azul, pues "quería conocer el Casino de Montecarlo". "Tonino es un fantasioso; siempre quiere conocer mundo. Es la cruz de mi marido y mía", dijo la mamá. "Tonino la peste", como lo llaman en San Remo, huyó ya varias veces. Una vez lo encontraron en un autobús a Roma; otra, en la estación de San Remo.

### Los Encuentran muy "Pacifistas"

PARIS, 7 (DPA). — China quiere la paz, declarô hoy el ex primer ministro francés Maurice Couve de Murville. que acaba de regresar de un viaje de tres semanas a la China de Mao Tse-tung, de carácter privado. Explicó que los chinos están interesados en su desarrollo.

### • Preocupa la Salud de Nikita Kruschev

MOSCU, 7 (Associated Press). - El ex primer ministro soviético. Nikita S. Kruschev, ha sufrido otro de sus repetidos ataques cardíacos y atendido en su casa de campo cerca de Moscu, informaron esta noche fuentes comunistas oficiales.

Las fuentes dicen que el mal es una deficiencia car-

## Grave Atentado en Berlin Contra un Soldado Ruso

BERLIN OCCIDENTAL, 7 (Reuter). - Un soldado ruso, que montaba guardia en el monumento a los héroes soviéticos de la guerra, ubicado en esta ciudad fue herido de gravedad esta madrugada por dos balazos disparados por un francctirador desconocido, siendo conducido en estado desesperante a un hospital de Berlin Oriental. Este ataque es imputado a elementos de extrema derecha, que se oponen al mejoramiento de las relaciones entre Alemania Occidental y la Unión Soviética. La embajada soviética en Berlín Oriental formuló una enérgica protesta ante les autoridades británicas destaçadas aquí, en cuyo sector de la ciudad esta emplazado el monumento. En su respuesta, la misión militar británica expresó su profundo pesar ante "este desgraciado ataque".

### · Indignación por un Atentado

BERLIN, 7 (DPA). - El atentado con arma de fuego cometido esta madrugada contra un soldado soviético que hacia guardia junto al monumento al soldado soviético, en el sector inglés de Berlín Occidental, ha causado gran indignación en el Este y en Occidente.

Uruguay: Estalla la Primera Bomba de la Ofensiva Antiturística

## INICIAN LOS TUPAMAROS LA ACCION EN PUNTA DEL ESTE

MONTEVIDEO, 7 (Associated Press). -Los guerrilleros urbanos tupamaros habrian lanzado ya su complot para hacer fracasar la temporada turística en este pais el verano entrante, y ello preocupa seriamente a las autoridades, según informo el ministro de Transporte, Comunicaciones y Turismo, Carlos Queraltó.

Es posible que el plan haya comenzado a ejecutarse ya, pues hoy estalló un artefacto explosivo en el chalet "La Galerna", cerca de Punta del Este, de propiedad del argenti-

no Raul Lamuraglia. La información policial dice que el artefacto fue colocado en una chimenea y causo daños y un principio de incendio rápidamente sofocado sin que se justipreciaran las pérdidas.

El nuevo sistema de presión a los eventuales turistas con amenazas de ataques personales, según dijeron, son atribuidos a personas interesadas en el fracaso turístico que para este pais representa una fuente de divisas muy importante.

"Las denuncias recibidas decian que la mayor parte de los argentinos que ya habian firmado contratos con inmobiliarias uruguayas, eran amenazados por medio de cartas para que desistieran de veranear en Uruguay. Esas cartas, se agregaba en las denuncias, establecerian con toda precisión dia lugar y hora en el cual el amenazado había firmado el contrato de arrendamiento", dijo Queraltó.

Este plan fue conocido por la policía tras incautarse de algunas cartas salidas del interior del pen-1 de Punta Carretas, donde están presos unos 200 guerrilleros.

En ellas se ordenaba iniciar el "verano caliente" para que vean los "lagartos" (turistas) que... "la cosa viene en serio y dejar solo la arena en las playas".

Informes provenientes de Punta del Este señalan que había una evidente retracción en la demanda de alquilere- pero que confiaban, igualmente, en que a medida que se acerque el verano la afluencia será como todos los años.

El gobierno ha dado plenas seguridades a los turistas. Ya ha lanzado una masiva propaganda, principalmente en los medios de difusión argentinos para desvirtuar los informes de que es un riesgo venir a veranear al Uruguay.

### · Estadística

MONTEVIDEO, 7 (Associated Press). -Desde que intensificaron sus actividades hace unos siete años, los guerrilleros uroanos tupamaros han robado por un total de 400 millones de pesos (1,4 millones de dólares), según el estudio estadístico realizado por la policia. Además, una cantidad semejante se ha perdido en daños causados

## Acumulación de Pruebas Contra el General Viaux

SANTIAGO DE CHILE, 7 (EFE). - Después de un prolongado careo con otras personas implicadas en el asesinato del general René Schneider, el fiscal militar prorrogó la reclusión, con carácter de estrictamente incomunicado, del general en retiro Roberto Viaux Marambio, calificado de coautor del complot subversivo y terrorista.

El ingeniero químico detenido en Lima y conducido ayer aqui, en virtud de una expulsión decretada por el gobierno peruano, Julio Eduardo Fontecilla Rojas, cuñado de Viaux, continúa siendo interrogado por la policia de investigaciones. Posteriormente será puesto a disposición del fiscal militar,

Por otra parte, continúan sin ser localizados Juan Luis Bulnes Cerda, hijo de un ex ministro de Defensa y sobrino de un senador del partido nacional, Godfrey Widow, subdirector de la revista "Tizona", de ultraderecha, y Roberto Izquierdo Menéndez, hermano del detenido en Madrid.

· Retiro

SANTIAGO DE CHILE, 7 (Associaced Press). - El jefe de la fuerza aérea chilena confirmó hoy que Estados Unidos ha decidido retirar su personal militar de tres estaciones meteorológicas en este país. La prensa izquierdista chilena ha acusado a los norteamericanos de llevar a cabo actividades "no meteorológicas" en las estaciones, tales como registrar las pruebas nucleares de los franceses y chinos en el Pacifico.

Funcionarios de la embajada norteamericana en Santiago rehusaron considerar esas acusaciones con seriedad. Pere la creencia general es la de que Estados Unidos decidió retirarse de las estaciones meteorológicas para evitar

cualquier incidente.

## ENTREGARAN EN BOLIVIA LOS RESTOS DE 43 GUERRILLEROS

LA PAZ, 7 (Associated Press): - En las próximas dos semanas las fuerzas armadas entregarán 43 cadáveres de guerrilleros que estuvieron combatiendo en las selvas del nordeste del país.

Familiares de los integrantes de la fracasada guerrilla comandada por Osvaldo "Chato" Peredo, ahora exiliado en Arica, Chile, dijeron que la institución militar se comprometió a hacer esa entrega.

Del grupo de aproximadamente 75 guerrilleros los sobrevivientes son, hasta ahora, solo nueve. Ocho se encuentran en Chile. El último, Rolando Arancibar, ex catedrático universitario, sería puesto "en alguna frontera", en los préximes días.

· Crédito Ruso

LA PAZ, 7 (EFE). - Está a punto de concretarse un convenio por medio del cual la Unión Soviética facilitaría a Bolivia 40 millones de dólares, para la instalación de un complejo de procesamiento de minerales de zinc, informaron en La Paz en fuentes allegadas a la empresa nacional de fundiciones. Las comisiones soviéticas que visitarán

Bolivia próximamente dentro de los acuer-

dos del préstamo dedicarán su atención prioritaria al estudio y planificación de la refinería de zinc, al estudio y apreciación integral de toda la minería del Estado, incluvendo la nacionalización y el estudio y apreciación de los yacimientos de hierro en todo el país, considerando las posibilidades de explotación e industrialización, ampliación de las plantas de flotación de estaño, ampliación del complejo de Vinto

• Precio Norteamericano

LA PAZ, 7 (Reuter). - Las perspectivas inmediatas en el mercado internacional del estaño se perfilan "muy interesantes", según opina la Cámara Nacional de Minería en su análisis mensual del movimiento del mercado del sindicado metal.

Sin embargo, señala que "nuevamente se confronta el riesgo de que la iniciativa, en materia de precios, se mantenga en la Administración de Servicios Generales (GSA) de los Estados Unidos, cuya actividad es observada por los seis países productores de estaño que, en forma conjunta, han efectuado observaciones oficiales a la actividad de la agencia norteamericana".

### INVADEN CAMBOYA LOS VIETNAMITAS

SAIGON, 7 (Associated Press). - Millares de soldados sudvietnamitas cruzaron hoy la frontera hacia el Sureste de Camboya, en el inicio de una nueva gran ofensiva para bloquear la infiltración comunista en Survietnam.

Esta fue la cuarta ofensiva hacia Camboya de las tropas gubernamentales de Survietnam, dirigidas todas contra las unidades norvietnamitas que tratan de infiltrar tropas de refresco y suministros en la parte inferior de Vietnam del Sur.

La ofensiva se produjo coincidiendo con el informe del comando de Estados Unidos de que las bajas norteamericanas habian sido de solo 24 muertos en combate la semana pasada, lo que constituye el total más bajo en casi cinco años-

## MORATORIA

VECINO DE LA MATANZA

Si usted adeuda tasas, derechos, contribuciones o carece de planos aprobados, puede acogerse a la moratoria dispuesta por la Municipalidad hasta el 30 de noviembre de 1970

### SIN RECARGOS NI MULTAS

Concurra de 7.30 a 12 hs. a cualquiera de los siguientes lugares:

LAFERRERE: Av. Luro 5700 - TAPIALES: Humaitá 1446 - VILLA MADERO: Av. Crovara 844 - GONZALEZ CATAN: Cuyo 258 - RAMOS MEJIA: Belgrano 75 -RAFAEL CASTILLO: Montt esq. Chavarria - LOMAS DEL MIRADOR: Prov. Unidas 401 - I. CASANOVA: Baráchaga 5583 - SAN JUSTO: Almafuerte 3050. De 7 a 17 horas

Presentarse con su último regibo de pago, o en su defecto escritura, libreta de compra de terreno o boleto de compra venta.

INO ESPERE EL ULTIMO MOMENTO! Municipalidad de la Matanza

### CONGO: FRAUDE EN LAS ELECCIONES

KINSHASA, 7 (Associated Press). - En las elecciones presidenciales del sábado último, debido a irregularidades oue se investigan, se depositó un número de votos superior al de votantes registrados, según anunció el ministerio del Interior.

El informe entregado al presidente Joseph Mobutu, único candidato y ya proclamado vencedor, dice que los votos depositados fueron 10.131.628, en tanto había registrados 10.101.333 votantes. Las irregularidades, según el ministerio, aparecieron en Kinshasa y algunas provincias, quizá debido a que habrian votado más de una vez personas que estaban de viaje el día de los comicios.

### Grave Advertencia Jordana a Israel: Reintegro o Guerra

AMMAN, 7 (Associated Press). — Jordania declarará la guerra a Israel si no logra recobrar por vía de negociaciones los territorios que el estado judio "le arrebató" en 1967, anunció hoy el nuevo primer ministro jordano, Wasfi Tell, en su primera conferencia de prensa desde que asumió el cargo hace 11 días, Tell expresó asimismo que el objetivo más importante de su gobierno es "forjar la hermandad" del ejército jordano y los guerrilleros palestinos.

Señaló que las tropas gubernamentales y los guerrilleros marcharán de hoy en adelante juntos hacia "sus metas comunes de una justa solución del problema pa-

## agenda impositiva vencimientos noviembre 1970

día 10 · 2ª cuota Moratoria (Ley 18.733)

día 16 · 3er. anticipo Impuesto a los Réditos (personas fisicas y sucesiones indivisas).

> · 2ª cuota Impuesto Anual de Emergencia Nacional al Parque de Automotores (Ley 18.530), y parte proporcional año 1970 de incorporaciones producidas a partir del 1º de julio.

día 20.8° anticipo Impuesto a las Ventas.

día 30 · 4ª cuota Impuesto a la Revaluación de Activos (Ley 17.335).

· 3ºr. anticipo Impuesto para Educación Técnica

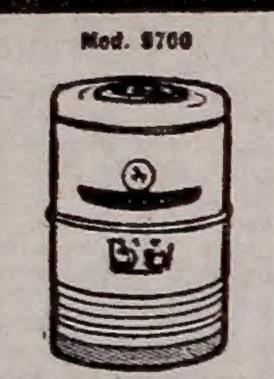
DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA



TELEVISOR SONILUX PANTALLA GIGANTE DE 59 CM. GARANTIA 2 ANOS

SIN NINGUN ANTICIPO En 50 meses de mSn 1.000 Total m\$n 50.000 \$ 10 POR MES - TOTAL 500





LAVARROPAS 4 KG. DE ROPA POTENTE MOTOR SIN NINGUN ANTICIPO En 20 meses de m\$n 1.200 Total msn 24.000 \$ 12 FOR MES - TOTAL 240

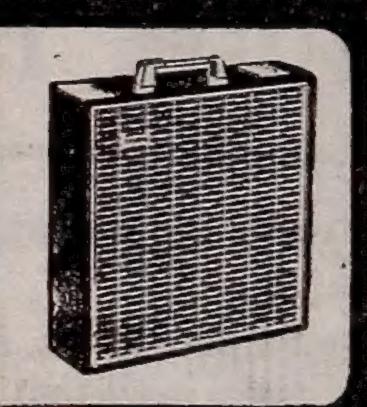
COCINA ARTHUR MARTIN 3 HORNALLAS Y HORNO GIGANTE CON PIROMETRO PARRILLA DESLIZABLE SIN NINGUN ANTICIPO En 20 meses de msn. 1.200.-Total msn. 24.000.-\$12 POR MES TOTAL 240

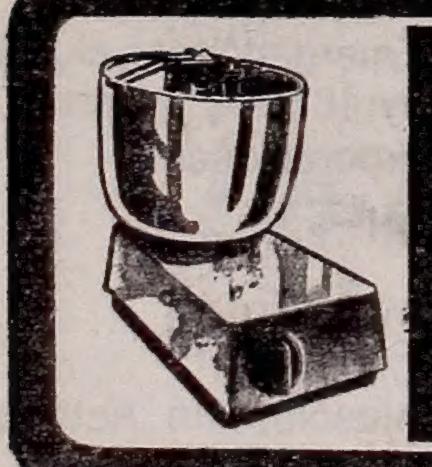




HELADERA ESLABON DE LUJO GABINETE ULTRA MODERNO GRAN CAPACIDAD EQUIPO BLINDADO CONGELADOR HORIZONTAL SIN NINGUN ANTICIPO En 30 meses de m\$n 2.000 Total msn 60.000 1 20 POR MES TOTAL 600

ACLIMATADOR YELMO EXTRAORDINARIA UTILIDAD COMO AIREADOR O EXTRACTOR SIN NINGUN ANTICIPO En Cuotas desde msn 800 por mes DESDE S B POR MES





BATIDORA MULTIUSO AMASA, BATE, LICUA PICA CARNE, MEZCLA. MUELE, FABRICA PASTAS. GALLETITAS, ETC.

SIN NINGUN ANTICIPO En cuotas desde msn 1.200 por mes DESDE \$ 12 POR MES

HECTOR AMADO S.A. **BOLANOS 1136** LANUS ESTE TEL. 241-5181/5182/5183/5184

241 - 5185/5186/5187/5188/5189





Antes de abandonar el país, los dos funcionarios soviéticos fueron revisados prolijamente en Ezelza. La presencia de ambos expulsados, movilizó a periodistas que los interrogaron. Dieron respuestas irónicas y negaron imputaciones.

## ABANDONARON NUESTRO PAIS LOS DOS FUNCIONARIOS SOVIETICOS

France abandonaron ayer el país los dos ciudadanos rusos expulsados por nuestra) gobierno y declarados personas no gratas, por realizar actividades incompatibles con su carácter de miembros de esa legación diplomática. Yury Ivanovich Ryabob y Yury Mamontov no gozaban de inmunidad diplomática porque eran funcionarios administrativos, por lo que no recibieron trato preferencial en el aeropuerto de Ezciza. Esta situación permitió un amplio contacto del periodismo con los dos soviéticos.

### Algunas Trabas

Una gran cantidad de periodistas, fotégrafos y camarógrafos esperaban desde varias horas antes el arribo de los empleados rusos al aeropuerto. En un primer momento fueron rodeados per varios empleados de la embajada que no dejaban acerearse a los hombres de prensa. Inclusive se registraron algunos incidentes por la negativa de esos empleados a permitir el trabajo de los periodistas.

Llegaron a Ezeiza a las 18.30 y el consul ruso Stefan Pasausi se encargo de las tramitaciones ante Inmigración y la oficina de la empresa aérea por donde viajarian. El avión hará escala en Paris y sigue viaje a Moscú.

### · "Pregunten . . ."

Yuri Ivanovich Ryabob, ingeniero civil especialista en electrotécnica, fue el más accesible a las preguntas de los

A las 19.45 en el vuelo 882 de Air | periodistas. Tenia heridas cortantes en | Otra vez la pregunta: la nariz y algunos hematomas. Le preguntamos:

- -¿Sufrié algun accidente
- -No.-¿Lo golpearon?
- -Pregunte en la embajada.
- Desde cuando se encuentra en nuestro país?
- -Desde el 22 de mayo de este año. -¿Usted tenia un microfilm?
- -Eso fue una insinuación.
- Insistimos:
- -Esas heridas, ¿dónde se las produjo?
- -Usiedes saquen las conclusiones. -¿Donde estaban cuando los detu-
- vieron? -En Panamerican.
- -¿Qué hacian alli?
- -Participábamos de un seminario sobre turismo. Panamerican prepara un "tours" para viajeros latinoamericanos que incluye una escala en Moscu.
- -¿Por qué intervenían ustedes? -Son nuestras obligaciones en la legación comercial. Fropiciar el turismo
- como una manera de que los pueblos se conozcan mejor. -¿Qué impresión se lleva de la Ar-
- gentina? -De su pueblo la mejor impresión; tiene gran potencia y gran futuro.

### · Las Familias

Yuri Mamontov también es ingeniero civil, 31 años, casado, un hijo y otro por venir. Presentaba magullones en la frente y un brazo inmóvil.

-¿Sufrió un accidente?

-Pregunten en la embajada.

Mace una semana que está en el país Estuvo dos meses de vacaciones en Moseû. Lo acompañaron en este viaje su esposa Ludmila, que está grávida y espera familia para dentro de cinco meses, y su pequeño hijo Antón, de cinco AHOS.

### "Volveré"

Ya cumplidos los trámites aduaneros, muy estrictos y con gran despliegue de efectivos policiales, los dos matrimonios y el pequeño Antón se dirigieron a plata. Fueron los últimos en ascender a la maquina. Un grupo de ciudadance rusos los despidieron desde la plataforma que da a la pista. Los viajeros agradecieron las expresiones agitando los DIRZOS.

- -Una última pregunta: ¿Piensan regresar al país?
- Contestó Ryabov:
- -En cualquier momento.
- -¿En que momento? -Pregunten a su gobierno.

De esta forma terminó este episodio que por casi dos horas había convulsionado las instalaciones del aeropuere to de Ezeiza. De la cancilleria argen tina no se presento ningún funcion rlo. En cambio, pudimos advertir vario empleados de Coordinación Federa que mantenian una discreta vigilancia aunque sin intervenir en momento al guno.

## Frustraron Ataque Contra la Siderúrgica de Ensenada

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). - Fue desbaratado un intento de copamiento y voladura de la Planta de Propulsora Siderúgica de Ensenada por la decidida acción de un agente de vigilancia interna, que se tiroteó con los extremistas. El hecho sucedió en horas de la madrugada de ayer, frente a la puerta de ingreso de la planta, en momentos que se encontraba apostado en uno de los puestos de vigilancia el empleado de apellido Nicolini, quien notó la presencia sospechosa de un grupo de sujetos que se acercaban al lugar, mostrando evidentes intenciones de coparla, ya que se acercaban portando armas de fuego. Nicolini no titubeó en darles la voz de alto al misto tiempo que se parapetaba tras el puesto con el arma amartillada. Los desconocidos optaron por abrirse en abanico y cubrir su retirada a tiros, que fueron repelidos por el guardián. Uno a uno, los terroristas subieron a un automóvil, que no pudo ser identificado, y huyeron en dirección a La Plata. Inmediatamente, se dio intervención a las autoridades policiales, pero ya los atacantes habían desaparecido.

### Investigan una Célula

Personal de Coordinación Federal trabaja intensamente en la investigación de las posibles ramificaciones de la célula descubierta en Ensenada. Como se recordará, en un procedimiento en el que tomaron parte efectivos de la policía provincial y de Infantería de Marina, fueron detenidos el arquitecto Alberto Maria Durante; el ex oficial de la Policia Federal, Roberto Lehm; el ingeniero quimico Natalio David Melul, y la profesora de Filosofía y Letras, Ana Maria Papiol. Los imputados se hallan seriamente comprometidos, ya que se les secuestró armas, documentos y explosivos. Entre las armas secuestradas figura una que fue robada a un agente del cuerpo de Policía Montada, que cubría guardia en la residencia del embajador de los Estados Unidos. Es dable recordar que tal hecho se lo adjudico, mediante comunicados, el Comando Emilio Jauregui, del Frente de Liberación Nacional,

### • Armería Asaltada

Un nuevo e importante robo de armas se perpetró en una armeria ubicada en el barrio de Mataderos, cuando tres sujetos dominaron al dueño y un empleado y huyeron con una cantidad no determinada de armas de distintos calibres y modelos.

El hecho sucedió en la armería ubicada en la avenida Juan Bautista Alberdi 5207, a las 10.80 de la antevis- juna diligencia judicial que ampara la libertad de las pera, y fue perpetrado por tres sujetos jóvenes, bien vec- personas.

tidos, que portaban armas de grueso calibre. Dejando de lado artículos deportivos, los desconocidos se alzaren con una cantidad no determinada, pero muy importante, de carabinas, armas cortas de distintos calibres y municiones.

Tanto el dueño como el empleado -no fueron proporcionados sus nombres- quedaron encerrados en el bano del local, donde, luego de poder forzar la puerta, dieron aviso a la seccional 42º. El operativo realizado por ésta para detener a los sujetos fue infructuoso.

### • Vélez en Devote

Nuevamente se halla en Buenos Aires el estudiante Ignacio Vélez, quien llegó con una fuerte custodia policial desde su provincia natal. Se encuentra internado en la enfermería del Instituto de Detención de Villa Devoto disposición de la Sala Penal de la Camara Federal.

Vélez se encuentra procesado en la causa que se sigue por el secuestro y asesinato del teniente general Aramburu y el fiscal de Camara, doctor Roberto Fernández Speroni. pidió reclusión perpetua al considerarlo cómplice primario en homicidio calificado y coautor de privación ileaitima de libertad.

### Manifestación Comunista

ROSARIO, 7 (De nuestro corresponsal). - Un pequeño grupo de personas realizó un acto relámpago en la intersecoión de Córdoba y Entre Rios, dirigiéndose posteriore mente hasta San Luis y San Martin, donde se disolvieron. A su paso arrojaban volantes "saludando al 53º anivereario de la revolución bolchevique".

### Sobre Pedidos de Hábeas Corpus

Los presidentes de sala de la Camara Nacional de Apelaciones en lo federal y contencioso administrativo se Nunieron con la presidencia de su titular, doctor Francisco J. Vocos, a raiz de la reciente modificación introducida al artículo 618 del código de procedimientos en lo criminal, por la ley 18.799, sobre habeas corpus, para agilitar su tramite.

Al respecto, se resolvió que "los pedidos de hábeas corpus que en virtud de la mencionada reforma deben prosentarse ahora directamente en la sala penal del tribultal se remitan para su consideración al juzgado en lo criminal y correccional federal que se encuentre de turno a la fecha de presentación".

La medida cobra especial significación por tratarse de

## INMINENTES MEDIDAS DEL GOBIERNO SOBRE CARNES, INDUSTRIAS Y AGRO

Se prevé para el curso de la semana que se inicia mañana una serie de medidas económicas y de naturaleza laboral que el ministro de Economia y Trabajo, doctor Aldo Ferrer, haria conocer en relación al agro, la industria y el trabajo.

En tal sentido se tiene en cuenta que ayer finalizo el período impuesto por decreto 1495, del 7 de octubre, por el cual se había resuelto la suspensión de los derechos

de exportación a las carnes y sus derivados. procesados con destino al exterior. Ese periodo fue exactamente de 30 días. Pero se adelanta que la medida será reemplazada por otra que contemple una realidad más global, y no de mero detalle, ya que ella se referiria a un nuevo ordenamiento del mercado de la carne con una renovación del proceso frigorifico, que se estima anacrónico. Claramente, se dictarian medidas para renovar la industria que, fisicamente, está aboselta, ya que así lo exigen la calidad de la producción y la demanda de los mercados extranjeros, que no solo hay que conservar, dicen, sino ampliar.

En otro sentido, sería inminente la difusión de disposiciones gubernamentales tendientes a proporcionar creditos que apoyen a la industria nacional y otras que las complementen, como prohibición de importaciones suntuarias y prescindibles, y facilitar, también, la adquisición de nuevos equipos.

Esta revitalización tendría en cuenta, muy especialmente, a las industrias textil y de la alimentación, que han venido padeciendo disminución pronunciada de demanda. Se anunció, asimismo, que mañana a las 18 el doctor Ferrer, en conferencia de prensa, se referirá a la política económica a desarrollar en el sector agropecuario.

## La Nueva Ley Está a la Firma del Presidente

## ALQUILERES

El Ministerio de Bienestar Social dio a conocer el texto del proyecto de Ley de Alquileres enviado al presidente de la República. Consta de 37 artículos y sus disposiciones generales ya han sido anticipadas.

Los artículos 5º y 6º que se refieren al reajuste de : lquileres que comenzará a regir desde 1º de enero del año próximo dicen textualmente: A partir del 1º de enero de 1971 el alquiler será el que resulte de la siguiente tabla: 11 al 31 12 71 el 20 por ciento del "valor básico" para 1971; del 11 al 31 12 72 el 40 por ciento del "valor básico" para 1972; del 191 al 31 12 73 el 60 por ciento del "valor básico" para 1973; del 11 al 31 12 74 el 80 por ciento del "valor básico para 1974.

El "valor básico" para 1971 será el que resulte de multiplicar el alquiler inicial por el coeficiente que corresponda al año de dicho alquiler inicial, de conformidad con la siguiente escala: año 1943, coeficiente 260; 1944, 260; 1945, 224; 1946, 180; 1947, 159; 1948, 138; 1949, 102; 1950, 80; 1951, 58; 1952, 41; 1953, 39; 1954, 38; 1955, 33; 1956, 29, y 1957, coeficiente 23.

El "valor básico" para 1972 será el que resulte de multiplicar el "valor básico" para 1971 por el cociente entre el

indice de costo de vida al 30 de junio de 1971 y el índice de costo de vida al 30 de junio de 1970.

El "valor básico" para 1973 será el que resulte de multiplicar el "valor básico" para 1971 por el cociente entre el índice de costo de vida al 30 de junio de 1972 y el índice de costo de vida al 30 de junio de 1970.

El "valor básico" para 1974 será el que resulte de multiplicar el "valor básico" para 1971 por el cociente entre el indice de costo de vida al 30 de junio de 1973 y el índice de costo de vida al 30 de junio de 1970.

Como índice de costo de vida se tomará el que registre el Instituto Nacional de Estadística y Censos para la Capital Federal. Ejemplificando: un inquilino que abonaba en 1943, 100 pesos de alquiler, desde el 1º de enero de 1971 deberá pagar 5.200 pesos.

Entre las exclusiones figuran las locaciones comprendidas en el artículo 1º de la ley 17.368.

Otra de la disposiciones de la ley determina que cuando el 70 por ciento del alquiler determinado de acuerdo con ella no cubra los gastos de explotación y mantenimiento, impuestos, tasas y demás contribuciones, el locador tendrá derecho a reajustarlo semestralmente a

efectos de que los gastos y gravámenes mencionados no excedan del 70 por ciento referido. Luego se explica el procedimiento que se aplicará en caso de divergencias entre las partes.

El locatario que por aplicación de la escala establecida deba pagar un alquiler que supere el 25 por ciento de los ingresos que por cualquier concepto tenga él y su grupo familiar podrá solicitar al locador el reajuste de dicho alquiler hasta el porcentaje citado. Cuando ese porcentaje no cubra los gastos de explotación y mantenimiento, impuestos, tasas y demás contribuciones, más un 30 por ciento del monto de dichas erogaciones, el locador tendrá derecho a reajustar el alquiler semestralmente hasta el total de esas sumas.

Torre de Virrey Loreto

La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, por intermedio de su Oficina de Prensa, dio a conocer un comunicado expresando que "con : lación a publicaciones periodisticas referidas a la situación del edificio de la calle Virrey Loreto 1886, la intendencia municipal aclara que los firmantes de la nota en la que solicitan la demolición de ese inmueble, no son copropietarios, sino los propietarios de la finca de Virrey Loreto 1830".

## SISTEMA PREVISIONAL: CONTROL MAS RIGUROSO

La formación de una auditoría que entenderá en la marcha y el funcionamiento del sistema previsional, se consideró durante una prolongada reunión que se efectuó en el Salón de Acuerdos del Ministerio de Bienestar Social de la Nación, entre el subsecretario de esa cartera, doctor Carlos R. Argimón, y representantes de entidades de jubilados.

### Sistematización

En su transcurso el citado funcionario anunció que a partir de mañana en la Caja de la Industria un equipo de técnicos comenzará a realizar el estudio de la sistematización y eliminación del papeleo. Además, para una inspección más rigurosa de las evasiones previsionales se incorporarán mil inspectores que recorrerán todo el pais.

Reiteró que los nuevos incrementos salariales estarán sujetos a aportes jubilatorios, al igual que el de 3.000 pesos acordado el año anterior, que también sufrirá los correspondientes descuentos jubilatorios a partir del 1º de enero de 1971.

### • La Auditoria

Recordó que hasta tanto se proceda a la integración de los directorios de las Cajas, y satisfaciendo un antiguo y reiterado reclamo de las entidades presentes, se había dispuesto integrar un cuerpo de auditoria formado por treinta jubilados para que controlen directamente todos los trámites.

Igualmente deberá observar y analizar toda la mecánica del actual sistema jubilatorio, para comprobar sus muchas deficiencias y las pocas bondades que ofrece, realizar inspecciones y colaborar en las tareas de control en todas las etapas.

"Pretendemos -afirmó- que la culminación de cada expediente en el otorgamiento de jubilaciones, pensiones, o la liquidación de retroactividades, lleve por lo menos la firma de dos de estos auditores; es decir, de ustedes mismos". "Dejamos en manos de ustedes -agrego- la elección de esas personas".

### Puesta en Marcha

Señaló el doctor Argimón que el cuerpo de asesores o auditores se pondrá en marcha luego de la resolución ministerial que la oficialice, reiterando que tendrá una libertad de acción total en su carácter de fiscalizador y observador de todo el proceso previsional. De la reunión participó, asimismo, el subsecretario de Seguridad Social, doctor Juan Etala.

## Beagle: Aguardase un Arreglo "Aceptable"

Procedente de La Haya, arribó ayer al aeropuerto internacional de Ezeiza, el subsecretario de Relaciones Exteriores y Culto, doctor José Maria Ruda.

Hace tres semanas, el doctor Ruda había viajado a la capital inglesa con el obleto de efectuar diversas gestiones destinadas a ultimar las negociaciones iniciadas hace varios meses entre nuestro pais, Chile y Gran Bretaña a causa del diferendo surgido en el Canal de Beagle.

Cabe recordar que la mediación del Reino Unido se debió ante una solicitud unilateral de la nación trasandina, invocando el tratado de 1902.

A su arribo, el doctor Ruda manifestó que después de su estada en Londres, viajó a La Haya, dado que la solución que se persigue es la designación de jueces de la Corte Internacional de Justicia. Respecto al estado actual de las negociaciones, puntualizó el doctor Ruda, que las mismas se encontroban en una primera etapa, de la cual ambos países esperan solucionar el diferendo en forma aceptable, tanto para Argentina como para

## DIA DE LA TRADICION: ACTO CON LEVINGSTON

El jefe del Estado, general Roberto Marcelo Levingston, presidirá hoy los actos centrales del Dia de la Tradición que se realizarán en San Antonio de Areco y que, en esta oportunidad, habran de adquirir especial significación. El primer magistrado y su esposa, señora Betty Nelly Andrés de Levingston, viajarán en helicóptero desde la residencia de Olivos y a su llegada al parque Ricardo Güiraldes, previsto para las 10.15, serán recibidos por el gobernador de Buenos Aires, brigadier (R) Horacio Rivara, y otras altas autoridades que les darán la bienvenida. De inmediato la comitiva se trasladará en automóvil hasta el edificio de la comuna de San Antonio de Areco. El vehículo será escoltado por representantes de distintos centros tradicionalistas que marcharán a caballo, adhiriendo así a esta jornada de homenaje a Hernández.

### Discursos y Desfile

El general Levingston y las demás autoridades tomarán ubicación en el palco levantado frente al edificio de la Municipalidad, donde seguidamente hablará el titular de la comisión organizadora e intendente de esa comuna, señor Angel Alonso, tras lo cual el jefe del Estado entregará al señor Victoriano Nogueira, abanderado de las delegaciones, la enseña patria. Cabe señalar que el señor Nogueira es el único sobreviviente de los paisanos que son nombrados en el mensaje de ofrecimiento de la obra "Don Segundo Sombra", por su autor.

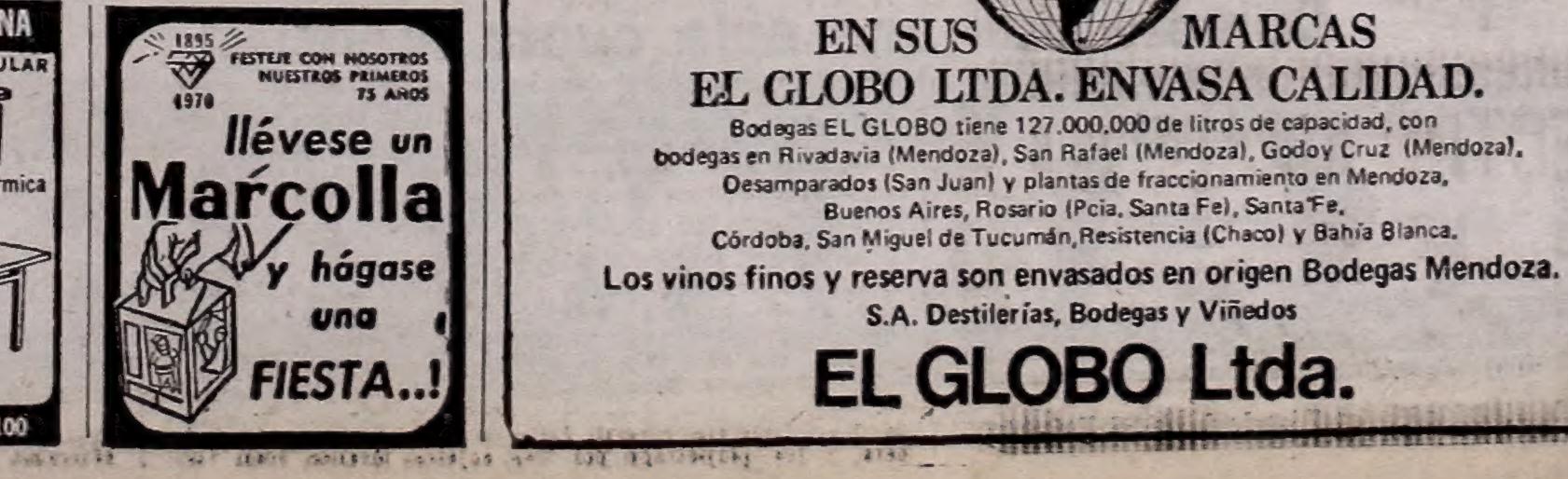
Finalizado el desfile, el jefe del Estado se trasladará también en automóvil hasta el "Parque Criollo", en cuyo lugar realizará una visita al museo gauchesco "Ricardo Güiraldes", y a las 12.45 será agasajado con un almuerzo. En la oportunidad se efectuará la "Primera Reunión de la Música, la Canción y los Bailes Sureños Tradicionales".

### • "Educación Física"

La fiesta de la "Educación Física 1970", realizada ayer en el estadio del club River Plate, contó con la presencia del presidente de la Nación. Acompañaban al general Levington el ministro de Educación, doctor José María Cantini; el secretario de Cultura de la Municipalidad metropolitana, señor Pascual Carcavallo y otras autoridades nacionales y comunales.

Un público numeroso se había congregado para presenciar las alternativas del programa, en el cual participaron diez mil alumnos de distintos establecimientos de enseñanza, tanto oficiales como privados.







## El "Sepultado Vivo" Fue Suposición

MENDOZA, 7 (De nuestro corresponsal). - Un típico caso de psicosis colectiva en el ámbito familiar donde se produjo el deceso de uno de sus integrantes, habria llevado a originar la suposición de que un hombre fue sepultado con vida, a pesar de las certificaciones médicas de defunción.

El protagonista de este sorprendente hecho fue Mario Aldo Lucero, argentino, de 33 años, casado y padre de dos menores, que se domiciliaba en Tupac Amarú sin número, de Villa Graciela, Rodeo de la Cruz,

y se había desempeñado como empleado en la Municipalidad de Guaymallén.

### · A Causa de un Shock

El pasado miércoles Lucero concurrió al dispensario de la Comuna mencionada, donde se hizo colocar una invección de penicilina. Esto ocurrió, aproximadamente, a las 12. Cinco minutos después, cuando se disponía a abandonar la dependencia, cayó muerto. Atendido inmediatamente, cuatro profesionales certificaron que su deceso habia sido provocado por un shock anafiláctico agudo.

Trasladado a su domicilio para ser velado, comenzó a tejerse una extraña historia. Sus familiares manifestaron que Lucero se encontraba vivo, ya que su cuerpo se movia dentro del ataúd e incluso abria los ojos. Requerida, entonces, la presencia de dos médicos éstos ratificaron el certificado de defunción.

Sin embargo, sus familiares no están convencidos e insisten en que Mario Aldo Lu-

cero se hallaba vivo y en tales condiciones fue sepultado.

Ahora, han solicitado se realice la nutopsia para dejar debidamente aclarada esta nada común situación, que ha provocado los más variados comentarios.

Otra versión agrega que cuando la familia de Lucero recurrió al departamento de Criminología y el féretro fue retirado del nicho del cementerio de Guaymallén, al realizarse la exhumación se comprobó que el extinto había fallecido por asfixia.



... el Monumental Barrio Rivadavia.

## 2382 magnificos terrenos Desde \$ 50 por mes donde vale el doble

Vaya con su familia e Inaugúrese como propietario. En el Monumental Barrio Rivadavia; podrán vivir 10.000 personas felices y multiplicar rápidamente su inversión en el lugar clave de la zona Oeste Una urbanización con más de 32.000 m² de pavimentos de concreto asfáltico con cordones cunetas de hormigón. Las obras fueron controladas y aprobadas por la Municipalidad de Merlo por exp. Nº 16952-K-70 y se entregan totalmente pagadas.

## Señor automovilista:



Por cualquiera de estas tres entradas Ud. Ilegará al Monumenta' BARRIO RIVADAVIA, frente mismo a la Av. Patricios.

19) Por Ituzaingó: viniendo desde la Capital por Av. Rivadavia doble a su izquierda al llegar al cruce con la calle Blas Parera.

2º) Por San Antonio de Padua: desde la estación F.C.D.F. Sarmiento-tomando la Av. Noguera.

3º) Por Merlo: desde la estación tomando la Av. Lib. Gral. San Martín.

## Hoy y todos los días

Pida planos e informes.

Autos gratis lo conducen de 9 a 18 hs. desde nuestras sucursales Zona Oeste:

MORON: Av. Rivadavia 18127 Fte. Est.

CASTELAR: Av. Rivadavia 20000 Fte. Est.

MERLO: Av. Rivadavia 25700 Fte. Est.

Cruce Castelar: Ruta 202 y Av. Roca.

San Justo: Av. Pcias. Unidas 3619. I. Casanova: Av. Pcias. Unidas 6966. Laferrere: Murguiondo 3047 Fte. Est.

Sábados y Domingos de 9 a 18 hs., le llevamos en autos gratis desde: Plaza Once - Plaza Constitución -Plaza Flores - Liniers, Av. Gral. Paz y Rivadavia (lado Pcia.) y frente a Estaciones:

Ramos Mejía - Morón, Castelar, Ituzaingó, S. A. de Padua y Merlo.

## Compre con una sola cuota mensual



Edificio KANMAR: Av. Rivadavia 3855 Tel. 87-0585/6943 - 24 Sucursales. La mayor organización en la venta de tierras para vivienda

## REPUDIAN EN WILDE A "HORACIO"

Sigue concentrando la atención del vecindario de Wilde y de sus alrededores, el extraño caso planteado ante la ciencia por el "hombre-mujer" Horacio Reyes Hernández, rara simbiosis de una persona que quería ostentar en su diario vivir, las prerrogativas inherentes & los dos sexos. Como se recordará, Reyes Hernández -según lo consignara CRONI-CA en sus ediciones anteriores- fue internado en el hospital regional de Wilde, luego de sufrir un accidente automovilístico. Fue precisamente a raiz de ese accidente, donde los médicos que lo atendieron, comprobaron la verdadera naturaleza orgánica de Reyes Hernández que hasta entonces había conseguido disimular su auténtica condición humana, disfrazando su sexo con el auxilio de una pró-

El vecindario de Wilde y sus aledaños, comprensivo o no de la situación que vive Reyes Hernandez, exige a viva voz que se lo expulse de su predio, y que "se lo borre del mapa" si fuera necesario, pues su decisión de vivir la doble vida masculina y femenina repudia los sentimientos más intimos de la población, aparte que su caso reporta a Wilde una "popularidad" que a muchos vecinos no agrada.



DORMITORIOS

COMEDORES COMPLETOS

GUARDARROPAS

ROPEROS

89.-

MESA FORMICA

4 SILLAS AMERICANAS \$

CAMAS Y 39.-COLCHONES

PRECIO TOTAL er. SUPERMERCADO MUEBLES USADOS RIVADAVIA 7943

Hermosos terrenos en Barrio La Marina, rodeados edificación, a solo 7 minutos estación Castelar.

Damos 5 meses para el pago del pequeño anticipo. Mensualidades desde \$ 65.

Tratar hoy y todos los dias de 9 a 19 horas en: LOS INCAS 2841

estación Castelar, lado Norte Vende JUAN C. PORTA

Galería, local 6, frente

## Es Inminente la Aparición de un Importante Documento Laboral

## SERIA INTERVENIDA LA CGT

Un importante documento daría a conocer en las próximas horas, según trascendió, la Secretaria de Trabajo. Pese a las gestiones realizadas por los cronistas no fue posible obtener otra información que la consignada. No obstante, la agencia Saporiti, a cuyo servicto informativo está abonado nuestro diario, distribuyó la siguiente noticia: "En esferas oficiales trascendió esta noche (por ayer) que, como consecuencia de la declaración por la que se ratifica el paro de los días 12 y 13 del corriente, se resolvería la intervención de la central obrera y de los sindicatos que adhieran a la medida de fuerza".

"Asimismo —dícese— se dispondría fiscalizar los fondos de lo gremios y una aplicación estricta de las disposiciones de la Ley de Asociaciones Profesionales".

"Esta medida — según los informantes sería adoptada por considerarse que la actitud antedicha compromete, ideológica y politicamente, a la clase trabajadora".

### · Reunión Gremial

La noticia de la in revención a la CGT causó la consiguiente inquietud en los medios gremiales. Ayer hubo reuniones informales para considerar la situación, habién-

dose convocado a una reunión de todos los sectores que tendrá lugar mañana a mediodía en un sindicato de esta ciudad. En esa oportunidad se analizarán los hechos y se dispondrán las medidas que se crean más convenientes.

### • Mercantiles

Miembros de la Confederación General de Empleados de Comercio y de la comisión directiva de la Federación de Capital Federal, presididos por los señores David Diskin y Desiderio Puga, fueron recibidos por el secretario de Trabajo, doctor Juan Alejandro Luco. En el curso de la entrevista los visitantes interesaron al funcionario en el sentido de lograr una solución al problema emergente de las escalas de salarios de la convención colectiva de trabajo para la actividad mercantil. Asimismo, fue objeto de la exposición de los dirigentes sindicales la situación de los empleados de comercio que trabajan a comisión, los cuales —según dijeron— no perciben aumentos desde principios de 1966. Por último, plantearon al secretario de Trabajo la situación de los trabajadores del supermercado del Plata, privados de su fuente de trabajo desde julio.

### PERSONAL CIVIL

El Personal Civil de la Fuerza Aérea (PECIFA) y de Circulación Aérea (AE-CA) realizarán un paro los días 25 y 26 si hasta esa fecha no fueron satisfechos sus pedidos de actualización salarial

## L GENERAL LEVINGSTON TRATARA MAÑANA EL

El problema de los docentes será analizado por el presidente de la República en una reunión que tendrá lugar mañana, a las 16.30, en su despacho de la Casa de Gobierno, con el ministro de Cultura y Educación.

El viernes, el doctor Cantini entrevistó al general Levingston, a quien informó de los distintos aspectos del problema de los maestros, que puede culminar con la paralización de tareas si no son satisfechas sus aspiraciones.

Por su parte, la Confederación General de Educadores ha resuelto adherirse al paro nacional que la docencia argentina realizará, por 24 horas, en la semana entrante. Solicita, entre otras cosas, la inmediata actualización de las remuneraciones a los docentes, la plena vigencia del Estatuto del Docente y de la Ley de Educación, tanto en el orden nacional como provincial.

La Confederación informa que apoya como fecha de paro el 18 del corriente.

## AGUSTIN LARA: COMPAS FINAL PARA SU TALENTO

MEXICO, 7 (Associated Press). — Los restos de Agustín Lara, el famoso músico y poeta mexicano fallecido anoche, a los 73 años de edad, descansan ya en la rotonda de los hombres ilustres, en el cementerio civil Dolores, junto a los de muchos compatriotas que también alcanzaron la fama. Millares de acongojados mexicanos concurrieron a los actos del sepelio para la despedida final y acompañaron hoy a Lara hasta su última morada.

El deceso se produjo después de una agonia de 23
días que siguió a una fractura de pelvis que se complicó
con alteraciones cardiopulmonares y tuvo al ilustre
enfermo dos veces en coma.
Por decreto del presidente
Gustavo Díaz Ordaz, publicado poco después de la
muerte del músico, se dispuso que sus restos descansarán en la famosa rotonda.

Centenares de miles de personas del pueblo se aglomeraron frente al Palacio de Bellas Artes, donde el féretro estuvo brevemente expuesto para la oración fúnebre y, asimismo, centenares corrieron detrás de la carroza fúnebre cuando avanzaba por el paseo de la Reforma hacia el cementerio donde Lara recibió sepultura al lado de Juventino Rosas (compositor del vals "Sobre las olas ), otro gran músico.

El sepelio fue televisado a toda la nación y las radioemisoras estuvieron ofreciendo ininterrumpidamente las composiciones de Lara.

El cadáver fue velado anoche en capilla ardiente en
el Teatro de la Sociedad de
Autores y Compositores de
México, por donde desfilaron sus amigos, artistas, músicos, cantantes, pueblo y
altos funcionarios del gobierno del presidente Gustavo Díaz Ordaz.

Esta mañana los restos de Lara fueron trasladados al palacio de Bellas Artes para recibir el homenaje popular Antes de que el cortejo funebre partiera hacia el cementerio, el director general de Acción Social, Jesús Salazar, pronunció la oración funebre.

"El mejor homenaje que se le puede hacer a mi compadre es seguir cantando sus canciones", dijo conmovido el señor Pedro Vargas, principal intérprete masculino de las canciones de Lara.

'No puedo decir nada...

Agustin no era de nadie en particular... Era del pueblo, era de todos", manifestó con voz entrecortada la cancionista Toña la Negra, quien se hizo famosa entonando las melodias del músico y poeta.

### (NOTA DE REDACCION)

"Yo naci con la luna de plata, naci con el alma de pirata", así decia el fabuloso compositor musical al referirse a su nacimiento en

THE RESERVE AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF T



TALENTO: Lara.

Tlacotalpan (Veracruz), el 14 de octubre de 1900. Hijo de Joaquín Lara -médico ginecólogo- y de María Aguirre del Pino, el renombrado autor de "María Bonita", "Oración caribe" y tantas otras, habría de proyectarse al transcurrir de los años en uno de los más ilustres músicos de su patria. Sus canciones fueron y son interpretadas por los más cotizados cantantes y en las más distantes latitudes. Poseedor de una sólida cultura y fino sentido del humor, Agustín Lara solía decir con respecto a su "fealdad", motivación de las más antojadizas anécdotas populares: "Yo creo. que Dios me vio tan feo al nacer que dije conmovido: ¡A éste le vamos a dar un poco de inspiración, porque si no le va a ir muy mal en la vida, al pobre!"

Dotado de una afiebrada inspiración, Lara componía sus éxitos a instancias de sus propias emociones. Así también fue su vida sentimental, plena de aventuras y fracasos. La hermosa María Félix fue quien inspiró su célebre "María Bonlta", página que dio varias veces la vuelta al mundo, mensajera de un apasionado romance.

### · Personalidad

Agustín Lara era un magnífico improvisador en el piano. Ya a los 7 años demostraba esa virtud en el viejo piano de su tio Refugio. Lejos de acatar una disciplina pianistica, se dejó llevar por su instinto. En ese aspecto tuvo al correr del tiempo, inmensas satisfacciones. El mismo Agustín Lara aclaró públicamente ante polémicas surgidas por diversas versiones- que la oportunidad de que el público conociera sus obras se la brindaron Juan Arvizu ("El tenor de la voz de seda") y Maruja Pérez, a quienes acompañaba desde el piano en 1929, presentándose en cines. Esa fue la "base de lanzamiento" de un planista, compositor y director orquestal que colocaría al cancionero de México en un sitial de privilegio mundial. Al crecer su fama, crecieron también las leyendas inventadas sobre su vida "tumultuosa". Agustín Lara reconocía de todas ellas "ser un formidable bebedor de coñac". Así también, ubica a "Mujer" como el primer tema que lo consagró meteoricamente. Muchos de sus biógrafos consideran que el primer tema fue "Rosa" o "Rosarito". Lo cierto es que la producción musical dejada por el extinto músico mexicano es dificil de calcular, Igualmente, su cantidad de grabaciones. La década del 30 marcaría un jalón importante en el brillante itinerario de Agustín Lara.

Su conjunción artística con "Toña la Negra", veracruzana como él, fue un tremendo impacto popular. Para ella compuso su recordado "Lamento jarocho", estrenada en el teatro Esperanza Iris. "Una etapa memorable", recordaba Lara. Tratar de sintetizar en pocas líneas toda la maravillosa trayectoria de Agustín Lara constituye una tarea casi imposible. Los titulos de sus canciones brotan como de un manantial y pujan por ubicarse en el teclado de nuestra máquina de escribir: "Imposible", "Farolito", "Clavel azul", "Solamente una vez", "Granada" etc.

No cabe duca alguna de que con la muerte de Agustín Lara muere también una época romantica. La que él supo crear con "sus débiles manos y flacura increible". En cierto modo (o en todo). Agustín Lara ha sido la réplica de nuestro maravillosco Discepolín, en otra dimensión musical, pero con a misma elevación poética.

### SOLICITADA

## LAS FARMACIAS SIN TURNOS

DIURNOS Y NOCTURNOS A PARTIR DEL LUNES 9 DE NOVIEMBRE EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

## SU FARMACEUTICO

ESTA EMPEÑADO EN UNA LUCHA FRANCA Y DECISIVA

### POR DEFENDER:

- 1) La vigencia de un PRECIO JUSTO DEL MEDICAMENTO al alcance de toda la población.
- 2) La supervivencia de la farmacia privada como SERVICIO DE INTERES PUBLICO.

### ANTE LAS CONTINUAS DENUNCIAS DE:

- a) Un precio del medicamento elevado artificialmente: hasta un 500 % en solo 4 años.
- b) Un MERCADO NEGRO DEL MEDICAMENTO que efectúa engañosas rebajas de precios, previamente aumentados.
- c) Una EVASION IMPOSITIVA que permite un lucro desorbitado.
- d) Un grupo de CAPITALISTAS INESCRUPULOSOS agazapados en falsas farmacias mutuales.
- e) Un incumplimiento permanente de las leyes vigentes.

## SU FARMACEUTICO

NO COMPRENDE LA INSENSIBILIDAD DE LAS AUTORIDADES PARA TERMINAR CON ESTA ANOMALA SITUACION QUE ATENTA:

- 1) CONTRA LA SALUD DE LA POBLACION.
- 2) CONTRA LOS INTERESES DEL ESTADO Y POR CONSIGUIENTE DE TODO EL PUEBLO QUE SE VE DESPOJADO DE LEGITIMON BENEFICIOS.
- 3) CONTRA UN EFICAZ EJERCICIO PROFESIONAL FARMACEUTICO

POR ESTAS RAZONES DEBEMOS ASUMIR ACTITUDES CONTRARIAS
A NUESTRA VOCACION PROFESIONAL

SEPA EL ESTADO HACER CUMPLIR LAS LEYES

### SU FARMACEUTICO

TAMBIEN LAS CUMPLIRA

COLEGIO DE FARMACEUTICOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

CALLE 5 Nº 966 - LA PLATA

### ESPECTACULAR TIROTEO EN EL CENTRO

## Asalto, Fuga y Balazos

Una zona céntrica de la ciudad se conmocionó ayer, después del mediodia, por un intenso tiroteo entre asaltantes y policias, resultando grav mente herido un malhechor y on lesiones de poca consideración un guardián del orden. Dos cómplices del delincuente lograron huir.

Minutos después de las 13, en el comercio de zapatería ubicado en la ca-Me Cangallo 1102, esquina Cerrito, encontrábanse los propietarios del establecimiento, Ramór, Sotero y Fulgencio Muñoz, españoles, de 47, 50 y 51 años, respectivamente. Los tres hermanos disponianse ya a cerrar el local, cuando sorpresivamente irrumpicron tres desconocidos, los que exhibiendo armas de fuego les exigieron perentoriamente la entrega del dinero recaudado.

Lejos de acetar la orden, los tres hermanos se resistieron y profiriendo gritos de socorro, provecaron la fuga de los delincuentes, quienes tom n distintas direcciones.

Fue en tales circunstancias en que

acertó a pasar por el lugar el agente de policia de la rección Comunicaciones, Guillermo Bollini, quien alertado por los propietarios de la zapatería se lanzó en persecución de uno de los malhechores. Este tomó por Cangallo. cruzó la avenida 9 de Julio y corriendo velozmente por Carlos Pellegrini, llegó a Rivadavia, siempre perseguido por el policía.

El malhechor dobló por esta última arteria tratando de establecer distancia con su perseguidor, pero al ver que éste se aproximaba, frente al Nº 940, el maleante se parapetó tras un automóvil y abrió fuego contra el agente Bollini, quien pese a ser herido levemente con dos proyectiles, repelió la agresión y tras un breve pero intenso tiroteo logró hacer blanco con un balazo en el pecho del delincuente que se desplomó con las ropas tintas en sangre. En grave estado fue internado en el hospital Rawson sin que haya podido ser identificado aún. El policía, cuyas heridas no revisten gravedad, está interna-

do en el hospital policial Bartolomé Churruca.

### • Barrio de Emergencia

En una de las casillas del barrio de emergencia "Comunicaciones", en jurisdicción de Puerto Nuevo, Felicidad López tiene instalado un pequeño negocio de despensa. A las 11.30 se presentaron tres sujetos jóvenes los que empuñando armas de fuego le robaron la suma de 1.500 pesos, fugando subsiguientemente. En horas de la tarde la damnificada que recorría el barrio reconoció a los tres asaltantes y alertó a los vecinos los que salieron en persecusión de los mismos. Durante la fuga dos de los delincuentes abrieron fuego contra las personas que los perseguian y en forma accidental -según se presume- uno de los malhechores resultó herido de un balazo. Fue recogido por personal de la comisaría 45ª e internado en el hospital Ferroviario, donde se estableció que se trata de un menor de 17 años de edad.

## Cae Presa una Temible Gavilla de Malhechores

Una factura de SEGBA extraviada por uno de los delincuentes que cometieron un atraco en el barrio de Barracas, fue la pista que utilizaron las autoridades de la seccional 26ª para detener a los autores del atraco y esclarecer numerosos hechos delictuosos llevados a cabo por un trio de malhechores que con preferencia asaltaban hoteles alojamiento en zonas del Gran Buenos Aires

El martes último, el comercio de fiambrería de la calle Olavarría al 200, propiedad de Gregorio Núñez, fue asaltado por tres desconocidos, los que huyeron al proferir el propietario voces de auxilio. En la precipitada fuga a uno de los sujetos se le cayó del bolsillo un recibo de pago de una factura de energia eléctrica. La policía investigó, estableciendo que pertenecía al cuñado de uno de los malvivientes, quien fuera comisionado para abonar la factura.

Identificado el delincuente, fue fácil el resto de la pesquisa y en pocas horas cayeron en poder de la policía los tres sujetos, que resultaron ser Roberto Luis Nievas, argentino, de 28 años (el que perdió la factura); Miguel Angel Ibiere, de 18, y Faustino Rodríguez, de 18, los que confesaron que habían cometido no menos de veinte atracos a hoteles alojamiento y a cinco almacenes y bares.

### Una Fábrica

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). - Dos sujetos con armas de fuego atracaron hoy la firma Terrabusi, situada en Paraná 558 de esta ciudad. Los malhechores se apoderaron de dinero en efectivo, alhajas y otros efectos por valor de 1,600.000 pesos moneda nacional y se dieron a la fuga.

## CAYERUN ABAIIDUS OTROS 2 MALEANTES

En un nuevo enfrentamiento entre policías de la provincia de Buenos Aires y delincuentes fueron abatidos otros dos audaces asaltantes cuando intentaban perpetrar el viernes último un atraco en Villa Madero.

Alrededor de las 2.15 se recibió en la Brigada Oeste de Investigaciones, con asiento en San Justo, una llamada telefónica anónima. Se informaba que se estaría por perpetrar un hecho delictivo en la estación de servicio de propiedad de Zaffarano Hnos., situada en la avenida Crovara a la altura del 1200, de Villa Madero.

Con rapidez una comisión policial integrada por los oficiales principales Arturo Figueroa y Leandro Boris Chacón y personal a sus órdenes se dirigió al lugar indicado. En primer término se trató de ubicar el local desde donde se realizó la llamada telefónica, presumiéndose que se tratara de un centro de diversión en razón de haberse ordo música al atender el llamado. Rápidamente los polícias se trasladaron hasta la estación de servicio -que habia sido asaltada en 15 ocasiones— y se ubicaron estratégicamente. A las 2.40 llegaron dos jóvenes que intimaron al encargado de la estación la entrega del dinero. En esa oporfunidad los policies les dieron la orden de arresto, pero fueron agredidos a balazos. Al repeler la comisión policial los malhechores fueron abatidos, resultando ser Domingo Alberto Benitez, argentino, de 27 años, y José Enrique Ruiz, argentino, de 27 años.



### PEATON MUERTO EN UN CHOQUE

Por Paroissien circulaba a las 11.45, el automóvil chapa C-252,691, a cargo de Eugo González, argentino, de 23 años, soltero. Al llegar a las esquina de 11 de Septiembre se produjo un violento choque con la camioneta, patente C-171.051, conducida por Nicolás Molinero, argentino, de 30 años, casado, A causa de la colisión, la camioneta se proyectó contra un comercio y en su trayecto dio muerte al peatón Aden Alberto Warden, polaco, de 78 años, casado, afincado en la avenida del Libertador 7876.

## POLICIA ULTIMADO CON UNA RAFAGA DE AMETRALLADORA

En un espectacular tiroteo registrado en la madrugada del viernes en la esquina de las avenidas Juan B. Justo y Corrientes, perdió la vida un oficial subayudante de la comisaria 27ª.

Poco después de las tres de la madrugada del día viernes se retiró del edificio de la seccional 27°, el oficial subayudante José Luis Maita, argentino, de 22 años, con el propósito de retornar a su domicilio. Como era habitual realizó el viaje en el automóvil particular de su propiedad, Fiat 600, chapa C-356, 476, de color blanco.

Al llegar a la intersección de las avenidas Corrientes y Juan B. Justo observó que frente a la finca señalada con el número 2619 de la última arteria citada -donde se encuentra establecida la Inmobiliaria Meilman— una persona desconocida intentaba violentar la puerta de acceso del local. De inmediato retornó a la comisaría e informó a las autoridades superiores.

El automóvil Fiat 600 del oficial Maita llegó antes que el patrullero, no obstante lo cual el joven subayudante dio orden de arresto a los delincuentes. Los malhechores atacaron a balazos al policía, quien no

se inmutó ante la superioridad numérica de los ladrones y repelió la agresión con su arma reglamentaria. El tiroteo se generalizó al intervenir los ocupantes del automóvil patrullero.

Dos sujetos que se encontraban en el interior de un automóvil Valiant -de color oscuro- que estaba estacionado en las proximidades de la avenida Juan B. Justo 2619, dispararon una ráfaga de ametralladora contra el oficial Maita. El joven policía, que había recibido diez impactos de bala en el cuerpo, fue trasladado al hospital Fernández. Desafortunadamente, la victima dejó de existir en el trayecto.

En el suceso, intervino también personal de la División Prevención del Delito, que pasaba por el lugar, en dos automóviles Rambler, que persiguió a los delincuentes que fugaron, luego de ultimar al oficial Maita.

### • El Sepelio

En el Panteón Policial de la Chacarita fueron inhumados ayer a las 11, los restos del subayudante Maita. Sus restos fueron velados en el patio de la Guardia de Infarteria, en el Departamento Central.

## LICITACION PUBLICA

OBRA: Construcción, habilitación y puesta en funcionamiento, de dos usinas incineradoras de residuos domiciliarios, mecanizadas, de 1.000 toneladas diarias cada una.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 60.000.000,00

APERTURA: 15 de febrero de 1971 - 15 horas.

VALOR DEL PLIEGO: \$ 500,00 - Adquisición de 13 a 17 horas en la Secretaria de Servicios Públicos (Av. de Mayo 525 - Piso 49).

CONSULTAS E INFORMES: Martes y Jueves, de 15 a 19 horas, en el mismo lugar.



MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

## BUSCANDO SOLUCIONES

### Desaparecidos

Hilda N. Escobar, una senora de 36 años que se fue del hogar llevándose a una hija de 11 años, llamada Ana Maria y a Jorge Daniel, de tres años. Su esposo ruega cualquier información sobre el paradero de sus tres

PARA PANADERIAS. CONFITERIAS, RESTAURANTES, SANDWICHERIAS.



**PANIFICADORA** 

GALITZIA

familiares. Datos a la calle Hernandarias 919, Remedios de Escalada, o al teléfono 40-6393.

### • Extravios

Francisco Guerra extravió en la via pública, presumiblemente en Charcas y Reconquista, una valija de fotógrafo que contenía: un visor Spotmeter, un fotómetro y un libro con datos varios. La persona que devuelva los efectos reclamados será muy bien gratificada. Llamar al T.E. 32-8751 6 a la calle Charcas 445, planta baja.

Daniel Ayala, en el trayecto que va de la estación Retiro a la estación Los Polvorines extravió un portafolio color negro. El mismo contenía documentos del Sindicato de Camioneros y Afines y otros elementos. Se ruega su devolución llamando al T.E. 21-8462.

José Luis Villanueva ex-

travió en la estación Castelar registro de conductor y cédula de identidad. Se ruega su devolución llamando al T.E. 63-3387.

Dominga Vázquez, en el trayecto de la estación Retiro a la calle Bartolomé Mitre al 2000 dejó olvidada en el taxi que la condujo un bolso conteniendo ropas de mujer. Su devolución será gratificada. T.E. 49-7887 o a Bartolomé Mitre 2021.

Leonardo Noel Amor extravió en la plataforma de la estación Virreyes su libreta de enrolamiento número 5.339.540. Se ruega a quien la haya hallado la deje al guardabarreras de la estación Virreyes.

María Angela G. de López, en el trayecto que va de Boedo y Agüero al hospital Ri-vadavia extravió un bolso marrón oscuro. Se ruega su devolución al T.E. 922-9642 o a la calle Santander 746.

## LUIS OSCAR OVANDO ANTONIO FREIJEDO

De la Corporación de Rematadores

Bmé. MITRE 2637, 2º - Of. 40 - 47-3749 - 88-0478/0333

### JUDICIAL - SIN BASE

Seña 30 %

Comisión 10 % Autos: Empresa Editorial Haynes - Su quiebra LINOTIPOS - LUDLOW - ELROD

> TORNO PULIDOR REMATE: MAÑANA a las 14.30 Hs.

EXPOSICION: de 9 a 12 Hs. RIO DE JANEIRO 300 CAPITAL

### Fraire Alarcón Habría Matado a un Sereno

## GRAVE IMPUTACION

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). - Pese al secreto del sumario decretado por el juez de instrucción doctor Victor Reinaldi, que con motivo de la brutal muerte de la joven estudiante, Diana María Srur se está sustanciando, trascendió que la situación del principal inculpado, Osvaldo Alcides Fraire Alarcon, se habria tornado muy grave, Ka que, de acuerdo a tal trascendido, al misme habria sido reconocido y acusado por algunos testigos de ser el autor, juntamente con otros individuos, del homicidio del sereno de una estasión de servicio cercana a esta ciudad, durante un atraco, cuando la victima intentó resistirso. Esta comprobación ocharia por tierra la defensa de Fraire Alarcón, cuando alega inocencia en el

asesinato de la indefensa jovencita y quiere descargar toda la culpa sobre su complice, Miguel Angel Coronel, manifestando que dejó a la victima con vida en Río Segundo, al cuidado de su cómplice y que solo se ocupó de hacer efectiva la suma de 5.000.000 de pesos que le entregó el padre de Diana María Srur, por el rescate. Pero ahora resulta que ya participó en otro homicidio, lo cual demuestra que sus protestas de inocencia se esfuman totalmente. Ya que si pudo matar una vez, no le costaría mucho volver a hacerlo, sobre todo sabiendo que la joven, que le conocia, lo iba a denunciar si la libera-

· La Reconstrucción

Una versión circulante hoy a última

hora daba cuenta que la reconstrucción del crimen se haría el martes próximo, pero previamente el magistrado, doctor Reinaldi ordenaría la exhumación del cadáver de la infortunada victima para practicar una nueva autopaía y comprebar fehacientemente si la joven murió estrangulada, como se afirmó en primera instancia o por haberse excedido sus capteres en la dosis de cloroformo que le aplicaron.

· Plazo Cumplido

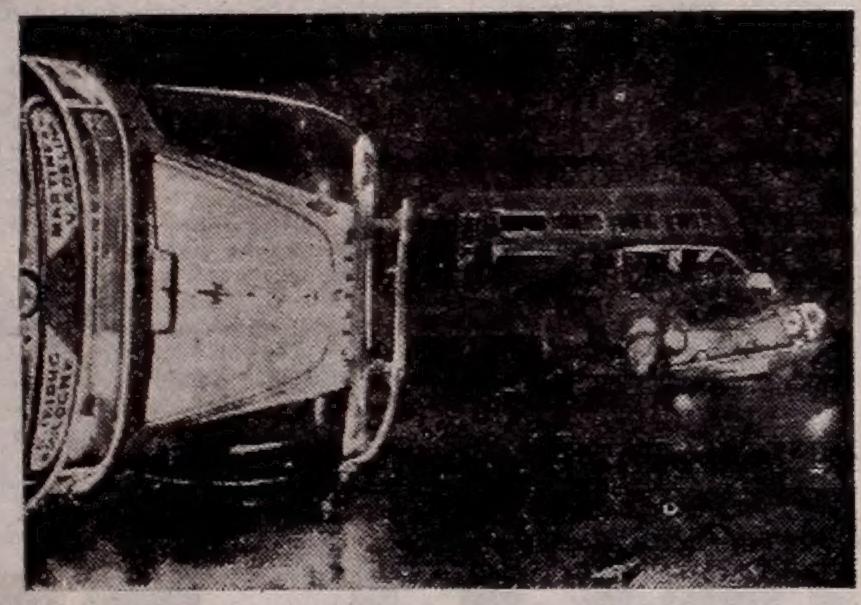
Por otra parte, el martes venidero se cumple el plazo que determina la ley para que sea levantado el secreto sumarial en forma total, esperándose que entonces se conozcan detalles de la actividad judicial y las medidas tomadas por el magistrado con los dos inculpados,

## Saquearon un Comercio Robando Armas y Dinero

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). — En horas de la madrugada, desconocidos violentaron la puerta de acceso al comercio de ferreteria "La Tuerca", uoicado en el camino a Jesús Maria, a la altura del kilómetro 3,500, apoderándose de 500.000 pesos en efectivo, armas largas y cortas, municiones y proyectiles y varias máquinas de escribir. El dueño del establecimiento. Héctor Alvarez, estimó lo robado en la suma de dos millones de pesos.

### · Seis Mil Kilos de Carne

Un camión frigorífico cargado con 6.000 kilogramos de carne fue robado a la hora 2 a Domingo José Cicola, en Fragata Sarmiento y Pizarro, en jurisdicción de la comisaria 424. La marcha del camión fue interceptada por una camioneta de la que descendieron tres sujetos armados los que intimaron a Cicola a subir a la camioneta, en tanto que uno de los malhechores huía con el camión cargado con la carne. Los dos malhechores restantes condujeron a Cicola hasta la localidad de Moreno y a las 5 de la mañana, con la cabeza cubierta con una bolsa y maniatado, lo abandonaron. El damnificado valuó la carne en 1.500.000 pesos y en cuatro millones el rodado.



Así quedaron los dos vehículos luego del recio choque en la Ruta Panamericana. Hay un herido en estado delicado.

## UN MUERTO Y 3 HERIDOS EN VIOLENTA COLISION

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). - Una persona muerta y otras tres con heridas de gravedad, fue el saldo que arrojó un accidente de tránsito registrado en la ruta nacional No 9, en las proximidades de Villa General Mitre. Minutos después de las tres de la madrugada, a la altura del kilometro 783,500, de la mencionada ruta, hallábase estacionado en la banquina el camión Mercedes Benz chapa M 017.643, a cargo de su propietario, Silvano Figueroa, de 41 años, con domicilio en la provincia de Mendoza. En tales circunstancias pasó por el lugar el automóvil Citroen, chapa 179.237, de Córdoba, q. 3 a cargo de Salvador Valdez se dirigia a la cludad de Tucumán. Lo acompañaban sus amigos, Carlos Rizzo, Nicolás Duarte y José Delgado. Por causas que se desconocen el automóvil rozó al camión, volcando espectacularmente sobre uno de sus costados. Delgado, que era de nacionalidad argentina, de 32 años, casado, pereció en forma instantánea y los tres ocupantes restantes sufrieron lesiones de suma gravedad. • Recio Choque

Una espectacular colisión entre un colectivo y un automóvil, ocurrido en la víspera en la ruta Panamericana, causó heridas de suma gravedad al conductor del auto-

móvil y lesiones a su acompañante. El colectivo volcó.

El accidente ocurrió en jurisdicción de Boulogne cuando el colectivo de la línea 707, a cargo de Carlos Alberto Carleo, de 27 años, chocó con el Torino chapa 300.851, conducido por Omar Manuel Villanueva, de 34 años, a quien acompañaba Marta Susana Bocaccio. Villanueva, en estado desesperante, fue internado en una clínica de la Capital Federal.

## MUNICIPALIDAD DE TRES DE FEBRERO EXENCION DE MULTAS.

Con ajuste a le dispueste en ORDENANZAS 89 y 91 DEL GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES,

RECARGOS E INTERESES

-Exceptuar de multas, recargos e intereses a los contribuyentes, agentes de retención y demás responsables para el pago de gravámenes municipales vencidos al 31/7/70, con-

dicionado a que regularicen su altuación fiscal antes del

30 de noviembre de 1970.

-Establécense requisitos para acogerse a la exoneración indicada precedentemente en el caso de construcciones, modificaciones y/o mejoras efectuadas sin permiso, debiendo presentar "Declaración Jurada" por la construcción clandestina, antes del 30 de noviembre próximo.

### IMPORTANTE

Para estar comprendidos en estos beneficios, los interesados deberán acreditar el cumplimiento de las obligaciones correspondientes al año fiscal en curso.

CONSULTAS • INFORMES:

Por la regularización de la situación fiscal: en la DIRECCION DE RECAUDACION, Avda. Lib. Gral, S. Martín 962, CA-SEROS, F.C.G.S.M.

Por la regularización de construcciones clandestinas: en DIRECCION DE OBRAS PARTICULARES, calle Sarmiento 251, CASEROS, F.C.G.S.M.

J. C. CLAVERIE SEC. ECON. Y HACIENDA ROMULO E. REPETTO INTEND, MUNICIPAL



m\$n 1.000 POR MES SIN NINGUN ANTICIPO

Noticia Sensacional !!!

JUEGO DE COMEDOR !

MESA DE PETERIBI CON 8

SILLAS TAPIZADAS A ELECCION

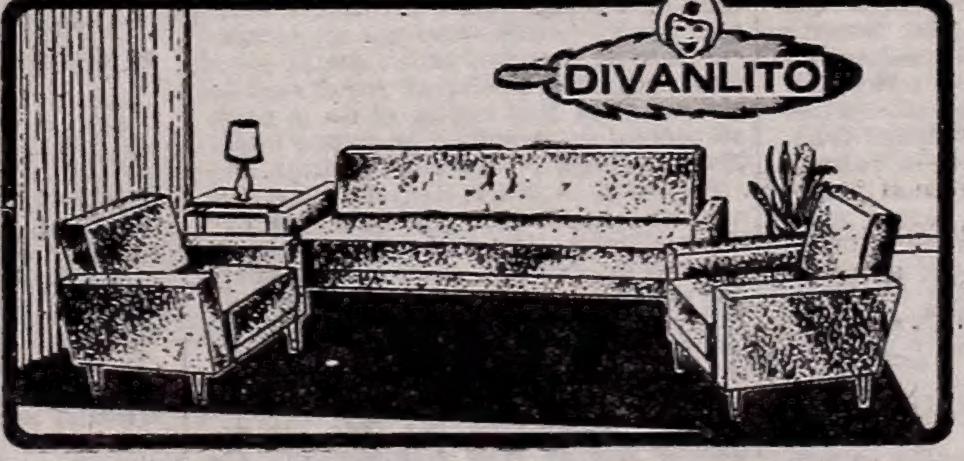
MUEBLE MODULAR

EN PETERIBI - DISEÑO FUNCIONAL ESTILO AMERICANO

m\$n 1.000 POR MES SIN NINGUN ANTICIPO

\$ 10-POR MES





SILLONES Y DIVANES - JUEGOS DE LIVING Y LIVING CAMA

ELEGANTE DISEÑO - MAXIMO CONFORT TAPIZADOS EN FINISIMAS TELAS GUARDARROPA INTERIOR PARA ALMOHADAS, SABANAS Y FRAZADAS COLCHON GOMAPLUMA PIRELLI

m\$n 1.000 PUH MES

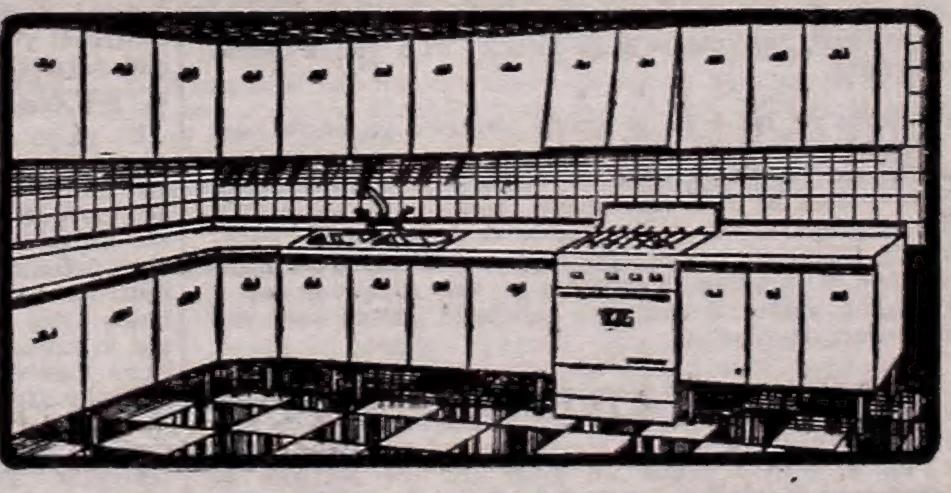
\$ 10 POR MES

AMOBLAMIENTO METAYE PARA COCINAS

ARMARIOS DE PIE CON PILETA DE ACERO INOXIDABLE RINCO-NERAS CAMPANAS PURIFICADORAS ARMARIOS COLSANTES, ETC. TODOS LOS MODELOS Y MEDIDAS

m\$n 1.000 POR MES

SIN NINGUN ANTICIPO







Benvenuti vuelve a sacudirse ante un golpe preciso y violento del pugil a gentino, que se anotó un concluyente éxito por KO en el 12º round, en el Palacio de los Deportes de Roma, (Rad. AP para CRONICA)

## Retorno Triunfal: Será el Sábado 14

ROMA, 7 (De nuestros enviados especiales por télex); - Luego de la suprema emoción que no se podrá olvidar por mucho tiempo, llegó el momento de planear el regreso a Buenos Aires. Es que tanto Carlos Monzón, como Amílear Brusa, como todos cuantos tuvimos el priviligio de estar al borde del ring de este Palacio de los Deportes que en 1960 nos fue bastante esquivo cuando los Juegos Olímpicos, tenemos la imprescindible necesidad de estar junto a los nuestros y explicarles, así cara a cara y ya con el paso del tiempo que aviva imágenes importantes, hasta qué punto lo de Monzón fue extraordinariamente relevante. Y a Carlitos le pasa exactamente lo mismo. A más de tres horas de saberse campeón mundial nos manifestó el deseo de volver, de estar con los suyos, de poder abrazar a su esposa y a sus hijitos

El regreso a Buenos Aires se producirá en el mediodía del sábado próximo, por cuanto se emprenderá viaje desde Roma el viernes en un vuelo que efectuará escala en Madrid. Se lo dijimos al santafesino y primero frunció el ceño porque él esperaba que fuera antes, pero luego con una copa de champaña en lo alto, se puso a gritar enloquecido: ¡Mejor, quiero que me vean en toda Roma paseando como campeón!... Saben lo que es esto para mí ... un mundo maravilloso, yo que estuve tantas veces postergado... Por eso pareció que el cielo me iluminaba y me obligaba a estar tranquilo para poder sacar partido de esta gran oportunidad... Yo, campeón mundial, se imagina don Amilcar... si parece un sueño, algo que muchas veces imaginé en la almohada de mi cama humilde en mi vivienda, allá en Santa Fe, y ahora se hizo, por eso vamos a cantar y bailar para que todos oigan, para que todos sepan que un argentino concretó la hazaña de lograr un nuevo título mundial, para que aquí en esta tierra sepan que yo no era un campeón "fatto in casa", sino el mejor del mundo... sí, quiero estos días para mí, para gozarlos plenamente.

Y así parece nomás, desde ahora hasta el viernes nuestro nuevo campeón mundial se dedicará al festejo, largamente merecido y comprará regalos, y paseará por las calles romanas y acumulará nueva vitalidad para responder a toda la alegría que seguramente el día sábado se derramará desde Ezeiza hasta el Luna Park. Será

justicia.

## ROMA, CIUDAD TRISTE

ROMA, 7 (De nuestros enviados especiales). — Desde la primera hora del día la jornada se presentó plena de alternativas que fueron generando un clima de tensión que a la hora de subir los contrincantes de la lucha principal ya era sobremanera pesado. Como un augurio, la mañana se presentaba lluviosa, lluvia mansa, como la noche de Tokio en que Nicolino Locche venció también a un campeón que se suponía imbatible. Y también como en esa oportunidad, conforme avanzaba el día, hacia la noche esa llovizna se convirtió en algo torrencial. Los periodistas argentinos recordamos a Tokio y en tren de cábala nos alegramos.

A primera hora los pugilistas fueron a la revisión médica reglamentaria. Un acto intrascendente, sin alternativas notables, en la que ambos resultaron aprobados. Más tarde, a las 11, en el teatro Giovinelli, cercano a la estación terminal, se produ jo la ceremonia del pesaje, la que se realiza ante público abundante que ocupa las butacas como si fuera un espectáculo teatral. Los boxeadores en el escenario, con la báscula y las autoridades del boxeo italiano, periodistas y gente del boxeo, eran los intérpretes de ese acto único. El campeón argentino y sudamericano, Carlos Monzón, fue el primero en acercarse a la báscula cubierto por una bata de boxeo blanca. De frente al público, como un inesperado "strip-tease", la dejó caer y apareció totalmente desnudo, como Dios lo echó al mundo. Por lo inesperado nos sorprendió, pero más seguramente al público femenino, que tuvo tres reacciones distintas. Una parte se levantó de inmediato y se retiró, la otra exclamó un ¡Ooohhh! y se quedó tan campante, y el resto mi se inmutó.

Es sorprendente con la tranquilidad que Monzón ha esperado la hora de la pelea, tan calmo que hasta parecía. desaprensión. Cuando le preguntamos qué le había parecido Benvenuti, nos contestó sonriendo: "Lo voy a llenar de trompadas...".

Alrededor de las 8 de la noche, estando ya entre nosotros "Ringo" Bonavena que venía de Estados Unidos con la noticia de haber firmado el contrato definitivo para pelear con Clay el 7 de diciembre, Monzón se vistió tras cuidadosos preparativos del equipo y se dirigieron al Palacio de los Deportes, que queda bastante alejado. Nosotros lo seguimos y debimos ir sorteando con explicaciones a media lengua todas las patrullas policiales que en cada esquina querian desviarnos.

Llovia a cántaros a la hora de llegar al Palacio de los Deportes, éste es un magnifico estadio cubierto con una iluminación encantadora que se prende gradualmente y así se apaga. En el centro pende un gran aro que sostiene 64 grandes focos. El ring y las instalaciones para los periodistas y también la parte ocupada por el público son admirables. Pero antes de entrar, hasta embocar bajo la lluvia la puerta que nos correspondía, pasamos las de Cain...

El estadio estaba lleno totalmente. Cabe destacar que la gente tiene mucha comodidad, y así y todo caben unos 15.000 espectadores. En Buenos Aires, este estadio cobljaría alrededor de 30.000...

- Destronó con Dinamita a Nino Benvenuti
- Trajo a Nuestro País la Cuarta Corona

DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES OSCAR RUIZ Y JORGE MORTOLA

ROMA, 7 (De nuestros enviados especiales, por télex). - Debemos reconocer que nunca asistimos a un combate de esta categoría, tan embargados por la duda, porque la figura del argentino no había lucido en los entrenamientos y la del campeón del mundo, a quien no habíamos conseguido ver trabajando en forma, era una incógnita. Su fama, sus antecedentes y ese mismo misterio alrededor de él, nos arrastraba a una sobreestimación que después comprendimos equivocada.

El hombre del ring fue Carlos Monzón, no tanto como boxeador, que en ese sentido exhibió todas las limitaciones que le conociamos, sino por su temperamento de "macho" cabal, que se juega en el ring toda su chance por el camino en que él es más capaz, el de la pelea empeñosa, sin descanso, buscando imponer su pegada y su acción vigorosa.

Frente a él Nino Benvenuti no fue ni por las tapas todo aquello que se decía que había sido y que por lo menos estamos dispuestos a creer que fue cuan do venció a Emile Griffith. Falto de reflejos, incoordinado, sin espíritu de lucha, especialmente temeroso, no corrió riesgos, estuvo siempre dispuesto a tomar distancia o a entrar en el abrazo y quedó demostrado que todo ese esplonaje que se tejió alrededor del argentino, como un boomerang se volvió contra él y sirvió más para preocuparlo que para aleccionarlo.

### • El Golpe de Siempre

El golpe con que Monzón lo liquidó al minuto y medio de la decimosegunda vuelta, tuvo el sello inconfundible de los que tantas victorias le dieron. Un cross con la mano derecha que fue acompañado por uno similar de la izquierda, mientras el italiano se desplomaba. Fue sin embargo el primero, y por lo tanto el único colocado netamente en todo el combate.

Carlos Monzón comenzó muy nervioso, enredado y algo confuso, pero al promediar la segunda vuelta ya estaba tranquilo, haciendo el juego boxístico que todos le conocemos, nada más ni nada menos, pero con una ventaja indudable, en cuanto a que la dirección que recibia desde su rincón era ajustada a las circunstancias y el santafesino la seguia ciegamente.

Trabajó muy bien. Sus largos brazos tuvieron capital importancia al

cia que para el italiano era un problema. Y cuando abrazaba Benvenuti el argentino conseguía golpear con toques cortos, secos y potentes que iban produciendo un resultado demoledor. Y de paso pegaba con frecuencia en la parte trasera de la cabeza, un poco porque Nino se daba vuelta al tomarse y otro poco porque Brusa le había indicado a Monzón que no le permitiera agrandarse en las incorrecciones, y en ese sentido el hasta entonces campeón es una enciclopedia. El ganador de anoche devolvió una por una todas esas mañosas interpretaciones del boxeo.

### Con Claridad

Así le vimos a Monzón ganar claramente el 4º, el 7º y el 11º rounds, en los que al sentir Benvenuti algún golpe se desmañaba y entonces Monzón lo acosaba con seguidillas de ganchos que no tocaban lugares vitales, pero que fueron derrumbándolo poco a poco. Era idea general de todo el público italiano que su campeón estaba esperando el 10º round para comenzar a recuperar posiciones y ganar con la zurda que se recordaba magnífica. Pero en esto también sorprendió Monzón que llegó a esa vuelta clave entero, con todas sus energi iniciales, lanzando golpes sin cesar.

Aquí cabe retornar a nuestro comentario previo a la pelea en el que nos referimos al estado real de Benvenuti, basados en que el italiano podía estar, tal vez, como se decía, en sus mejores condiciones, comparado con el que habia vencido a Griffith y logrado un título olímpico y dos mundiales.

La vida regalada, comilonas, bebidas, mujeres y todo aquello que al italiano le gusta tanto, evidentemente han pesado en su físico, que ya no es el de un muchacho. La recuperación de los festines no se logra ya tan fácilmente como a los 25 años, y así es como debemos reconocer que este campeon del mundo ha sido una decepción. No ha buscado colocar la pelea en el trámite que a él le conviene. Solo se preocupó de encontrar la oportunidad para colocar un golpe definitivo, pero cuando lo logró, Monzón lo recibió sin inmutarse. Benvenuti comenzó a bloquear buscando aire en la tercera vuelta y al promediar la lucha estaba evidentemente disminuido. Sin permitirle trabajar desde una distan- l duda, estaba camino de la derrota ante | Carlos Monzón.

un muchacho sano, fuerte, empeñoso y resuelto, con esa resolución que nace de la confianza clega en sus medios. Que son precarios, bueno, sí, pero que tienen un rigor que no son para despreocuparse. Monzón desde la segunda vuelta fue el ganador que slempre se sintió él mismo en los días previos, cuando en el gimnasio afloraban sus defectos y no podía exhibir esa potencia tremenda que esta noche lo ha convertido en campeón del mundo.

### · Méritos

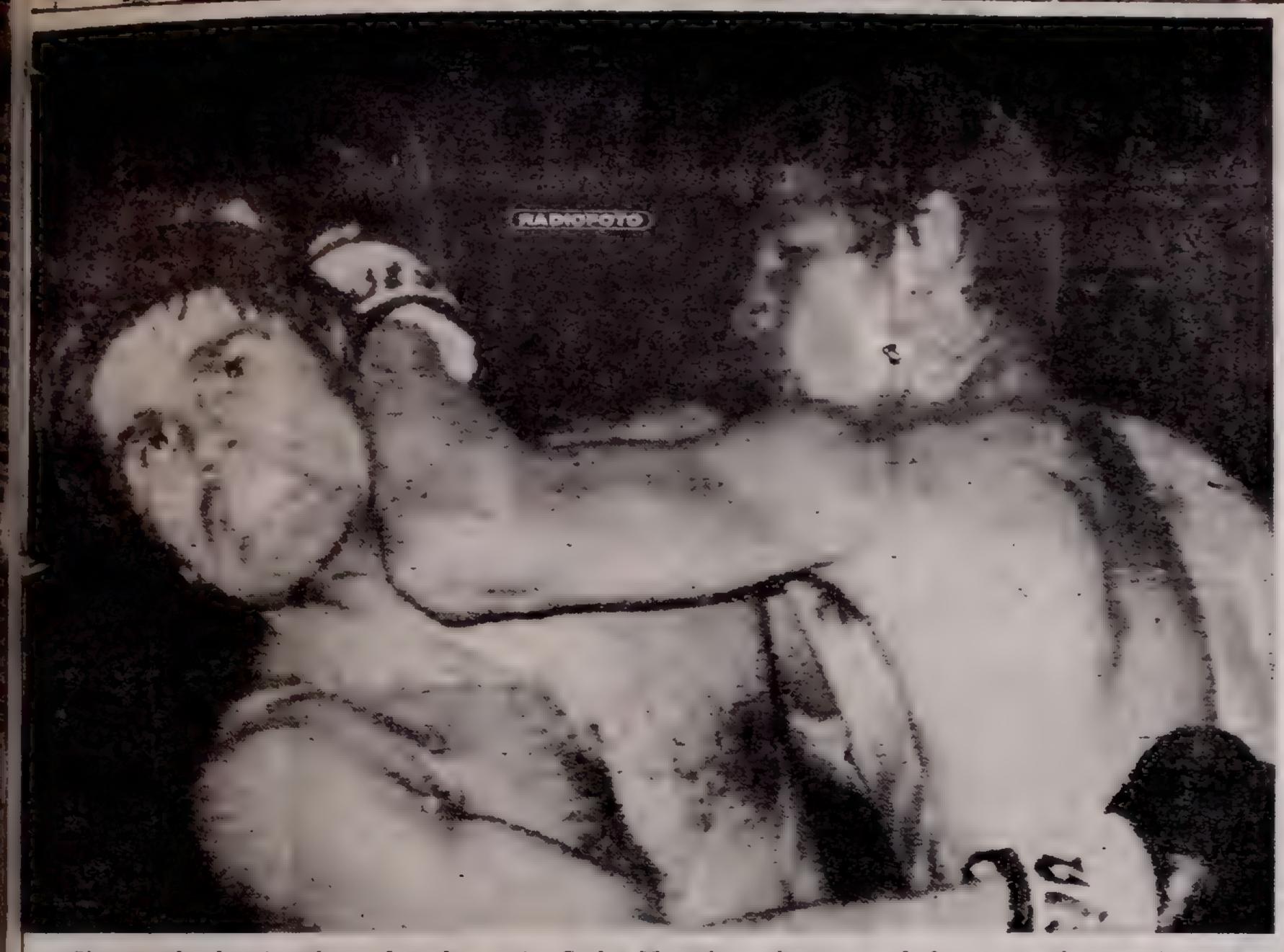
Monzón había hecho méritos suficientes como para erigirse en ganador. Faltaba solamente el golpe de gracia. El impacto que redujera el camino del éxito, que al final llegó por propia gravitación, Habíamos señalado que Monzón debía buscar el KO como medio indispensable para llegar al titulo. Cuando llegó el décimo round ya no estábamos tan seguros, pero valía la pena no jugarse en la posibilidad de un criterio que podía haber sido dispar. El trabajo ya habia dado sus frutos, solamente faltaba ese golpe, que al final llegó...

El nocaut fue singular ... Cuando el árbitro llegaba en su cuenta a ocho. un espectador entro al cuadrilátero extgiéndole que suspendiera la cuenta. El árbitro, entonces, se levantó y proclamó ganador a Monzón. Después nos dijo que había comprendido que ya Benvenuti no tenía nada que hacer.

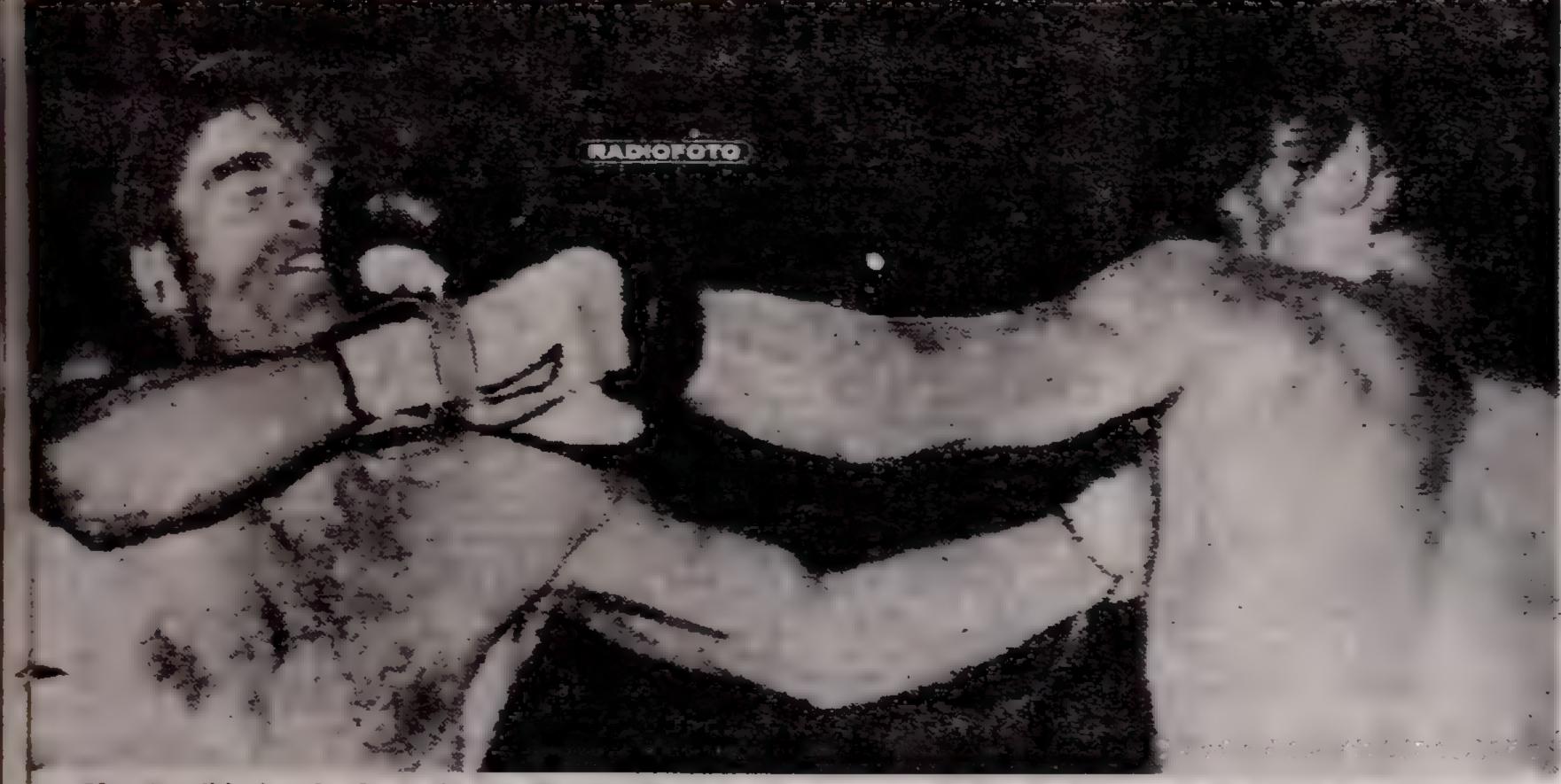
Indudablemente, este es el triunfo del orden, la cosa bien hecha, bien planeada y bien realizada y del temperamento ganador de Carlos Monzón.

En verdad, muy pocos lo veian ganador antes del combate. La figura que nos habían vendido de Nino Benvenuti, en ningún momento quedó confirmada dentro del ring. Por cierto que tuvo algunos arrestos de aquellos que lo llevaron a la cúspide, pero también es cierto que está en declinación.

Nuestro compatriota se comportó como un bravo contendor. Algo así como un toro salvaje de las pampas. Esta es la imagen más cabal que se nos ocurre del nuevo campeon mundial de los medianos. Porque Carlos Monzón hizo valer, desde el primer instante, su dinamita, su potencia de puños. Y eso lo sintió Benvenuti, que todavía debe estar aquejado por los fuertes golpes de



Siempre dominante, aún en la pelea corta, Carlos Monzón arrincona aquí al ex campeón mundial de los medianos y le hace sentir el rigor de su golpe. Argen tina tiene otro mundialista. (Rad. AP para CRONICA)



Una terrible izquierda de Carlos Monzón llega nítida al rostro de Nino Benvenuti. El púgil argentino logro concluyente victoria y logró brindarle a su país el cuarto título. (Radiofoto de AP para CRONICA)-

## Doce Intentos Argentinos

Desde Luis Angel Firpo hasta Monzon, toda una historia repleta de frustraciones, éxitos, esperanzas. El boxeo argentino llego 12 veces a la disputa de titulos máximes. Cuatro titulos (Pascual Perez, Horacio Accavallo, Nicolino Locche y Monzen) mundiales para nuestro pais y algun otro one debio ser (Firpo); Esta es la reseña de los intentos argentinos por conquistar cetros mundiales antes que Monzon:

El primero fue el inotvidable Luis Angel Firpo, el ultime. Carlos Canete.

14 de setiembre de 1923: Jack Dempsey, Nueva York, 19 de abril de 1961: Gre- rounds.

perdiendo el argentino en el segundo round por K. O.

25 de noviembre de 1954: Pascual Pérez ante Yoshio Shirai, Tokio, gano por puntos el nuestro obteniendo el titulo mundial de los moscas, convirtiéndose en el primer argentino que obtiene ese galarden, soere 15 rounds.

10 de diciembre de 1960: Luis Federico Thompson vs. Benny "Kio" Paret, Nueva York, perdiendo por puntos el representante de Argentina sobre 15 rounds.

8 de diciembre de 1972: Jor e Fernandez vs. Emile Griffith, Las Ve as, otra derrota para el boxeo argentino y en esta oportunidad por K.O.T. en 9 rounds.

gorio Peralta vs. Willie Pastrano, Nueva Orleans. K.O.T. en favor del americano en 6 rounds.

1º de marzo de 1966 y segundo titulo para Argentina en materia boxística. Horacio Accavailo vs. Takayama, Tokio, ganando por puntos en 15 rounds el muchacho de la Lanus.

3 de diciembre de 1966; Vicente Derado intenta la harana en Manita frente a "Flash" Elorde, siendo derrotado por puntos

21 de octubre de 1988: Ramon La Cruz vs. Curtis Cokes y el chaqueño debió resignar su pretensiones de ser rey de la cate orra al ser cerrotado sin atenuantes

10 de diciembre de 1968: Oscar Bonavena vs. Joe Frazier. El match se disputó en F.ladelfia por el titulo de campeon mundial, en la version del Consejo Mundial de Boxeo y que arrojo una derro'a para el hombre de Parque Patricios luego de 15 rounds.

12 de diciembre de 1968: Nicolino Locche vs. Paul Puji. Tokio, fue escenario de una maravillosa exhibición de boxes por parte del mendocino, resultando ganador ampliamente antes de la finalización del encuentro.

9 de noviembre de 1969: Carlos Cañete vs. Kobayashi. Tokio se convirtió en una frustracion para el hombre de Barracas, siendo derrotado por puntos luego de 15 rountis.

## CRONOLOGIA DE LA TOTAL DEMOLICION

PRIMER ROUND: Ambos pugiles se cruzaros con mano irquierda. Monzon intento con una irquierda en jab. seguidas por tres golpes sucesivos a manera de estilete. Benvenu'i coloco una derecha ascendente que tocó el abdomen del argentino y posteriormente llego al rostro de Moi zon, que replico con direcha sur encontrar el blanco. Luego, el mejor goipe de Monzon; una izquierda ascendente sorpretidio en pleno rostro al italiano " o'ra 130 nerda. lo hizo trastabillar. Monzón se quedo en una posicion dubitativa y llego la campana.

SEGUNDO ROUND: Benvenuti se fue dec didamente al ataque, Monzón lo frenó en el clinch y el abitro, con espiritu localista, le liamó la atención. Una izquierda del argentino corprendió mai parado a Benvenuti, pero se sobrepuso y envió un cross que llegó claramento al rostro de Monzon. Insistió con derecha, pero el argentino dis un paso lateral y logró conectar un directo de de: .... que se filtro entre los brazos del italiano. La campana sorprendió al argentino en pleno ataque,

1 IRCER ROUND: Round parejo, Comenzó mejor el argentino, con apertura de violenta derecha sobre el pómulo del italiano. Menzon comenzó a enviar con asiduidad su mano izquierda y logro llegar tres veces consecutivas. Pero Benvenuti apelo reiteradamente al clinch y a imponer todos sus conocimientos antirreglamentarios. El italiano en las salidas colocó dos derechas potentes, pero sobre el final Monzón colocó un perfecto swing sobre el cuerpo de Benvenuti. seguido por uno-dos que lo hizo retroceder. Pero volvió a trabar.

CUARTO ROUND: Violento gancho de zquierda de Benvenuti. Pronto llegó la réplica de Monzón: el mismo golpe con mano derecha. El italiano procuro tomar la distancia adecuada. Una derecha corta encontró el plexo de Monzón, que contestó con dos golpes de Equierdas en recto. Pero ... .amente Benvenuti logró conectar otro gancho sobre la zona hepática, para finalizar con un golpe en la nuca cuando el argentino estaba trabado. El argentino fue nuevamente hacia adelante y cuando se disponia a lanzar su izquierda sonó la campana.

QUINTO ROUND: Dos violentos golpes de derecha e izquierda hicieron mover la cabeza de Benvenuti. Nuevamente trabó para disipar el peligro. Luego, en un violento cruce sacó partido llegando con nitidez al rostro del argentino. Pero Monzón no sintió el impacto. Se lanzó al ataqua y conectó una izquierda en directo. Pero se quedó Benvenuti tomó distancia y luego de dos violentas derechas replicó con una furibunda izquierda que dejó parado al argentino.

SEXTO ROUND: Una violenta izquierda de Benvenuti. réplica de la misma mano de Monzon. Un cruce de la misma mano y nueva llamada de atención a Monzón por elevar el hombro en el clinch. Pero luego, el argentino se sobrepuso. Dos derechas llegaron claramente al cuerpo de Benvenuti y una izquierda se filtro entre los brazos del italiano para llegar a pleno rostro. Cansancio evidente en el italiano, que llegó sobre la cara de Monzón luego de un cruce y una derecha del argentino. El público comenzo a lanzar naranjazos.

SEPTIMO ROUND: Amplio margen favorable a Monzón que culminó con el italiano completamente groggy. Pero se quedó en la instancia final. La paliza comenzó al promediar la vuelta. Monzón lanzó ambas manos, que llegaron al rostro del Benvenuti. El italiano replicó con una derecha corta, y otro gancho de derecha e izquierda iban a dar el golpe de gracia, se adelanto el árbitro para separar, incomprensiblemente. Y Benvenuti se fue tambaleante.

OCTAVO ROUND: Benvenuti lanzó un "mazazo" que perdió en el vacio. Monzón replica de derecha y tiene la misma suerte. Una izquierda del argentino, seguida de tres golpes lanzados también con mano izquierda. La pelea se hizo enredada. Poco aire en el italiano y muchas mañas. De todas formas Monzón conectó certeramente un unodos y una izquierda posterior soore el rostro de Benvenuti, que replicó con directo de izquierda que tocó la nariz del argentino.

NOVENO ROUND: El mejor partido lo sacó el italiano. Monzón comenzó bien. Una izquierda en directo llego sobre la cara de Benvenuti, y una derecha justa también llevé la precision mecesaria. Pero Benvenuti conscio un pot-nia gancho sobre la cara de Monzón y otro que llegó nitidamente a la zona baja, para culminar la labor con una derecha en directo que llegó en pleno rostro del argentino. Con esos golpes obtuvo una pequeña ventaja.

DECIMO ROUND: Benvenuti mostraba claramente las huellas del cansancio. Monzón tenía un ligero bilo de sangro que provenía desde su boca a causa de un cabezazo. Benvenuti comenzó con una izquierda en swing. Monzón sorprendió con un golpe ascendente en la cara del italiano, que se lanzó hacia adelante, y nuevamente Monzón lo paralizó con dos izquierdas que llegaron a la cara del Italiano. Luego, Benvenuti saró partido con un cruce de derecha, y culmino la vuelta trabado con el argentino.

UNDECIMO ROUND: Comienza a derrumbarse Benvenuti. Una violenta izquierda seguida de una derecha que hizo saludar al italiano. Nuevamente recurrio a trabar como unico medio de solución. Monzón conectó un potente cross abierto que llego al rostro del italiano, y una sucesión de Equierdas y derechas lo hicieron retroceder para salir trastabiliando. Hubo elavas ventajas para el argentino, que ya era claro ganador de la pelea.

DUODECIMO ROUND: Monzon campeon mundial! En el inicio l'egó con dos jabs sobre la cabeza de Benvenuil, que ya no queria más... Conectó una delecha, luego una irquierda y llegó el desenlace final, Monzon logró la distancia justa. Lanzó su izquierda, que llego a la maudibula de Benvenuti. El italiano retrocedió para buscar las sogas como último recurso. El argentino se lanzó despaciosamento hacia adelante. Midió el golpe. Lanzó su izquierda. Bentenuti dooló la cabeza y por una derecha furibunda cayo desplomado sobre el tapiz. El ring se invadió de gente y llego el delirio argentino...

¡Otra vez, arriba, en lo más alto, vitoreada la palabra "Argentina", aun por los que vieron arriar el pendón altivo del vencido! Ayer fue Pascualito Pérez, abriendo el camino que lleva a la gloria deportiva. Después, Horacio Accavallo y Nicolino Locche, y ahora es Carlos Monzón. Así también se hace Patria, porque se exhibe una calidad extrema, invencible, de la misma manera que hace Patria el argentino que conquista un Premio Nobel. Y el obrero. Cada uno en su quehacer en la porfía de ser el primero. En buena ley, Sin tacha, Todos, con esa elevación de miras, hacen Patria.

¡Tenemos que creer en nosotros mismos! Nino Benvenuti es un buen muchacho. No es un enemigo. Idolo en cualquier parte, actor de cine, varonilmente bello. Imponia respeto su arte de boxeador temible. arrebatándole la corona a Emile Griffith. En Estados Unidos, aquel negro feroz que había matado en el ring al campeón mundial Benny Paret. Y vimos el escepticismo en torno de nosotros. Estaba peleando Carlos Monzón, parecia dominador y lo era en realidad, y alguien que decla cerca de nosotros: 'Ahora Benvenuti va a sacar a retucir sus armas, y ¡chau! Carlos ... ¿Viste, viste?

De lejos viene este escepticismo inculcado por fines inconfesables por quienes querian convencernos de que valiamos poco para que los de afuera hicieran lo que a nosotros nos correspondia hacer. ¡Creer, creer, creer! La fe es la mitad de la vic-

Desde tiempo inmemorial, desde las culturas primitivas, el hombre lucha por destacarse. Todo es juego. Competición. Y el juego es elemento de cultura. Es instintiva esa ostensible u oculta decisión de lograr destacarse, de ser, verdaderamente, el primero. No somos el homo sapiens, porque no somos tan sabios como creemos. Pero somos el homo ludens, es decir, el hombre jugante, el hombre que juega. Para ello hay que creer en uno mismo. Porque el juego tiene un final: el triunfo o la derrota. Y hay que comenzar por creer para vencer. En cualquier actividad.

¡Creer en Argentina! ¡Creer en los argentinos! ¡Creer en todo lo argentino! Estas son las consignas que deben orientar el rumbo de un gran Pueblo en búsqueda de un gran destino.

Hace horas nos enorgulleciamos en el asombro con que se nos despertó para anunciarnos que el Premio Nobel de Química se le otorgaba a un argentino: Federico Leloir. Ahora estamas regocijándonos con el triunfo de Carlos Monzón, campeón mundial de los medianos, vencedor de un idolo del deporte, héroe de la cinematografia.

Nosotros creíamos en Carlos Monzón. Por eso estuvimos alli, en Roma, junto a él. ¡Creer, creer! Cada vez creer más y más.

Gracias, muchacho santafesino, emergido de un suburbio de abajo, como el Sol, para empinarse en lo más alto de la fama mundial, para ayudarnos a creer.

AMBAR



Monzón, Campeón del Mundo. Así lo grita su gente.

## Buenos A Festejaro

Una vez más la ciudad fu dida por el ulular de becins renas que hacian sour v ras caravanas de coces clase de vehículos que ari hacia la zona centrio par tejar el triunfo de Caras l

En efecto, a poco dela I te victoria de nuesto re tante ante Nino Benegil. deras caravanas de motol dirigian por distintar cia la tradicional avention Luego de pasar por la propis lle se encaminaban a Lun Alli, recorriendo las alles circundan, se pudo ver m s tar de banderas argentinas teles alusivos al suceso, Si, blo no se equivoca, ya habi parado carteles y banders

cripciones festejando el triu En Corrientes y Carlos Pe donde el camión de exteri Canal 11 habia instalado su nas para mostrar la algarabl pueblo que aclamaba el tri uno de sus hijos más dile concentraron la mayor part espontáneos festejos. Pado un grupo de jovenes monta un vetusto camión recorrer lle Corrientes cantando cons guiendo el compás del li bombo que uno de ellos hac con singular maestria.

Un veterano sargento pri la Policia Federal que jun grupo de agentes conscripto

## LA CONVICCION DE UNA AGUARDO ANSIOSAMENTE

SANTA FE, 7 (De nuestro corresponsal). - Esta ciudad vibró en el caluroso atardecer de este sábado 7 de noviembre que quedará en el recuerdo de los hijos de esta Santa Fe de la Vera Cruz. Porque esta tarde nadie estaba alejado de las radios y de los televisores, donde el Canal 13 local, retransmitió con el Canal II todas las alternativas del combate que lo llevó a Carlos Monzón, el humilde muchacho del barrio La Flecha, de San Javier, a convertirse, a los 28 años de edad, en el hombre más famoso del momento. Entendidos y profanos siguieron, paso a paso, mediante los prodigios de la televisión, el devenir de un nuev campeon. Santa Fe tiene un campeon mundial y cuando se llegó al décimo segundo round desde los terrenos de los "sabaleros" -es decir, en la zona de Colón-hasta el norte de la ciudad, donde dominan los "tatengues" (hinchas de Unión), un solo grito pareció dominar en las calles y hasta el Tunel Subfluvial se sintió conmovido por la hazaña de uno de los hijos de esta ciudad.

Aquello que parecia para los entendidos una utopia, arrebatarle el titulo al "campeonissimo" Nino Benvenuti, en su propir Roma, fue una realidad, una realidad incon-

trovertible producida por las manos de Carlitos Monzón.

### · Con la Esposa

La sala principal del Canal 13, que contó con la presencia del señor gobernador de la provincia, a cuyo lado se hallaba ubicada la esposa de Monzón, Marcela Beatriz Garcia, en compañia de familiares y de sus hijos, Lidia Beativ. de 8 años, y Alberto Ricardo, de 4, remió también a dirigentes del Club Atlético Unión -entidad en la que actúa Carlos Monzón, aunque su "corazoncito" pertenece a los "sadaleros"—, de la Federación Santafesina de Box, amigos intimos del nuevo campeon " muchos invitados. Con intensa emoción todos los asistentes siguieron las escents del combate, pero nosotros —que tampoco pudimos eludir nuestro sentimiento santalesino- nos dedicamos a observar a su 65posa, con quien luego conversamos una veg que la lógica emoción y las efusividades de amigos y familiares nos permitió acercarnos a ella.

-¿Se dio cuenta? Ahora no dirán periodistas que mi marido tenía que cimir su esperanza en la colocación de una ma-



Marcela Beatriz, esposa del campeón, junto al intendente de Santa Fe, Dr. Conrado Puccio, viviendo intensamente los momentos previos al combate.

## NICOLINO: "CARLITOS SE PARECIO AL INTOCABLE"

Corrientes y Bouchard es decir Luna Park. Sabiamos que en ese lugar, verdadera "cuna" de campeones, encontrariamos parte de lo que buscabamos Allí donde se hicieron todos nuestros grandes idolos boxísticos, estaria la gente indicada para opinar sobre el GRAN TRIUNFO DEL NUEVO CAM-PEON MUNDIAL: CARLOS MON-PON.

Llegamos y pese a que recién comenanda la noche, ya habia gran cantidad de aficionados apostados en las puertas del estadio. Algunos esperando para ver la pelea de esa noche, pero la mayoría gritando y vitoreando el nombre del nuevo campeón del mundo. Pero a nosotros nos interesaba entrar y entra-**2**0705.

Cual no sería nuestra sorpresa, cuando ni bien traspusimos la puerta de entrada, nos hallamos frente a frente con el OTRO CAMPEON MUNDIAL AR-GENTINO: NICOLINO LOCCHE, Siempre alegre y personal en su forma de cecir y hacer el "gran Nico". Exclamó: Oué lástima no poder haber estado a'lil... Pero ustedes saben, «por esas

cosas» no pude. Ahora somos dos, los grandes campeones. Carlitos se porto extraordinario. Le dio con todo al «tano» y con una tranquilidad que parecia kel intocable" (aquí se rie con ganas). Además, creo que Benvenuti no le puede ganar más a Monzón".

Después nos dimos a "boca de jarro" con dos figuras representativas de nuestro deporte de los puños; nos referimos a Juan Carlos Cuello y don Alfredo Porzio. El primero, hace muy poco estuvo en trance parecido con su pupilo, Carlos Cañete, en Japón, pero donde la suerte no estuvo en esa oportunidad a favor de nuestro muchacho que, finalmente, cayó-derrotado por el campeon mundial Kobayashi, De él recogimos el siguiente parecer:

-Gran alegría por Carlitos. Yo le tenia una gran confianza. Hizo lo justo. Lo que tenía que hacer. Sereno, tranquilo —especialmente después del tercer round- y desde el septimo asalto, fue neto dominador. Además, creo que ya en el décimo el italiano estaba para el "nocaut". En cuanto a Benvenuti, no considero que estaba mal entrenade. Lo

que pasó es que es un hombre de dilatada campaña y su poder de asimilación de los golpes ha mermado considerablemente. Y, por supuesto, hay que tener en cuenta de qué forma y cómo pega Carles Monzón.

Teniamos a nuestro lado a don Alfredo Porzio, toda una institución en el boxeo argentino. El hombre que llevó junto a su hermano Tino a los umbrales de la consagración máxima, al siempre recordado "Zurdo" Lausse, nos dijo: "Monzón ganó la pelea desde el vamos. Es un gran campeón y creo que va a serlo por mucho tiempo".

Por último pudimos entrar en el despacho de uno de los hombres que más cerca están de "Tito" Lectoure. en eso de llevar adelante una empresa de la jerarquia del Luna Park: don Manolo Hermida, Sus palabras fueron éstas: "Es el triunfo de todos los que estamos en el boxeo. Para nosotros, la gente del Luna Park y recién «Tito» lo dijo por radio, es la satisfacción del deber eumplido. Monzón se lo merece porque es, sobre todo, un gran deportista y caballere".

## BRUSA, HACEDOR DE UN CAMPEON

La hazaña de Carlos Monzón, no ha sido elaborada por él solo. Su gran victoria —con gran halago para él- tiene que ser compartida. En una sociedad en comandita, los beneficios se reparten. En este caso, el beneficio es decir la victoria, tiene dos nombres: Carlos Monzón y Amilear Brusa. El director técnico del nuevo campeón mundial, alma y nervio del boxeo en su provincia, Santa Fe, lo tuvo a Monzón casi desde niño bajo su cuidado técnico.

La familia de Monzón, su esposa propiamente, sabe muy bien el predicamento que ha tenido Amilcar Brusa en la trayectoria de Monzón, Siempre ha sabido aconsejarlo, haciéndole ver cuál era el camino que tenía que tomar. Monzón le ha hecho easoen su obediencia está un porciento de la corona.

ROMA, 7 (De nuestros e peciales. — Inadmisible inadn sible. Al término de l colega de tareas. Ponzo N mentarista de Radio Colonia dido. Cuando Juan Carles relator de la citada emisora sacional pelea, anunciaba a rica el triunfo del argentu varios inadaptados, la empi golpes con Ponzo Navarro Rousselos, la colonia argenti tercedió para calmar a esos hanos... También se sumo Pero aprovechando la coniu licia "demoro" en demasia. el orden. Y con aparatos escasa voluntad se sumo a los vándalos. Por suerte fi instantes. Pero lo suficiente de manifies o aquello tan r que en todas partes se cue

Empero no todo ocurrio go. Durante, y casi sobre ción del combate, se produ hechos no menos lamentabi la campana señalo la term sexto round, Benvenuti "601

# 

Aires... y su Gente Ron por el Triunfo

I fue invaicinas y sir verdadees y toda avanzaban para fess Monzón. la resonanrepresenuti, verdamotores se ias hacorrientes. lenisima ca-Luna Park. tles que lo m solo agi-"Rnas y car-Si, el puehabian pre-

as con ins-Pariunfo. Pellegrini, etteriores de sus antelabie de un at triunfo de Padilectos, se Marte de los do verse f. antandos en arer la comonsignas siinfaltable Cajacia souar

exprimere de Punto & un antos estaba

2 El-

MOL

his)a

is jea-

275 Y

ión y

Did &

-EB-3

111-

- £22°

y ie

HE "

10 HZ-

T.LS-

E 5-

75.

jes ie

200

de consigna en el lugar, dijo a uno de nuestros cronistas: "Vea amigo. hace tiempo que no tenía la alegría de ver sestejar al pueblo entero. Esas son cosas que lo ayudan a uno a olvidar las tristes vicisitudes que nuestra profesión nos hace vivir. Ojalá siempre sucedan cosas como estas. Así da gusto trabajar".

• En el Luna Park

Las calles que circundan al Palacio de los Deportes estaban completamente copadas por una verdadera caravana de toda clase de vehículos. de todos partian estridentes bocinazes, gritos, cantos de alegría.

De todos los coches se asomaba una bandera argentina que era flameada por sus portadores con carino. No había diferenciación de clases, ya que desde una humilde motoneta, pasando por una "cafetera" y llegando hasta un potente "último modelo", salía un solo grito: "¡Dale Monzon!"; "¡Argentina, Argentina!"; "¡Monzón campeón!".

Sin lugar a dudas se volvió a vivir una verdadera fiesta del deporte argentino. Ya que Carlos Monzón representó a nuestro país con la humildad y la valentia que siempre caracterizó a nuestros deportistas. La alegría que mostraban los hombres, mujeres y niños que conformaban la caravana que recorrió las calles de Buenos Aires parecía decir una sola cosa: "¡Gracias Carlos Monzón. Gracias por tu triunfo!".



Euforia de un pueblo! Un camión de exteriores del Canal 11, en Corrientes y C. Pellegrini, retransmitiendo el triunfo de Monzón-

## CANAL 11 REPITE LA PELEA HOY A LAS 22

Esta noche, a las 22 horas, Canal 11 volverá a repetir las imágenes del excepcional triunfo de Carlos Monzon frente al italiano Nino Benvenuti, a quien venciera por KO en el 12º round. La sensacional transmisión traida a Buenos Aires, via satelite, suscitó la atención de todo el público argentino deseoso de vitorear la bravura del nuevo campeon mundial. Es por eso que la teleplatea boxistica podrá volver a revivir todas las instancias felices para nuestro deporte.

Al respecto, las transmisiones efectuadas por Canal 11 y Radio Colonia resultaron excelentes. Ulises Barrera y Emilio Ferés salieron al aire por televisión con-sus medidos y objetivos comentarios y otro tanto hicieron Juan Carlos Rousselot, Oscar Ruiz y Luis Ponzo Navarro por Radio Colonia. Brindaron, ambas transmisiones, a todo el público argentino, nitidez de imágenes y calidad e sus relatos y comentarios. Fue otra vez, el triunfo de comentaristas argentinos, aunados con la parte técnica que resultó impecable.

Todo esto no hace sino confirmar que lo argentino. en cuanto a lo técnico está a la altura de los mejores del mundo. Así lo reafirmaron um vez más Canal II v Radio Colonia, emisora uruguaya que llega a nuestro país.

Luego de conocerse el resultado del combate que consagró a Carlos Monzón campeón mundial de los medianos. Canal 11. realizando un sensacional esfuerzo, desplegó su camión de exteriores para transmitir la euforia de nuestra gente por las arterias principales de la ciudad de Buenos Aires.

## LESPOSA QUE EN SANTA FE

no. Porque fueron muchas, ¿no?

-- Tenia miedo que Carlos perdiera? -Aunque a usted le parezca mentira y a pesar de todas las cosas que me hicieron ver —se reflere a las notas de los diarios sobra la campaña de Benvenuti— yo estaba segura de su triunfo. Tan segura como estaba Carlos. El se me ece esta victoria que lo llevó al titulo porque es muy bueno. Nos queremos mucho y adora a los chicos. Ahora si Dios quiere podemos terminar nuestra casita de Las Flores. Estoy muy emocionada y los chicos a pesar de su alegría no se dan cuenta todavía lo que esto significa

La felicitamos y apenas tenemos tiempo de estrechar su mano cuando los abrazos de amigos volvieron a arrebatárnosla. El auditorium era un hervidero de gente y emoción. Afuera, junto al viejo puente colgante, mientras que a su lado está naciendo el nuevo, fornido y moderno, los bocinazos de los vehículos y los gritos de la gente dan un colorido especial a nuestra querida Santa Fe. La noche llegó y junta a los "lisos" que se distribuyeron en clubes, confiterias, bares, la alegria estaba en todos los rostros. Un hijo de Santa Fe es campeón del mundo.

### LEVINGSTON Y GNAVI: LOS SALUDOS AL NUEVO "REY"

El presidente de la Nación tuvo conocimiento de la conquista del título mundial por Carlos Monzón mientras se encontiaba presenciando en el estadio de River Plate la Fiesta del Deporte. El secretario de Difusión y Turismo fue el encargado de transmitirle oficialmente la buena nueva.

El general Roberto Marcelo Levingston hizo llegar inmediatamente un mensaje de salutación al nuevo campeón, cuyos términos son los siguientes: "Señor Carlos Monzon: Reciba en este fuerte abrazo el homenaje del pueblo argentino por el gran triunfo que usted ha obtenido. El se ha incorporado a uno de los grandes hechos de nuestro deporte. Producido el acontecimiento en momentos en que estoy rodeado por la juventud argentina en esta fiesta deportiva de gran magnitud, significa todo un estimulo para esta Argentina que construiremos con los jóvenes de hoy".

El nuevo monarca de los medianos, Carlos Monzón, tuvo inmediato conocimiento del mensaje presidencial y por las transmisiones en directo por via satélite del Canal 11 de Televisión y Radio Colonia agradeció con emocionados términos

• También Gnavi

El comandante en jefe de la Armada, almirante Pedro A. J. Gnavi, también envió un telegrama de salutación al nuevo campeon mundial en estos términos: "En nombre de los integrantes de la Armada Argentina hago llegar a usted las más entusiastas felicitaciones por su triunfo personal, que enorgullece a todo el pueblo de nuestra Patria v señala a nuestra juventud el camino del éxito por medio de la fe y el sacrificio". Firmado: Pedro A. J. Gnavi, comandante en jese de la Armada.

## ABEL CACHAZU FUE DOMINADOR Y GANO A LEITE POR KOT EN EL 7º

Anoche, en el cuadrilatero del Luna Park, Abel Cachazú (66.800 kg.), ganó por KOT., en la séptima vuelta al brasileño Edmundo Leite (66.700 kg.). El combate se llevó dentro de un ritmo vibrante y emotivo-

La pelea comenzó a un ritmo vertiginoso. Cuando salieron del cuerpo a cuerpo para buscar la media distancia, llegó un verdadero aluvión de golpes. Cachazú conectó dos derechas en recto y Leite logró conectar un gancho corto, que también llevaba dinamita. La pelea siguió dentro de una manifiesta paridad. Cachazú perdió estructura al volcarse sobre las cuerdas. Leite, en esa zona fue sacando mejor partido de la situación. Pero el nivel se mantenía en la medida que Cachazú buscaba el centro del cuadrilátero para plantarse a manera de ataque. Allí Leite la pasaba bastante mal.

Al promediar la tercera vuelta pareció que Cachazú le había tomado el pulso a la pelea. Comenzo a lanzar sus manos

con justeza y, aún recibiendo algunos impactos potentes, logró hacer prevalecer su mayor justeza, que hizo conmover al brasileño. Leite intentó constantemente dar el paso hacia adelante para quitarle distancia y sacar ventaja en el cuerpo a cuerpo. Pero Cachazú no se dejó sorprender. Cuando el brasileño intentaba acercarse, rotaba o procuraba el paso atras para conectar sus golpes con niucha potencia.

Leite comenzó a sangrar profusamente de las fosas nasales. De todas maneras, la pelea siguió en el mismo ritmo de la iniciación. Leite, ante la desventaja, aceptó el cambio de golpes reiteradamente y eso le dio vibración. Cachazú, en ese cambio, por momentos enloquecedor, fue sacando claras ventajas; hasta que llegó la campana de la sexta vuelta que dejó a Leite en inferioridad de condiciones. Subió el médico con el fin de observar al brasileño y determinó el fin del combate. Cachazú había ganado por K.O.T. en la séptima vuelta.

## CENTRAL SE REHABILITO FRENTE A BANFIELD: 2-0

ROSARIO, 7 (De nuestro corresponsal). - Resultado algo excesivo que marca leve mejoria con respecto a los últimos compromisos de Rosario Central. El primer tiempo fue muy favorable para los rosarinos, pero luego Banfield se superó y apuró por largos minutos. El golazo de Balbuena selló el marcador en forma definitiva, para un Central que sigue invicto fuera de los días domingo.

Sorpresivo el arranque en el que Menutti debió revolcarse ante un profundo avance de Banfield. Salvatierra colocó en profundidad para Pellegrini que, ante la salida del arquero, tiro con violencia; salvó a medias Menutti y consiguió desviar Fanessi. La primera jugada alertó a Central y lo impulsó a pertinaz ofensiva. Se sucedieron entreveros frente a la recia defensa de Banfield, motivo que obligó al árbitro a amonestar a Jara sobre los 5 minutos. Paulatinamente, el partido fue adquiriendo un mejor nivel tecnico con Central, siempre más cerca del arco de Dedé,

El juego se hizo ágil, con Central siempre en el ataque, El buen trajinar de Bustos y Landucci barrió con el hostigamiento que intento Baufield (cuatro hombres en medio campo y Jara de libero) y aunque Central Do

resultó claro en la definicion, rondo el gol constantemente ante la valla porteña. Sobre los 36 minutos se produjo la acción de mayor emoción. Bustos alargó para Bóveda, que entro con libertad, dejo por el suelo a Dede, se abrió y tocó con precision hacia el arco y, cuando el balon penetraba en la valla, surgió Jara para rechazar

Penal y gol de Central. Restagan dos minutos para la culminación de la etapa y el intenso dominio rosarino se tradujo con justicia en la apertura del marcador. Se fue Carrascosa entre varios defensores y, cuando se internó en el área, lo enganchó Barril ilicitamente. El disparo de Gramajo, de suma violencia, derroto a Dede con amplitud.

Vuelco fundamental en el complemento Banfield se jugó en procura de igualar a la vez que Central entró en una mediccridad que provocó la reprobacion de su público. Maidana y Peliegrini estuvieron a punto de poner el uno a uno.

Sin embargo, Banfield demostro una vez mas su ineptitud para jugar ofensivamente, de lo contrario nada hubiera impedido el tanto del empate. Sobre la media hora se empareja nuevamente la lucha y en seguida llega en rápida acción el segundo gol de Central.

36 minutos, Balbuena: Correa en medio campo buscó la profundidad de Balbuena que una vez que supero a López derrota a Dedé con un disparo alto a un angulo de posición muy dificil.

## ESIONES: INSOLITA TURA DE ITALIANOS

ros enviados eschia Realmente de la pelea, un Navarro, coolonia, fue agregries Rousselot, aisca en la senma a toda Améregino Monzón. emrendieron a ATEMO. Nosotros. regina toda, iness malos itasumo la policia... con'usión la poasis en imponer ratosos gestos y mó al bando de de fueron pocos iente para poner remanido de

alecen habas. rrio en el epilobre la finalizaprodujeron otros ntables. Cuando terminación del

"compro" a su

publico con demagogia. Hizo un gesto no compatible con su condición de campeon mundial -todavía lo era-. La "barra" se "comió" el teatro. Y sobre el ring cayeron todo tipo de elementos: entre las muchas naranjas y manzanas pudimos observar un zapato...

Parte del público, Benvenuti, algunos policías y también un segundo de Nino, todos perdieron los estribos. Cuando el árbitro Drust se disponia a contar el fatidico 10, un ayudante de Benvenuti, que palpitó el final, empujó al alemán para impedir el fin. Drust sacudió al intruso. Se dio media vuelta y levantó la mano de Monzón...

Todo hubiera sido muy triste si solo esto que antecede hubiéramos rescatado del preseder de los italianos. Afortunadamente no fue así. Cuando Monzón se saló de la barra argentina que lo alzó en hombros, un aplauso cerrado partió de todos los sectores del estadio. No por aquello. también muy común, de muerto el rey viva el rey... Los italianos, en su enorme mayoria supieron aquilatar los méritos de ese santafesino que desde que llegó a la península esgri-

mió este slogan: "No me iba a molestar desde tan lejos si no tuviera la seguridad que voy a ser campeón del mundo". Una sentercia que más tarde, en el ring. Monzón la respaldé con la dinamita de esos puños maravillosos.

Afortunadamente, el final fue feliz. Cuando Monzón se retiró —el término exacto sería "lo retiraron" en brazos de Bonavena, Lectoure, B usa y algunos incondicionales, el público que rodeaba los alre: clores del Palacio de los Deportes lo homenajeó como nuevo y gran monarca.

Al final la fiesta fue completa. Los

incidentes, el mal proceder de aquellos que no saben apreciar, aunque choquen de narices contra una pared, fueron prontamente olvidados por nosotros. Al final haoía ganado Monzón. Era suficiente. A los festejos que comenzaron y se sucedieron en forma interminable se sumó luego Abel Almaraz. Almaraz —Abel perdió en el mismo escenario en que Carlos 56 consagró— también olvidó su mal trance. Para él, como para nosotros, solo contaba una cosa: Monzón.

### Banfield ① R. Central @

ROSARIO CENTRAL: Menutti; González, Fanessi, Lauducci, Carrascosa, Bustos, Colman, Gómez, Bóveda, Correa y Gramajo. A.S.: Quiroga. D.T.: Zoff. BANFIELD: Dedé: Haack, Tagliani, Jars. J. J. López,

Maidana, Barril, Salvatierra, Mateos, Pellegrini y Converti, A.S.: Pini, D.T.: I. Morelli. Gol en el primer tiempo: / los 43' Gramajo (RC)

de penal. Gol en ei segundo tiempo: A los 36' Balbuena (RC), Cambios: Balbuena por Boveda (RC); v Zibec'v por Maidana (B); Flota por Mateos (B).

Recaudación: 1.681.645 pesos monecia nacional. Cancha: Rosario Central. Juez: Jorge Martinez Mayo.

## "C": A Talleres le Igualaron la Punta

Al cumplirse la segunda fecha de las revanchas de la "C", Argentino de Quilmes dio alcance a Talleres al obtener un importante trumio en cancha de Colegiales. Esto se produce al dejar un valloso punto Ta-Heres en su cancha, con la igualdad en un gol ante Sarmiento.

La tabla es encabezada por Talleres y Argentino de Quilmes con 12 unidades. Flandria y Central Córdoba igualaron en Rosario v con este resultado el equipo de Jauregul està a un punto de la vanguardia v los "charrúas" a dos.

En el torneo de Reclasificación no hubo variantes de mayor importancia. Los resultados registrados fueron estos: Dock Sud 3. Villa Dalmine 0: Colegiales 0. Argentino de Quilmes 1; Central Córdoba 1, Flandria 1; Talleres 1, Sarmiento 1. Esto en lo que hace a los equipos que disputan la ronda de ascenso a la "B". En el reclasificatorio zona "A", esto es lo que sucedió: Luz y Puerza 1. Fénix 0; Riestra 4, Barracas Central 1 y Brown 3, Midland 0. En la "B": Zarate 3, Cambaceres 1: Palermo 1. Italiano 1 y Alem 0, Argentino 0.

### AFICIONADOS: AL FRENTE, PIRANA

En el torneo de Aficionados y sacando provecho de la igualdad de Defensores de Almagro y Central Argentino, pasó solo a puntear las posiciones el equipo de Piraña que, a su vez, derrotó por la mínima diferencia a Villa San Carlos. Con las últimas actuaciones de real trascendencia, el equipo de la calle Elias se aflanza al comando de las posiciones. Los restantes resultados del torneo menor de la AFA depararon estos marcadores: Porteño 1, Deportivo Merlo 0; Central Argentino 0, Defensores de Almagro 0: Acassuso 2, Sportivo Barracas 2 y Piraña 2, Villa San Carlos 1.

La jornada del sábado venidero promete encuentros que pueden resultar definitorlos para el comando de las posiciones.

## MOTIVO DE UN EXITO: "TELMO" TUVO ATAQUE

Por una mejor vocación | ofensiva San Telmo justificó su triunfo sobre Deportivo Morón por 1 a 0, Al término de los primeros 45 minutos dicha gestion merecio mejor suerte. No porque su trabajo futbolistico fuera superior al de Moron, sino porque evidenció un mejor planteamiento y un criterlo reiterado en la búsqueda constante del area rival. Pandolfi fue el gestor. Vañasco y Méndez, el respaldo, en una zona de gestación, donde elaboraron un trabajo prolijo e incisivo. Morón, lejos de su rival, solo encontró el partido en los 10 minutos iniciales. Alli sus volantes establecieron una diferencia a favor de un trámite ligero de pelota con clara inclinación ofensiva.

Pero solo duro 10 minutos. San Telmo ahogó la salida en medio campo y allí nació su predominio, que recién tuvo concreción en el complemento. Morón pretendió con sucesivos cambios retomar el ritmo del partido, pero siempre se repitió. Sobre los 21 minutos llegó el gol que daría al espectáculo la justicia a una mejor expresión futbolística. San Telmo se movió mejor y no solo mostro peligrosidad sino que desnudó algunos errores de un Deportivo Moron que cumplio una falsa performance.

En sintesis, San Telmo concreto dos puntos muy valiosos. Morón estuvo lejos de su producción habitual, en un partido que fue muy pobre y que tuvo en Pandolfi

y Blanco a los únicos exponentes de buen fûtbol.

SAN TELMO: Botalico; Larrea, Rodriguez, Dominguez, Mendez, Saravi. Corbatta, Vañasco, Pandolfi, Reynoso y Rodrigo. A.S.: Luraschi, D.T.: Caparelli.

DEPORTIVO MORON: Bargas; Etcheto, Rossi, Correia, Vega, Blanco, Neuman, Villaba, Manrique, López y Bilbao. AS.: Ferro. D.T.: O. Biaggio.

Goi en el segundo tiempo: 21m, Pandolfi (ST).

Cambios: A los 10m Dubanced por Manrique (DM), a los 13m Machado por Correia (DM) y a los 23m Miguélez por Corbatta (ST).

Cancha: Atlanta, Juez: Angel Coerezza, Recaudación: 273.200 pesos.

## POR EL "RECLA", VENCIERON "DEFE", ALMAGRO Y TEMPERLEY

Renida lucha se registró en los encuentros que disputaron Desensores de Belgrano con Liniers, Comunicaciones con Chicago, Tigre con Temperley y Español con Almagro, Sorprendió el empate de Comunicaciones con Chicago, mientras que Defensores y Temperley resolvieron sus respectivos compromisos goleando. Esta es la sintesis de los encuentros de la jornada:

DEF. BELGRANO 5 LINIERS 2

DEFENSORES DE BELGRANO: Anhielo: Camino, Bonnia, Vito, Busti, Notaris, Storti. Pagano, Dominguez, Fernández y Celli. A.S.: Landaburo, D.T.: Chiti.

LINIERS: Olivera; Britos, Nielsen, Diaz, Marchesi, Staltari, Lorenzo, Lettieri, Calvanese, Heredia y Tutavac, A.S.: Bracci. D. T.: R. Marchesi.

Cancha: Estudiantes (local Defensores de Belgrano), Arbitro: A. Ducatelli.

Goles en el primer tiempo: 16m. Busti, de penal (DB); 20m, Dominguez (DB); 35m. Heredia (L).

Goles en el segundo tiempo: 14m. Lettieri (L); 25m. Dominguez (DB); 35 y 41m Storti (DB),

Recaudación: 30.400 pesos moneda nacional.

DEP. ESPAÑOL 0 ALMAGRO 1

DEP, ESPANOL: Cassarino; Di Romano, Sánchez, Sarmiento, Bieladinovich, Scoppa, Merlo, Laurita, Grondona, H. Rodríguez y Teisaire. AS: Camerini. DT: J. C. Montaño. ALMAGRO: Piazza; Etcheverry, Remo, Magenties, G. Rodriguez, Petriella, Echenaussi, Núñez, Pierro, Acosta y Solari, AS: Pepe. DT: A. Morello.

Gol en el segundo tiempo: A los 17, Solari (A), de tiro libre penal.

Incidencias: En el segundo tiempo, a los 16' Grondona (DE) ejecutó un penal que atajó Piazza, y a los 34'. Merlo (DE) tomó un penal que salió desviado.

Arbitro: H. Dellacasa. Cancha: San Lorenzo (Dep. Español, local). Recaudación: m\$n 175,100.

TIGRE I TEMPERLEY 4

TIGRE: Caceres; Jove, Lamolina; Pinto, Landini, Moyano, Castillo, Bufelli, Ferreyra, Lamuedra y R. Díaz. AS: Guzmán. DT: B. Acosta.

TEMPERLEY: Parsechian; Ledesma, Verseche, Colomer, Magalaes, Peluffo, Villanoba, A. Escos, Vallejos, Rojas y Corvalán. AS: Micozzi, DT: Iturrieta.

Goles en el primer tiempo: A los 12', Magalaes (Temp.), y a los 26', A. Escos (Temp.). Goles en el segundo tiempo: A los 30', Castillo (Tigre); a los 38', Villanoba (Temp.), y a los 42'. Corvalán (Temp.) de penal. Arbitro: M. Comesaña, Cancha: All Boys (Tigre local). Recaudación: m\$n 47.800.

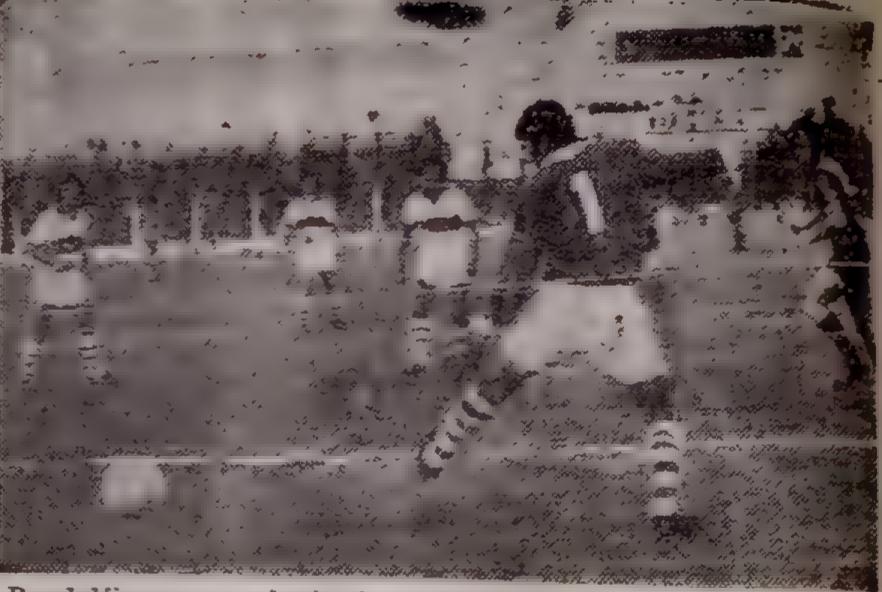
COMUNIONES 1 N. CHICAGO 1

COMUNICACIONES: Lisas; M. A. Luna, Ceballos, González, Soto, Codina, Ruiz, Dedovich, Herrera, Pereyra y Fumagalli. A.S.: Palacios. DT: P. A. Pizarro.

NUEVA CHICAGO: Vilar; Ringlei. Eellevigna, Peterson, Gomisi, Salvatti, Dag. Ferraro, Camposano, Palavecina y Quiroga A.S.: Lugano, DT: J. M. Guerra. Gol en el primer tiempo: A los 21' Pa-

lavecino (NCh), de tiro penal. Gol en el segundo tiempo: A los 6' Luna (C), de tiro penal.

Cancha, F. C. Oeste, Arbitro: C. Busca, Recaudación: \$ 110.600.



Pandolfi concreta el triunfo de San Telmo, Bargas, arquero de Morón, mira cómo la pelota llega a la red. Es el triunfo.



Sobre la terminación del partido, Vidal cierra la cuenta. Ferro ganó bien, pero el resultado fue muy abultado.

## LAS POSICIONES

PRIMERA "B" EQUIPOS J. G. E. P. Gl. Gc. Pis. Ferro Carril Oeste ...... 1 1 -- 4 Almirante Brown San Telmo ..... Estudiantes de Bs. Aires .... 1 Arsenal de Sarandi All Boys ..... Deportivo Moron ..... 1 Excursionistas ..... 1 - - 1 -RECLASIFICACION "B" EQUIPOS J. G. E. P. Gf. Gc. Pis. Defensores de Belgrano ..... 1 1 — 5 2 Temperley ..... 1 1 - - 4 1 Almagro ..... 1 1 - - 1 -Comunicaciones ..... 1 — 1 — 1 Nueva Chicago ..... 1 Linlers ..... 1

Tigre ..... 1 — 1 1

Deportivo Español ...... 1 — 1 —



## barrio luna 284 lotes ULTIMA SERIE

Frente a la Av. Pedro Diaz y Mascagni, pavimentos, colectivos, luz eléctrica y compacta edificación.

188 lotes

A 8 cuadras de la Estación, con pavimentos de hormigón en su puerta, luz eléctrica, excelentes medios de movilidad, compacta edificación y toda clase de adelantos.

Desde \$ 60 por mes

PA 70-256-67

### PA 101-471-65 Mensualidades sin interés - Mínimo anticipo Posesión inmediata

Planos e informes en cada fraccionamiento, en nuestras oficinas y frente Estación G. Catán, Liniers (Rivadavia 11800). Estación R. Mejía, Estac. Morón, Estac. Hurlingham, Av. P. Díaz 1017 y Rotonda San Justo (Pcias. Unidas y Camino de Cintura).

83 Aires: San Martin 588 p.b. Tel. 32-7341 y 31-4089 - San Justo: Pcias. Unidas 3688 y 5361 - Tel. 621-1093 Hurlingham: Av. Pedro Diaz 1017



INDIFICIO PEOPIO: T F 07

## MIENTRAS ALL BOYS DOMINABA, FERRO SE OCUPO DE LOS GOLES

Un resultado mentiroso. Tal la definición que se le puede dar a la victoria de Ferro (4) ante All Boys (1).

No obstante la diferencia de tres goles que hubo en el marcador, el triunfo de Ferro resultó inobjetable. Pero en dende radicó la diferencia fue en el juego ejercido por ambos conjuntos, puesto que All Boys fue el que trabajó mejor durante la mayor parte del encuentro. Sin embargo, esa buena labor se vio desdibujada cuando los delanteros "albos" tenian que definir.

Ferio, a pesar de ser dominado, trato de ir armándose en su medio campo, paza de esa manera pasar al contragolpe, nima que sería la clave del partido. Ese juego le dio buenos frutos, puesto que en la primera media hora estaba en ganancia por 3 a 0. Hasta ese momento el resultado había sido un poco exagerado, puesto que All Boys había jugado bien, pero los delanteros verdes supieron explotar fallas defensivas de All Boys.

En el complemento trató Ferro de mantener esa ventaja y bajó el rendimiento de Arregui y Moreno. Tampoco el tesón de Micó no era el de los primeros minutos. All Boys siguló en su juego. Creció la labor de Borruto, bien secundado por Bachini. En dos oportunidades estuvo a punto de lograr el gol All Boys, pero Larrubia respondió con acierto en ambas oportunidades. Con el gol de Ferraro renacieron las esperanzas en la gente de "Floresta", pero Ferro no se había entregado totalmente. Los pocos avances que hilvanó fueron de sumo peligro para la valla de Durich. Por eso no extrañó que en un contraataque aislado, sobre la expiración del partido. Vidal conquistara el

cuarto gol, lapidario, definitivo.

F. C. OESTE: Larrubia; Peláez, Navas, Saccardi, Avalos, Mico, Aimonetti, Arregui, Vidal, Moreno, Weber, AS: Martinez, DT: Imbelloni,

ALL BOYS: Durich; Pérez, Mansilla, Impembo, Borruto, García, Cavallo, Ferraro, Quetglas, Bachini, Zapata, AS: Mulier, DT: Torrecillas,

. Goles en el primer tiempo: A los 11' y 30' Weber (FCO), y a los 35' Micó (FCO), de tiro libre penal.

Goles en el segundo tiempo: A los 23', Ferraro (AB), y & los 41', Vidal 

Cambios: A los 14' del segundo tiempo Paredes por Bachini (AB); 29' Borsani por Arregui (FCO) y a los 36' Itri por Aimonetti (FCO).

Arbitro: R. Barreiro, Cancha: Platense. Recaudación: m\$n 486.200.

## TODO FUE POBRE, PERO ESTUDIANTES GANO BIEN

Ajustada resultó la victoria de Estudiantes sobre Excursionistas (1-0) en un partido de una pobreza tecnica deprimente. Ante los pocos espectadores presentes, se cometieron todo tipo de criores. Falta de ideas, inhabilidad, rechazos al "tun tun", juego desasociado y hasta carencia de garra en muchos hombres. Deutro de este panorina desolador, los jugadores de Caseros, aún con un hombre menos, mostraron una mejor disposición ofensiva en el segundo tiempo. Valletta, el mejor.

ESTUDIANTES: Pistone; Bravo, Segovia, Lraujo, Gamarra, Sciuli, Cajal, Barrera, Alvarez, Pérez y Vallet. A.S.: De Meyer. D.T.: Ricardo Trigili.

EXCURSIONISTAS: Toledo; Pilla, Sigman, Gil, Motta, Lutte, Morriello, Sicilia, Ugarte, Masciotra y O. López, A.S.: Montero. D.T.: Alberto Violi.

Gol en el segundo tiempo: a los 35' Valletta, Cambios; Al comenzar el S.T., Alves por Ugarte (Exc.); 17' C. López por Masciotra (Exc.) y a los 20' Pérez y

Alvarez (Est.) por González y Esperanza. Incidencias: A los 33' expulsado .-ciulli (Est.).

Arbitro: Pedro Feola, Cancha: Chacarita Juniors (8) Martin), Recaudación man 106,400,

## Brown Corrigió Justo a Tiempo y se Impuso

Dos cambios oportunos - Puerto por Rebonatto y Ninni en lugar de Vargas- agregados al mejor trabajo de mediocampo, le otorgaron a Almirante Brown un importantisimo triunfo. Todo llegó en momentos en que Arsenal no solo se imponía en el marcador sino que habla encontrado la fórmula Pura llegar hasta Kadijevich.

La primera etapa no fue digna de mención. Faltó claridad. Faitó llegada. Sobraron imperfecciones y la mediocridad del juego fue el verdadero nivel del poco fútbol que se vio. Dentro de ese triste panorama fue el conjunto de San Justo el que menos errores cometió.

En el complemento llegó el gran cambio. A los mencionados reemplazos de jugadores se sumó una variante importante: se acordaron de jugar al futbol. Primero fue Arcenal el que encontró la brecha y ante una falla de Kadijevich -- pese a ello jugó muy bien-- logró anotar. Almiranle no se inmuto. Su trabajo en el medio, por parte de Ortiz y González, junto a la generosidad de hombres como Ninni o Garcia, le dieron un premio que llegó en el momento justo. Almirante fue superior. Supo corregir errores muy a tiempo. Contó con mayores fundamentos para lograr su cometido. Por su parte, Arsenal, pese a intentarlo, no pudo concretar esa intención.

ARSENAL: Luque; Minutti, Glasovich, Dudzik, Espada, Zerrillo, Marin, Berazategul, Grondona, Martino y Villar. AS: Cámpora. DT: Elena.

ALTE. BROWN: Kadijevich; Canio, Cervello, Tello, Osuna, Ortiz, González, Garcia, Tursi, Vargas y Rebonatto. RS: Herrera. DT: Bussico-Montaño.

Goles en el segundo tiempo: A los 7', Martino (A); & los 30', García (AB); a los 33' y 40', Ninni (AB).

Cambios: En la segunda etapa, 13', Puerto por Rebonatto (AB); 20', Ninni en lugar de Vargas (AB), y a los 35' Jhones en reemplazo de Martino (A).

Arbitro: Andrés W. Mateo. Cancha: Argentinos Juniors.

Recaudación: m\$n 152.000.

Ministerio de Bienestar Social SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL

De acuerdo con lo dispuesto por el Ministerio de Bienestar Social, la Secretaria de Seguridad Social ha efectuado un inventario y balance de todos los expedientes en trámites en las Cajas de Previsión, y del movimiento de fondos al 3.1 de octubre de 1970, información que periódicamente se está suministrando para que la opinión pública esté enterada de la realidad del sistema previsional.

### MOVIMIENTO DE EXPEDIENTES AL 31-10-70

		INDUSTR	INDUSTRIA, COMERCIO Y ACTIVIDADES CIVILES				ESTADO Y SERVICIOS PUBLICOS				
		EXISTENCIA AL 1/10/70	RECEP- CIONADOS	RESBE	LTOS QTROS	8ALDO	EXISTENCIA ANTERIOR	RECEP- C'ONADOS	RESUE ACORDADOS	LTOS OTROS	SALOO
EXPEDIENTES	JUBILACIONES	4.521	4 133	3 488	1.072	4 094	7.729	3 531	2 219	4.134	4.907
DE PRESTACIONES	PENSIONES	2.315	4 703	1.782		5.236	2.820	1 090	1 448	1.036	1.426
EXPEDIENTES DE RI DE BENEFICIOS ACI		30.173	2 078	4.076		28.175	157 756	1 093	1.494	157	157.198
EXPEDIENTES REIN' DE GASTOS DE SE		2.401	1.258	839		2.820	7.374	400	262	64	`7.448
TOTALES POR CAJA	s	39 410	12.172	10.185	1.072	40.325	175 679	6.114	5.423	5.391	170.979

		A U 1	AUTOHOMOS				TOTALES GENERALES				
		EXISTENÇIA AL 1/10/70	RECEP- CIONADOS	RESUE	LTOS OTROS	SALDO	EXISTENCIA ANTERIOR	RECEP- CIGNADOS	RESUE ACORDADOS	LTOS OTROS	MIDO
EXPEDIENTES	JUBILACIONES	21.900	4.348	1.990	626	23.430	34.150	11 810	7 697	5.832	32.431
DE PRESTACIONES	PENSIONES	0.555	1.235	739	42	7.009	11 690	7 928	3.969	1.078	13.671
EXPEDIENTES DE RE DE BENEFICIOS AC		19.303	256	4.419		15.140	207.232	3.427	9389	157	200.513
EXPEDIENTES REIN' DE GASTOS DE SE		2.480	2.149			3.629	12.255	2.807	1 101	64	13.897
TOTALES POR CAJA	3	50.238	6.786	7.148	668	49.218	265 327	25 072	22.756	7.131	260.512

### MOVIMIENTO DE FONDOS: INGRESOS Y EGRESOS AL 31-10-70

		INGRES	0 5	EQ	RESOS	MOVIMIENTO	\$ALDO AL 31/10/70
ORGANISMOS	29/9/70 CQI	CONTRIBUCIONES Y MOGATORIA	CREDITOS DE LA TESORERIA	PRESTACIONES # OTROS	DEVOLUCION DE PRESTAMOS TESORERIA	DEL FONDO COMPENSADOR	
INDUSTRIA, COMERCIO V ACTIVIDADES CIVILES AUTONOMOS	35.636 7.730	193 937 20 287		212.161 \$4.870	40.000	27.000 34.000	4.412 7.147
SUBTOTAL SECTOR PRIVADO	43.368	214.224		267.031	46 000	61.009	11 559
ESTADO, Y SERVICIOS PUBLICOS	3.181	<b>87.026</b>	40.000	35.050		- 63 000	34.157
FONDO COMPENSADOR	780	46		102			724
TOTAL	47.327	30) 296	40 000	302.193	40 000		46.440

En miles de pests Ley 18.188

# MUNICIPALIDAD

ALMAFUERTE 8050

SAN JUSTO

### LICITACION PUBLICA No 37

Llámase a Licitación Pública Nº 37, para el dia 27 de noviembre de 1970, a las 18.30 horas, para la contratación de las obras: PROVISION DE AGUAS CORRIENTES EN LAS ZONAS DE TAPIALES, ALDO BONZI Y TABLADA, de acuerdo al Pliego de bases y condiciones que puede ser consultado personalmente o bien retirado en la Dirección de Licitaciones, Compras y Existencias, calle Almafuerte 3050, San Justo, todos los días hábiles de 8 a 12 horas. Valor del pliego: \$ 250.- ley 18.188.

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 10.240.000 (ley 18.188)

SECRETARIO DE OBRAS PUBLICAS Ing. Jorge Lopez Silva

INTENDENTE MUNICIPAL Cnel. (RE) Emilio Angel Bidondo

## Racing-San Lorenzo y Bastante Más

Se completará esta tarde la segunda fecha de las revanchas del Campeonato Nacional de fútbol, que tuvo como anticipos los encuentros disputados el viernes (Platense y Newell's) y aver (Rosario Central y Banfield). La jornada de hoy comenzará a las 16.30 y presenta un programa de partidos sumamente interesantes y que pueden gravitar enormemente -de acuerdo a sus resultades— en la tabla de valores del certamen. Como es sabido este ya veraniego Nacional se halla dividido en dos zonas: en la "A", donde puntean los "millenaries" de River Plate y la "B", donde es lider el fortinero Vélez Sarsfield.

'Academia' y el 'Ciclón'

De los partidos a disputarse en la zona "A" sobresale nitidamente el que
sostendrá Racing contra San Lorenzo
de Almagro. Uno de los clásicos de más
tradición del fútbol argentino y de
aquellos que han tejido historia por la
gran rivalidad desprendida de ese enfrentamiento de dos divisas que por si
solas son sinónimo de jerarquía y calidad. Y en estos momentos, aunque
los tiempos han cambiado, la rivalidad
perdura y existe bien latente en jugadores y simpatizantes. El partido de
esta tarde encuentra en mejor "mo-

mento" a los "azulgranas" de Cocoo, Tojo y Albrecht. Los últimos encuentros los han mostrado en total plenitud de medios y muy cerca del antiguo nivel de "Los Matadores". Por el lado de Racing, si bien el equipo no ha llegado a conformar un algo sólido y consolidado, la extrema juventud de su plantel, hace esperar de él cualquier tipo de hazaña. Además esa juventud, está complementada también por una buena dosis de calidad y capacidad.

Otro de los encuentros importantes de la zono, es el que disputarán en La Plata, Gimnasia y Esgrima y el puntero River Plate. Los hombres del "Lobo" vienen cumpliendo grandes actuaciones y se halian muy cerca en puntuación. De ahí que la gente de "Didi", deberá esmerarse al máximo al quiere irse con los dos puntos del "bosque" platense. Completarán la zona Talleres, de Córdoba, que recibirá a Gimnasia y Esgrima, de Mendoza, en un verdadero olásico provinciano y San Martín, de Tucumán, que será visitado por el últimamente agrandado Chacarita Jra.

• Boca y Estudiantes

Por la zona "B", la importancia de los cotejos que se jugarán no le va en zaga a los de la "A". También existe un partido que habrá de mantener

latente el interés de una gran mayoría de aficionados: el que disputarán en la Bombonera "xeneize", el local Boos Juniors y el campeón de América Estudiantes de La Plata, Los dos vienen de ganar y parecen reencontrados con el éxito, de ahí la importancia de su enfrentemiento. El puntero de esta zona, Véles Sársfield, tendrá la visita de un conjunto que ha logrado precisamente su primer éxito en el torneo actuando como visitante: Kimberley. de Mar del Plata. Los de Liniers vienen ganando por goleada y los de la Peria del Atlantico, acaban de pulverisar a Independiente, por 5 a 0. Los restantes partidos serán los que disputarán Atlanta contra Independiente, en Villa Crespe, y San Martin, de San Juan, contra Gimnasia y Esgrima, de Jujuy, on la localidad cuyana,

### · Reclasificación

También se jugara esta tarde una nueva jornada por el Torneo de Reclasificación de 1º división. Colón, de Santa Fe, recibira a Argentinos Jrs; Quilmes, hará lo propio con Unión, de Santa Fe, y por último en Parque de los Patriclos, Huracán esperará la visita de Los Andes. Estos partidos comenzarán a las 16.30.

## EQUIPOS, CANCHAS Y JUECES

Se cumplirá esta tarde, a partir de las 16.30, la mayor parte de la duodécima fecha —segunda de la rueda de las revanchas— del certamen Nacional. En total, serán ocho encuentros que prometen alcanzar un alte grado de emeción. Por el Reclasificación, también se disputará un "partidazo" en Parque Patricios. Aquí, el programa complete, equipos, canchas y jueces:

### NACIONAL ZONA "A"

Racing San Lorenzo

BAOING: Gibaudo; Paolino, Perfumo, Rocchia, Rizzo,
Squeo, Wolff, Cárdenas, Benitez, Jorge y Morel. A.
S.: Sánchez, D.T.: Urriolabeitia.

SAN LORENZO DE AL-MAGRO: Buttice; Villar, Doria, Heredia, Telch, Albrecht, Cocco, Tojo, González, Veglio y Chazarreta, o Fischer A.S.: D'Alessandro D.T.: P. Dellacha.

Arbitro: J. Filaechione. Cancha: Racing.

Talleres (C)-G. y E. (M) TALLERES (Cord.): Gómez; De Luca, Del Río, Galván, Montoya, López, Cortés, Taborda, De Sa, Patire y Carvalini. A.S.: Amaya. D.T.: Ponce.

GIMNASIA Y ESGRIMA (Mra.): Lucero; Mantovani, Vicino, Torres, González, Aceituno o Ibáñez, Sosa, Legrotaglie, Aguilera, Gómez y Luna. A.S.: Pedone. D.T.: P. Sará.

Arbitro: B. Leiró. Cancha:, Talleres.

G. Y E'ma (L.P.). River G. Y ESGRIMA (LP): Guruciaga; Rezza, Leonardi, Gonzalo, Zywica, Caprari, Roselli, Melja, Onnis, Santiago y Castiglia. A.S.: Campagnale, D.T.: José Varacka,

RIVER PLATE: Carballo; Silguero o Ferreiro, M. A. López, Laraignée, Dominicvhi, J. J. López, Merlo, Trebuoq, Morete Daniel One-ga y Scotta, A.S.: Pérez, D.T.: "Didi".

Arbitro: O. García, Cancha: Gimnasia y Esgrima (La Plata).

S. Martin (T)-Chacarita
SAN MARTIN (Tucumán): Filomena; Lizondo,
Ferreyra, H. Corvalán, V.
Pereyra, Arias, Burgos, Sánchez, Del Prado, Mastrobernardino y M. Pérez. A.S.:
Rodríguez. D.T.: Silva.

CHACARITA JUNIORS:
Carnevali; Gómez o Vasallo, Ortiz, Bargas, Frasoldatti, Recúpero, Poncio, Marcos, Orife, García Cambón
y Neumann, A.S.: Petrocelli,
D.T.: V. Cap.

Arbitro: T. Nitti. Cancha: San Martin.

### ZONA "B"

Atlanta - Independiente
ATLANTA: Oriolo; Rico,
Gutiérrez, Fernández Vázquez, Collado, Morales, Mastrángelo Vicente, Cano,
Gómez Voglino y Frattura.
A. S.: Laino. D.T.: Victorio
Spinetto.

INDEPENDIENTE: Santoro; Commisso, Monges, Semenewicz, Pavoni, Bustillo,
Raimondo, Bernao, Yazalde,
Maglioni y De Mario, A.S.:
Medina, D.T.: Arrigó.

Arbitro: O. Velró. Can-. cha: Atlanta. Vélez - Kimberley (MP)

Velez - Kimberley (MP)

VELEZ SARSFIELD: Marin; Nieva, Sinatra, Gallo,

Lapalma, Zóttola, Luna, Ríos, Bianchi, Benito y Oruezábai. A.S.: Caballero, DT: A. Bermudez.

RIMBERLEY (Mar del Plata): Ucha; Fortunato, Leccese, Lombardo, Sangorrin, Minore, Mitrovich, Malleo, Valiente, Davino y Catalano. A.S.: Lucangioli, D. T.: R. Saba.

Arbitro: L. Pestarino. Can-. oha: Vélez.

### Boca - Estudiantes

BOCA JUNIORS: Roma; Suñé, Meléndez, Rogel, Ovide, Savoy, Nicolau, Medina, Coch, Rojas y Peña. A.S.: Sánchez. DT: Silvero.

ESTUDIANTES (La Plata): Poletti, Aguirre Suarez, Spadaro, Manera, Pachamé, Malbernat, E. Flores, Bilardo, Taverna. Conigliaro y Verón. A.S.: Pezzano. DT: Zubeldía.

Arbitro: R. Goicoechea. Cancha: Boca Juniors.

S. Martin (SJ)-G. y E. (J)
SAN MARTIN (SJ): Velázquez; Hidalgo, Rius, Rodríguez, Sansó, A. Muñoz,
Pas, V. Vega, Fornari, Péres y Pereyra. A.S.: Ramirez. D.T.: Suárez.

GIMNASIA Y ESGRIMA
(Jujuy): Torres; Salinas, Peralta, Roldán, Allier, Taritolay, Cerizuela, Cáceres, Quevedo, Ciaocia y Herrera.
A.S.: Escobar D.T.: Morez.

Arbitro: J. C. P.odriguez. Cancha: Parque Mayo (S. Juan).

## RECLASIFICACION

Quilmes Unión
QUILMES: Fillol: Magliolo, Laginestra, Meaurio,
Reguera, Sernia, Cottón,
Martínez, Ibáñez, Puppo y
Leeb. A S.: Bertani, D.T.:
Allegri.

UNION: Cordero; Bravo, Pulcini, Rossi, Casal, Fredes, Dusso, Toyé, Genolet, Martínez y Scotta, A.S.: Pintos D.T.: Maschio.

Arbitro: A. Ithurralde. Cancha: Quilmes,

HURACAN: Hernandorena; Garde, Dopacio, Cantú, Lavoratto, Brindisi, Rendo, T. Gómez, Tedesco, Veira y Giribet, A.S.: Roganti, D.T.: Faraone.

LOS ANDES: Barboza; Vignale, Ginarte, Cardaci, Bordato, Manfredi, Dacunto, Palma, Donato, Da Gracca y Monteleone. A.S.: Cordero. D.T.: Murúa,

Arbitro: J. Bozso. Cancha: Huracán. Colón - Argentinos Jrs.

COLON: Drago; Giombi, Mellit, Jáuregui, Lo Bello, Colleti, Rodríguez, Borgogno, Ramírez, Mottura y Velázquez. A.S.: Constantino, D. T.: Morales

ARGENTINOS JUNIORS: Spilinga; Riestra, Iglesias, Urcevich, Plá, De Luca, Luna, Caputo, Cicarello, Sosa y Alcibar, A.S.: López, D.T.: Sosa

Arbitro: E. Furlani, Caucha: Colón.

## Las Flores con SP y Mecánica Criolla; García Veiga 'Voló'

LAS FLORES. 7 (De nuestro enviado especial). - El autódromo General San Martin, ubicado en el parque Montero, de esta ciudad, será escenario manana a partir de las 11 hores, de una gran jornada de autemevilismo. Organizada por el Las Flores Automóvil Olub, competirán les SP y la Mecánica Argentina F. 2. En SP se disputarán dos series de 30 vueltas cada una, mientras que les F. 2 competiran también en dos series, pero de 12 vueltas.

Las dos pruebas, tienen puntaje para los respectivos campeonatos argentinos y en SP son varios les postulantes al subcampeonato.

· Lu Clasificación

En una jornada agobiante se cumplieron esta trade las pruebas de clasificación Previamente se traté de colocar una chioana con pastos de fardos en el lugar donde se accidentó Vianini, pero les pilotes se opusieren por entender que eta más peligroso, Ganó Garcia Veiga con nuevo record: 1' 7" 710 (promedio 196,431 kph.); 29) Luis D! Palma, 1' 8" y 3") A, R. Monguzzi, con 1'8"9 10. Eu F. 2 un nuevo nombre: R. Bulla, gané la clasificación con 1' 15" 7.10 (promedio 175,672 kph.); 29) O. Bessia, 1'16"2 10 y 3°) L. A. Barragan 1'18"8 10.

• TC en Pergamino

PERGAMINO, 7 (De nuestro corresponsal). -Enorme entusiasmo reina en ésta por la concreción ie la competencia de Turismo Carretera, Fórmula "A", que fuera suspendida el domingo anterior. La sed de carreras que existia en ésta, se acrecentó aun más por la suspensión de la semana anterlor. El tiempo fue aprovechado para hager los ajustes necesarlos y todo está a punto.

A partir de las 9 horas de mañana, y en un circunto totalmente pavimentado, de una longitud de 9.332,60 metros, la más popular de las categorías del a uto movilismo deportivo, volverá a competir en Persamino, luego de tres años

La carrera está diagramada sobre tres series eliminatorias de 8 vueltas cada una y una final a 20. Cada serie recorrerá 74,661 kilómetros, mientras que el trazado de la final abarcará 186,652 kilómetros.

## NEWELL'S SE LLEVO A ROSARIO DOS PUNTOS DE ORO; PLATENSE: EL SUDOR

Pudo haber sido empate de Platense, pero no hubiera sido justo. Tan solo habría premiado el esfuerzo de once voluntades (algunas con gruesos errores y otras con aciertos) que nunca se dieron por vencidas, Y Nuls, especulando más con la inexperiencia de este improvisado equipo de Platense, que con sus propias virtudes, llegó a un resultado, que sin lugar a dudas premió, al equipo que más oficlo demostró tener, al cabo de los 90 minutos. Noventa minutos que no supieron de treguas, pese a lo pesado del terreno, en los cuales los 22 jugadores (pese a errores y aciertos) dieron todo por el espectáculo.

Quince minutos iniciales de Platense, realmente matadores. Apólito, Morelli y Guzmán, movían los hilos del partido a su voluntad. Campo y pelota eran de los chicos "calamares", mien-

tras que los "rojinegros" no lograban salir de su encierro. Logró en ese lapso su gol Platense, creando además varias situaciones de riesgo para Fenoy.

riesgo para Fenoy. Pero bastó que Obberti (en clara posición offside) lograra el empate, para que su rival entrara en un desconcierto total. Se perdieron las marcas, dejaron todo librado a los atributos individuales de algunos jugadores (Vázques, Cabral y Gatil) y así pudo Nuls reorganizar su medio campo, darle salida a su ofensiva, y establecer una clara diferencia entre las posibilidades de uno y otro, Montes y Martinez (en especial el primero) jugaron a entera voluntad en el medio campo, y los goles, como lógica consecuencia, comenzaron a llegar.

• La Sintesis

PLATENSE: Bratti, Haiter, Della Secca, Gatti, Morelli, Troncone, Apolito, Guzmán, Cabral, Vázquez y Ulrich. Arquero suplente, Báez; director técnico, Pizarro.

N. O. BOYS: Fenoy, Poncini, Chazarreia, Kairuz, Martínez, Musante, Coronel, Montes, Obberti, Zanabria y Becerra, Arquero suplente, Leiva; director técnico, Juárez.

Golos en el primer tiempo: A los 4 minutos Cabral (P), a los 13 y 24 minutos Obberti (N.O.B.).

Goles en el segundo tiempo: A los 3 minutos Montes
(N.O.B.), a los 5 minutos
Troncone (P) de tiro penal,
a los 10 minutos Zanabria
(N.O.B.) y a los 25 minutos
Vizquez (P),

Cambios: En el segundo tiempo Lópes remplazó a Haiter (P) y a los 16 minutos Ricagni por Apólito (P) y Meites por Zanabria

Arbitro: A. García, Cancha: Chacarita, Recaudación: m\$n. 22,600.

## Tenis: el "Torero" Orantes Fue Mataor de Carmichael; Finalista

Una extraordinaria concurrencia presencló la penúltima rueda del III campeonato abierto de tenis de la República en el club Buenos Aires. En el primer match de la tarde, Zjelgo Franulovic, con una técnica depurada y agradable demostración de buen tenis venció ampliamente al checoslovaco Jan Kodes que estuvo en una mala tarde, A continuación en la cancha central se disputó la segunda semifinal entre el joven jugador español Manuel Orantes y el temperamental australiano Bob Carmichael, Muy ajustadamente ganó el primer juego Carmichael, pero a medida que el cotejo se prolongaba, se agigantaba Orantes y las piernas de su contrario no respondian al ritmo acelerado del ganador. Ya con el triun-10 a la vista, Orantes por momentos sacó bien, se acercó con más asiduidad a la red y realizó brillantes jugadas que fueron muy

aplaudidas por un público que fue marcadamente adicto al simpático jugador espa-

· Los Resultados

M. Orantes (español) venció a B. Carmichael (australiano) 5/7, 6/1, 6/0, 6/4; Z. Franulovic (yugoslavo) a J. Kodes (checoslovaco) 6/2, 6/2, 6/2; Final de dobles de damas; Beatriz Araujo-Inés Roget a Graciela Morán-Alice Tym (EE.UU.) 6/4, 6/4; Final de dobles mixtos: Edison Mandarino (brasile-fio)-Carmen C. de Mandarino (española) a Oscar Escribano-Beatriz Araujo 4/6, 6/4, 6/0.

· Hoy, Finales

Cancha central (finales), 12.30: B. Araujo vs. Giscafré; a continuación: Z. Franulovic vs. M. Orantes; y, después: B. Carmichael-R. Ruffells vs. Z. Franulovic-J. Kodes.

## BRILLO ATLETICO SIN PRÉCEDENTES

Excepcional jerarquia técnicocompetitiva, que supera lo realizado en nuestro medio hasta el presente, conformó la primera jornada de los IX Juegos Atléticos Internacionales Barón Pierre de Coubertin (hoy se clausura) que organiza anualmente el club Sudamérica (el Papa envió la bendición apostólica para atletas, dirigentes y familiares), y que se realizó en la pista de GEBA, en Palermo, con la participación de atletas de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, España, Francia, Italia, Perú y Sudáfrica, que pretagonizaron pruebas de gran desarrollo.

Los resultados: Caballeros: 100 metros: 10 I, van Zyl (Sud.), 10s4[10; 29 F. Acevedo (P), 10s4 10; 3\* P. Bassart (A), 10s4:10. 400 metros: 1º E. Carr (3), 47s9 10; 2º J. Francisco (B), 48s4'10, 1.590 metros: 1º F. van Zyl (3), 3m47s3 10; 2 G. Ardizzone (I), 3m49s6[10; 3º J. Grosser (Ch.), 3m50s; 4º A. Córdoba (A), 3m53s3,10, Posta 4x100: 19 Combinado Leani (I), Dyrzka (A), Sierra (C) y Acevedo (P), en 41s8:10; 2º Brasil, 42s. 110 metros con vallas: 19 S. Leani (I), 13m 9 10; 2º D. Langley (3), 14s 2'10, 3.000 metros con obstáculos: 1º V. Mora (C), 9m 18s6,10; 23 J. Netto (B), 9m 57s4,10, Garrocha: 1º I. Solá (B), 13m18,

(E), 4m 70; 2º D. Argoitía (A), 4m 30. Triple: 19 J. Hunter (S) 15m07; 2° M, Higa (A), 14m66. Bala: 1º P. Colnard (F), 19m38; 29 D. Booysen (S), 17m88. Jabalina: 1º G. Gutlérrez (C), 66m96; 2º P. I. Faria (B), 66m46. Damas: 100 metros: 1º A. Boltman (8), 11s5|10; 2º C. van Straaten (S), 11s 6|10; 3\* I. Fitzner (A), 11s 8 10. Alto: 1º A. dos Santos (B), 1m60; 20 D, van Der Linda (S), 2m60; 30 A, M. Estrada (A), 1m55, Jabalina: 19 A. Marco (S), 51m52; 2º R. Molina (Ch.), 38m42; 3º A. M. Campillán (A), 37m 40. Bala: 19 R. Molina (Ch.), 13m57; 2º M. A. Boso

## ARTIME Y MAMELLI: TRES GOLES

MONTEVIDEO, 7 (ANSA). — En forma amplia y merecida Nacional derrotó esta tarde a Cerro en la cancha de este último por 4 tantos a 0, manteniéndose de esa manera al frente de la tabla de posiciones del campeonoto uruguayo profesional.

Nada pudo Cerro frente al excelente desempeño desplegado por el lider del torneo que desde el comienzo logró poner ventaja al anotar al minuto de comenzado el encuentro su alero izquierdo Morales el primer gol para el ganador, aumentando luego los argentinos Artime en dos oportunidades (25 y 29 minutos) y Mamelli (39 minutos).

Esta 18º fecha del torneo uruguayo proseguirá esta noche con el encuentro que disputarán en el estadio Centenario los conjuntos de Huracán Buceo y Bella Vista y se complementará mañana con los matches entre Defensor vs. Rampia Juniors y Sud América ys, River Plate,

A LA POBLACION EN GENERAL A LOS ADJUDICATARIOS DE PUESTOS MUNICIPALES A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS

## OBRAS EN VIAS DE EJECUCION

**ADJUDICADA** 

FERIA NUMERO 95 - Federico Lacroze 3655 DECRETO Nº 6595/70 MONTO \$ 274.862 Ley 18.188

LICITACION APERTURA: 23/XI/70

### LLAMADO A LICITACION POR DECRETO Nº 6648/70

449,100 Ley 18.188 Tronador 4370 PRESUPUESTO: \$ Feria Nº 117 - SAAVEDRA CENTRO

276,400 " 60/62 - ALMAGRO ESTE • V. Gómez 3800 521.100 75 - S. CRISTOBAL CENTRO - Pichincha 955 338.000 Fco. Beiró 4653 102 A - V. DEVOTO CENTRO

(M\$N 158.460.000)

\$ 1.584.600

PROXIMAS LICITACIONES Feria Nº 108 - CABALLITO OESTE - Fragata Pte. Sarmiento 1100 22 - N. POMPEYA SUR · Avda. Coronel Roca 1321/33

94 - VILLA CRESPO Antezana 47/63 121/122 - NUNEZ SUR - Tamborini 2559

• LICITACIONES EN PREPARACION (4 por mes)

### INTERNACION EN PREDIOS MUNICIPALES

Feria Nº 17 - CONSTITUCION ESTE

20/26/28 - PARQUE PATRICIOS NORTE - Pichincha 1731/43

21 - PARQUE CHACABUCO 25 - CONSTITUCION SUR

30/38 - MATADEROS NORTE

40 B - VELEZ SARSFIELD

50 A - FLORES NORTE

52 - FLORES SUR 61/64 - CABALLITO SUR

79 B - MONSERRAT ESTE

85 - RECOLETA ESTE.

90 A - ALMAGRO NORTE

93/96 - PATERNAL -

102 B - AGRONOMIA

\* 109 · V. DEVOTO NORTE

110/111 - CABALLITO SUR .

125 - SAAVEDRA NORTE 100 B - VILLA LUGANO \*

80/91 - RECOLETA CENTRO

90 B - PALERMO CENTRO

- Piedras 1257/67

Doblas 1768

Solis 1919/27

J. B. Alberdi 4911/19

Carrasco 625

- Gaona 2536/40

Varela 500

S. J. De Calasanz 580

Defensa 535/45

 V. López y Junín Pringles 1165

Cucha Cucha 2450/60

Nueva York 2963

 Av. San Martin 7249/55 Rivadavia 5730

Avda. San Isidro 4217/27

Avda, de la Riestra 5625/61

French 2429/79

Gurruchaga 1903/39 esq. Nicaragua

- Los organismos que no figuran en estas nóminas serán internados en predios cuya posesión o declaración de utilidad pública, por ley para posibilitar la expropiación, está tramitando ante la Justicia o el Poder Ejecutivo Nacional completandose LA TOTAL ERRADICACION DE LAS FERIAS FRANCAS DE LAS VIAS PUBLICAS DE LA CIUDAD
- Se invita a las Empresas Constructoras en general a inscribirse para cotizar en esta y futuras licitaciones, en los registros de la DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA Y URBANISMO, Carlos Pellegrini 291, Piso 8°.



MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES SECRETARIA DE ECONOMIA

Pramia EMILIINGA

## Para Granante el Especial Platense

La Plata presenta, para la fecha, un extenso programa integrado por nueve carreras y muy frondosas en anotaciones, por lo que contará con el concurso de los aficionados, no obstante la competencia norteña y el Gran Premio Carlos Pellegrini. Como número básico se disputatá el premio especial Profundo, con 2100 metros de recorrido y abierto a participación de caballos de 4 años y más edad, ganadores. Varios de los rivales presentan títulos que posibilitan su Victoria, pero es indudable que Granante es una de los que más convence, pese a que tendrá que afrontar los riesgos

## SACCONE REEMPLAZO A SU COLEGA ENRIQUE QUIJANO

El cuidador Horacio Saccone reemplazó a su colega Ernesto Quijano en la presentación de Blasonière, en la cuarta carrera de ayer en Palermo, por hallarse convaleciente el titular de la caballeriza Cunte Palato. A propósito. Quijano, que ha sido atendido en el sanatorio de San Isidro, agradece por nuestro intermedio a los facultativos y a todo el personal del instituto, donde fue objeto de una esmerada atención.

## STORM KING REPRISARA 19 EN EL "BOSQUE"

como uno de los mejores entre sus coetáneos, anuncia su reprise para el 19 del corriente en La Plata, en ocasión de realizarse la fiesta máxima del turf sureño. El pupilo de Bonl, que anduvo atacado de tos un tiempo largo, se halla completamente recuperado y en la plena posesión de sus

### LICITACION

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTE

FERROCARRILES ARGENTINOS FERROCARRIL GENERAL MITRE Departamento Abastecimiento

Lleitación Pública Nº 1026,70. Pinturas y elementos de pintureria. Apertura 17-11-70, 13 horas. No. 1027,70. Barra soporte zócalo con leva. Apertura 20-11-70, 13 hs N> 1028 70. Limpieza integral estación Retiro, Apertura 20-11-70 13.30 hs. No 1029,70. Estaño en liagotes. Apertura 20-11-70, 14.30 hs. N+ 1030 70. Clavos elásticos para vias. Apertura 24-11-70, 13 hs. Pliegos \$ a. Publ. 1026-27 y

30: 20. 1028: 50 y 1029: 30. Consulta y retiro de pliegos en Tesorcria Buenos Aires, Av. Dr J. M. Ramos Mejia 1302, Ofic. 11, en Tesoreria Rosario, Avda Wheelwright y Avda. Corrientes. de lunes a viernes hábiles, en Buenos Aires: de 10 a 15 hs., en Rosario: de 8 a 12 hs. Se hace notar que los pagos se efectuarán estrictamente a los 60 días corridos por intermedio del Crédito Documentario Nº 6006 abierto en el Banco Industrial de la l Rep. Argentina,

### EDICTO

Juzgado Nacional de Paz Nº 33 cita a PEDRO ARTURO BRITOS a estar a derecho por el término de cinco días, en los autos "BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES contra BRITOS PEDRO ARTURO Y OTROS 50bre cobro ejecutivo de \$ 360. Ley 18.188. Expte. Nº 128.743". Publiquese por dos dias, Buenos Aires, julio ocho de 1970, Alfredo Jorge Di Lorio. - Secretario.

Storm King, que "pinto", medios. En su apronte a la par de Puente Verde, al que dejó por el camino, dejó entrever que en la milia del clásico Joaquin V. González de la fecha arriba mencionada, no perderá.

### El Batacazo Platense

Para la tercera carrer sureña recomendamos mu especialmente a

TIN TIN

cuya última actuación debe considerarse anormal y que hoy de acuerdo a su ajustado training, mejorará considerablemente. Conviene no descuidarlo.

### MUY INTIMO

Con el asunto de la austeridad, se han hecho las cosas en forma deficiente. No se invitaron a caballos extranjeros. Bueno. Dicen hoy que invitaron a los de Brasil y Uruguay y de dichos paises, no se tuvieron noticias. Los peruanos y chilenos quisieron venir y no los invitaron, pero vinieron delegaciones de entidades hipicas y de periodistas. Estos pasaron inadvertidos, porque en realidad los actos de recibimiento poco valleron. En un rincon perdido de la "pelousse", que muchos desconocen, se sirvió el almueizo para los pocos visitantes, que tenian caras largas por la falta de cordial:dad y de amabilidad. Fue un almuerzo muy intimo, con diez o doce invitados y cuatro colegas de Buenos Aires, que se sentaron a la mesa sin invitación establecida. No podía ser de otra manera; cuando la programacion se hace a la bar-

## MORENO

EXTRAORDINARIOS LOTES C SOLAMENTE S 80.-(mSn. 8.000) TOME POSES. DE SU LOTE

Rodeados de edific, comercios, escuelas, luz, colectivos.

A \$ 40.- (m\$n. 4.000) PIMES - DAMOS POSESION CON SOLAMENTE 2 CUOTAS o SEA \$ 80.- (m\$n. 8.000)

## VENDEMOS UNICAMENTE DESDE N/OFICINA

Lunes a viernes de 9 a 12 y 15 a 18.30 hs. Sáb. y Dgos. de 9 a 18 hs. P.A. 743-174-57.

Venden: Adm. Grabarnik y A. R. Donofrio S.C.A. MARTINEZ MELO 713 Moreno

Lado Norte, Fte. a la Plaza

de la reprise. Es un buen pingo el hijo de Grand Pa y Anade, y como vuelve en gran forma, es muy probable que su desempeño guarde relación con un segundo a medio cuerpo de Gove en 1'40''2,5, obtenido el 9 de julio, día de su última presentación,

Uno de los principales oponentes de nuestro favorito es Teddy Bear, que viene corriendo con buen resultado y que con anterioridad a un tercero palermitano de Lagg, triunfó en el circo plantense a expensas de Eminente, Jimmy Walker y otros rivales, en 2'16" para los 2100 metros, es decir. en la misma distancia de hoy. También Stevenson presenta chance de primer orden, porque lo recomienda su clasificación en pos de Suntrack, The Neron y Nazireo, en 1'14"25. sufriendo algunos inconvenientes. Progresó en el training y puede comprometer seriamente las posiciones de los favoritos. Es la sorpresa, con perspectivas de muy bu: dividendo,

## LA FLATA: FROGRAMAF

	ANOTADOS	Jockey	e k. PADRE-MADRE   Cuidador
	1 Catafata	X.X.	4 57 Riesgo-Cal . L.Parisi
1	2 Sabine 3 Coeti	J.Aguirre V.Sabin	5,53 Escort-Tuin a SobasGar
	4 Barincha	E.Lerdá	4 57 BahramSon-Artina ManuelGi
2	5 F. la Plum 6 M. Lady	L.Calvete no correrá	4/37 Malambo-LaPlumons J.A.C'cagi 5/53 Mongo-Lovely Lady II' A.L.Salva
	7 Casl Vuela	J.Domed	4 57 CasiCasi-Tulpa M.Pratola
3	8 Agripa 9 Lajitas	no correrá N. Me'tero	457 Artifice-LaCharata D.G.R. Wagn 552 Amour Drake-LaCalla P. Roger Di
	10 Polinesia	A.Ramos	4 57 Parejero-M'guerite J.R.Freyte
4	11 Wimpa 12 Chapire	J.Ortix C.Lescano	4.57 GrandPá-Wien S.Degrego 4.57 Chispeado-Colecta FelipePére
_	13 Cassidy	no correrá	4;57 Castanuelo-LaA'elita O.O.Saiz
5	14 Above 15 Tirena	no correrá	4 57 Avro-Villacera R.J.Pavon
	16(Sheena	J.Na'rrete	4 57 T.Tale-Temporaria J.P.Ojeda
	17(I. Linda	no correrá D.Torrilla	4 57 LastOrder-S.Bride E.C.Boni idem
6	18(Della	no correrá	457 Garabato-Mollers idem
	19 La P'icholi 20 Doza	I,Gorráis E.Tadei	457 Presidium-LaSusana M.Robles 457 Himno-Domnitza M.Teixein
C			em.: Wimpa (11) Sport.: Coeti (3

1	1(Morindo 2(Sarambo 3(Cañonero 4(Calasanz 5 Arly	J.Figueroz D.Torrilia no correrá no correrá A.San'val	356 Moraleño-Morisca 356 F.Wayne-SinPar 356 Alsina-Cañada 356 ClaroEstá-Calcarea 356 Titán-Alexandra	E.C.Boni idem idem idem F.Silvestre
2	6 Trapalón	no correrá	3 56 AtHome-Talamanca	V.R'iguez
3	7 Albaicin 8 M'damás	P.Longo R.Ruttl	3 56 Thevet-LaCoupole 3 56 Ipso-Anberbell	M.Q'teros L.d.l.F'te
4	9 T. Boy	X. X.	3 56 Tehrelche-G.Dancer	J.Boquin
5	10 Sevenga 11 S. Friend	F.Echagüe X.X.	3'56 Pompieri-Seviene 3 56 S.Cat-F.Daughter	J.Barroso V.Santos
6	12 L. Alej'dro 13 Socky	A.G'lardo no correrá	3 56 Chajacito-Fenacina 3 56 Datour-Heavens	R.Pereira D.Ibarra
Ca	ind.: T. BOY	(9) Enem.: M	landamás (8) Sport: Me	orindo (1)

3+ Carrera	Premio DON POGGIO — 1300 Metros	A las 16.15
	(Comienza la Apuesta Triple)	

1(I. t. Cloud | J.Gu'rrez

2(Carbo

J.Montes

1356 In.t. G'ming-MiP'na I.S.Millan

idem

iotti

tinez

3 56 Calpurnio-Venosa

ľ	3 Faustoso	F. D'Elia	3 56 Optimist-LadyFly	L.Taborda
	4 Amulet	R.P.R'guez	3 56 Taque-Alforza	J.G.Della
2	5(S. Tiger	D.Torrilla	3 56 SpyFly-Pulquiñau	E.Boni
	6(Berthold	X.X.	3 56 Argos-Barrenada	idem
	7 Lungo	X.X.	3 56 Lacydon-Centellita	H.Soler
	8 Laico	J.Alvis	3 56 L.P.P'ce-Dainty II	H.Santiago
3	9(Tin Tin	P.Tárrago	3 56 Incalco-Torrilla	R.Gorosito
	10(Con-Lelo	no correrá	3 56 Y.Nahuel-Samarilla	J.G'zález
	11 Aldano	X.X.	3 56 Peut-etre-L.Affaire	E.Pascual
4	12(Xicuri	H.R.López	3 56 Ahascragh-Elefl	L.Calone
	13(Jalichito	no correrá	3 56 Cellier-Denia	idem
	14 P. Altivo	A.Gallardo	3 56 P'ceGary-Navalha	E.Fonseca
5	15 P. V'ant	R.Herrera	3 56 Vitelio-P'cesaReal	E.L.Clerc
	16 K. Albaster	S.Mámoli	3 56 KingO'Turf-Joyeuse	J.Ochoa
	17 El T'ible	J.Figueroa	3,56 ElCuraca-Tenida	S.L.Bello
6	18 Sublime	R.Rutti	3 56 Satanás-Calamarca	J.Boquin
	19 Tubarao	no correrá	3 57 Pr'dium-Tumultuosa	A.Salvati
	20 Padul	X.X.	3 56 Paresa-Ecija	R.Martinez
-	Cand.: SUBLIM	E (18) En.: 1	El Temible (17) Sport:	Carbo (2)

1	Cand.: SUBLIM	E (18) En.:	El Temible (17) Sport:	Carbo (2
4	e Carrera Pre		ERO — 1600 Metros Apuesta Triple)	A Tas 17.
1	1 Bismit	H.R.López	4 57 Optimist-Bisunta	L.Calone
	2 Biasius	M.C'derón	4 57 Belafonts-P.Sonia	N.Cuello
	3 Melba	J.Periale	5 50 Magnum-UnaMás	S.Mansilla
2	4 S. P'ture	J.Figueroa	4 57 SnowCat-LaVenus	D.Arcando
	5 Quiiquilco	R.Tavella	4 57 Barbarroja-Carrillera	R.Sarachi
	6 Nochero	X.X.	5,53 Segoviano-Nochera	V.Sosa
3	7 S'tos Bey	R.Armesto	4 57 B.Bey-Insinuante	L.Palma
	8 El C'inero	A.Longo	4 57 P.Prince-Lanolina	J.García
	9 Cinteado	X.X.	5 58 Titan-Cintita	C.Camillói
4	10 Clay	E.Tadel	4 57 Cullanhall-Quincha	E.Medina
	11 S'manuel	no correra	4 57 Aspirante-Pecosa	J.Brondo
	12 Chalito	C.Botta	5 53 FairCourt-Divalinda	G.G'iérrez
5	13 Le Ch'ito	F.Marzeo	4 57 L.Churros-Manojitin	H.Martine
	14 Fetuchin	no correrá	5 33 Ukase-Convicta	D.Lora
	15 Petetin	no correrá	5 33 Pusilánime-Pugna	L.A.Ferro
Ä	16 Stream 17 M'tombo	no correrá	4.57 I.t.G'ing-Starfire	A.G'netti

### 457 Brinicus-M. del C'merlA.Fuertes 5.53 Shalimar-Sémola 18 Fanfa no correrá D.Cucolo Cand.: BISMIST (1) En.: Santes Bey (7) Sport: Nochero (6)

5+	Carrera	Premio RETAHILA - 1100 Metros (Finaliza la Apuesta Triple)	A	las	17.5
	1 Actualité	M.Insúa   3,56 KingO'Turí-Leonor		V.Ma	ctel

2 Exita	L.Angulo	3 56 Orpailleur-Exacción	G.Here
3 H. Fever	P.Tárrago	3 56 S.Point-Palúdica	A.Mald
4 La C'enta	R.Di.Nitto	3 56 Rossini-P.Princess	J.Arlor
5 Beukana	R.Rutti	3'56 Resuello-Beuna	H.Mart
6(Est'uska	J.Corso	3 56 Bolshoi-Enjoyada	E.C.Bo
7(I. Bruja	R.Herrera	3 56 IncaYata-Haira	iden
8 Hungaria	J.Torres	3 56 Hawaiano-Rigorista	A.Salva
9 Burnetta	D.Torrilla	3 56 Argos-Bribona	A Calor
10 D. Totiana	P.Longo	3 56 Arlo-Totiana	

11 I. Fresca	A.Da Silva	3 56 LFiel-F. del Sur	C.Casa
12(C. Less 13(Floreria 14 Gazelle 15 Karyatis	no correrá X.X. X.X. H.Prteto	356 Cognac-SusanLe 356 Fomento-Ratcación 356 E.Ruler-Pantasque 356 T'badour-B.Bandit	J.Lópe idei A.G.G. D.Ibar

3 56 Consultor-Matufia 16 C. Mafia E. Tadel R.G'csito 17 Frenesia no correrà J.G.Della 3|56 Argos-FanalTire X.X. 18 Jeannine 3 56 Argur-Jovanka M.Grasa 3 56 Dodó-Agile 19 D. Juárez J.Yalet J.R'iguez 3,56 G.Chief-BlueLilly 20 G. Lilly O.Ba'tucci R.Heredia 3 56 S.Bluff-Manteada 21 M. Bluff L.Calone H.R.Lôpez R.Ledesma 3 56 Peut-etre-Mylene II S.L.Bello 22 Minijupe Cand.: H'GARIA (8) En.: G. Lilly (20) Sport: D. Totiana (10)

ti	e.	Carrera	Premio BRUMA	-	1200	Metros	A las 18.40
е	1	1 Arganda 2 L. Jus	no correrá R.Sárfiel	4'58 4 55 }		hazo-A.Tow ago-Ballote	J.Oporto O.Martíne
B. 5	2	3 Sandria 4 Megala	L.Pava'ni J.Periale	4.57 4.561		in-Soriana ey-Memorar	M.Alves A.DiMarzo
E2	3	5 Bonetta 6 Esp'tada	J.Ledesma R.Herrera	4,57 4,5610	Espe	orazo-Bobitonta tino-Cobinovid	H.Smith
	4	7 Bugiarda 8 La Vit	A.San'val C.Sobrai	4[57 4[56]		icate-Facilidad	B.Ginochi J.Ochoa
	5	9 Peluda 10 A. Square	O.Mño J.Figueroa	4 57 4 56 \4		claro-Hojita tsch-Stayme	A.Canay E.M'tucci
	6	11 Over-Nice 12 Urubá	A.de A'ba S.Mámoli	4 57 4 56]2		e-Elegance co-Romantica	J.Reinoso O.Puents
	-	3 2001000	PRODUCT AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERT				

5 6 C	10 A. Square 11 Over-Nice 12 Urubá and.: BONETT		4 56 4 Aletsch-Stayme 4 56 4 Aletsch-Stayme 4 57 Olse-Elegance 4 56 4 Unico-Romantica III Square (10) Sport: I	J.Reinoso O.Puento  Jruba (12)
7:			M — 1600 Metros esta Combinada Doble)	A las 19.30
1	1 Gardi 2 Hazañoso 3 Ricacho 4 Serraniego 5 Murgarin	X.X. R.Herrera E.Tadei R.Tavelia O.Miño	5 57 Coloquio-Hazañar 5 57 R'doutable-Narizota 5 57 Anaram II-S'nilla 5 57 Optimo-Figurada 6 55 Camarin-Murga	R.P'eyra H.M'tinez J.Lofiego O.C'biasso M.Ortiz
2	6 Catanzaro 7 Balancín 8 M'fierro 9 Marcello 10 Animo	X.X. F.D'Elia no correrá N.Pala'no J.Corso	5 57 Riesgo-Hantise 5 57 Metido-Amiga 5 57 Poderoso-Márfica 5 57 Fomento-Papirusa 7 55 Fox'ner-Ramillita	P.Ruffini A.Goñi E.López T.G'nelle J.U'garay
3	11 Pichón 12 D'cisimo 13 Chicato 14(Faterno 15(Falay	M.Bar'so I.Calistro P.Tárrago X.X. J.I'tegul	5.57 Dahir-Duicemiel 5.57 Ahmed-Mipequeña 5.57 Fansare-Externa 5.57 Fansare-Habalay 5.57 Rómulo-Mentolia	E.Acevedo A.Geroldi D.G'agorri idem P.R.Diaz

	10 Animo	J.Corso	7'55 Fox ner-Ramillita	J.U'garay
3	11 Pichón 12 D'cisimo 13 Chicato 14(Faterno 15(Falay	M.Bar'so I.Calistro P.Tárrago X.X. J.I'tegul	5.57 Dahir-Duicemiel 5.57 Ahmed-Mipequeña 5.57 Fansare-Externa 5.57 Fansare-Habalay 5.57 Rómulo-Mentolia	E.Acevedo A.Geroldi D.G'agorri idem P.R.Diaz
4	16 Romen 17 Harding 18 El Tr'orno 19 T. a C'pe 20 Kamerún	J.Ortiz A.San'val X.X. M.Insůa no correrá		B.Ginochio A.Moreira M.A'mendi G.Cervi S.Dicosta
5	21 P. Av'non 22 Circ'dor 23 L'equelú 24 El Monito 25 Salidor	P.Longo E.Riso R.Ruttl D.Torrilla no correrá	5,57 Parlsien-Geraldine 5 57 Venusto-Caliza 5 57 Basajaun-Chelita 5 57 Kentucky-Sádica 6 55 Atlas-Pervenche	J.López L.d l F'te H.Alonso A.Salvati E. Martucc
6	26 Acap'dor 27 Espadol 28 Bisbiseo 29 El Coloso 30 Atardecer		5 57 Attractor-Sta.Marta	E.Boni G.Desvard G.Glaria A.Santos V.G'neri
	5 - 6	11 Pichón 12 D'cisimo 3 13 Chicato 14(Faterno 15(Falay) 16 Romen 17 Harding 4 18 El Tr'orno 19 T. a C'pe 20 Kamerún 21 P. Av'nón 22 Circ'dor 23 L'equelú 24 El Monito 25 Salidor 26 Acap'dor 27 Espadol 28 Bisbiseo 29 El Coloso 30 Atardecer	11 Pichón 12 D'cisimo 13 Chicato 14 (Faterno 15 (Falay)  16 Romen 17 Harding 18 El Tr'orno 19 T. a C'pe 20 Kamerún  21 P. Av'nón 22 Circ'dor 23 L'equelú 24 El Monito 25 Salidor  26 Acap'dor 27 Espadol 28 Bisbiseo 29 El Coloso 30 Atardecer  M.Bar'so I.Calistro P.Tárrago X. X. J.I'tegui I.Ortiz A.San'val X. X. M.Insúa no correrá P.Longo E.Riso R.Rutti D.Torrilla no correrá I.Figueroa J.Alvis no correrá T.Al'tini N.Moz'ro	11 Pichón 12 D'cisimo 13 Chicato 14 (Faterno 15 (Falay)  16 Romen 17 Harding 18 El Tr'orno 19 T. a C'pe 20 Kamerún  21 P. Av'nón 22 Circ'dor 5 3 L'equelú 24 El Monito 25 Salidor  26 Acap'dor 27 Espadol 6 28 Bisbiseo 29 El Coloso 30 Atardecer  M.Bar'so 1.Calistro 5 157 Ahmed-Mipequeña 5 57 Fansare-Externa 5 57 Fansare-Habalay 5 57 Rómulo-Mentolia 5 57 Rómulo-Mentolia 5 57 Car'quicho-Teru-Tere 7 Sistema S

Cand.: A'PARADOR (26) En.: Serraniego (4) Sp.: Chicato (13)

Premio RETAHILA (bis) — 1100 Metros A las 20.15 8ª Carrera (Finaliza la Apuesta Combinada Doble)

1	1 L. Célebre 2 Shapura 3 Tajia 4 Tastable	P.Tárrago A.G'lardo X.X. J.Alvis	3 <sup>5</sup> 56	Celeber-Palahua Anaram II-Serranilla TudorTale-Jalea Tanteo-Micartilla	L.B.Sosa R.P'eira D.Arcando H.S'tiago
2	5 Lumaca 6(Palachinta 7(Taffety 8 R'mada	J.H.P'elra R.Di Nitto J.Figueroa no correrá	3 56 3 56	Lunaris-Marthita Sculptor-Haiva Tobago-UnaCopa Fatuo-Reversible	V.R'iego E.C.Bon! idem C.Varela
3	9 Malmira 10 Orejera 11 Q'diria	E.Tadel L.Almirón A.Da Silva	3;56	M'talbán-D.Noteldas MonCiel-Batistina Gerente-Risk	F.Moyano D.Cúcolo F.Castro
4	12 Muletilla 13 Soy Op'ta 14 V. Wet	R.P.R'guez C.Bertoldi F.Ec'güe	3 56	Espartaco-Verita Optimist-N.Legend V.Hot-MaCoc'clón	J.Molina H.Vazón F.Medina
5	15 N. Patry 16 Partance 17 Tequiosa 18 Valeska	R.Tavella R.Le'sma E.Pa'rini C.Botta	3 56 3 56	Presidium-PartyGal Paresa-Escora Hunter II-Nva.Luz B.Bey-Vitula	E.Casino S.L.Bello C.C'llión S.Peña(h)
6	19 N'mueva 20 Riendera 21 Taiga 22 Vigencia		3-56 3-56 3-56	Arab.Night-Tillegui Falcino-RisaFalsa Talma II-Hill Argos-Venalidad	L.Calone F.Lanzon! J.López M.A.Ferro
C	and.: V. WET	(14) Enem.:	Vig	encia (22) Sport: L	umaca (5)

Ų	ind.: V. WET	(14) Eusm.:	vigencia (22) Sport: L	fimises (2)
}: <u>:</u>	Carrera Premio	PROFUNDO	(especial) — 2100 Metros	s A las 21
	1 St'enson	R.Herrera	1457 Argos-Sierrita	E.Boni
	2 J. Walker	no correrá	4.54 Aleli-SpeakEasy	J.G.Della
	3 Peine	V.Sabín	5.52 Señoril-Lanuda	S.García
	4 El Alegre	no correrá	4.51 Brecher-Bridesmaid	A.Grassi
	5 Rauquén	no correrá	4:57 B'rroja-Bravona	A.C'a]ini
	6 Cotón	O.Miño	4:54 Pontlo-Cotita	V.P'eyra
	7 Okapi	I.Gorráis	5:52 Olse-B. du Jour	M.Robles
	8 Huaco	J.Martino	4:51 Argos-H.Tropezón	A.B'mano
}	9 T. Bear	J.Torres	5 55 Again-JennyAss	A.Salvati
	10 Ninio	R.Ho'rato	6 55 Parfait-Nanara	G.G'iérrez
	11 Gr'ante	R.Tavella	4 54 GrandPá-Anade	P.L'chetta
	12 Dengue	N.Mez'ro	5,52 Deauville-Teresona	P.Costa
	13 Montés	J Lago	5'55 Malambo-Pert'era	J.Loflege
	14 Mariuco	no correrá	4 54 Casanova-Mariuca	E.Pascual
	15 Pistolero	M.Villagra	4'51 Hokusai-Madrugona	L.Farias
	16 H'ponto	no correrá	4'51 Hunter II-Waxy	A.G'netti
	17 Foliáceo	J.Oural	5 55 Farrista-GaitaNoble	T.Monterc
	18 Sobrando	no correrá	4 54 Solito-Sobrina	M.Alvarez
	19 Leger	C.Buden	5 52 Argur-Ligereza	C.R'iguez
	20 Eminente	no correrá	4 51 Presidium-Emiliana	H.M'tinez

Cand.: GRANANTE (11) Eu.; T. Bear (9) Sport: Stevenson (1)

5 55 Fomento-Vizcondesa

4'54 Brit'icus-Ap'guada G.Be'nutt'

4:54 Sideral-Sincopa

5.49 Mont'artre-Férrea

E.Riso

no corretà

no correra

no correrà

21 F'ntado

28 Bisbiceo

23(Arrabio

24 Infjerno

J. Calistre

J.García

1dem

## GRAN PREMIO INTERNACIONAL CARLOS PELLEGRINI

CENTA CARRERA

DISTANCIA, 3000 METROS

A LAS 14.45

6 ULT.
4P 0M 4R 1P 1P 1P 2P 3R 2P 2L 4P 1P 3P 2L 3P 1P 2P 4L 1P 2P 18 1P

JOCKEY H. Ciafardini A. Etchart O. Cosenza J. Fajardo J. Camoretti R. Encinas O. Tévez E. Riso F. Lerma H. Artigas V. San'netti

V. Centeno

ek PADRE-MADRE 5.62 G.Stream-Katrina 4 60 Solito-Sobrina 4 60 Again-Hake 5 59 Madison-Coquita 5 59 IdieHour-Fallow 3 52 ElCentauro-Sharp 3 52 Princeling-Whield 3 52 Int.G'ing-Mignon 3 52 Pretexto-Aclaración 3 52 Papo-C.Y.A. 3 52 ElCentauro-Doncella 3 49 SnowCat-LaInglesa Enemigo: Up (3)

CUIDADOR A.J.G'netti M.Alvarez J.P.Penna P.Sarmiento A.J.G nettl J.Lapistoy R.Monttel I.L.S.Millan O.Ruix P.H.Artigas J Lapistoy A.Larr'dart

ULTIMA PERFORMANCE 4º J. Camoretti 56, a 8 cps. de S. Lindo 5914, 18.992 en 117.224, 2'58'45, Pal. n. (25,10 76)

4º A. Etchart 58, con Vincitere 60, 3 544 en 48 611, 2'30'1 5, Rosario, (7 10'70) 1º O. Cosenza 60, por 212 cps. a Farm 59, 71 057 en 137.699, 3'44' 3 5, Pal. m. (20 9 76) 2º J. Fajardo 5612, a 1 cps. de 8. Lindo 591, 36 968 en 117 224, 2'58"45, Pal. n. (25,10 70) 29 A. Sanchez 59, a 214 cps. de Up 60, 8.354 en 137.699, 3'44"3,5, Pai. m. (20,9,70)

4. R. Encinus 57, a 3 cps. de Duncan 57, 123 635 en 229 928, 2'34"3'5, Pal, p. (4'10 70) 50 O. Tévez 57, a 6 cps. de Duncan 57, 5 031 en 229 829, 2'34'3,5, Pal. n. (4.10,70) 2º E. Riso 57, a 14 p20. de K. Jet 57, 21,498 en 64,738, 2'41"45, L.P. p. (18|10|70) 3º F. Lerma 57, a 3 cps. de Duncan 57, 31.615 en 229.829, 2'34"3'5, Pal. n. (4:10'70) 2º H. H. Artigas 53, a 114 eps. de Rigel 53, 1.718 en 38.018, 2'36"25, Pal. n. (25.10.70)

1º V. Sanguinetti 57, por % cpo. a Tayik 57, 38 215 en 229 829, 2'34"3'5, Pal. n. (4110 70) 1. J. Fajardo 53, por 4 ops. a Olvida 51, 22.593 en 67.293, 2'29"3,5, S.I. p. (18,10,70)

Sport: Unánime (9) La sorpresa: Cipol (6)

LLAVE Nº

1 Kamen 9 Unánime

2 Sobrando 4 Corredora 7 Whitey 16 Papote

LLAVE Nº 3

5 Farm & Mineur

LLAVE Nº 6 11 Duncan

## Es Carta Valiosa en el Premio Carlos Pellegrini

Pasaron muchos años desde 1897, cuando Stiletto ganó la primera edición del Gran Premio Carlos Pellegrini y desde entonces, el importante evento fue tomando un impulso que lo llevó a desplazar en el interés general al Gran Premio Nacional. Es que tiene la virtud de cotejar a todas las generaciones en actividad y con el condimento de los campeones extranjeros para una comparación cabal de los elevages de distintos países. En esta oportunidad se ha desvirtuado la internacionalidad del Pellegrini por la ausencia de los foráneos, por lo que todo quedará reducido a una porfía local, con dos nombres absorbentes: Up, en representación de los mayores, y Duncan, como elemento joven más calificado, según su condición de ganador del Gran Premio Nacional. Son 25 millones de pesos en juego y estos nombres buscando su obtención.

1 KAMEN, 62 kilos (largada 2). Intenso andar del descendiente de Selim Hassan y Katrine y con su momento de esplendor, principalmente cuando hizo suyos los encuentros más importantes de Brasil. Ultimamente mucho tiempo inactivo y una reprise que le significó un cuarto puesto de Siempre Lindo en Palermo y en 2800 metros.

2 SOBRANDO, 60 kilos (largada 10). Titular de dos trumsos al paso de quince presentaciones, parece estar en situación riesgosa

3 UP, 60 kilos (largada 4). Es lo más selecto en representación de la llamada "guardia vieja". Ganó siete de las ocho carreras que disputo, semostrando poseer una calidad poco comun, No corre desde su holgada victoria a expensas de Farm en 3'44''3/5, pero llega a la lucha en la plenitud de sus formas.

4 CORREDORA, 59 kilos (largada 9). Muy pareja en sus actuaciones y atraviesa por un momento propicio en la preparación, pero eso no es lo suficiente para intentar la conquista del Pellegrini.

5 FARM, 59 kilos clargada 6). No puede discutirse las aptitudes de la defensora de la caballeriza Palermo, que en dos oportunidades se constituyó en escolta más cercana del campeon Up. Sus ensayos son convidadores y todo permite anticipar que la hija de Idle Hour y Fallow cumplirá una performance de mucho merito,

6 CIPOL, 52 kilos (largada 1). Antes de su estruendosa caida en el Gran Premio Nacional, asomaba como el llamado a consagrarse campeon del año. Pero su renuncio en la competencia de octubre, enfrió bastante el entusiasmo, aunque no por ello dejó de ser un ejemplar de clase y teniendo en cuenta su completo training y su adaptación al cesped, puede rehabilitarse.

7 WHITEY, 52 kilos (largada 12). Ganó fama de bueno en el escenario platense y de ahi su presencia en el Nacional, donde ocupó la quinta colocacion de Duncan. Teniendo en cuenta su falta de fogueo, resultó aceptable su desempeño.

8 MINEUR, 52 kilos (largada 7). Otro de los representantes sureños en el Pellegrini. En sus pagos fue frecuente ganador y al correr por última vez resigno posiciones ante King Jet. "Agarro" bien el césped y puede llegar a justificar su inclusión en la nómina

9 UNANIME, 52 kilos (largada 8). Es una de las sorpresas más probables del lote. Se halla en pleno ascenso el hijo de Pretexto y Aciamación, que registra dos victorias importantes en su breve campaña y que al participar en el Nacional Ilamo la atención al finalizar tercero a poco más de dos cuerpos de Duncan, Afrontará una verdadera prueba de fuego, pero se defenderá

10 PATOTE, 52 kilos (largada 5). Le costó mucho sa-

lir de perdedor, pero lo que hizo posteriormente revelo progresos, principalmente al llegar segundo cerca de Rigel. Pero es brava la empresa.

11 DUNCAN, 52 kilos (largada 11). Pasó a ocupar el primer lugar en el "ranking" mediante su victoria en el Gran Premio Nacional, que logró tras haber venido escalando posiciones y de ahí la legitimidad de su conquista, máxime produciendose el "oajón" de Cipol. Es gran carta el zaino y el fantasma del césped, donde actuará por primera vez, quedó alejado a través de una serie de valiosos ejercicios en ese terreno.

12 SNOW FIGURÉ 49 kilos (largada 3). Unica potranca de la lista de rivales y poseedora de antecedentes que hacen pensar en las proezas de Vit Reina y Rafale. Su escaso gravamen le dară "alas" a la hija de Snow Cat, que viene de dar fácil cuenta de Olvida en el césped pesado. Correrá bien.



Duncan, por su triunfo en el Nacional, resulta candidato con muchas probabilidades en el Gran Premio C. Pellegran.



Unanime, que llegó tercero de Duncan en el "Derby", es rival de riesgo por los adelantos registrados en su training.

## |6ª Carrera|7ª Carr. |8ª Carrera|9ª Carrera'10ª Carrera

Puone,	15 Carrera	z- Carrera	Jr Carrera	4= Carrera	o Carrera
CRONICA	Tunena	B. Figaro!	Cabral	Estribo	F. de Fran
Clarin		B. Figaro!			F. de Franc
La Fija	Argelia	B. Pigaro!	Meteorito		F. de Franc
La Razón	Argelia	B. Figaro!	Cabral		F. de Franc
Palermo	Argelia	B Figaro!	Cabral		I Colorada

ice Duncan ice Duncan ice Up ice Duncan L. Colorada Duncan

Altier Altier Altier Altier Altier

Revere Sulita Revere Revere Line

Con Tinta Qué Ninfulo Estorbo Tartignol Qué Ninfulo Yugo Con Tinta Qué Ninfulo Con Tinta Qué Ninfulo

SNOW FIGURE SOBRESALIO EN EL ULTIMO APRONTE

Arriba et de Penna. Up, en representación de los mayores, tendrá muy lucido papel.

Los anotados en el Gran Premio Carlos Pellegrini, cumplieron sus partidas finales el viernes y dos de los anotados lo hicieron la vispera. De acuerdo a la apreciación de nuestros cronometristas, Snow Figure, se destacó en su último apronte, al recorrer el kilometro en 1º 25, en la arena normal. En el césped de vareo, la mejor marca la estableció Mineur, crack platense, que marcó 46"35 en 800 metros. A continuación publicamos las partidas finales, de los anotados en la clásica competencia.

(Pista de césped de vareo normal) MINEUR, E. Riso a la par de Ale Ale, P. Prieto, 800 en 46"35, con 11"25 de final. El primero dio tres cuerpos y dominó por varios. Muy buena partida, porque parandolo 200 metros más alcanzó a marcar 59"25).

CORREDORA, J. Fajardo a la par de Kindu, O. Nardi, 800 en 47", con 11"35 de final (Anduvo muy bien en la partida, con lujoso final).

buena forma). CIPOL, R. Encinas, 800 muy cómodo, en segunda vuelta, 4º pista de arena pesada 50", con 12" de final. (Accionó a voluntad San Isidro.

DUNCAN, V. Sanguinetti, 800 cómodo, en

49", con 12" de final. (Trabajó cómodo, y €n

y con muy buena acción).

UP. O. Cosenza 800, cômodo, en 49"3 5, con 12" de final. (Produjo el ensayo cómodo y con muy buena acción).

UNANIME, F. Lerma, 800 en 49"35, con 12" para los últimos 200 metros. (Dejó buena impresión por su cómodo final).

SOBRANDO, A. Etchart, 800 en 48"3,5, con

11"35 de final. (Buena partida). PAPOTE. H. Artigas a la par de Solfino, J. Albornoz, 800 en 48"35, con 12" de final. Papote dio dos cuerpos e igualó. (Se deslizó

con buena acción). WHITEY, O. Tévez, 800 en 49", con 12"25

(Para el reloj fue bueno). (Pista de arena normal)

SNOW FIGURE, V. O. Centeno a la par de Solvens, N. Fernández, 1000 en 1'25, con 12" de final. La potranca dio varios cuerpos y dominó por otros tanto (Muy hueno).

(4º pista de arena pesada) KAMEN. H. Ciafardini 800 en 50" 45. de segunda vuelta, 4ª pista de arena pesada San Isidro.

FARM, J. Camoretti 1.000 en 1'5"35, de

Cipol tratarà de tomar la punta desde el piè ie e i penerse. Si no lo "pelean". ...



## SAN ISIDRO PROGRAMA PARA HOY CON LAS ACTUACIONES DE LOS ANOTADOS

		HAHAMAMAMAK		<u>ilittiliitteettetti tiittiitti</u>	·			
	CARRERA		HO JOCKEY CLU		TEVIDEO —			A LAS · 10.50
## ULT. PERF.  28 4P 2S 4L 0P 0P 6P 0P 6P 0P 0P 6P 0P 0P 6P 0P 0P 6P 0P	ANOTADOS  1 SONDEADA (16) 2 ARGELIA (12) 3 BARBAKARA (23) 4 ABBAZIA (2) 5 BISA (25) 6 HYPATIA (17) 7 PROLENE (10) 8 TUNENA (1) 9 CRISTINITA (7) 10 PRECAUCION (11) 11 S'TE CLAVADA (15) 12 POSTINERA (9) 13 JUDY RULLAH (21) 14 SEEDLING (14) 15 FIESTECILLA (13) 16 PREEMINENCIA (4) 17 GARABITAS (3) 18 BELLA BLONDA (8) 19 MAYONESA (3) 20 EVELYN (24) 21 EART-CHA (22) 22 RIGOLETTE (26) 23 REBELLE (18) 24 CHOPERIA (20) 25 MUMAST (19) 26 LADY PAMPA (6)  TUNENA (8)	PREMARKANA PREMARKANA PREMARKANA PREMARKANA PRICE PRICE POR PRICE PROPERTY	e k PADRE-MADRE  3 56 Solito-Sobrina 3 56 M.C'turer-Somalia 3 56 Barba' ja-Karagata 3 56 A.Lights-Florenza 3 56 Bonicate-Sicaria 3 56 Riesgo-Antise 3 56 Olfato-P.d'Api 3 56 T.Tale-Covadogna 3 56 D.Milito-\$u'arraga 3 56 TheRabbi-P'cleuse 3 56 Attractor-Tachable 3 56 Brecher-Dignified 3 56 V.Roll-Hazaña 3 56 G.Stream-Segadora 3 56 Fiestero-LaPat'na 3 56 G.Time-H.Solt 3 56 G.Chief-Blondi'tte 3 56 Tobago-M'sseline 3 56 TheRabbi-Ex'cia II 3 56 E'thquake-Cha'ca 3 56 SerresRoad-Biza 3 56 A.Night-Chopera 3 56 Master-Mutota 3 56 Riesgo-LaSeñorina	M.Alvarez J.F.Penua A.Zappala O.Desvard N.Lugrin M.M.Sosa J.Fregonese C.A.Casalini O.Alvariza F.Soumastre E.J.Sauro L.A.Ferro A.L.Salvati A.P.G'vanetti M.Cardinale R.Uzin L.Sola J.G.Giles F.D.Vitala P.González L.Olmos J.R.d.l.Cruz R.Amadeo(h) P.A.B'imano E.Arca O.D.D'guez  Inemiga: Arg	2* G. Rivero 56, a 5* V. Pires 52, a 15* J. Alvis 52, a 6* M. Barraza 56, 13* P. Palmieri 53,	ULTIM 12 cpo. de C. de Robi 5 cpos. de Satanique vs. cpos. de Acuarelie a 13 cpos. de M. Blu a 18 cpos. de Fiamm Cuarto (Córdoba) a 5 cpos. de M. Blu a 18 cpos. de M. Blu a 18 cpos. de M. Blu a 18 cpos. de Fiamma a 9½ cpos. de Fiamma a 9½ cpos. de Fiamma a vs. cpos. de Abisag a vs. cpos. de Abisag a vs. cpos. de Tersane a ¼ cpo. de Fiamma a 11 cpos. de Fiamma a 11 cpos. de Fiamma a 11 cpos. de Fiamma a 5 cpos. de M. Bey a vs. cpos. de M. Bey a 13 cpos. de Fiamma 6, a 10 cpos. de M. B	## PERFORMANCE  ## 56, 47.981 en 180.4  56, 622 en 33,385, 1'  56, 1:381 en 25.188,  ## 54'/2, 1.540 en 142  ## 54'/2, 4.221 en 142  ## 56, 99 en 43.159,  ## ana 56, 5',961 en 47.1  56, 534 en 228.766, 1'  ## 1.052 en 43.159,  ## 56, 26.232 en 1:  Night 56, 14.084 en  56, 723 en 105.675,  ## 18 56, 1.160 en 43.15  ## 56, 3.243 en 58.688,  ## 18 56, 3.243 en 58.688,	07, 1'31''4'5, S.I. (29 6 70) 4''2,5, H.P. n. (24 10 70) 1'23''4'5, L.P. p. (18 10 70) .043, 1'25''1 5, S.I. p. (18 10 70) 1'26''45, S.I. p. (18 10 70) 1'26''4 5, S.I. p. (18 10 70) 1'26''4 5, S.I. p. (18 10 70) 4''1 5, H.P. p. L.P. n. (13 9 70) 93, 1'29, 1'37''4 5, H.P. m. (10 10 70) 49.092, 57''1 5, H.P. n. (12 10 70) 1'53'', H.P. m. (3 10 70) 9, 1'26''4 5, S.I. p. (18 10 70) 1'38''4 5, H.P. n. (25 10 70) 1'38''4 5, H.P. n. (25 10 70) 1'38''4 5, S.I. p. (18 10 70) 1'38''4 5, S.I. p. (18 10 70) 1'26''4 5, S.I. p. (18 10 70) 1'38''4 5, H.P. n. (25 10 70)  Sport: Seedling (14)
LLAVE Nº 1	2 Argelia LLAVE N 11 S: Clavada 18 B. Blonda		HAVE NO 3 TEL	ding	F Nº 4 12 Postine 15 Fiestect 20 Evelyn 21 Eart-Cl	ila LLAYE Nº 5	6 Hypatia 13 Judy Rullah 16 Preeminencia 25 Mumast	LAVE Nº 6 17 Garabitas 19 Mayonesa 24 Choperia
SEGUNDA	CARRERA	PRE	MIO VALPARAISO	SPORTIN	G CLUB — 1	600 METROS		A LAS 11.30
5P 6P 0L 6P 18 6P 2P 0P 0P 58 0P 6P 3P 2P 4P 3P 3P 6L 3S 5P 0P 4L 4L 6L 0P 2P 1P 08 1L 2L 3P 6P 1P — — — 18 3P 0P 0P 3P 6L 5P 1P 19 18 28 — Candidato:	1 DONZINO (12) 2 RECIEN (5) 3 POLO NORTE (4) 4 M, SILVER (7) 5 BUIG (1) 6 RIO TUNUYAN (2) 7 KINDU (10) 8 ALDANO (11) 9 LE PLUS BEAU (6) 10 PELE (3) 11 RIMERO (11) 12 B. FIGARO! (8)  BRAVO FIGARO! (12)	J. Fajardo H. Colman J. Figueroa no correrá A. Etchart H. R. López O. Nardi no correrá E. Jara J. Torres O. Miño V. San'netti	3'53 DonVarela-Doninda 3'53 Branding-R'lation 3'53 Poderoso-Bajita 3'53 Mr.B'kwood-T'bera 3'53 Barrymore-B'terfly 3'53 PampasSun-P'asiva 3'53 Carapálida-C'oleña 3'53 P.étre-L.Affaire 3'53 LeP.Prince-E'bright 3'53 Mr.B'kwood-G'euae 3'53 Rugosa-LaMadelón 3'53 Cuadro-Tatana	R.Fredes J.S.L'zamón C.Cosentino L.Olmos M.López J.J.Landrs A.O.Manzoni E Pascual J.Fregonese L.Vega A Canay J.Laplatoy  Enemigo: Kin	9° V. Sanguinetti 3° R. Encinas 56, 3° A. Etchart 36, 9° H. R. López 56 7° E. Jara 57, a 1 1° H. R. López 56, 1° F. Lerma 56, p 1° J. Camoretti 56, 5° O. Miño 56, a 2° V. Sanguinetti	s, por 4½ cpos. a Fust 56, a 17 cpos. de Paganini a 7 cpos. de Paganini a 8½ cpos. de Pagani 3½ cpos. de Duncan 5 por ¼ cpo. a Cezza: or 3 cpos. a S. Trail , por 1 cpo. a Codiwa 14 cpos. de Paganini	azo 56, 16.041 en 159 56, 505 en 83.807, 1 56 <sup>1</sup> 2, 20.839 en 154.7 mi 56, 3.975 en 113. m 57, 769 en 229.829, 7, 6.057 en 229.829, ne 56, 12.758 en 59. 56, 3.627 en 124.158 m 56, 1.593 en 24.51	1'4''4 5, H.P. f. (31 10 70) 0.480, 1'26''1 5, S.I. p. (18 10 70) 1'36''3 5, H.P. n. (25 7 70) 09, 1'36''3'5, H.P. n. (11 10 70) 147, 1'35''3,5, H.P. n. (4 10 70) , 2'34''3 5, H.P. n. (4 10 70) 2'34''3,5, H.P. n. (24 9 70) 557, 1'20'', L.P. n. (24 9 70) 1'30''3 5, H.P. n. (25 5 70) 4, 1'25''3 5, S.I. p. (18 10 70) 1'35''3 5, H.P. n. (4 10 70) 13.147, 1'35''3 5, H.P. n. (4 10 70) Sport: Le Plus Beau (9)
LLAVE Nº 1	1 Donzino ILAVE N	o 2 Recién 11 Rimero		lo Norte Plus Beau	VE Nº 4 4 Mister 8 Aldano		5 Buig 12 Bravo Figaro!	AVE NO 6 Rio Tunuyán
TERCERA	CARRERA		PREMIO JOCKEY CLUB BE	RASILEIRO (comie			15 Biato Figato:	7 Kindú  A LAS 12.20
68 OL — — — — — — — — — — — — — — — — — —	1 BATIMAN (9) 2 PEPE REGALAO (21) 3 EL CHILENO (24) 4 NATO BONITO (27) 5 VICARTERS (2) 6 PERUAJO (25) 7 MAZO (7) 8 EL TABANO (5)	E.Pellegrino R.Sosa A. Sánchez D.Quintana A. Etchart C.Verdasco F. Mal'nado R. Durante	3'56 Falcino-B. Cap 3,56 Y. Park-Finanza 3,56 El Curaca-Ch'nada 3,56 Bonitón-Licuada 3,56 Carters Imp-Vid'ra 3,56 Jornal-Varera 3'56 Cuadro-Masmorra 3,56 Triomphe-C'tadora	A.Pellegrino O.P.Sosa J.Chavarri C.A.Caimi P.A.B'mano A.Gorosito J.J.Flores A.T.Vazón	5. A. Etchart 56,	11 cpos. de Orden 569 a 5 cpos. de Bofors 5 a 5 cpos. de Orden 56	6. 5.560 en 40.705.	7 <sup>12</sup> 115 H P n (1618170)
OP — — — — OP OP OP OP OP OP — — — — — —	9 BURIDAN (3) 10 CALYPSO (22) 11 PILLINCO (26) 12 COMPETENTE (16) 13 BAD MAN (15) 14 METEORITO (12) 15 IPORA (30) 16 BARAC (4) 17 ALI BEY (13) 18 MACKENSEN (28) 19 SOL PORTEÑO (1) 20(ALPHILO (31)	C. A. Sáenz no correrá H.Gaieppi J.Vivlant C. Sabin E.Jara J.Pereira V.Sanguinetti R.Caropresse H.Colman J. Martino L.R.M'tinez	3 56 P. Christian-B'mada 3 56 Tobago-Exenta 3 56 Pillin-Grandesse 3 56 CeltiberoMaracatú 3 56 Babu's Pet-Mañin 3 56 Pronto-D. Star 3 56 Iceberg-Sardanesa 3 56 Booz-Bitucha 3 56 A. Lights-Tamberla 3 56 Theseus-Makabana 3 56 Sun Festival-S'ara	A.Larr'dart F.D.Vitale A.Tedeschi E.Ruiz D.R.Bordon S.Lema L.Barneche E.Pascual R.Pellegatta H.F.Pell L.A.Ferro	13° A. Etchart 56, 20° J. Camoretti 56 7° G. Sabin 52, a 2° V. Sanguinetti 5° J. Pereyra 56, 10° V. Centeno 56, Debuta Debuta 8° F. Lerma 56, a	<ul> <li>a 13 cpos. de Frascat</li> <li>a 13 cpos. de Frascat</li> <li>a vs. cpos. de Shini</li> <li>12 cpos. de Orden 56</li> <li>56, a 5 cpos. de Order</li> <li>a 3½ cpos. de Carbó</li> </ul>	Gosse 56, 946 en 38. i 56, 1.168 en 44.363 en 56, 147 en 38.723 i 5612, 21.720 en 69.56, 1.215 en 18.103, 56, 7.404 en 186.17	073, 1'1 5, S.I. p. (18 10 70) 1'15'', L.P. n. (23 10 70) 2, 1'36''3,5, H.P. n. (1 8 70)
OP OP — — — OP — — — — — — — — — — — — —	21 (GENIOSO (34) 22 LAMBARERO (18) 23 REY MAYA (33) 24 (PIAMONTE (19) 25 (CODIWAR (32) 26 HUMO BLANCO (29) 27 MISTER MACO (23) 28 MOCHORA (11) 29 DEBER (17) 30 TITANIC (20) 31 DIT OUI (10)	O.Tévez G.Pérez E. Perdomo J.Ibarra no correrá R.Rodriguez P.Palmieri J.Iglesias no correrá J.Torres H.C'fardini	3 56 A. Lights-P'lomanth 3 56 Altruista-Genuina 3 56 P. Royal-La Ma'leña 3 56 J.Honor-Q. Maya 3 56 Taurus-Parma 3 56 B'ram Son-Baracoa 3 56 Hay Humo-M. Devil 3 56 Macollado-M. Zarlf 3 56 Vettore-Mañosa 3 56 Lancom'quel-Dinga 3 56 Anaram IITriquo 3 56 Trousseau-Douceur	Idem G.J.Larriera G.Benvenuti J.C.E'houry J.A.Maldotti P.C.Sosa J.Peralta J.L.Silva R.G.Heredia A.L.Salvati A.J.G'netti	12° L. Rodriguez 56 2° E. Perdomo 56, Debuta 2° G. Rizzi 53, a 8° R. Rodríguez 56 2° P. Palmieri 54, 13° J. Iglesias 56, a 6° L. Angulo 56, a	a 1½ cpo. de Frascat l cpo. de Pelé 56, 4.17 i, a 11 cpos. de Orden a 2½ cpos. de Bofors vs. cpos. de Pelé 56, 5 13 cpos. de Berthold	d 56, 7.293 en 232.7 i 56, 2.035 en 44.203 2 en 24.514, 1'25"3 5 56, 2.618 en 40.705, 6 en 24.514, 1'25"3 5, 56, 4.753 en 31.302.	54, 1'3", H.P. n. (10\10\70) 5, 1'4", H.P. m. (10\10\70)  5, S.I. p. (18\10\70)  73, 1'1\5, S.I. p. (18\10\70)  75, T. 15, H.P. n. (16\8\70)
28 4P   09	32 CABRAL (6) 33 TUDOR PALACE (14)	J.Fajardo O. Do'guez C.Lescano	3 56 Taque-Caña Dulce 3 56 Rigoló-T. Town 3 56 Kingstown-S'siana	M.Dacosta J.R.Loflego L.Saccone	20 A. Carbajo 53% Debuta	, a 6 cpos. de Equívo 7 cpos. de Pelé 56, 42		535, 58''4 5, S.I. p. (18 10 70)
	CABRAL (32)		En	emigo: Meteo	rito (14)			Sport: Rey Maya (23)
CUARTA (	1 EDIMBURGO (6)	O.Cosenza 1	AIO CLUB HIPICO DE SANTIA	IGO (internacional			49 0 100	A LAS 13.5
1P 1P 48 58 1P 2L 3P 0L 8P 1P 3P 2P 18 58 6P 0S 1P 1P 1P 1S 2P 1P 2P 4P 1P 1P 2P 1P 3P 2P 4P 3P	2 BLOOMY (4) 3 ESTOY AQUI (9) 4 CABOT (7) 5 SUDAN (5) 6 ESTRIBO (3) 7 YI (2) 8 PAGANINI (1) 9 MISTER SILVER (8) ESTRIBO (6)	G.Rizzi no correrá no correrá H.López O.Tévez A.Etchart E.Jara R.Tavella	4 5914 Atlas-K. Blossom 4 5914 Unico-C. Back 4 5914 Esquilino-Cap'nia 4 5914 Sob'salto-Biyuya 4 5914 Resuello-E. Err'to 4 5914 O. Ridge-R. del Pago 3 5314 Vitelio-Plebeya 3 5314 Mr. B'wood-T'era	A.J.G'nettl B.Cúcaro N.L.Lugrin J.L.Silva H.Martinez	19 G. Rizzi 55, por 19 O. Miño 48, por 59 H. López 57, a 19 H. López 56, por 19O. Tévez 57, por 29 A. Etchart 55, 19 E. Jara 57, por 39 R. Encinas 57,	c 21/2 cpos. de Entresolo 1 cpo. a Qué Ninfulo 61/2 cpos. de E. Aquí or 3/2 cpo. a T. Jones 11/2 cpo. a Yi 55, 30.21 a 11/2 cpo. a Treasure 50	55, 22.572 en 203.7 53, 6.834 en 46.492, 48, 8.573 en 46.492, 56, 2.743 en 34.674, 1 en 49.845. H.P. n. 57, 10.742 en 49.845, 6. 72.872 en 154.709.	1'36", H.P. n. (24 10 70) 03, 1'36", H.P. n. (24 10 70) , 1'36", H.P. n. (24 10 70) 1'36", H.P. n. (24 10 70) 2'5"1'5, S.I. (25 5 70) (12 10 70) 1'35", H.P. n. (12 10 70) 1'36"3 5, H.P. n. (11 10 70) , 1'36"3 5, H.P. n. (11 10 70) Sport: Yi (7)
QUINTA C		PREM	AIO INSTITUTO COLOMBIANO	DE HIPOTECHO	(finaliza la triple)	— 1400 METROS		A LAS 13.55
	1 SPY BLITZ (3) 2 LAMIE (1) 3 DISTINCION (18) 4 DELY (20) 5 TRINI (5) 6 PLATA INGLESA (6) 7 HEROILA (12) 8 HAYDEE (14) 9 MODERADA (4) 10 MEROGENIA (19) 11 CATERINE CHERIE (8) 12 FIDELITE (22) 13 LUZ COLORADA (13) 14 ALACUA (24) 15 F. DE FRANCE (2) 16 LADY AL (21) 17 GALASSIA (7) 18 RALKA (17) 19 ARCILLA (23) 20 VILLAMARIA (15) 21 SAMANA (26) 22 REFINE (25) 23 LA QUIERO (10) 24 SATALIA (11) 25 CUALIDAD (9) 26 VIOLATA (16)	H. Galeppi no correrá no correrá V.Sanguinetti A.Da Silva O.Nardi E.Sánchez O.Miño N. Mezzotero S.Eirin A.Quinteros R.Encinas O.Cosenza H. Colman V.Centeno A.Galtán G.Pérez E.Olguín C. Lescano, no correrá no correrá A.Plá F.Lerma A.A.Do'guez O. Tévez J. Fajardo	3 56 Spy Flight-Ofensiva 3 56 B. Spear-Lamoura 3 56 M. Venturer-Elancée 3 56 At Home-Delagoa 3 56 Trinchador-Lleva 3 56 D. Dance-Ref'dada 3 56 Hunter II- Cupilea 3 56 Hyphen-Tañidora 3 56 Malambo-Shansi 3 56 G. Chief-Mérope 3 56 Nogg-Boya 3 56 Sideral-NoFair 3 56 Bonnard-La Bionda 3 56 Cuadro-Alucha 3 56 Cuadro-Alucha 3 56 Alsina-L. Rowena 3 56 Alsina-L. Rowena 3 56 Alsina-L. Rowena 3 56 Irmak-Francia 3 56 Irmak-Francia 3 56 Irmak-Francia 3 56 Irmak-Francia 3 56 Irmak-Rana 3 56 Irmak-Rana 3 56 Alelí-Piedra Buena 3 56 Ortegal-Virelay 3 56 A. Drake-Sans Alí 3 56 P. Prince-Refina 3 56 Iacydon-Kh'ssan 3 56 A. Night-Giganta 3 56 Anselmo-Vindeta	A.Tedeschi F.H.Diaz M.Alvarez E.Pascuai A.Casalini F.Soumastre G.A.Portilia D.Caicagno L.A.Ferro A.J.Ginetti A.E.Einen J.Lapistoy A.P.Ginetti J.S.Lizamón T.Arana J.G.Gliez J.L.Reinoso P.González J.L.Saccone L.E.Crosato C.M.Diaz A.A.Jacoby F.A.Costa O.D.Diguez J.L.Pereyra R.A.Sacachi	Debuta  5. V. Sanguinetti 14. G. Rizzi 53, a 7. N. Vismara 56, 5. E. Sánchez 51. 7. G. Pereyra 56, Debuta 12. A. Quinteros 52 4. R. Encinas 56, a Debuta 9. J. Figueroa 56, 3. V. Centeno 56, Debuta 6. Pérez 56, a 7. E. Olguín 54, a 5. C. Lescano 53, Debuta 8. A. Piá 54, a 16 3. F. Lerma 56, a Debuta 8. R. Villegas 52,	56, a 3½ opos. de L. ?  s. cpos. de T. Night ?  a vs. cpos. de S. Figue  a 16 opos. de Ansia 56  a 16 opos. de Hammata ?  14 opos. de Acuarelle  a 2 cps. de Flammata ?  5 cps. de Temerite 56,  14 cps. de M. Bluff, 5  a 12 cps. de Vipatria ?  cps. de M. Bluff 54, 2  9 cps. de M. Bluff 54, 2	Black 56, 29.013 en 68, 1.148 en 49.092, 31re 56, 1.990 en 114 gure 56, 198 en 67.36, 3.916 en 121.033, 3.916 en 121.033, 3.916 en 121.033, 3.916 en 25.188, 56, 56.558 en 43.159, 5.271 en 255.759, 1'2.571 en 142.043, 1'25'' 6. 4.235 en 29.766, 1'  2.725 en 142.043, 1'25'' 19.570 en 142.043, 1	43. 1'25"1 5, B.I. p. (18 10 70) 1'26"4 5, B.I. p. (18 10 70) 1'22"4'5, L.P. p. (18 10 70) 1'26"4 5, S.I. p. (18 10 70) 1'3 5, Pal. n. (1 11 70) 2 5, B.I. p. (18 10 70) 40"3 5, L.P. n. (30 10 70)
· ·	FLEUR DE FRANCE (	13}	En	emiga: Violat	a (26)			Sport: Fidelité (12)

## CONELVELOZALTER TABLAS MATEMATICAS

Otra de las carreras impertantes que incluye el programa norteño es la deno-

## LA TABLA DE SALVACION

De tipo acertijo es la 93 carrera norteña y entre los batacazos se cuenta

STUCCO

que mejorarà mucho su reciente tercero de Equivoco en el césped.

minada Jockey Club de San Pablo, cuyos 1000 metros serán cita de notables veloces. entre ellos Altier, que viene destacándose mediante una serie de excelentes victorias. El hijo de Ancient Lights, viene de dar fácil cuenta de Auxey, Velvet Grass y Copernal en 56"15 para el kilómetro en Palermo, en demostración que se valoriza porque efectuaba la reprise. Tras ese desempeño evidenció notables progresos, por lo que hoy es muy probable que el césped frene las pretensiones de sus oponentes, siendo uno de los más bravos Ladislao, que en tramite intenso acaba de superar por media cabeza a Barney, en el notable tiempo de 1'3"15 para los 1100 metros. La trenzada será bra va y también con la participación de Barney, al que Julio Penna tiene preparade como para no fallar y que ya mostró mucho al escoltar de muy cerca a Ladislao, en performance precedida por un holgado triunfo sobre Peyapi en 56" 45. También integra la nómina Huahuito, de breve y valio-

sa campaña, pues tras todos éxitos palermitanos, guapeó en San Isidro al llegar segundo de El Virtuoso en 1'10" los 1200 metros. Afrontará la reprise, pero igualmente resultará peligroso para los favoritos del encuentro. En cuanto a Auxey y Tehocracy, están en condiciones de poner en serio trance a los que intenten superarlas en el disco.

REUNION No 96

_								
-1	19 CARRI	ERA I	Iporá			28.42	Licht	72.52
-1	Garabitas	80 65	Meteorito			87.70	L. Line	12 14
	Tunena	79 42	Pehus jó	71 82	Unanime	85.10	DETCH	71 69
	Argelta	77.43	El Chileno	67 60	Sobrando	82 28	Pajuerana	69 59
	Barbakara	75 79	4+ CARRI	ERA	Mineur	80.69	Italaia	67 10
-	L. Pampa	75.42	Estribo	\$1.55	Whitey	80 38	50 CARRI	ERA
	2ª CARRI	ERA	Yi	89.35	Kamen	79 50	Con Tinta	\$0.85
	B. Figaro	82.80	Paganini	26.75	Farm	78	Estorno	77 82
	Pelé	81.42	Edimburgo	81 95	7ª CARR	ERA	S S.O. N	77 80
	L. P. Beau	79.66	Bloomy	81.55	Ladislao .	85.50	Caprachito	75 40
	M. Silver	78 80	E. Aqui	\$1,65	Bushuaite	25		
	Kindů	78 58	59 CARRI	ERA	Barney	84.20	Arresos	72 21
	Donzino	78.40	La Quiero	76.22	Altier	81.34	Yama!	1032
	Aldano	78.18	Galassia		Theocracy			ERA
	Recién	76 42	P. de Fince		Traiguén		Yi	92 68
	3º CAR	RERA	Violata	73 42	Auxey	79.34	Bloomy	0.33
	Codiwar	E0 62	STATEMA	72.62	E. Patrón	78.40	Edimburgo	<b>85 20</b>
	M. Maco	79 50		71 59	8* CARR	ERA	Qué N'Indo	84.75
-	R. Maya	78,80	Cualidad		Phryne	77.46	Nyangalere	24 39
	Cabral	78.62			Révere	77,35		23.55
П	Titanic	78 40			Intran'ia			2219
ı	Vicartes				Deshonra			82
П	El Abrojo		Cipol		Display			81.60

SEPTIMA CARRERA

Pr. JOCKEY CLUB DE SAN PABLO (intern.) - 1000 Mts.

A LAS 15.35

36	3P	2P	6P	1 EL PATRON
19	4P	OL	21	2 TRAIGUEN
2P	BP	2P	1P	1 PEYSPI
8P	37	3P	2P	4 ENGUSTO
119	19	OP	80	5 ARATE
AP	3P	3P	4P	6 BARNEY
P	1P	3P	38	7 ALTIER
28	12	1P		# HUAHUITO
P	2P	4P	2P	9 LADISLAO
	_	-		10 DON ERTH
6P	32	3P	08	11 MASCHIO
P	11	3 <b>P</b>	1P	12 AUXEY
SP	37	12	2P	13 THEOCRACY

5 60 Y.Park-W.Ridge Re correra T.Tale-Elvira A. Etchart G.Court-Ta'sons V. San'netti 5.60 Resuello-Engulf F. Lerma A.Night-Thesis dudeso 4,4915 Bareja-Atola O. Cosenza 3 541 A.Lights-Ch'te II R. Encinas 35414 Resuello-Tucaiba E. Jara 3 5416 Interno-L'pina J. Fajardo 3 5415 D.Cesareo-Mer'ca ne correra 3 5414 M'hechor-Tiza C. Verdasce 3 5112 Rofway-Gerrey O. Tévez (1) V. Centeno | 351% M.Tracks-T'nada

J. Chavarri R Marinetti F H Biaz J F. Penns J.Lapistoy F Martin A.Larr'dari A.N Seto I E. Gaivan O.Mucalew T.Arana

J R. Grandio

N Madriaga

39 A. Etchart 54, a 6 eps. de Apelator 50, 19.203 en 162.262, 58"4.5, S.L. p. (18-16-70) 3º V. Centeno 32, a 1% eps. de Ladislad 5414, 5.203 an 97.268, 1'3'15, Pal, n. (24|10,70) 20 V. Sanguinetti 521/2, a 3 cps. de Earney 53, 12.965 en 193,377, 56"45, Pal. m. (11116,76) 6. F. Lerma 5814, a 434 eps. de Barney 53, 26.113 en 193.377. 56'4.5, Pal. n. (11)1076) 19 J. Cemoretti 57, por 16 cpo. a Globe 57, 17.262 en 117.091, 1'4"1.5, Pal, n. (16:10-76) 2. O. Cosenza 57, a 1/2 cza, de Ladislao 541/4. 38.054 en 97 868, 1'3''1 5, Pal. n. (24:10:76) 19 R. Encinas 5414, por 214 cps. de Auxey 51 1'2, 45.232 en 161.237, 56'1-5, Pal. n. (1011 78) 29 A. Sánchez 35, a 21/2 epos. de El Virtuoso 56, 45.194 en 138.115. 1'10', S.I. B. (54,70) 1. J. Fajarde 5412, por 1,2 cza. a Barney 5412, 40.315 en 97.868, 1'3"1,3, Pal, B. (24|10,76) Debuta 8- A. Da Silva 56, a 9 cps. de Malucho 56, 2.929 en 47.678, 1'4"4 5. Pal. f. (31/10 78) 2. O. Tévez 5112, z 212 cps. de Altier 54 1/2, 24.245 en 161.237, 56"1/5, Pal. m. (1011170) 10 V. Centero 57, a 12 pro. de Manille 53, 59.792 en 139.616, 1'5'35, Pal. f. (31:10:76)

Enemigo: Ladislao (9)

Sport: Barney (6)

1 El Patrón. TTY AE No 1 2 Traiguén 12 Auxey

LLAVE Nº 2

(11)

(7)

3 Peyspi 5 Arate 16 Bon Erth 13 Theocracy

4 Enguiste TTYAE No 3 6 Barney 11 Maschio LLAVE Nº 4 T Altier HAVE No 5 & Emahufto

LLAVE Nº 6 1 Ladislae

### PREMIO JOCKEY CLIR BEL PERU - 2000 METROS

A LAS 16.25

GCTAVA CARRERA	PREMIO JUCKET CE	NAIvarez   10° M. Barrese 53, a 10'2 eps. de Mi Maripova 56, 2513 en 72481, 1'20'', L.P. n. (17-8-58)
6L CP OL 3L   1 LA MATTESAM (12)   M. Barroso   M. Prieto   M. P. Centeno   M. P. Prieto   M. P.	4 57 Sculptor-F.deRubia 4 57 Casanova-Datilada 4 57 C.King-W.Hill 4 57 Fabuloso-Riguresa 4 57 R'toration-V.Fishy 4 57 R.ofWay-M.Pinzén 4 57 LavelLea-B.Brand 4 54 R'toration-P'queta 4 54 Bonigol-N.Bonita 1 4 54 Tully-Coptes 4 54 T'douril-P'seadora 4 54 Mer'ment-L.Letter 5 54 Oregón II-Amarra 4 54 Patuo-Dentiata 5 51 Venusto-Perdurable	NAIVATEZ R.A. Ging til L.E. Remero A. Farisi L.E. Remero A. Farisi L.G. L. Fuente J.P. Ojeda L.A. Ferro A. B. Ging til L. R. Ferro A. B. Ging til L. R. Ferro A. B. Ging til L. G. L. Ging til L. G. M. Ging til L

Candidata: REVERE (5)

FLAVE HO 1

OP OP

OP OL OL

OP 6L

AL CL

SI

BLAVE NO

21

1

1 La Mattesam 2 Lulita 12 Italala

2 CORACERO

J APARTADO

5 ESLABON

7 ABREKOT

\* DESABROLLO

\* POR MAYOR

11 AGRACIADO

15 TERRITORIO

18 SPY SLOCK

19 LE BIOT

21 LEONOV

25 XAMAL

27 EXIL

26 ESTORBO

28 CHACHIL

31 CON TINTA

29 SMERSH

30 FURST

1 Yugo

2 Coracero

6 Stucco

22 ZARPAZO

16 SECRET TIME

20 EL CADILLAL

23 CAPRICUITO

24 MACANEADOR

12 E. LISTOS

13 INCURSO

14 BAJEL

17 TABOC

• STUCCO

10 PANDON

4 EL GERMINADOR (27)

1 YUGO

LLAYE Nº 2

(7)

(21)

(24)

(i3)

(22)

(11)

(5)

(19)

(30)

(29)

(36)

(6)

(10)

(32)

(14)

(32)

(25)

(20)

(28)

(26)

(38)

3 Davita 9 Pajuerana 14 Абпета

H. Artigas

O. Tévez

no.correrà

A. Sanchez

me correrà

O. Cosenza

J. Fajardo

R. Alzamora

no correra

no correra

O. Migo

C. Secane

P. Sierra

G. Rizz1

no correrá

no correrà

J. Perfetto

R. To'cilias

E. Perdomo

P. Palmieri

A. Etchart

N. Vismara

S. Mamoli

F. Lerma

P. Colman

O. Do guez

no correrà

X. X.

P. Olguin

X. X.

O. Alen

ELAVE Nº 3

3 56 Fatuo-Coracera

3.56 Aleli-Cadenilla

356 Sideral-Solidez

3 56 D. Varela-Lakarre

3|56 P.Prince-Canción

3-56 Undiwar-Rispana

3.56 PasoPirme-T.Suave

3 56 Anheloso-Indagada

356 Bonicate-Oro'dola

3 56 Venusto-Taigana

3 56 B.Time-S.Desiere

356 SpyFlight-Pesonia

3:56 D. Varela-Savole

3 56 Datour-Enough

3 56 Argos-Micifusa

3:56 M. Venturer-Belka

3:56 Venturon-Ecinada

3,56 EverReady-Yumba

3.56 Resuello-E.Errante

3:56 Incalco-Mantecada

3 56 YataNahuel-LaReal

3,56 C'persnfith-Clidad

3 58 GoodTime-E'dura

3 56 Presidium-Eynia

3 56 Irmak-Pelonia

3'56 Magnum-Juerga

3:56 Booz-Yogana

3.56 Patuo-A.Turbia

3 56 Atlas-Theory II

3156 Artifice-Bulgaria

3'56 G.Chief-Lombardia

4 King's Lynn 6 Intranquila

T.ATEDE

R. Guerrica

L.S'ramuzzi

O.J M tinez

JM M'tinez

H. Soriano

R Fredes

J.F Penna

O.A Bazán

J.P.Ojeda

V.H.Santos

I.Labrador

A.R Luin

A.A.Brenta

M A.Ferro

J.A.Lama

P.P.Ferro

M.C.M'tinez

A.P.G'Bett!

A.J.G netti

O P.Sarina

H.Martinez

R.G Eeredia

M Dacceta

J.R.Laffego

J.P.L'zamon

C F. Croce

J. Ochea

R.H Barreiro

A.C Casalini

G M. Alvariza

M.Ortiz

LLAVE K! 4

? Phryne LLAVE Nº 5 16 Deshours

8 Level Line LLAVE Nº 6 11 Transandina 17 Lichu

A LAS 17.20

NOVENA CARRERA

Pr. INST. NACIONAL DE HIP. DE VENEZUELA - 1000 Mts. 3 56 M. Tracks-Yesca R. Encinas

15 Display

5 Révere 16 La Gaita 13 Lovely

59 R. Encinas 56, a 193, cps. de Orden 53'g. 6496 en 19673, 1'15. S.J. p. (18 10.76) 18. B. Arture \$6, a vs. eps. de Recién 52'z, 666 es 159 480, 1 26'3 5, S.I. p. (18-16 76) 11. O. Alen 52, a 18 eps. de Orden 5312, 76 en 69 677. 115. 8 I. p. (18 10 70) 12. C. Botta 26, a va. eps. de Nimble 56, 5.155 en 34.078, 1'14' 45, L.P. n. (12870)

Debuta 19 A. Sánckez 36. a 12 cps. de Equívoco 56, 2.914 en 91.535, \$8"4.5 S.I. p. (18 10 70) 90 A. Da Silva 56, a 12 cps. de Pelé 56, 895 en 24.514, 1'25'35, S.I. p. (18,10 70) Debuta

\$0 R. Encines \$5, a 7% cps. de Correnteso \$5, 4.656 en 90.694, 1'5", Pal. n. (10,5:70) Debuta Debuta Debuta

90 J. Bilva 5314, a vs. eps. de Equivoco 56, 3.156 en 91 535, 58 45, 8 l. p. (18 10 70) Debuta Actud en Venado Tuerto 170 P. Sierra 56. g vs. cps. de Carbo 56, 167 en 18.169, 1'15', L.P. n. (23.16.70)

3+ J. Martino 86, a 11% cps. de Herold 56, 885 en 232.754, 13", Pal. n. (10 10 76) 169 J. Perfetto 54, a vs. cps. de Pelé 56, 47 en 24 514, 1'25' 3'5, S.I. p. (18,10 70) Debuta

80 R. Terrecillas 56, a 814 eps. de Pelé 56, 129 en 24.514, 1'25'3 5, S.I. p. (18/10 70) 30 J. Figueroa 56, a 6 eps. de Benin 56, 2.760 en 22 347, 1'28''2 5, L.P. n. (12 10 70) Debuta 2º A. Pià 50, a 7 cps. de Kashmir 56, 4.190 en \$8.849, 1'21''25, L.P. p. (3'10 70) 40 A. Etchart 56, a 7% epos. de Orden 53%, 6.496 en 69.073, 1'1 5, S.I. p. (18/10.76)

2º R. Rutti 56, a % epo. de Berthold 56, 8.916 en 31.362, 1'8"25, L.P. p. 116 10'70) 119 C. Sobral 56, a 14 cps. de Nogaret 53, 2.950 en 21.564, 1'21'35, L.P. n. (8,10,76) 70 F. Lerma 56, a 915 cps. de Mon oGsse 56, 964 en 38.358, 1'5', Pel. n. (30.8/10) Debuta 149 J. Fajardo 56, a vs. cps. de G. of Manna 56, 4349 em 265,488, 1'39"4'5, Pal, m. (3'10'70)

20 O. Dominguez 35,a 1/2 epo. de Los Palos 55, 4 597 en 40.458, 1 4"2,5, Pal. n. (26 4 70)

32 CARONEO Candidato: CON TINTA (31)

Enemigo: Yugo (1) 7 Arreket 1 Apartado

13 Incurso

& Eslabón 4 El Germinador LAVE KO 18 Spy Slock 22 Zarpazo 27 Eml

FTAVE No

\$ Desarrollo 10 Fandén 23 Caprichito 28 Chach!i a 8 meish

12 Est. Listos 14 Bajel / 16 Beeret Time 31 Con Tinta

9 Per Mayor

11 Agraciado 15 Territorio LLAVE Nº 5 17 Yaboc 25 Yamai 30 FEISE

19 Le Brot 20 El Cadillal 21 Leonev 74 Macaneador 78 Esterbo 32 Canopro

A LAS 18.15

Sport: Esterbe (26)

### DECLMA CARRERA

Pr. SOCHEDAD HIPODROMO CHILE (especial) - 1800 Mes. 4. H. Colman 55, a 4 cps. de E. Acui 48, 3.365 en 46.492, 1'36", Pal. n. (24)10 70) Je L'asmon Branding-Ninfeta H. Ciafardini

5º H. Lopez 57, a 614 eps. de E. Aqui 48, 8.573 en 46.492, 1'36", Pal. n. (24:10 70) (3) 1 ROBADAMAS AP 6P OP. SL 29 D. Melina 53, a 1 cpc. de E. Aquí 48, 4.812 en 46.492, 1'36", H.P., B. (24,10/70) N.L.Lugrin 4'57 Esquilino-Cap'nia no correra 3P 3P 2P 2 CABOT (15)S. O. Cosenza 54. a 2 cps. de E Aqui 48, 9.162 en 46.492, 1'36", H.P., n. (24(10.76) 4 3514 QuiVive-Ninfeta A A Rod guez D. Molina 3 QUE NINFULO MP DM DM DM 2º O. Cosenza 54'2, a 2'2 cps. de Trocado 52, 748.300 en 5.664.000. 1'35'2'5, HP., T. 11" 19" J.F.Febha 5 55 Carapálida-Q.E beth no correra 2P 2P 2P 4(EDIMBURGO (13)10 O. Miño 48, por 1 con. a Q. Ninfune 53, 6.834 en 46 482, 1 6 . H P., n. (24 16 76) idem 55124 Noel-Limace G. Rivero 3(TARTIGNOL 41 58 5P 14 O. Miño 5312, por 4 cps. a Realejo 5812, 19 483 en 56.736 1397, 1. P. r. (25 10 76) B.Cucaro 4 5414 Unico-ComeBack 21 B. Colman SR OL & ESTOY AQUI 20 A. Etchart 55, a 112 epo. de Estalbo 57, 10.472 en 48 945, 135', 15.P., p. (12.10.70) M'tecristo-M.S tica P.Viviani 1L 1F no correra 4L 1L 7 MONTROUGE 10 A. FM 58, por % cpo, a Parlamentario, 6.237 en 132 583, 1.50 1.5, H.P., p. 424 16 70) J.Chavarri O.Ridge-R.d.Pago no correrà 2P 4P S YI \$4 P. Tarrago 58, a vs. cps. de Vincitore 60, 1,192 en 48 (11, 3%) 15. Rosario (7 10 70). B Saimi Nyangal-Trufa 弘 2P 2L A. Plá \* NYANGALERO 1. G. Rizzi 55, por 215 cps: a Entresol 55, 22,572 en 266,763, 136 35, 37 P. n. (24 16 7) A.Casalini B'rroja-Bravona G. Riggt 5P 1.8 16 RAUQUEN 49 A. Eichart 56, a 7 spos. de Carcelero 56, 11.435 en 95.188. 2'38 2 5 H.P. p. (1 10) A.J.G'nettli 器 Atlas-K.Blossom no correrà 48 (14) 11 BLOOMY 6. C. Tévez 51, a 11 cps. de V. Grass 5412, 1.400 en 82.492, 13145, HP., n. (2007) M Alvarez Branding-Pinessa 48 6P R. Encinas 12 SUCCUBUS 40 O. Tévez 51%, a 12% cps. de Lagg 49, 3.462 en 42.227, 237"3"5. H P. n. (17 10 76) C.Cosentino 4 5914 R. Vert-Viruta 0L 66 G. Sahin 13 ENCERADOR 5/4912 Farrista-G. Noble 12. E. Jara 56, a va. eps. de Olvida 56, 9.413 en 392.668, 218 25, HP. p. -13-9 7-1 T J Montero 42 5C 4L 5L Mo COFFEE (12)14 FOLIACEO IN J. Figueroa 56, per 11/2 epo. a Carmona 54, 6.888 en 65.416, 1'41"35, L.P., D. 13110 701 J Pregonese Booz-Broma 18 no correra 18 15 BETSAIDA (16)E.Fascual C. Centeno Casanova-Marica DL BL BL CP Sport: Estoy Aqui (6) 16 MARIECO

Candidato: QUE NINFULO (3)

Enemigo: Nyangalero (9)

? Montrouge 11 Bleemy

9 Vvampalizo 16 Raugnen 14 Febácco TO TOTAL O

1 Robadamas FIAVE No. 6 Estoy Aqui . 12 Succubus

2 Cabet 15 Betsaida 3 Qué Ninfole . ILAVE Nº

4. Edimburgo 5 Tartignel

13 Encerador

### Fracasó el Favorito Cerro Moro en el Clásico América Latina

## VINCITORE CON MAS CALIDAD

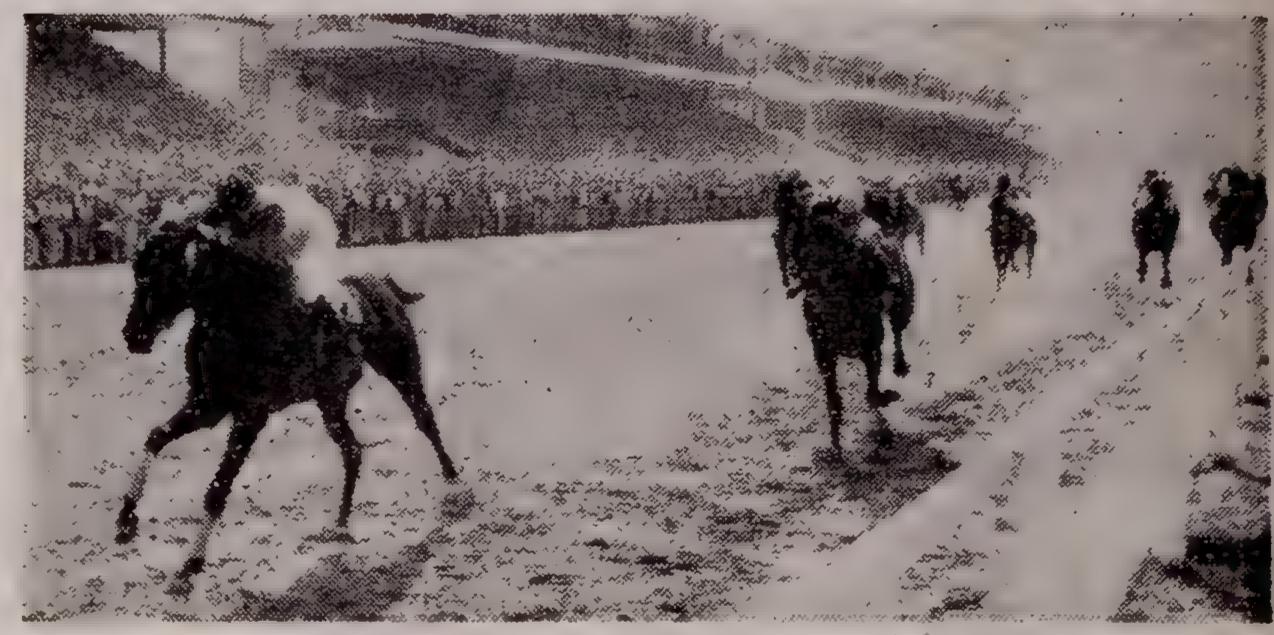
Imponiendo su mejor calidad, Vincitore hizo suyo ayer, en el hipódromo de Palermo, el clásico América Latina, puntal de la reunión que contó con la asistencia de numeroso público. El defensor de las sedas del stud Popiper so desempeñó durante la primera parte de la lucha a la expectativa, y al desembocar por la recta final avanzó con muchos bríos para pasar bien en los 100 finales y adelantarse por dos cuerpos a Clavecín, que hizo buena carrera.

A pesar de que se registraron numerosas deserciones la prueba mantuvo todo su interés debido a que tomaron parte en la lucha las mejores figuras que estaban anotadas. Y no bien el largador dejó el camino libre el lote salló en buen momento, destacandore rapidamente Lifeboat, que estaba situado por el lado de afuera y haciendo correr de firme fue arrimándose a los palos. Lo seguia de más cerca Queisal, y luego fueron escalonándose Sir Gabriel, Lagg, Midship. Siempre Lindo, Cerro More, El Bochi y entre los últimos Clavecín y Vincitore. Al pasar por primera vez frente al disco Lifeboat y Quelsal se alejaban de Sir Gabriel, y en el primer codo llevaban más de dos cuerpos, con tren muy violento, Amhos, casi juntos, siguieron alejándose del resto del pelotón para desembocar por la resta opuesta con varios cuerpos y muy juntos. Pero al pasar por los 1.500 me-

tros aflojó Queisal y quedó [ dueño de la vanguardia Lifeboat, con un cuerpo sobre su enconado rival. A dos de Queisal iba Sir Gabriel y escalonados seguian Lagg, Midship, El Bochi, American Express Siempre Lindo y mejorando de colocación Clavecin y Vincitore. En los 1.600 metros comenzó a avanzar Clavecin y poco antes de llegar al último codo se colocó segundo, cerca de Lifeboat. A todo esto Vincitore, bien llevado por Ever Perdomo, iba ganando posiciones, pero sin apresurarse

En esa forma el pelotón descontó el tramo de la curva final, acortándose las distancias. Se mantenía, pero el frente Lifeboat, acosado por Clavecín, pero declinando en su acción. Al pisar el tramo de la recta de las tribunas comenzó a quedarse el puntero Lifeboat, pasando Clavecín, que se estiraba con muchos bríos, mientras avanzaban por el centro de la pista Midship y American

Express, y más hacia afuera lo hacía con muy buena acción Vincitore. Este fue aproximándose al puntero y en los 200 metros finales estaba a su costado, para doblegarlo bien y proseguir su marcha con gran acción, transponiendo la meta con dos cuerpos a su favor, escoltado por Clavecín, que por seis dejaba tercero a Midship, Cuarto fue American Express y quinto Lagg, delante de Queisal. El ganador recorrió los 2.500 metros en el excelente tiempo de 2'33" 1|5, y lo dirigió hábilmente el jockey Ever Perdomo.



Vincitore conquistó ayer otro valioso triunfo en el clásico América Latina. En los últimos 200 metros doblegó bien a Clavecín, para superarlo por dos cuerpos.

### CON RITMO MUY FUERTE EN LA PRIMERA ETAPA

La puja intensa entablada entre Lifeboat y Queisal desde el comienzo de la lucha, hizo agilitar el ritmo de marcha, como podrá apreciarse en los siguientes tiempos parciales:

rimer	os 200	en	12"	Ultimos	2300	en	2' 21" 1/5
22	500	72	29" 1/5	Ne	2000	27	2' 4"
"	1000	29	59" 3/5		1500	92	1'33"3/5
27	1500		1' 30" 2/5				1' 2" 4/5
<b>3</b> 7	2000		2' 1" 4/5	7 99	500		31" 2/5
))	2300	10 4	2' 20"	2)	200		
•		Ti	empo total			•	·
	Re		en la alst			/5	

No corrieron: Marquina (1), Mir Bey (3), Persane (4) y Pomari (9).

Ganada por 4 opos.; la 3ª a ¾ cpo.; la 4ª a 3 cpos.; la 5ª a 6 cpos.; la 6ª a 9 cpos. Tiempo: 1'35". Cuidador: A. P. Giovanetti. Caballeriza: Palermo. La ganadora es hija de Idie Hour y Sierra Virgen. Edad: 3 años.

Candidata de CRONICA

4ª CARRERA Premio	*\FALE		1.000 N	METROS
(En esta carrera fin	alizó la Ap	uesta Tr	iple)	
OABALLO JOCKEY N	No Ganad.	Place I	Dividendo	Pag.
1 TO NIGHT 56, V. Centeno	(5) 43330	4331	3,80 2,40	
2 Abadiana 56, J. Fajardo (	•	1191	3,70	16.90
3 Achiras 56, O. Tèves	_	1525	3,30	14.40
4 M. Prince 56, E. Jara	(7) 11396	1209		14.70
5 Restinga 56, A. Da Silva	(6) 3512	411		47.70
6 Captivante 56, A. Etchart ()	13) 14424	1703	*	11.60
7 B. Hills 56, E. Riso (	14) 16844	2223		9.90
8 Satanique 56, H. Colman	(2)		Con	el Nº 1
9 Blasonière 56, J. Camoretti (	12) 573	142	-	292.70
10 Pastoral 56, O. Richeri ()	15) 3074	795		54.50
11 Lady Black 56, O. Nardi	(3) 3142	601 .		53.30
UO, Trudy 56, Sanguinetti	(8) 308	112		544.60
k .				

APUESTA TRIPLE: Vales de la ganadora, 5.156; dividendo a ganador, \$86.60; vales a placé, 1.163; dividendo a placé, \$ 63.30.

No corrieron: Hydra (4), Marquina (9) y Punta Ballena (10).

Ganada por 1.2 pzo.; la 3. a 1.2 ebza.; la 4. a 2½ epos.; la 5. a 1.2 epo.; la 6.4 a 1.2 pzo. (Bandera verde para el 19 y 49 puesto), Tiempo: 56" 4,5. Culdador: T. Arana, Caballeriza: La Quebrada. La ganadora es hija de Irmak y Tracia. Edad: 3 años.

Candidata de CRONICA

5ª CARE	RERA	Clásico AN	MERI(	CA LATIN	A	2.5	00 N	<b>IETROS</b>
OABAI	LLO	JOCKEY	Ne	Ganad.	Place	Divid	endo	Pag.
1 VINC	ITORE :	9, E. Perdomo	(9)	23839	1884	10,90	4,60	-
2 Clave	cin 50, '	V. Sanguinetti	(13)	13054	1685		4,90	20
		. Nardi			1249		5,90	18.80
		914. E. Riso .			1304		, i	26.60
5 Lagg	53, G, F	tizzi	(8)	14046	1338			18,60
		, G. Rivere			537			77.50
		E. Jara			2238			13.40
		O. Miñe			617		-	90.50
		A. Etchart			2109			9.90
		H. R. López .	7 4		2487			6.40
		Gallardo			108			464
		V. Centeno			1730			15.60
	TOTAL			184324	17259			
77.4	التلاك ومنطون المتالية	47024 9 9. 4			11209			

LLAVE GANADORA, 3-3: \$ 56,20.

No corrieron: Kamén (1), Corredors (5), El Abra (10), Soylanisma (11), Sobrando (12), Nóbile (14), Tommy Boy (15) y Foliáceo (18),

Ganada por 2 cpos.; el 3? a 6 cpos.; el 4? a 1/4 cpo.; el 5? a 1/4 cpo.; el 6? al pzo. Tiempo: 2'33" 1/5. Ouldador A. P. Giovanetti. Caballeriza Popiper. El ganador es hijo de Idie Hour y Vitesse. Edad: 5 años.

6° CARRERA Premio EL CENTAURO 1.100 N	METROS
OABALLO JOCKEY Nº Ganad. Placé Dividendo	Pag.
1 C. Cracker 57, J. Figuesca (18) - 73406 7001 4,- 2,40	
2 La Gleize 57, J. Caro (4) 26777 2277 3,30	11.10
3 Apeló 53, A. Ramos (13) 16870 1860 3.70	17.60
4 La Nusta 57, A. Sanchez (8) 25265 2658	11.70
5 Pensora 53, Ch. Sabin (10) 2259 683	131.60
6 Above 53, R. Sosa (7) 2047 625	145.30
7 Chola La 57, O. Domingues (15) 5486 765	49.20
7 Chola La 57, O. Domingues (15) 5426 763 8 Charnantes 53, O. Miño . (17) 4601 845	58.10
9 Nalimba 53, S. Eirla (2) 9452 838	31.40
	1.403.20
11 Aloxe 57, O. Téves (0) 4298 618	69.20
12 Foreteli 54, P. Gelman (3) 17350 1393	
	308.99
14 Khochboo 52, E. Ciulas (20) 903 337	298.20
15 Lavina 57, A. Etchart (12) 16189 1596	19.30

## Una Interesante Jornada de Trote en Hurlingham

Informaron las autoridades de la Asociación Bonaerense de Trote que la pista del hipódromo de Hurlingham mejoró en la medida necesaria como para que pueda llevarse a cabo la reunión organizada para el día de la fecha. El programa preparado es muy interesante y de ahí que puede anticiparse el éxito de la jornada de este espectáculo, que día a día gana simpatizantes.

## SIEMPRE LINDO QUEDO SENTIDO DE UNA MANO

Disputando el clásico de ayer en Palermo, Siempre Lindo se sintió de una mano. Por tal motivo no produjo la carrera esperada y su jockey no pudo exigirlo en los tramos finales de la lucha, cruzando el disco en último lugar. Se informó que sufrió grave claudicación del remo anterior derecho.

### • Caducaron Dos Caballerizas

U Con Ternura 57, E. Riso .: (16) 3463 . 832

NOTA: Empate en el segundo puesto.

TOTAL ..... 209497 22374

Durante la reunión de la vispera en Palermo, las autoridades informaron que habían caducado los colores de las caballerizas Nilde y El Ruano.

77.20

No corrieror	dora, 1-3; <b>\$</b> 5,; a; Tirens (1),	20. Col	isa (6),	Iphige	nia (1	(4) y	Maria
Gremy (19).  Ganada por la 6ª a ½ cpo. Cuidador: A. Pa de Victory Roll	risi, Caballeria	par a: B ad:	a el 29 eatriz El 4 años.	puesto) lsa. La	. Tien	apo: 1	1'3''4 5.
7º CARRERA	Prem	io FO	ORLI		1.1	00 M	ETROS
OABALLO	JOCKEY	N <sub>0</sub>	Ganad.	Placé	Divid	lendo	Pag.
1 EL PATRON 2 Badajoz 56,	E. Jara	(9)	81544	4099		2,60	3.20
3 Apelator 56.		. ~	20150	*	-	3,30	13.20

/* CARRERA	. Frem	iv ri	ואגו		4.14	MA TH	Lings
OABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid	lendo	Pag.
1 EL PATRON 5	4, L. C'retti	(14)	14276	1115	18,60	4,30	
2 Badajoz 56, E.	Jara	(9)	81544	4099		2,60	3.20
3 Apelator 56, G				1953	-	3,30	13.20
4 Midday 56, C.		-		268			114.30
5 Nadop 56, E.		- +		218			252.40
6 Rumbo 56, O.				1291			20:
7 Arate 54, J. C				3029			12.20
8 A. Bello 56, J				843			48.90
9 Nazireo 58, H	_			886			23.10
10 Old Ted 54, J.		_		875	-		29
11 Steinwein 56,	<del></del>			- 261			116.20
12 Tabris 54, O. 1				325	_	* "	158.86
U Ad-Valorem 5				418	, ,		86.20
TOTAL			187402	15601			

LLAVE GANADORA, 2-5: \$ 8,10.
No corrieron: Es Rezongón (1), Suntrack (2), Highlander (4),
Optifac (7) y Empire Bond (13).

Ganada por el pzo.; el 39 a 34 opo.; el 49 a 214 opos.; el 50 a 1/2 opo.; el 69 a 1/2 pzo. Tiempo: 1'3''. Ouidador: J. R. Grandio. Caballeriza: El Pata. El ganador es hijo de Yellow Park y Windy Ridge. Edad: 5 años.

8 CARRERA	Premio	CHAR	ROLAIS		1.0	500 N	IEIKO2
OABALLO -	JOCKEY	N9	Ganad.	Placé	Divid	lendo	Pag.
1 QUEMANQUEL 2 Sajiro 57, N. 3 Stream 57, H. 4 Amici 54, O. 5 Ayolas 57, A. 6 Frontenac 57, 7 Timberio 57, E. 8 V. Bar 57, J. 9 Montecattini 5. 10 Los Tatas 54, 11 Petetin 51, N. 12 S. Orosa 57, J. 13 Marucho 57, J. U Boticón 57, J.	Vismara Ciafardini Verdasco Etchart O. Cosensa Perdomo Mantilla T, P. Sierra P. Palmieri Mezzotero Fajardo Comoretti	(7) (5) (10) (18) (1) (4) (13) (3) (15) (20) (17) (15)	5480 12949 7938 12914 12088 48313 5046 ) 5557 1759 20231 582 524	694 1360 717 991 621 2809 749 66 338 965 79 161	•	3,80 5.10 1,30	18.— 52.10 22.— 36.— 22.10 23.60 5.90 \$6.60 \$1.40 162.50
TOTAL			201363	13377			

LLAVE GANADORA, 3-4: \$ 12,60.

No corrieron: El Cortinero (2), Peciolo (8), Bodyguard (11), Motivo (12), Doctor Silvio (14), Santos Bey (19), Ocean Hawk (21),
Zorba (22), Rigoletto (23), retirado, y Fetuchín (24).

Ganada por 1 cpo.; el 3? a 1½ cpo.; el 4? a 1½ cpo.; el 5. a 2 cpos.; el 6. a 6 cpos. Tiempo: 1'36" 3|3. Ouidador: R. G. Heredia. Caballeriza: El Lunar. El ganador es hijo de Loncomanquel y ¡Qué Nenita! Edad: 4 años.

Candidato de CROVICA

L <sup>a</sup> CARRERA	Premio	PRAC	CTICANTE		2.200 M	ETRO
OABALLO	JOCKEY	N9	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag
ERRATICA 551/4.	H. R. López	(3)	10022		6.70	
Time Keeper 53	O. Tévez .	(6)	15766			4.
Soylamisma 565	S'guinettl	(2)	16069		•	4.
La Machine 54,	J. Torres .	(5)	5865			11.
TOTAL			47662			
APUESTA CON						
No corrieron:				toble (	4) w Adorie	1

No corrieron: Corredora (1), Cruz de Roble (4) y Adoria (7). Ganada por 3 cpos.; la 3 a 5 cpos.; la 4 a 1 cpo. Tiempo: 2'15" 45. Outdador: J. Fregonese. Caballeriza: Dayman. La ganadora es hija de Mangangá y Arveja. Edad: 4 años

2º CARRERA (En esta ca			REINA só la Aj				IETROS
GABALLO - JO	CKEY	Νô	Ganad.	Placé	Divid	lendo	Pag.
1 C. BLUFF 56, J. F:	jardo .	(15)	3869	762	13,20	4.10	
2 Malicia 56, G. Pére	**	-	4274	848		3.90	11.90
3 Preeminencia 56,	J.C'rettl	(19)	3337	895		3,80	15,30
4 Itaska 56, R. Encir	10s	(2)	6778	1231			7.50
5 Cayenne 56, A. Etc	chart	(4)	4663	1288	*		10.90
6 Confornilsta 56, N.	Vismara	(12)	1512	373			33.70
7 Z. Bluff 56, E. Ja	ra	(11)	9554	1215			5.3
8 Taytay -56, Sanguir	netti	(9)	1968	349			25.9
U Aditi 56, A. A. Do			87	66			587.30
	_					*	
TOTAL			35987	7027			

APUESTA TRIPLE: Total de vales, 262.242; total del pozo, pesos 538 565.46; vales del ganador, 22.193; cotización del vale, \$ 25,10. No corrieron: Alacua (1), Buzz Bomb (3), Arrepentida (5), Eart Chá (6), Sondeada (7), Distinción (8), Hypatia (10), Haydée (13), Valeriane (14), Doña Isurfelia (16), Mayonesa (17), Port Inés (21), Indian Ocean (22), Repentina (23) y Cardin Game (24).

Ganada por 5 cpos.; la 3 a 3 cpos.; la 4 a 2 cpos.; la 5 a 5 cpos.; la 6 a 2 cpos. Tiempo: 1'36". Cuidador: A. P. Glovanetti. Caballeriza: A Los Amigos. La ganadora es hija de Snow Bluff y Directa. Edad: 3 años

7 CARRERA Premio INDIAN CHIEF 1 600 METROS

3. CHILLENY	LIGHTO HIDIN	H PHILL		T'OOO IAI	FIVA
	carrera continu				Pag.
1 8. AZUL 56, J. 2 Passerina 56, R.		21934 9997	3	,39	7.40
3 Mushinguita 56, 4 Madrileña 56, E.	O. Tévez . (10)	3671 12894			20.20
8 Mouette 56½. O. S Acuarelle 56, O.	Sobral (7)	2439			5.70 29.80
TOTALES	***********	1211 52245			61.20
APUESTA COM: APUESTA TRIE Vale: \$ 41,90.			13.308;	cotizació	n del

## BOY FRIEND TRIUNFO EN EL INDEPENDENCIA

Seguidamente damos a conocer los resultados de las tres carreras oficiales disputadas ayer en el hipódromo de Rosario:

1º CARRERA — 1100 Mts.

I Salicortil 56 . \$ 3,30 I Junquillo 56 I Monterito 56

A Pibe Julio 56
Dupla ganad. 4-1: \$ 14,80
No corrieron: Agregado
(1) y Talión (6), Ganada
por 1/2 pescuezo, varios cuerpos. Tiempo: 1'6"1/5, Jockey: R. Galloso, Cuidador:
U. Ardiles.

2º CARRERA — 1300 Mis. 1 Algo Linda 54 \$ 10,20 2 Pintagena 57 3 Huancapé 52 4 Kabila 57

4 Ego 51

Apuesta comb. 2-4: \$ 21.40 No corrió: Bonita María (5). Ganada por 1 y ½ cuerpos; ¾ cuerpo. Tiempo: 1'20' Jockey: A. Merli. Cuidador: A. J. Merli.

8° CARRERA — 1400 Mts. 1 Boy Friend 53 \$ 9,20 2 Naco Porá 55 3 Cherbor 55

Llave ganad. 5-6: \$ 8,40.
No corrieron: Fagot (1),
Chacayán (2), Medoc (4),
Ubicuo (7) y Sufijo (8). Ganada por 1. cuerpo; la cabera. Tiempo: 1'25"3/5, Jockey: H. Libré, Cuidador; M. Cairanta.

Domingo 8 de Noviembre de 1970

## NOVEDADES REUNION

-																_				
ayer)	15453	45	222	54	821	Ş	704	092	545	629	048	133	532	616	167	641	39	671	342	530
de ante	8	000'01	5.000	3.000	1.000	1.000	200	500	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200
(Sorted	10 5 1	*	96	*	2,	9							25							
,											_							_		0

			\$	i i	A	· .	*	-	~	-
(T	5226	2610	5304	4108	16168	2451	5072	0168	10929	16761
steay			:		:			:	:	-
(Sorteo de anteayer)	20.000,000	.000,000	500,000	250,000	250,000	100.000	100.000	100,000	100.000	100.000
(Sort	9 \$ 20	20 ,, 2			5.				* 66	
		-	6	•	3	9	_	8		100

z	1				-7	1000		Ŀ		
7	20946	18563	35546	12611	10898	2145	4094	12495	22089	22492
\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \								* * * * * *	•	
こくにこりつ	200.000	20,000	7.500	4.500	3.500	1.000	1.000	1,000	1.000	1.000
_	19 \$	29 ,,	36				" cL.	89 ,,	** 66	100

No state of the st	FITASK
CA	A BLUF
ERRATICA	YENNE FOR BLUF
E KEEPER	MALICIA
TIME	1000
MA CH	YTAY XAINA BLUF
SOYLAMISMA	REEMINENCIA TA
SOYLA	PREEMI

	Street, Street, St.	200	. \$	3
	100		3	SIERRA AZUL
	436	. NO.	2	38
	244		- 3	7.8
	25.	3.5	. 1	14
	400000	DESCRIPTION AND ADDRESS OF THE PERSON AND AD	28	<₹
	- 11000			
	. 100 %		: 2	-17
	10 10	1200		- N.
3	207	2		1225
	11 2 1			~!
-	1 To 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	of 15 74		
_ ;	1	100	5.63	W t
	~ ~			
-1	42,114			.03 5
- 1	146	100	Total I	
Ш		* * * X *		- 3
ш	· < 2			
и	7 5	ATTENDED.		
- 1				3 .
- 1	ᄣᇸ	40.00		
- 3	· 31		1	1 4
		4.50		
- 2	O. 20		- 2	-
3	O **	2000	- 1	
12		P. 2. 45		
3	4 8	A STATE OF	THE REAL PROPERTY.	100
7	MADRILENA		2 x 1 5	20
III E	-C 5	Contract of	1000	
1	700mg	Sales Co	200	MUSHINGUITA
×	10 X	4 - 12 14	1	施工
	27	A PARTY OF THE PAR		E W
3		734		
		****		
	100	- 2 Mis	73	
ż	<b>4</b> 84	***		_
3	· フ報	Section		70
и.	PASSERIN		- 4	4
- 1	~ 1		Date:	₹₹.
8	1		255	
18.	W S			- 1 Line
	N B	学更多.		. T
ш	N M	July to	10 to 10	
-1	4 8			
	9	13.23		<b>表</b>
и				49
81		3 4 2 3		A STATE OF
ш	425	200		, Wi
8.			1 6	La la
	2 2	F. W.		25_
	" 3 8	3.12		71 - Till
1	1 1/2	24 3		SIL.
1	4-17	100	-	37
		1		多人
1	241	4 47. 4	COLUMN TO SERVICE STATE OF THE PERSON SERVICE STATE SERVICE STATE STATE SERVICE STATE STATE STATE SERVICE STATE STATE STATE SERVICE STATE STAT	MO.
		STATE OF	-	
f		N. N. W.	-	1
3		2		
	ELLE		, 18	*
-			in 1874,	Page 1

	TO NIGHT		ACHIRAS	The state of the s
	RESTINGA		MARY PRINCE	
The state of the s	LADY-BLACK	SATANIQUE	ORAI	
- mann intimes			PASTOR	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

	1 3			*	
	27.5	3-69		1	
	- 3			A.E	E
			1	¥ 4	5
	100	2 1			VECTA
	1	253.		£	Ē
1				-	
1000	34		4		•
June	-	T 2	7 300	E .	1
1	-		1		1
			5	2	2
	3.8	1	3 3		A PROPE
GABRIE	1	3	-		7 . A.
4	1				ند
C	2 2		1		
a	25		1	~	
SIR	Sec.	on the same	ş.		
-	7	- C	. `		-
7	77. 5	1			100
13		2002		3	10.00
j -98		-		BO/	è
(5)	1	100		8	
S	1	37.6		II.	
AGG		攻:	3		,
				5-	
2 3 J. C	3	AIDS	1	£ .	
S ILL				22.4	
1	(PR		40	X	1
TOR	V	200	1		
			Lic	)   	
17		10 mm	- C	£ 5	_
					-

	1.44
FORETELL CON TERNURA	LA AUSTA TELZE LA GLEIZE
32	
2 Z	
33	PA E
E	
Z	2
10 T	<b>8a</b> ≤. :
- Sec	ш
12 E	
世間	200
200	A W
0	APELO LA NUSTA
	1
7	2
LAVINA	PENSORA
5	X X
3	P
	CREAM CRACKER
ALOXE	5
10	Z
₹ .	Circum CC
	3-0
4.56	

'n,	45.00	4		APELATOR	
8	3.36			200	
5	12. 933				
8					
5 1	50 C C OP	1			
H.			<b>THE S</b>		
2				€.	
Œ	<b>12.</b>	23			
	A 644				
,			754 3	154	
١,		Į.	<b>1</b> 0		
		Ag C	·	- PL	
		3 - I			
			3 -4		
	OF	5		Mary 1	
8		100		5	
		E.		12	
B	< 10	1		2 2	
5	<b>4</b> 2	100	Distr.		
3	7 2		CARL .	2 631	
2 1		. 90			
- 1	<b>34 1</b>		1		1
: ]	RUMBO	- A.S.			1
- 1	100				ĺ
1			100	2	
1	100			ARATE	
1	1	3	- 2	9	
	13.00	9 -5		_	
. 1					u
d	17.46		⋖ .		М
3	dill 1975	1963	$\sim$		
	A 100 miles				
. I	100 m	1			
		. 3	2 0	2	
		2	0 0	-	
		S. Contraction		3	
		1	MID O	- balanting	
	0	とうなった。	MIDE	Application of the second	
	0	No.	MIDE	Part of the last	
	10	1	MIDE	- Description	
	LIO	1	MIDE	Participation of the Participa	
	ELLO	1	MADO	- Balance Stranger	
	SELLO		MIDE	- Date of Constitution of Cons	
	BELLO	No.	MIDE	N	
	BELLO	No.	MIDE	N	
	BE		MIDE	N	
	BE		MIDE	N	
	BE		MIDE	N	
	BE	10 m	MIDE	N	
	BE		MIDE	N	
	LEJO BELLO	90.00	MIDE	N	
	BE	- 98 TA	MIDE	N	
	BE		MIDE	BADAJOZ	
	BE		MIDE	N	
	BE		MIDE	N	
	BE		MIDE	N	
	BE		MIDE	N	
	BE		MIDE	N	
	BE		MIDE	N	
	BE		MIDE	N	
	BE		MIDE	N	
	BE		MIDE	N	
	BE		MIDE	N	

•	•		4	z
		- 4 4	Z	
200.00				
•	-	i		•

20					-7					
	20946	8563	35546	12611	8680	2145	4094	2495	22089	22492
	20	18	35	12	10	7	4	12	22	22
1	•			•				*	•	
	•			*					•	
-	000	000	500	500	1.500	000	000.	000	000.	900
	200	20	7.500	*	(7)	-	-	_	_	_
	49				:	:	:	:	:	
	<u>-</u>	29	36	40	59	64	.73	89	66	100

Andread Co. T. Andread Co. T. Co. Andread	ERRATICA
PER	
TIME KEEPER	
	· w
	LA MACHINE

	3 405500000	100	- P4	355	95		
	I Samuel	51		843	5		
	, Section	\$ 2	LUF	20 30		1	
				100			
	100.757			2 May 17	<b>E</b>	ľ	
		2.5	2 1	185 34	<b>1</b>	,	
		4 10 m		2000	72		2 ==
	- 5 B	100 To 10		1 3 1 1		7	
	- ST-55			18 4	3		FI
	1 15 16 18	1 (4)		19 P		1	
	2 45	E 10 1		6 : 4			
	1 6 28		2 4 .			1000	
	1 2 3 3			. 1 31		2 12 2 2 2 2	
	1 6 3 3 5				§ .		375
	1 12 13 13		4 .	- 2 -		7 3	
_				£ 2		1175	
	1 STREET	1 7 2	, 3	2 3		- F-65	0
	1.00		3 C3			52.55	- Ab-1
	A -4.0		/ 2	1 10	9	100	
			. 0	5.0	8	- Total	10 44
	- 200	- 8		- 302	<u> </u>		
	3-22	3.15	COOUETA BI	. 2		1	EP
	1 34 314	4 3		65	2		75 M
	A WALL		3 " 3	· 149	7		
	12000	7 10 10		2 2	2		*****
	1 2 2 4	. ~3		20 50	8		- 13
	16.2	- 1		- 25			13
	11.5	1,2	2	, ,	4		ž.
	1 92.20.2	T . 14		8			
	7.354W			- 16K	*		
	10000			7 5 mg	a .	3	
	1 100 3.3	1 1 44		39	3	3	. 1/4
	3 000	- 27		4 30		1	
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		***	1 30			
	1 19 19 19	- 18		4 300			
		A . 3		, 99	9		7
				~ 4 N			
	12532	- A	Y	C 1 33			1 6
	1 10 24 2	, a 31		2 3 40			F 4.
	1 1 1 1 1 1 1 1	1 100					
	1 AMERICA	1 1	- 4	31 188	7		100
	1 1 1000			^ . <u>20</u>			N 8
	10000						
	The walk		∵ E	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			7 1
	1 5 20 300	48 4	2 4				7 70 7
	- SHATES						
	1 1 2 2 2 2		MA		4	4	1 35 -
	FINES	T 3753	q		_	5 T	: 2.
	<b>新新</b>	52 B		· 3 5 5	_		F 97.
	S 252	11 13 15 7	<b>N</b> 2		_		200
			A .				S. 1
	1 2 D	1 5 1	No.	1 28			4 .
	1 PEC-528	1000	70 1	4	_		
_	+ sate Call Table		100	7 1 82		1 00	- آية مد
		100	_	79 . 43			- 12
	4533			3 2 2 N W		445	
	N-946			A 4 5 MM			
	District Street	- 8	,			PASSERINA	
	10125		. 2 4	3 2 23		Î LA	
	· 111763			. 1 10			
	22500						
3	N. S.		3 5	3 Y 53		A	
3	171000		1 1 4	. D .	Part Salar	176	
3	3 2	100		े । युद्ध	100	Sec. 15.	
3	1750	1000	0.00	1 26	100		
3	147.00	- A.	<b>4 9</b> 1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	41	
3	1 SERVICE	3.43		3 34	10000		
	- SKerne	A 250	20 26 2	128	· Alliana		
	2017年		10		10,540	4	
	1 62	2	TASK	No.	75.35		
	St. 13		19 Q				
		4		1 4	- C		
	1 1		Bod - 1	25 2	ie.		
	Course St.		-	1 1			
	2 BAR	10.00	36				

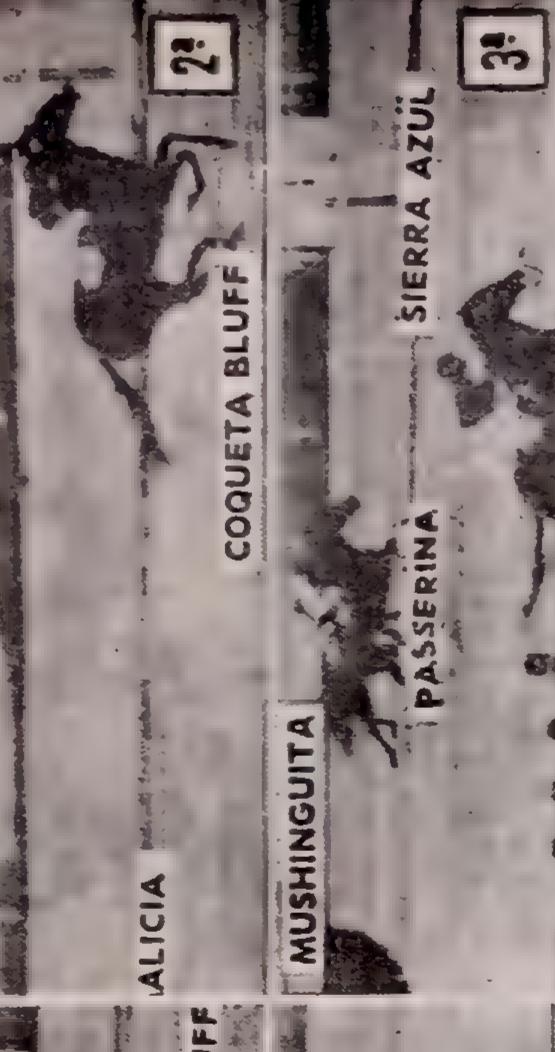
TO NIGH	1		AS
10	* 18	19	ACHIRAS
	BADIANA	RINC	<
IGA.	ABAD	MARY PRINCE	7
RESTINGA		W W	4
×	4	***	ALX
200		<b>1</b> 000	STORAL
		ATANIO	PA
ACK K	N	SAT	
NDY-BLACK	CAPTIVANTE		
ADY	CAP		





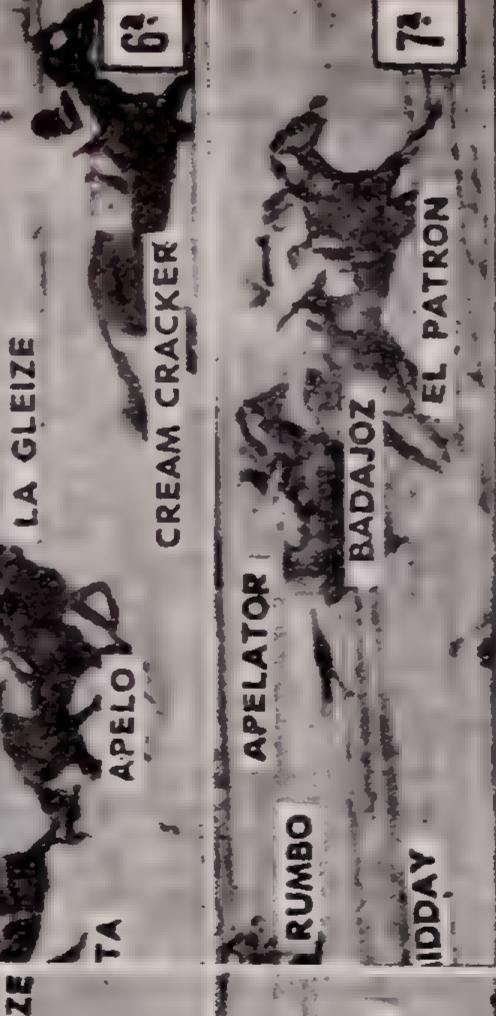
RUMBO	
ATELATOR	
BADAJOZ AR	STREAM
	AMICI

		-
0	ICA	Ball and Brown to the Charles and
	ERRATICA	The state of the same
	. 4. 4	
coeffice a s	KEEPER	



TO NIGHT	1	4	
TO 1		ABADIANA	
	***	ABA	
	4		
	4	RAS	
S. S.	IGA	ACHIR	No.
1	RESTINGA	'ш	
1	4	Y PRINCE	4, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 14, 1
*	NATE	<b>≿</b>	









1go Corrosivo

Domingo 8 de Noviembre de 1970



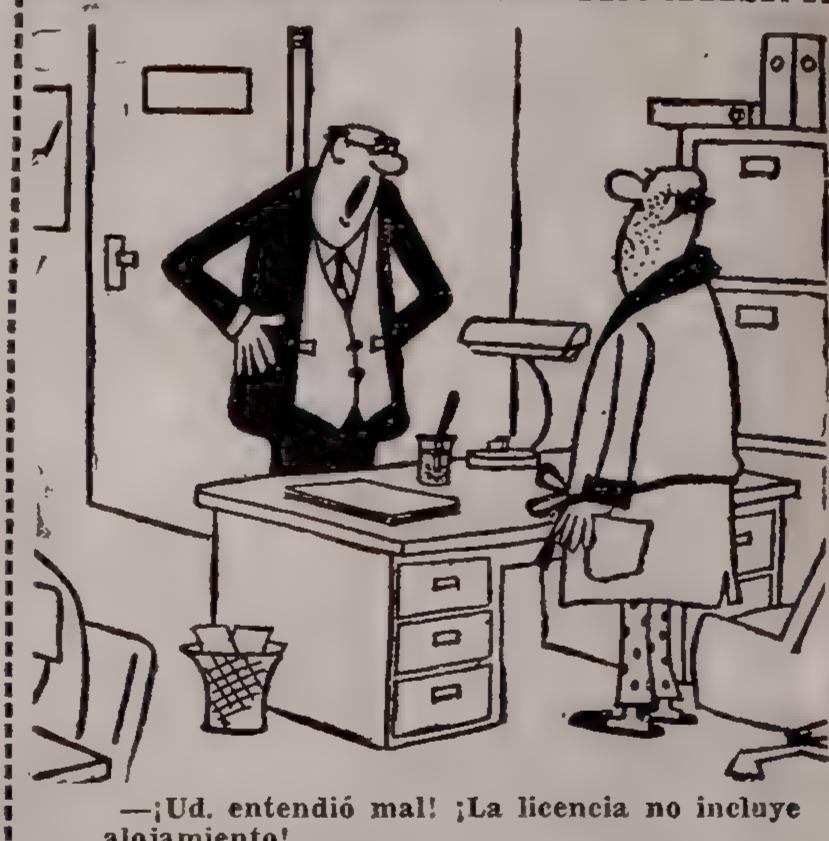
Escribe: **AMERICO** BARRIOS

L hombre tiene necesidad de creer. Su distintivo esencial quizá sea ése, sin tener en cuenta sus valores morales, ausentes en los animales. El ser humano es credulidad. De ahí que haya tantos engañados. Y el hombre vuelve a creer. Además, la vida sería monótona, insufrible, si no hubiese posibilidad de algo más de lo que conocemos. Eso equivaldría a levantar ante nosotros un muro infranqueable. Es decir, el fin del camino. La angustia, la desesperación, la certera sensación de que todo termina allí. En tal caso, ¿para qué hacer proyectos? ¿Y de qué serviria la imaginación si todo estuviese a la vista y nada pudiera modificarse?

Pero el camino no tiene fin, salvo el breve tiempo de nuestra vida, y no el tiempo cósmico. Todo es posible. Y en esa sensación está el hechizo de vivir. Hace poco apareció en Indonesia una mujer que conmovió a todo el país y produjo impacto en el Mundo. Se llama Tjut Zaharafonna, de 23 años. Esta señora dijo que llevaba en su seno a un bebé de 19 meses, todo un caso increible. Pero el bebé cantaba y recitaba versículos del Corán. La noticia, como era lógico, produjo

asombro, sobre todo porque fue jerarquizada por el presidente de Indonesia, el general Suharto, el canciller Adam Malik y el ministro de Asuntos Religiosos, Mohamed Dachlan, quienes acudieron al hogar de esta joven señora para escuchar al bebé, quien, desde el vientre materno, cantó para los importantes personajes oficiales los versículos del Coran. Un suceso de esta naturaleza tenía que ser, forzosamente, gran noticia. Y lo fue en grado extraordinario. Pero ahora se anuncia que Tjut Zaharafonna, sospechada por versiones que la hacían aparecer como impostora, fue localizada y arrestada en Borneo del Sur, en un hotel, en donde podía vivir con su marido gracias a los numerosos y valiosos regalos que había recibido en homenaje al milagro que llevaba en su seno. Y resulta que se ha comprobado que ni siquiera estaba embarazada.

El hombre siempre está dispuesto a creer: desde un Jefe de Estado hasta el más modesto de los habitantes de un país. Es hermoso creer. Y es necesario creer. Lo terrible es engañar. Sobre todo cuando se engaña en materia de ideas, de derechos, de justicia. En estos casos nace el escepticismo, tan corrosivo para el hombre y la comunidad. como la misma mentira que lo provoca. ¿NO LE PARECE?



alojamiento!

Se cree que los Apaches pertenecen a los Atabascos, tribus de indios norteamericanos que vivían en lo que hoy son los estados de Nuera México, Arizona, Oklahoma, Kan-sas, Texas, Utah y Colorado, Hacian vida nómada; casi no explotaban la agricultura; guerreaban entre si y debido a las injusticias que los blancos cometían con ellos atacaban e incursionaban en los poblados de éstos, devastándolos.

Del grupo Apache, posiblemente los más aguerridos y sanguinarios fueron los Chiracaguas, Pinalenones, Coyoteros, Gileños, Mimbreños, Tontos, Mogollones, Querechos, Mezcaleros, Lipas, etc., aunque entre ellos mismos eran enemigos. Aun en esta época existen indios apaches y sus descendientes, confinados e Fort Apache, Fort McDownell, Campo Verde y San Carlos de Arizona, aún recuerdan a sus legendarios caciques "Mangas Coloradas", "Victorio", "Cochise" y "Gerónimo".

Por LUCHO PEÑA

\* COPLA Yo vivo de un imposible mantenido de un quizas; esperando si ha de ser

quién sabe lo que será.

### \* EL VIEJO COCHERO

Lo llamaban Mateo. Y por extensión, a su destartalado coche, tan destartalado como el vencido caballo, de cabeza gacha y espinazo radiografiado por la anemia.

El cochero es el último personaje de un Buenos Aires desaparecido a la sombra de los rascacielos.

Sentado en el pescante, añoraba domingos del viejo Rosedal con sus fiestas de carruajes. Al repiqueteo del trote cansino de añoso corcel, transitaba a la par de tranvias, colectivos, ómnibus y troles que lo fueron dejando en el camino. Es el progreso que, implacable, lo ha arrinconado a la vera de los plazas, a la espera de clientes con cargas, dialogando con viejos fantasmas del pasado.

Una ordenanza municipal le dio la extremaunción y

Mateo partió un día en su último viaje,

## -Mentira Criolla-

"Me conformo con poco."

### \* CONSULTAS DE 15 A 20

-DOCTOR: ¿De manera, señora, que sufre usted de debilidad en las piernas, calambres y mareos? ¿Qué

edad tiene? PACIENTE: Cuarenta

años, doctor, DOCTOR: ¿Y de la memoria cómo andamos?

### LA FABULA DE HOY

Una mosca se posó sobre la lanza de un carro tirado por una mula, e increpóla de esta manera: "¡Qué lerda eres! ¿No quieres avanzar más de prisa? Cuida de que no te pique el cuello con el aguijón", Respondió la mula: "No me conmueves con tus palabras; pero más temo a aquel que, sentado en el pescante del carro, me azuza con su flexible látigo y rompe mi boca con el freno. Así que, puedes ya deponer tu insolencia porque sé donde hay que detenerse y donde hay que correr". Aquel que sin poderio,

profiere amenazas vanas, puede ser puesto en ridiculo hasta por un burro.

### EXITO CANTABLE

¡Qué difícil es vivir ente-Jugando al fútbol, y por

el descenso. ¡Qué difícil es vivir entero!...

Picando a ciento ochenta por Palermo

¡Qué difícil es vivir ente-

Parando la olla con mísero sueldo. ¿Qué dificil es vivir ente-

Decia un novillito, allá, en Mataderos.

MAXIMA: 2991 - 12.45 MINIMA: 1892 - 6.15 El pronóstico para hoy: Húmedo con nubosidad en aumento. Luego algunos chaparrones con descenso de temperat, Máxima 27%. Perspectivas para mañana:

Tiempo mejorando con

temperatura en descenso.

EDICION DE LA MAÑANA Registro de la Propiedad Director Matutina: Américo Barrios Intelectual Nº 939.689 DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION, PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280 T. E. 45-0191 0192 0193 0194 0195 0195 0197 0198 y 0199

## CHAMPAÑA Y LAGRIMAS ADORNARON LA FIESTA GRANDE DEL CAMPEON

ROMA, 7 (De nuestros enviados especiales). - El Hotel Sporting fue el centro obligado de la gran fiesta argentina en homenaje a Carlos Monzón. Fiesta que se celebró esta madrugada con una cena bien regada con champaña. Lo acompañaba toda la delegación argentina que desde hace varios días viene siguiendo los pasos del nuevo campeón de los pesos mediano. Amilcar Brussa, su guía técnica, Tito Lectoure, José Menno, Juan Aranda y el gran animador de los festejos que fue Oscar Bonavena.

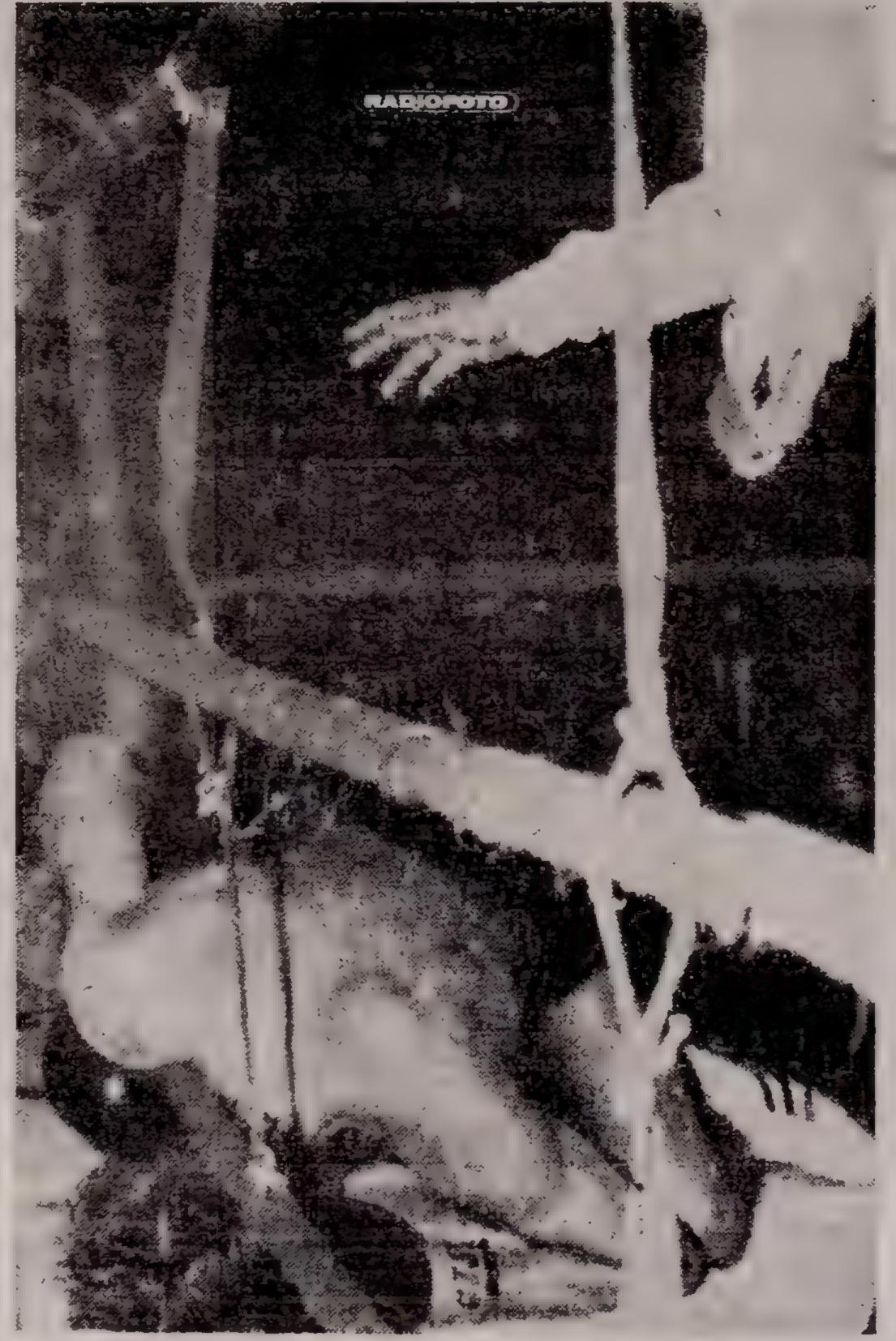
Emociorado por su triunfo, Carlos Monzon, en un momento de la celebración dijo: "Yo estoy enormemente contento de que esta fiesta sea por mi triunfo, pero quiero pedirles una pequeña cosa: que festejemos mi victoria, pero no la derrota de Benvenuti".

No hay que desconocer que a muchos de los que estuvimos presentes se nos escapo alguna que otra lágrima por lo emotivo e intimo de la fiesta. Carlos Monzón salió de su mutismo natural para acotar; el combate me resulto más fácil de lo que esle aba, aun cuando Benvenuti es siempre un rival sumamente peligroso y estaba may bien preparado. Sin ninguna fantarron ria habia dicho que vine a Roma a leverne el titulo. Como ven, he cumplido m. , alabra".

Reconoció el nuevo campeón que Benvenuti consiguió sorprenderme con algunos golpes, pero los he absorbido bien, especialmente en el tercero y noveno rounds. El resto ya lo han visto. Mis golpes a distancia se l'icieron sentir, y en el curso del duodécimo round aproveché una ocasión favorable para terminar antes del tiempo reglamentario mediante una precisa combinación de golpes".

Pid.o luego que lo dejaran disfrutar en paz esta gloria, por lo que le tocó el turno de hablar a Amilcar Brusa: "Estaba seguro de cue Monzón ganaría el título. Atacó sin cesar y se impuso progresivamente antes de propinar el punetazo en el duodécimo round. Desde el cuarto me di cuenta de que Carlos pedia ganar antes del tiempo reglamentario cuando Benvenuti absorbió un golpe idéntice al que lo derribó por la cuenta. Sea como fuere, Monzón hubiera ganado por puntos. Quiero recalcar, sin embargo, que yo esperaba esta conclusión antes del limite".

"Govo" Peralta también estaba presente y su emoción se mantiene como a pocos segundos de terminada la pelea. Su actitud es mas tranquila, de acuerdo a su temperamento. Gregorio nos dijo con sinceridad y con los ojos húmedos por viriles lágrimas: Esto me hace sentir como nunca el cariso por mi tierra lejana y mi fe en los arzentinos. Lo que hizo Carlos esta noche es peacillamente magnifico. Realizó un peleón. Alco que supera totalmente lo que esperá-Bates".



El minuto final de Nino Benvenuti. Su rubia cabellera, en total desorden, es el símbolo de su caída, mientras el árbitro cuenta hasta, diez. Monzón lo demolió. (Rad. de AP para CRONICA)-

# BASURU SINV

## LOCUTORES



—¡No atiendas, idiota... que es el locutor el que está diciendo "ring"...!

ининининининининининининининининини

## OPINION



-Señor... ¿qué le han parecido mis libret...?

## DESCONFIANZA

\*



—¡A mi no me interesa que sea del "service". Yo no dejo entrar extraños a mi casa...! ★



Una de las estrellas fulgurantes del denominado "Clan Stivel", Bárbara Mujica, reveló muchas cosas del grupo y de su propia vida. Sus éxitos, sus fracasos y sus proyectos. (Detalles página 4)

# Diez Veces Cien... Pueden Cambiar Toda Uma Carrera

Beatriz Bonnet y un Billete. El Primer "Radioservicio" Registrado. Bauleo Tomó los Hábitos. No Creian en "Hello, Dolly". "¡Mil Besos...!". Loren y la Matricula de un Automóvil. Nini Marshall: Algo Distinto. Raphael se Acuerda de un Autógrafo. Fidel le dio Gran Parte de la Suerte a Haydée Padilla. Charles Bronson "Maestro", Pero sin Público. 28 Años de Lassie. La Lobato y un Ave de Nueva Guinea...









LOREN: Cuando uno logra en este mundillo, que le llamen solo por el apellido, es que ya se es muy, pero muy importante. Y nadie duda que Sofia Loren es importantisima. La actriz siempre cuenta la enécdota, que cuando viajó en un auto para asistir a la entrega de los premios "Oscar" en 1961, viajó en un automóvil cuyo número de matricula terminaba en mil. Y ese año Sofia ganaba el "Oscar" por su labor en "Dos mujeres", además del premio que también le dieron por la misma pelicula los críticos de Nueva York. Pero todavia hay más, ella nació en un pueblito siciliano, el 20 de septiembre de 1932, según su biografía oficial y... el número de su casa en equel humilde barrio, era -- jeréase o no!- el 1000.

"Hello, Dolly!" se estrenó en Broadway en el escenario del St. James Theatre, la critica la recibió bien, sin enloquecimiento, pero aplaudiendo locamente el trabajo de Carol Channing, una veterana estrella del género que había estrenado años atrás otra famosa comedia musical: "Los caballeros las prefieren rubias". Se suponía que seria un musical para un año de duración, pero jamás que superaria el record de permanencia de "My Fair Lady". Pero "Hello, Dolly", superó fácil las mil representaciones. Tal cual lo predijo Carol Channing la noche del debut: "Esta es una comedia que tiene fuerza, la haga quien la haga, por favor no tomen esto como un triunfo mío".

Diez veces cien, hacen el número mil. No se necesita hacer altas matemáticas para saber tal cosa. Pero es así también como la farándula tiene supersticiones, esa desviación del sentimiento religioso que nos hace creer en cosas que pueden ser ciertas o no, pero que por las dudas todos los que estamos dentro de este fabuloso mundo del espectáculo respetamos. Porque las, supersticiones de los artistas, no se diferencian en mucho de aquellas supersticiones paganas que han sobrevivido largo tiempo al mismo paganismo. Y así como hay cosas que traen "mal., suerte", también las hay que traen "buena suerte"...

El color amarillo, jamás será visto en una escenografía teatral. Los vestidos a lunares o las corbatas de igual diseño, pueden hasta hacer interrumpir una grabación de televisión. Hay actrices y actores que hacen diferentes cosas antes de salir a escena: golpear tres veces una bambalina, tocar madera, persignarse o... decir en francés una palabra que comienza con la letra "m" y tiene seis letras. Pero jamás desearse "buena suerte". Pues tal cosa en este medio es contraproducente. Los ejemplos de "buenos deseos" dichos ingenuamente una noche de estreno, han terminado en muchos rotundos fracasos.

¿Pero de donde puede haber salido este fanatismo, no confeso de la farándula por el número 1.000?

Las explicaciones al respecto son varias, pero pienso que la más acertada está en que la cosa nació en Broadway, allá en Nueva York, que por otra parte es el centro teatral más importante del mundo, tanto por la cantidad de espectáculos de todo tipo del Broadway comercial, cuanto por el

FIDEL: Haydée Padilla tiene toda una trayectoria teatral, de lo que se llama actriz seria. Ella inauguró el "Teatro de los Independientes" (hoy Payró) con la obra "14 de Julio" de Romain Rolland, además de haber hec'to personajes como "Anna Christie" y otros por el estilo. Había tomado el teatro con verdadera vocación. Nunca se le habia ocurrido ser actriz cómica. Haydée tiene un perro caniche simpatiquisimo que se llama "Fidel", y el mismo es muy travieso... Cuenta que la primera vez que marchaba para la televisión para hacer algo cómico, Fidel se le apareció con un billete de mil pesos y ella se lo puso en cierto lugar del escote. (Nadie se lo toca...)



ahora también bastante comercializado "off Broadway" y el más amateur "off-off Broadway". El número mil, era considerado de suerte, por el deseo de llegar a las mil representaciones de una comedia, cifra que aparentemente resulta fácil de lograr, pero no en un medio como es aquél, donde las críticas malas pueden hacer bajar de cartel la obra al día siguiente del estreno... Basándome en otra frase clásica, trágica y a la vez hermosa, salida de los escenarios de Broadway, aquella que dice: "El espectáculo siempre debe continuar", ya que el público que paga, quiere que se lo entretenga y poco le importa lo que ocurre detrás del escenario, o el dolor que puede ocultar el maquillaje. El artista de verdad, el que tiene el "fuego sagrado" dentro, sabe que unicamente la muerte lo salva de estar en su sitio en el momento de levantarse el telón, y en casos de fuerza mayor, alli estan los remplazantes listos y preparados para que la función continúe. Y voy a continuarle también mi relato sobre este número mil, que tantas anécdotas tiene. Junté varias que vinieron así a mi memoria, y muy en confidencia se las relato.

Como usted verá, mi amigo lector, hay muchos ejemplos de suerte con el número mil. Hasta yo tengo el mío propio, que permitame lo guarde, para que no pierda tal efecto. Detrás de las cámaras, detrás de los telones, detrás del aplauso..., miles de pequeñas historias componen la gente del negocio del espectáculo, una gente exactamente igual que usted. Con sus mismas pasiones, sus mismas alegrias, sus mismas penas y... sus mismas supersticiones!

Leo Vanés





PARAISO: Nélida Lobato, la "super-cover-girl" del presente año. Es decir la mujer que en mayor cantidad de tapas de revistas salió en lo que va de la temporada, me dijo antes de estrenar en El Nacional: "Sé que no lucitán lo que valeu en escena, pero es un lujo que me quise regalar a mí misma". Se trata del hermoso tocado de plumas é a 'ave del Paraíso", que proceden de Nueva Guinea y son las más caras del mundo; mil penachos componen el pirmifero adorno. Exactamente mil, conocedo la la Lobato de la leyenda del número, para unas plumas carisimas, que quizás no dan en la pasarela como otras más baratas, pero no por eso dejan de poseer su costo y encanto, aumentados, sin duda alguna, por quien las luce... y elta las sabe lucir muy bien (20 si?)



SACERDOTE: Cuando Ricardo Bauleo tomó los hábitos, en la ficción de la coproducción española portorriqueña "Fray Dollar", que fuera a rodar en aquella bella
isla del Caribe que es Puerto Rico, con
la dirección de Manolo Peña y una serie
de actores hispanos y borinques, notó ane

mó los hábitos, en la ficción de la coproducción española-portorriqueña "Fray Dollar", que fuera a rodar en aquella bella
isla del Caribe que es Puerto Rico, con
la dirección de Manolo Peña y una serie
de actores hispanos y borinques, notó que
todo marchaba de maravillas. Ricardo estaba y está encantado con su personaje
de "Fray Dollar", un curita muy posconciliar, que anda en moto y sabe hablarle
al pueblo en su propio lenguaje. La película se rodó en el tono de comedia divertida y humana al mismo tiempo.
Cuando llegaron a la toma número mil,
se hizo un alto en la filmación y el festejo fue a lo grande, muy a lo grande.

AUTOGRAFO: Es imposible que un astro tan internacional como Raphael, se acuerde de la totalidad de los autógrafos que ha firmado. El cálculo de los que firma por día, puede dejar cansado al más descansado de los seres con solo sumarlos al cabo de doce meses. Pero hay un autógrafo del que no se olvida. Porque hasta ese entonces los contaba, con esa emoción que tienen los debutantes de guardar los primeros recortes periodísticos y grabar las primeras entrevistas. El autógrafo número mil de Rapiael, fué tan luego para Fabiola de Mora y Aragón, la española que al casarse con el rey Balduino se transformó en reina consorte de Bélgica. Porque Fabiola también es "fan" de Raphael.

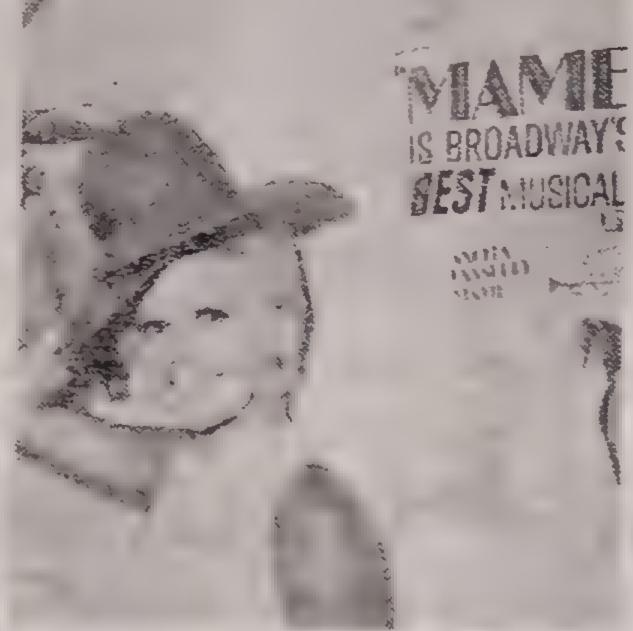


RADIOSERVICIO: Se inició en radio en 1950. Con Jorge Fontana, fueron por aquellos entonces los locutores más jóvenes de la radiofonía. Se llama Roberto González Rivero, está casado con la locutora El la Moreno y tiene registrados los términos "Radioservicios" y "Teleservicios" desde 1964. González Rivero es el creador de un programa radial titulado "La danza de la fortuna" que se escucha de lunes a viernes por América. Allí festejó los "1.000".

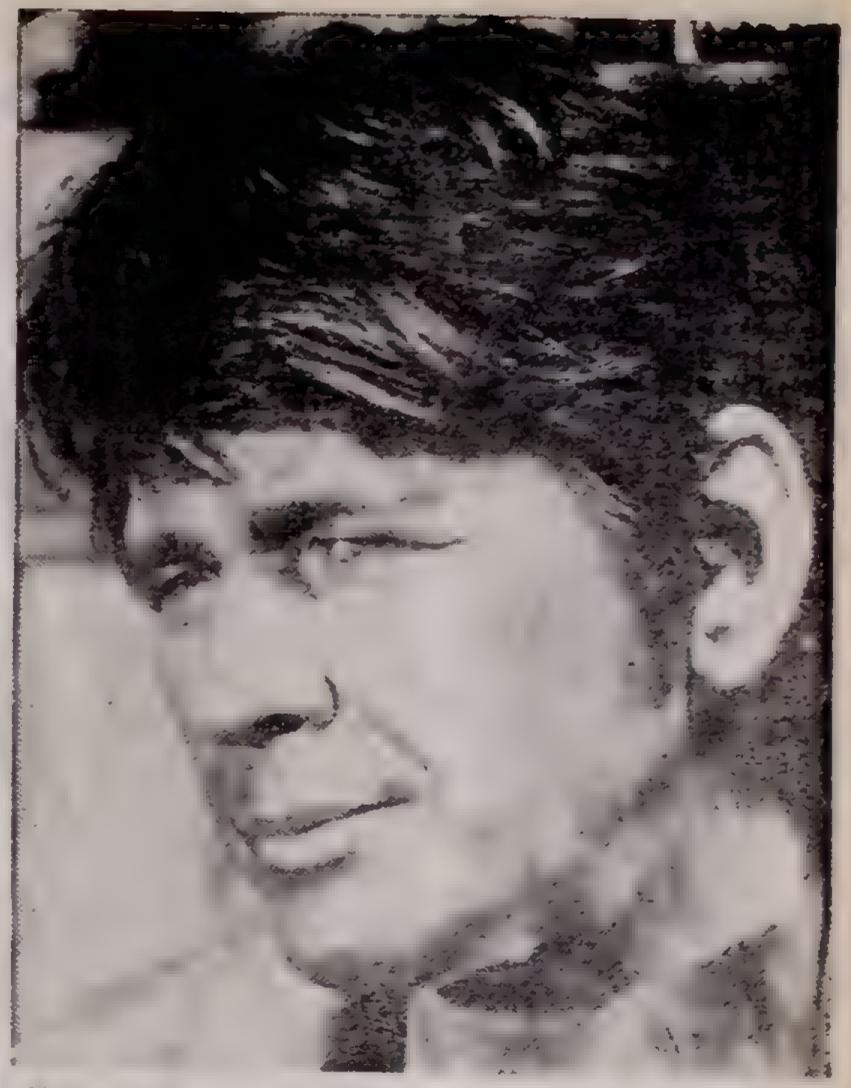
BESOS: Uno de los casos más curiosos de número mil en la farándula, lo tienen Beatri. Taibo y Atilio Marinelli, quienes trabajaron juntos en un sin fin de teleteatros y radiotectros, además de hacer gran cantidad de giras y temporadas teatra es. Hace poco estuvieron haciendo "¿Cuindo te casas con mi mujer?" que en la actualidad realizan en gira por el interior del pris. Y cumplieron: mil besos dados en la ficción, que es realidad para los ojos

28 AÑOS: Es una serie victoriosa de televisión; "Lassie" entra en su año número 16 de vida. "Lassie" es simbólica, porque de aquella pri vera perra que apareció en "La cadena invisible" junto con una niñita inglesa que se llamaba Elizabeth Taylor, ésta es la serta perra "Lassie". Las dos primeras vivieron 13 años cada una. La actual tiene cinco años de edad. Desde su primera aparicion en el cine han pasado 28 años. Cuando su entrenador Dudd Weatherwax llegó al cachorro número mil, ya que los cria muy seleccionadamente, lo donó a un hogar de niños, y así anualmente hay una "Lassie" que se disputan distintos institutos infantiles, dando alegina a miles de minos.





MIL PESOS: Nunca me podié encontrar con un recuerdo más lindo de Bettriz Bonnet, como cuando terminó el primer acto de "Mame" en el escenario del teatro Comico. Recuerdo que califiqué su labor de la siguiente manera: "Beutriz: un derroche de talento". El personaje de "Mame" era sumamente dificil., por los bailes y cantables. En el camarin de la actriz habia un afiche de "lame" con Angela Lansbury en el "Winter Garden Theatre" te Nueva York, lo que no tendría nada de particular, ya que es costumbre que los artis'as coloquen esta tipo de adornos en sus comarines min as dura la temporada. Pero ... sobre el mirro habir un billete de mil pears. (Mi en la re).



MAESIRO: ¡Cuánto tiempo tuco que pasar antes de que Charles Bronson consiguiera la fama! Durante años figuró en el "Quién es quién en Hollywood" no como "galián recio y sexy", sino en la nómina de los "villanos". Estaba considerado un maestro de las caracterizaciones. Protagonizó series de televisión con las que no pasó absolutamente nada, como "El hombre de la cámara" y otras. Salió de su pueblo en Passadena (Estados Unidos), haciendo personajes en teatro y en televisión, también incursiones en el cine. Pero fueron los episodios en TV en los que trabajó. Cumplió su trabajo número mil, en uno de la serie "El congresista". De ahí en adelante, la suerte le cambió por completo. Lo descubrían recién, como si todo lo anterior no hubiese existido y él hubiese nacido ayer.



VICTORIA: Nini Marshall tie ie una gert sensibilidad y también la po ce Nené Cascallar. Esta última, tuvo la corazonada de pedirle a la Mars'iall que encabezara el elenco que interpretará en Mar del Plats la comedia "Coqueluche". El persona, de la sofisticada y enloquecida Victoria Valdor, una mi er con un amante mucho mis joven que ella, envuelta en deshabille negro y boas de plumas, funando en bon illa, podia hacer pensar en cualquier actri, meros en Nini. Nini leyó el libro, y iguiendo un viejo refran chiro: "Piensa mil veces las cosas antes de hacerlas", así lo hizo, y no se tomó mucho tienpo... Pensó mil veces con rap les actual y aceptó protugonizar a Victoria Valdor.



Esriara Mujica on sus Mi after, sus dos casamienton y sus dos hijos es lo que prede decitse una mujer mathra o, como mínimo, camino a la madurez. No hablamos e.onológicamente y st del 'tempo' en que ella vive. Los frutos de su personalidad, de su espiritu, de su voluntad y también de sus incales los saporean todos en yirtud a ese medio masivo de comunicación que a veces toma la torma de televisión, de cine o de teatro.

Hablar con Bárbara, es bucear un peco en las inquietndes de la generacion actual. En el primer dia veraniego (con el termómetro subre los 25º centigrados, sol. cielo azul) rodamos alegremente por el Bajo, Palermo. el Fuerto, la Ciudad Deportiva y finalmente recalamos en la Boca, con su río petrolero, sus barcas, ilusiones y colores. En el trayecto, en las paradas, se entretejió un dialogo, que más o menos registro est is cosas...

-Es lindo salir un poco de la rutina diaria de trabegg y respirar aire puro -arc'e mientras nos interns ramos por Palermo-. Una vive encertada trabajando y hasta se olvida de nuestras Coras ...

-A propósito ¿cuál es el ballo de que podés darnos sopre 1570 en lo que respecta a tu labor personal y a la del grupo al cual perte-Deces?

-Antes que nada te aclare que mi opinión no puede ser objetiva y mucho menos imparcial.

—T€ pedimos "tu opimien" ...

-Hay triunfos y derrotas. En un balance general creo que 1970 fue muy positivo para nesetros pues no solo realizamos autocritica sino que dejamos nuestra situación de "ganadores". No es que nos hayamos "achandiade", pero cuando el triunfo está en tus manos emedás hasta cierto punto en un plano estático. Has Begado. ¿Qué se puede hacer?... :Sabés una cosa? Les fracasos movilizan. Te lanzas a un camino que lo tenes que hacer vos y nadie mas que vos. Este año sirvio no solo para movilizarme, sino también para encautarnes hacia una orientación que es fundamental en la vida de cualquier organización, e incluso a niver personal,

- , Reconccés los fracasos? -Si, y le sacamos provechi. A pesar de que la crientación que tenemos es 3 .... le. No solamente de-Les es trabajar organizada-From como lo hicimos y ermo es el peculiar sistema de nuestra organización; debemas l'egar por intermedio de la autocritica a una pretempación: evolucionar.

- Ls muy difficil evolu-CH LAT

-Dificil es la época, que caratia constantemente en torio los órdenes. Lo que postaba ayer, quizá guste hoy o simplemente no agrade mañana. Y te encontrás cen que todo lo que estabas haciendo está perimido, obsoleto, superado, ya no sirve y hay que desecharlo.

-- llav alguna fórmula para solucionar esto?

-Las formulas me revientor. Además creo que la vion y has cosas y los problemas no se solucionan con formulas.

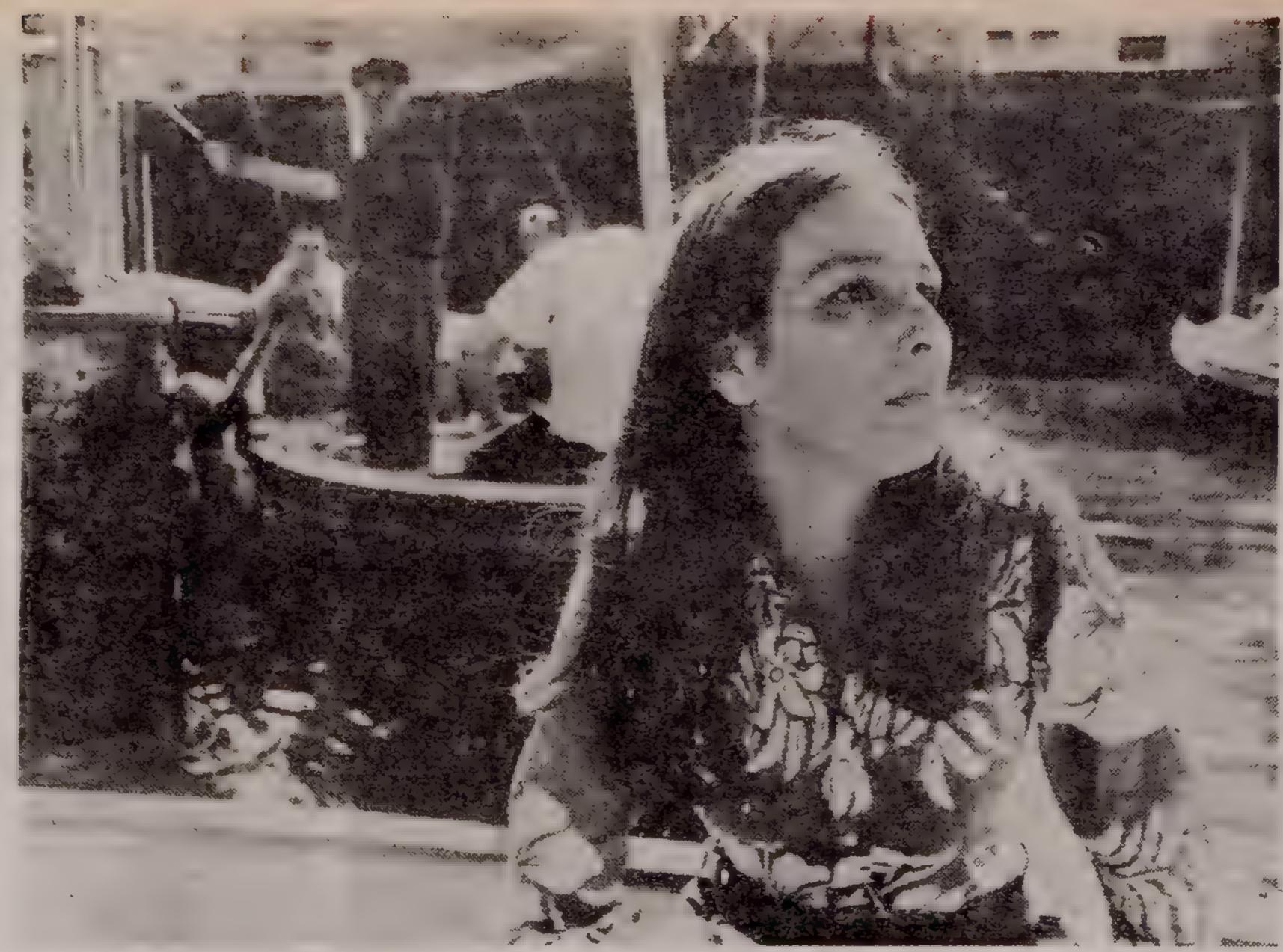
-¿Cómo se solucionan €311, 5,00°?

- on improvisación en el huen sentido de la palabra; quiză le podamos Hamar o excien, imaginación, para ir serteando los obstáculos a medida que surgen y de accerdo a las circunstanolas a las condiciones datias en determinado mo-Ret beite.

-, l'intonces, como el gru-1. E wel ha encarado los pro v contra de 1970?

-Con trabajo y con estuo. Istamos realizando un suminario, Debemos consis timente renovarnos, o regional dicho, asimilar más

ettis cimientos. -J's lo que en la semán-



VIVIR LA REALIDAD. Es la premisa fundamental del ortista actual. Trabajo, perfeccionamiento, así es Bárbara.



AQUI ESTOY. Posición franca en la vida.





SU. VIDA. Feliz, realizada. MUJER, Tarde por Santa Fe, vidricras.



SU ORIENTACION. "Hay que fijar una meta y caminar, improvisando..."

## La felicidad es Mia

Bárbara Mujica es lo que se dice una mujer que sabe dónde tiene su nariz. El balance del grupo Stivel. Qué harán durante el año venidero. Los fracasos movilizan. El año actual sirvió para la nueva orientación en el clan.

Errores, aciertos y autocrítica. Hay que hacer gremialismo. Feliz con David.

tica actual se denomina "reciclaje"; reordenamiento, actualización en determirada especialidad o materia...

-Exacto, Y más que nada, que la ausencia de formulas y de estructuras rigidas y el constante recielaje nos ileva de la mano a la realidad, que creo es premisa fundamental para nuestra profesión. No podemos trabajar sin poner los pies en la tierra. -aSintetizamos entonces

1970? -Un año de renovación

y orientación. -Un día de éstos, sanendo de grabar en Canal 11, en vez de utilizar tu Feugeot verde dejaste dentro del coche un bolso, cerraste bien las puertas y te fuiste a tomar un taxi...  $-; \dots !$ 

-Diz que dicen que fus relaciones con David no seman del todo armonicas. "Es exacto?

-No... -mientras redondeaga con los labios el no su mirada de sorpre a nos interrogaba-. ¿Pero como saben estos mínimos detalles? ¿Tienen espias?

-No. siempre las paredes oyen o ven...

-Mirá, felizmente las relaciones con David son normales y armónicas. Agarre el taxi pues acordamos con David que él usaria el Peugeot el día que me vieron tomar el taxi. Hemos organizado nuestra vida con David de tat manera que estamos perfectamente

equilibrades y nos llevamos blen.

-:El pasado? -Es el pasado...

-Bueno... -hacemos una pausa, un silencio se ensehorea, estamos cruzando en bote el Riachuelo. La gente se codea discretamente, ya sea en los muellecitos o en los botes que cruzan despaciosamente el ancho del rio. Reconocen a Bárbara... - Decime, ¿cuáles son los planes para el año veni-

dero? -1971 será otro año de trabajo y de nuevas inten tonas,

--- Vamos por partes. Teatro. ¿Qué piensan hacer? Una obra que aun no ele-

gimos. Eso si, ya planificamos el trabajo. Las jornadas de ensayo serán de seis a ocho horas, como de costumbre. Y los ensayos propiamente dichos durarán unos eineo meses. Una vez realizadas, estas etapas recién diremos la fecha del estreno.

-A propósito de teatro. ¿por qué no hicieron "El balcón" hace algunos años? -Por que cuando tuvi-

mos ocasión de hacerlo ya no queriamos...

-¿Cómo?

-Si.: Nosotros preferinales están sin tiempo, hagamos, investigamos, solicitamos. Y los autores nacionales están sin tiempo haciendo sus cosas. Con "El Balcon" ocurrió que nos gustaba, pero no teniamos tiempo de realizarla; cuando encontramos el bache de tiempo, habíamos cambiado de opinión...

-Bueno y ya que hablamos de cosas sin concretar. ¿Por qué no comenzaron a filmar la nueva pelicula que anunciaron se iniciaria el

mes pasado? -En principio nuestro plan era comenzar a filmar en octubre de este año, pero decidimos tratar de hacer la película en 1971.

-¿Por qué? -Te explicaré. Primero elegimos el libro, Juego que le damos el "OK' comenzamos a trabajar en él y finalmente es que comprometemes toda la "puesta en escena", o sea la parte técnica y artesanal. Así no se pierde tiempo ni tampoco hacemos nada improvisado dentro de la que corresponde sea solidamente reafizado, perfectamente masticado. Lo demás viene solo.

-¿Y en televisión? -Continuaremos felizmen-. te con el ciclo "Cosa juzgada', ya hemos asegurado todo el año venidero.

-Aparte de trabajar con el grupo Stivel y de lievarte bien con tu esposo y atender tus hijos, ¿te queda algun nempo para otra cosa?

-Si, aunque te parezca mentira. Estoy dedicándome a lag actividades gremiales. Voy a buscar un huequito en el Secretariado de Cultura en la Asociación Argentina de Actores...

-Interesante. ¿Cuáles son

tus planes?

-Creo que hay muchas cosas que hacer en la Asociación y que se necesita gente joven. Hay que cambiar, adaptar este organismo capital para nuestra gente y si los artistas no se preocupan u ocupan puestos clave, ¿quién lo va hacer?...

-Tenés razón. ¿Te parece que el grupo que integrás es importante?

-Dentro de cierto concepto general ¿por qué no? Hemos demostrado que los argentinos no solo somos buenos individualmente y que el semiliero de cercbros que tenemos y que infelizmente expertames, da para arquitecturar un grupo aqui en "nuestro país" (no este pais), ponernos de acuerdo, fijar metas, orientarnos e ir para adelante.

A esta altura de la conversación estábamos en la avenida Santa Fe, cerca de la easa del teatro. Una tarde bien porteña, dorada del sol de noviembre. Bárbara se despidió, bajó del coche, se paró a mirar una vidriera y se perdió en el paisaje multicolor y brillante de la gran via del norte.

# GINSING AND ON THE RESIDENCE OF THE PARTY OF

DICEN QUE MIMI PONS "INFARTARA" CANTANDO. THELMA BIRAL COSTEO UNA INTERVEN-CION QUIRURGICA A EX COMPAÑERA. HECTOR CABRERA ANDA A LA PESCA. A ELENA CRUZ LE HAN PUESTO CARINOSO MOTE: "LA BRUJA". CUENTAN QUE SANDRO TRABAJABA GRATIS.

### · Intimidad

Se asegura en los corrillos de la farándula que Mimi Pons, la matadora, realmente va a producir infartos cuando se escuche su voz entonando "Si, castigame", que escribió el mismo autor de no menos idem "Inolvidable". Algún oportuno practicante de sociología dijo que el disco podía ser ideal para inmuebles intimos. ¿An, si?

### • La Soñadora

Elsa Daniel, la infantil, siempre tiene su cabecita llena de sueños dorados. Es asi como imagina viajes a Oriente, hace pro-yectos, corporiza cosas como si realmente le estuvieran por suceder, en una nada peligrosa mitomanía. Aparte, todavia tiene el berretin de los galanes de cine, como cuando era una nena, y es por eso que suspira cada vez que ve en foto o en pantalla a Alain Delon, el lindo. ¡Despertá, Elsita!

### • Generosa

"Siempre sue muy rapida en todo. Una vez, en plena-clase de teatro, Margarita Xirgu le preguntó por qué queria estar en un escenario y ella le contestó: "Para ser una gran actriz, como usted". Este recuerdo sobre Thelma Biral, la agresivita, lo emitió una ex compañera de aquella epoca, de paso por Baires, ya que en ese no lejano entonces las dos estudiaban en Montevideo.

También se sabe un gesto generoso de doña Thelma. Una estudiante de teatro no tenía dinero para costearse una intervención quirúrgica. Ella se lo consiguió diciendole: "Me lo devolverás cuando puedas". Por tal motivo la Biral no se inscribirá en la asociación de ahorrativos de la farandula. Pero otros defectos tendrá.

### • Corrina para Cabrera

Hector Cabrera, el venezolano, se hizo adicto a la pesca dadas las playas que ha recorrido. La usa como sedante y de alti la prodigalidad con que emprende esa tarea. Don Hector sacó, vez pasada, de cercanas aguas en la provincia del Gran Buenos Aires una apreciable corvina que el mismo preparó con afrodisiacos elementos convidando, a la comilona, a la canora chilenita Katia, la infartante, y Aldo Fabrê, el barbado. Este último le dijo que de no ser tan buen canoro lo quisiera ver como pescador-gourmant, tal el resultado del pantagruélico menú, ¡Buen provecho!

### • Calabrés ¡Sí!

Pocos son los que se animan a decir que han nacido en Calabria dada la fama que se echaron, con el tiempo, esos meridionales. Sin embargo, mientras Vico Berri, el disminuido, soslaya su origen, está Luigi Meliene, n.ás detectado como Gino Renni, el cantmero, quien con mucho orgullo detecta ser calabres y hasta acusa edad: 27. Es un niño aún.

### • Se Ofende por Nada

"Soy muy quisquilloso. Cuándo me citan para... ponele las cuatro y son las y veinte y no me atienden, me pongo malo. Una vez mo retiré de una cita que tenía con Nino Fortuna. Y eso que él es como si fuera mi padre, Incluso, si no me llama para preguntarme como estoy, me ofendo." Así se definió en visperas Atilio Marinelli, el temeroso, quien también acentuó el lado de su preocupación por el lado de su progenitora, una señora que vive en Juárez, se pa-

rece a Ethel Barrymore, y que está siempre enferma. En cambio, don Marinelli, padre, es un peninsular muy sano y no le da ningun problema al quisquilloso hijo menor. Mejor así.

### • Torta de Chocolate

Erica Wallner, la enronquecida, define a su consorte, Carlos Estrada, el sincerote (llamado en la vida real Demetrio Jorge Otero) como un niño grande. Tardes atras le preparo una torta de checolate y don Carlos batia palmas como un chico.

En cambio, para hechos más problemáticos (lease un negocio, una adquisicion) no tiene capacidad de entusiasmo y siempre se fija en el lado adverso de las cosas para después, si lo encara, dedicarse con mucha atención. A cada uno lo suyo.

### · Café al Público

Corria 1943, / viviamos un crudo invierno (de los de antes). Malisa Zini, la glotona, en ese entonces con 30 kilitos menos, 21 anitos menor que hoy, noté que el público se agolpaba frente a la boleteria de recinto teatrero en Corrientes y Montevideo, soportando las bajas temperaturas. La comedia que se representaba era "Cuando los duendes cazan perdices" y el protagonista, Luis Sandrini, el monstruo. Doña Malisa, quien hacia el principal papel femenino, se acercó a don Luis y le aconsejó: "¿No te parece que esta gente merece un premio?". Y fue así como, a partir del dia siguiente se le hacia servir casé a ese servoroso publico merced a la actitud de don Sandrini, el de siempre, y doña Malisa, la de antes. Según pasan les años...

### • Bruja Primera

Cuando muchos escuchen que a Elena Cruz, la matriarcal, la llaman la bruja no supongan que es por maldad. Simplemente, el hecho está en que la consorte de Fernando Siro, el bigotudo, debutó en un escenario haciendo la "Primera Bruja" de "Macbeth", de Shakespeare. Se representó en inglés y de esto hace muchos, muchisimos



MIMI: Va a cantar. La caravana sigue...

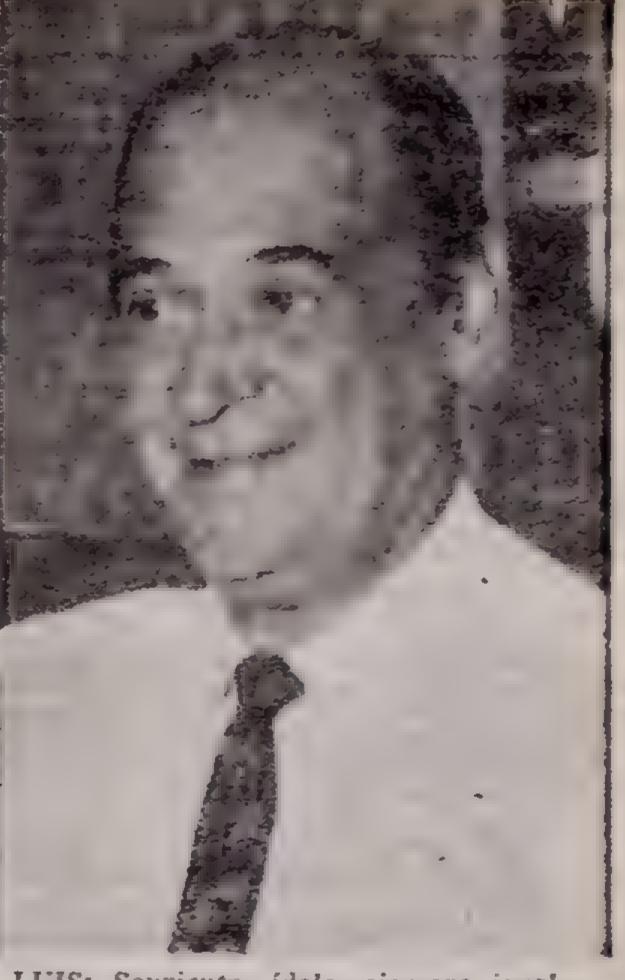
años. Doña Elena contaba apenas 10 años de edad...

### • La Yegua

José Basso, el niponizado, anduvo por Montevideo con su hija Chichita (hay apodos peores). Una tarde se le ocurrió llevar a la nena al hipódromo de la vecina orilla pretendiendo jugar varios boletos a las patas del caballo de su amigo Ciafardini. Pero a doña Chichita se le ocurrió (a toda costa) que le jugaran a "Sigilosa", una yegua sin antecedentes. Don Basso le dio el gusto. I, ante su sorpresa, la dichosa yegua arrasó con todo pagando 90 por boleto. El tanguero asegura que, de abora en más, confiará más en la Chichita que en su propio pálpito, ¡Casj nada!

### · Sandro no Valia Nada

Vino a detectarse que el labicarnoso cantautor Roberto Sánchez, más conocido como Sandro, el gitano, trabaja a gratis en recreos de Villa Jardín con tal de que lo escucharan. Primero formó el conjunto "Trio azul", después "Los Caribes", hasta que se le ocurrió quedar como solista. Ahí si le empezaron a pagar la importante suma de cien pesos viejos. Lo único que llamaba la atención era la manera estrafalaría como (va por ese entonces) se vestía don Roberto,



LUIS: Sourienta, idolo, siempre igual ...

lo cual provocaba no pocas carcajadas en Villa Jardin... hasta que se acostumbraron y empezaron a mimarlo. Mejor para el

### · Musicología

El musicologo Mauricio Brenner, más conocido como Ben Molar, el oumplidor, anda
de lo más entórico en estos días, pues la ha
pegado con varios temas de cantantes europeos. A Sacha Distel, el guitarrista, lo ubica en discos con "Cuando hay para dos hay
para tres" (puede ser picante o familiar, segun como se lo mire) y "Cuando se es joven
hay que aprovechar" (sugiere muchas cosas). Y a Sergio Endrigo, el romancero, ca
"Una breve estación", de la vista de igual
nombre y "Poema de los ojos", de Vinicius
de Moraes, el oneroso. Los redondos siguen
su curso...

### · Rojo es mi Color

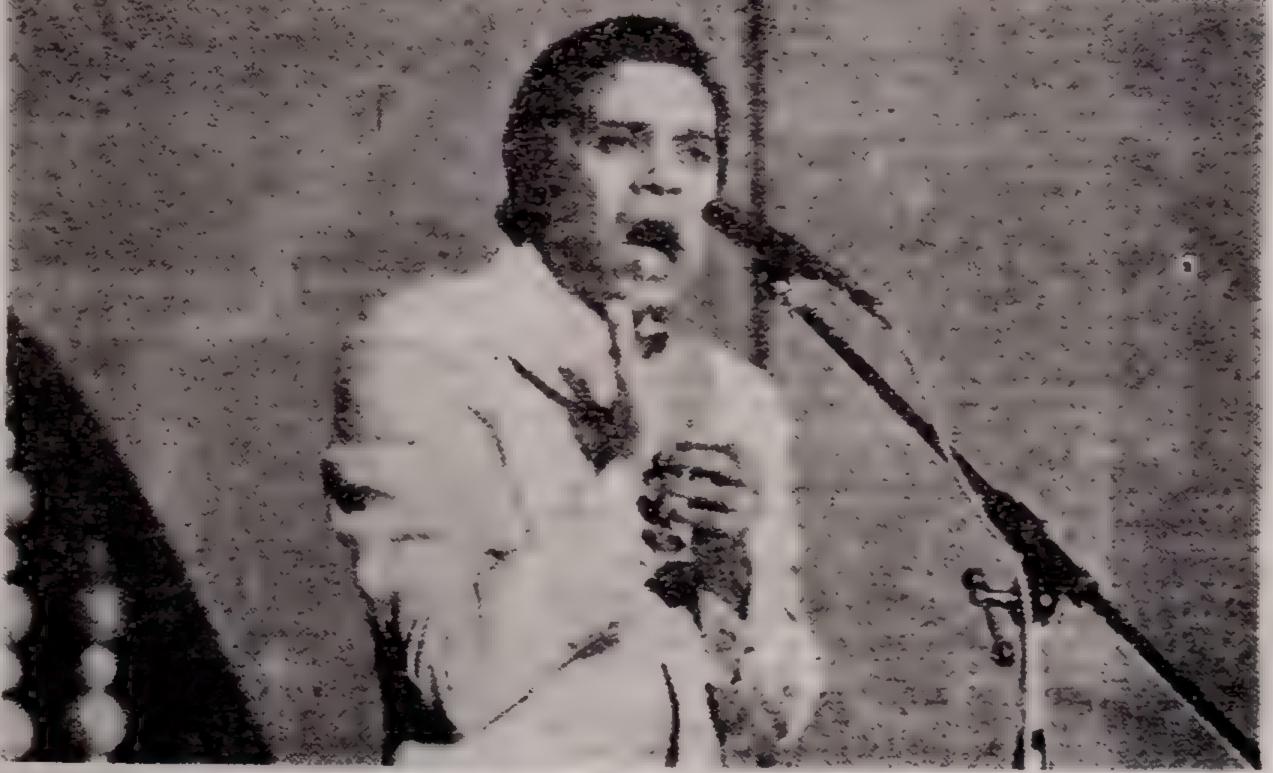
Laura Bove, la cortita, cometió el atrevimiento de vestir a su primogénito, a
quien le puso de nombre Emiliano (el chico
se lo perdonará alguna vezi, todo de rojo,
con capita de satin en ese tono. Doña
Laura asegura que sigue expreso pedido del
padrino melenudo (aunque espiritual) del
nene, quien no es otro que Roberto Rimoldi
Fraga, el nacionalista, quien lo quiere federal, ¡Viva la Santa Federación!

### • Turismo

Rafael Carret, el pato y Zelmar Gueñol, el seriote, ambos ex integrantes del quinteto de los Grandes del Buen Humor, so dedican a ser musiqueros. Es así como compusieron "Chamarrita del turista", en la que enjuician a los argentinos que hablan linduras de las cataratas del Niágara cuando aquí tenemos las del Iguazú. Y todo en ese tono, Don Rafael y don Zelmar juran que no recibieron un peso de ninguna oficina de turismo.

### • Intelectuales al Revés

En dislocada mesa se reumeron dorça Porcel, el cilindrico; Rodolfo Zapata, el nohay-problemas; Rolando Percy, el cordonero, y Daniel Toro, el telúrico. Mientras don Porcel anunció que empezaria a escribir sus memorias, don Zapata a eguró que cuando escriban la vida intima de taquí el nombre de a'guien) iban a hacer un pasquin. Don Percy quiso ponerse chisteso: "Yo también soy escritor v comprome; d. Pasaran años antes de que me case". Para terminar don Toro dijo tener un amigoca que se sabe los clásicos de memoria, "Los lee en una revista de turf", acoto, Sin duda, con estos cuatro musiqueros no se puede ir a ningún lado a hablar de literatura. ¡Qué calamidad!



HECTOR: Pescar es su deporte favorito. Claro que peces, 20 qué habían pensado?...

## TV PROGRAMA

9.25
Señor, Danos
Este Día

9.30

Música Folklórica

Argentina

Telescuela Técnica
9.45

Gimnasia Yoga

Buenos Días
Buenos Aires
(Periodístico)

El Dia del Señor
(Misa y sermon a cargo
del Rydo, Padre Jorge A.
Sojo, Jesuta)

Actualidad
(Charlas espirituales a cargo del Rydo, Padre Hector Oglietti)
10.36

2 Discorama

© El Saber de los Niños

Panorama Italiano
10.45

D La Voz de las

Universidades

Telespaña

(Actualidad Española)

La Santa Misa (Oficiada por el Rydo.

Padre Berg)

Concierto del

Domingo
(Conciertos Argentinos)

El Club de Hijitus
11.30

Peliz Domingo

Noticiero
Internacional

Pinochadas

(España)
Hombres Trabajando
(Periodístico)
12

D Domingo de Fiesta

Vamos a la Cancha
(Periodistico)

Los Campanelli

13,30

Cine
"Aventura (Nort., 1946),
Clark Gable y G. Garson

13.45

7 Fútbol por T.V.

Campeonato Nacional,
encuentro de 3ª Davistona

14.30

Campeonato
de Tenis
(Final del 3er. Campeonato Abierto de Tenis

de la Rep. Argentina;

Cine
11. mata Sa andos sobre
Tours (North, 1945) S leaver y V John son
Señal de Ajuste

7 Cine 16.30

"Placido" (Esp. 1961) 17 2 Mike Hammer

2 El Club de los Curiosos (Periodistico)

2 Lawman (Serie)

El Rebelde

Redacción 7

2 Jerico

Justa del Saber
Teleonce Informa

Mi amigo Tony
(Serie)

2 Maya
(Serie)

Coche a la Vista

M Reino Salvaje El Tigre

(Serie Documental)

Momba, el Hijo
de Tarsán

20.30

Fútbol por T.V.

(Campecnato Nacional) -

2 Bronco

Jaujarana Punch 21.30

"El novio llega a las 19 en punto" - Dario Vittori y Alejandra de Passano

Cine
"Hijos de la Violencia"
(Nort., 1952), D. Duryea
y G. Storm

Paula" (Nort., 1947)
Gleen Ford y J. Carter
22.25

Redacción 7

22.30 émica en

Polémica en el Fútból Cine

(Arg., 1949), V. Luque y
Pernango Lamas
Noticiero 13

"La historia del tanga...

24
2 La hora de Hitcheok
2 Cine

(Arg., 1947). P. L. ingst
y Delia Garces
El Prisionero
(Serie)

1.30 Cuentos de

Medianoche
(Periodistico)
Al Cierre

Mártires

La Voz del Concilio

Palabras de Vida
Un Momento de

Meditación

## ETC, ETC, ETC, \*



"Estoy muy contenta con el caluroso recibimiento que me dispensó el público en el Festival de la Canción Argentina para el Mundo", >declaró Violeta Rivas en nuestra Redacción, Está contenta pues cree, y con fundamento, que la can- Z> ción que interpretó y su música se adaptan a las mil maravillas para un festival que debe ser alegre pues es para el pueblo. El jurado, los telfespectadores y el público aplaudieron a una "cantatricce" de real valia.

En un rincón muy perdido, y casi con la intención de pasar totabnente inadvertidos, se detecto en la madrugada del lunes al martes al trío formado por Nélida 📈 Lanato, Rolo Puente y Oscar Toscano, El lugar, el encuentro, ocurrió en la boite "Brutale" -Gaona al 2600 de Rumos Mejia- donde los tres "tramaban" una proxima gravación de la vedette prohibida y también se 🧩 tejia la posibilidad de qu el maestro Toscano - "Pasaro" entre los amigos- pudiera ser un de los socios del t, neurrido local,



Cuatro jóvenes azafatas con nivel de segunda ensehanta y universitario están trabajando en el cine Los Angeles. Esta novedad cae de perillas a la gente menuoa que siempre frecuenta la popular sala de espectáculos de la calle Corrientes, Ellas son: Alba Rosa Luiz, 20 años, perito mercantil; Rosa Luisa Bajnoff, 21 Enos, estudiante de periodismo; Mabel Susana Marín, 18 años maestra; Alicia Beatriz González, 23 años, estudiente secundaria y maestra jardinera. Todas ellas son poligiotas lo que también es interesante desde el punto cie vista turístico pues son muchos los extranjeros que 'paran' por Buenos Aires, ¡Que les den poco trabajo ks niños!

Alberto Lagos, es un hombre de tango argentino que vivió varios años en ti extranjero cantor y auter de muchos temas musicales. Precisamente acaba de grabar un larga durarien "Artistas de Variedades", con la participación de José Marrone y otros ciementos del des por cuatro. No pido ser mejor su regreso a la patria. La experiencia acumulada en su larga y proficua carrera ha quedado impresa indudablemente en este disco que tendrá el apoyo del público.



OBREROS Y EMPLEADOS! PARA VESTIRY CALZAR ALHOMBRE ALA MUJER A LOS HINOS YAL HOGAR OFERTAS A PAGAR EN 10 CUOTAS IGUALES! DIVAN CAMA CAMAS O COLCHONES .... \$ 9,00 " MESA FORMICA y 6 SILLAS. . \$ 19,00 APARADORES FORMICA \$ 25,00 COCINA 3 horn y horno \$20,00 " BICICLETAS RODADO 26 \$ 20,00 " TIENDA VENUS LYNCH 3955-N. POMPEYA-TEL. 91-0950 A 10 METROS DE AV. SAENZ 1.100



LA FAMILIA UNIDA. Los Bisso: Luis, mamá Nilia, Carlos y la futura: Silvia. Los Rubinstein: Tito y Betty.

En sus distintas ediciones CRONICA informó, ampliamente, acerca del Primer Festival de la Canción Argentina Para el Mundo. Paso a paso, hasta su final, se fueron dando todos los delalles del acontecimiento que tuvo, como ninguno, un amplio apoyo popular, y del cual todo lo recaudado será destinado a la Casa Cuna. Pero, detrás de toda esa gran fiesta hubo una privada, muy reducida, de los triunfadores, Carlos Bisso y Tito Rubinstein, intérprete y autor- respectivamente, del tema "Qué difícil es vivir entero". Aquí algunas cositas de la misma como también intimidades de los vencedores.

Una mesa dando una vuelta, dos, tres. Que se extiende por un lado y por otro. Que va y que viene como van y vienen los cinco mozos, dos maitres y hasta el oueño. Avenida Figueroa Alcorta a pocos pasos de donde River había vencido a los tucumanos. Alli mismo donde el césped y el pavimento aun están húmedos de la noche pasada del sábado. Allí mismo hay un homenaje y un múltiple festejo. La compañía discográfica. RCA se había hecho acreedora a todos los premios y "cabeza" de esos triunfadores eran Carlos Bisso y Tito Rubinstein por la canción "Qué difícil es vivir entero". Con ellos, entre abundantes achuras. empanadas, vinos, sodas y bebidas sin alcohol, los directivos del sello (Adolfo Pino, José Finkel, Carlos Garbarino, Mario Pizurno) y el director ejeautivo del evento Carlos Illiana y, con todos ellos, Violeta Rivas, Los Iracundos, Egle Martin, María Vaner, Ricardo Kleiman y el encargado de la sección de América Latina del "Record Word" Tomás Fundora. Todo esto a manera de presentación, de introducción al diálogo con los triunfadores. Porque, después de la cena casi las cuatro de la madrugada- entre uno y otro café se pudo hablar con ellos...

-El viernes apareciste sin guantes y mostraste tus manos al público elevando los brazos... Vamos por parte, por qué los usabas?

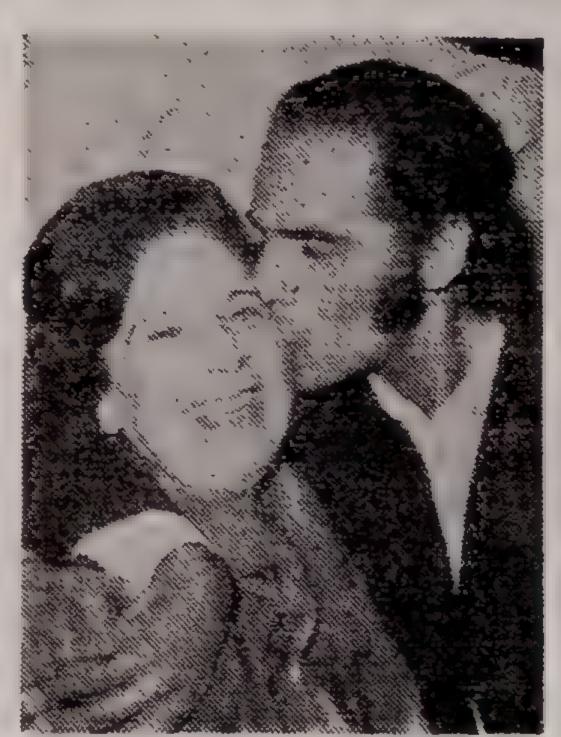
-Mis comienzo; fueron tocando la pandereta y, sin guantes, las manos quedaban destrozadas después de cada actuación. Fue entonces cuando decidi ponérmelos... La gente comenzó a comentar, a querer saber el motivo, a querer averiguar y así me pareció algo original y hasta lo tomé como cábala y jamás me los saqué.

Sus primeros años fueron como solista en una pasión que le transmitio el hijo de Edmundo Rivero, El tenia ese berretin y así Carlos fue fomentando lo que le apasionaba hasta en sus vacaciones. Así, descansando y con su hobby, se conectó con aquellos muchachos de "Conexión Nº 5", se sumó a ellos y nunca más se quitó los guantes hasta el viernes.

-¿Por qué ese cambio? -Es el mi mo que se produce en toda la música, el mismo que ha hecho que dejara de cantar lo que hacia para realizar esto totalmente diferente. Es decir que me pareció que este tema era lo suficientemente serio como para cantarlo tal cual soy, sin guantes. Creo que se acabó mi época del jazz que, seguramente, seguiré haciendo, pero no tanto para entrar en una etapa de decir cosas y esta canción, "Qué difícil es vivir entero", dice y mucho,

-Carlos Bisco también cambia de modalidad.

-Supongo que sí, Si bien lo que liacia me gustaba y me gusta, algunas veces tenía que elevar demasiado la vez, casi gritar, porque ello lo atraia al público y a mi no tanto. Ahora la



MAMA. Carlos y su madre Nilia Diaz.



NOVIA. Silvia. Su esposa en marzo.

cosa será distinta, haciendo las canciones un tanto más lentas y diciendo verdades.

-¿Dejas también de cantar en ingles?

-Creo que el beat hay que cantarlo en inglés y yo seguiré haciendolo. -¿Este es el momento de la can-

ción-verdad? -Sí, y más que el de la canciónprotesta. Este es el instante de largarle a la gente las cosas en la cara para que vea las realidades, es la hora de

no ser más ovejas. -En esta línea que entrás, ¿quiénes están?

-Facundo Cabral que viene luchan-

do desde hace añes. Gian Franco Pagliaro que le dio popularidad. J. C. Monterrey que lo dice con mucha poesía, Piero que ya es reconocido internacionalmente y Pedro y Pablo que de jugar entre los amateurs saltaron a la primera división.

Carlos Bisso, pese a la emoción que aun tiene y a lo despeinado que aun está por los abrazos, besos y demás efusividades, sigue el diálogo aunque antes pide un peine bien grande.

-¿Cuánto hacia que conocias la canción que resultó ganadora?

-Aproximadamente desde dos meses antes. Un día la encontre a Betty, la señora de Rubinstein, en la calle y me dijo que Tito tenía algunos temas que podian interesarme. Al poco tiempo lo fui a visitar y me gustaron tanto que yo mismo, casi sin quererio él, lo presenté en este festival.

-¿Tanta era la ie que le tenias al tema?

-Sí, por supuesto. La suficiente como para considerarlo el fuerte, aun más que el que yo presentaba. Nilia Diaz de Bisso, su mamá, lo

acompaña en la fiesta. Con ellos también está Luis, su barbado hermano, y junto a ellos la futura esposa de Carlos Bisso.

-Mi novia se llama Silvia Virginia Martinez. Tiene 25 años, es tres menor que yo y es médica cirujana. Nos conocemos desde hace muchos años, fue en Piriápolis donde ambas familias veraneaban y llevamos ya casi diez años entre amistad-noviazgo.

-¿Para cuándo será el casamiento? -Creemos, easi seguro y lo podés

publicar, que en marzo venidero. El otro triunfador ya es un "viejo" conocedor de éxitos. Subió al escenario a recibir el trofeo en pullover, luego se cambió -se puso traje- y así se llogó hasta el restaurante. Tito Rubinstein tiene 32 años y pertenece a una familia de musicologos. Su padre Luis Rubinstein fue el autor de "Inspiración" "Charlemos", "Olvido", "Venganza". Su tío Oscar Rubén es autor de "Rebeldía", "Al compás de un tango", y otro tío -Elías- es creador de "Qué saben los pitucos" y el otro, Mauri, es uno de los periodistas musicales más conocidos del ambiente de ayer, de hoy y de siempre. Pero Tito Rubinstein, en au cédula Néstor Luis, nos cuenta su curriculum de triunfos: "en 1967 gané el Festival de Asunción del Paraguay con "Humanidad" cantado por Pepe Reyes. En 1968 triunfé en el Festival Odol con "De vuelta de todo" interpretado per Muneco Ordóñez y en 1969 liegué a la finalisima hubo un planteo- en el Festival de la Municipalidad con "Una tarde de abril" también cantado por Muñeco Ordóñez". Tiene sels temas grabados por Tito Rodriguez, otros tres por Olga Guillot y esto de crear canciones, que hace desde los 16 años, lo alterna ahora con una sandwicheria en Paraná y Corrientes...

Y el asado, la cena, el homenaje, la fiesta ya habia llegado a su fin cuando comenzaba a amanecer...

## La Noche de los Premios



LOS SONRIENTES. No es para menos, ya con sus plaquetas: Rousselot, Susana, Cacho, bien acompañados...

ven", que representa a cinco mil socios en los medios recarines, bajo a Buenes Aires para entregar premios a seis figuras conocidas en los medios del espectaculo porteña. Los agraciados per la entidad rosarina fueron: Jorge Fontana, per su pro-

El "Club de la Gente Jo- grama "Fontana Show". Viejo Almacén con sus dos siglos adheridos a irradiade per Radio Rivavia: Alfredo Alcón, considerado el mejor actor argentino Pinky, por ser la figura mas representativa de la televisión del país; Sergio Denis, la revelación vocal del año; Susana Gimênez, la figura del año, y

las paredes, recogió como una gran caja de resonancia a las figuras más populares de nuestro mundo farandulero que recibieron los galardones de un organismo rosarino "Club de Gente Joven", Platea de novela.

Juan Carles Rousselet, per el éxito de su programa televisivo en Rosario.



La entrega de premios y la fiesta se realizó en Viejo Almacen, esa trinchera de tangos enclavada en San Telmo, el barrio más telurico de Santa Maria de los Buenos Aires. La noche se vistió de galas para dar un marco adecuado a la significación del gesto.

Lógicamente, las paredes del local, que según Heracie Ferrer tiene ya dos años de vida pegados a sus revoques y fue en un principio una especie de almacén para la marinera que arribaba al viejo puerto cuyas aguas llegaban hasta lo que es hoy el Paseo Colon.

Posteriormente, el Viejo Almacen fue cambiando de manos y las épocas burilaron en su frente, en sus ventanas, en sus bodegas, los mensajes de cosas y voces ya idas definitivamente, hasta que el tam-tam de ios tamboriles con que los negros amenguaban la nostalgia de su Africa nativa dio el embrión precioso al tango nuestro que se afincó (y aún perdura) en este barrio de calles desiguales y balcones aun con glicinas, y que es una postal viva de un Buenes Aires que vivieron nuestros abuelos.

### • Estrellas

En esa noche cuajada de estrellas, lejos de las estridencias de la calle Corrientes, los rosarinos convocaron, hasta podriamos decir mágicamente, a las musas del tango, al espíritu de Malena o la Rubia Mireya para que espiasen entre los resquicios de los tejados como la "Gente Joven" reconocia los valores de un grupo de figuras que son el simbolo de los días en que estamos viviendo, con sus más y sus menos.

Las sillas curtidas de tango que tiene el local fueron ocupadas por el ameno mundillo farandulero. Anotando, averiguando, inquiriendo pudimos detectar a Delfy de Ortega, a Francisco de Paula, a Armando Moreno (contentisimo luego de su reciente gira por Chile donde tuvo que cantar en la casa dei flamante presidente Atlende), Leonor Rinaldi, Luis Ordonez, King Clave, Gerardo Chiarella, Oscar Sanders en simpática compañía, Anselmo Aieta (h), Marta Tedeschi, Marfil (recuerdan al famoso dueto Marfil-Ebano), René Lester, Julio Vivar, Marta Marta (recién llegadita al país y

Toni, el hombre del titulo universitario (doctor en Filosofia y Letras, ino lo sabian?), Alberto Marco el prosador ciclico del tange (De Discépole a Ferrer), su señora María Cristina Lau-

res), Daniel Riolobos, Zaima

Belene y sus caderas cim-

breantes como una vara de

mimbre, Danny Martin, En-

vo Valentino, Luis Pedro

renz, Violeta Rivas (contentisima con su actuación en el Luna Park, su consorte Nester Fabian, Ense Valentine, German Krauss, Artur de la Torre, Margarita Padin, Pedrilo Quartucci, Amade Vargas, Lee Rivas, Luis Formento (con sus tijeras en ristre), Elio Roca, el chaqueño triunfador, Los Barbaros con su acento italiano preguntando sobre los detalles de los galardo. nes; Trie Galleta, y lógica-

### tero, mil perdones, • Tercera Vez

Pero, conviene aclarar que fue la tercera vez que la gente de Rosario viene a Buenos Aires y simbolicamente agracia a figuras porteñas y también naciona-

mente la gente de la casa.

Si quedó alguien en el tin-

deslumbrada por Buenos Ai- les, con el respaldo de millones de argentinos que habitan una parte importante de nuestro país. El espectáculo fue programado por el movedizo Tito Rivia y hasta Fontana (no pudo con el genio) metio su cuchara y su simpatia para dar sal y pimienta a una noche, joven y liena de estrellas sobre San Telmo y dentro del Viejo Almacén y dentro del rahor haroh b que vibró con todos sus años, recuerdos y voces idas...

### En 1969

JUAN CARLOS. Con su natural fluidez, agradece al Club.

SEA MAS PIOLA...

GRAN EXITO OCEAN y simultaneos

El año pasado, los favorecidos por los representans. tes del Club de "La Gen-! te Joven con dirección en Garay 683, Rosario, provincia de Santa Fe fueron: Nicoiás Mancera, por "Sábados Circulares"; Nelly Raymond por "La Campana de Cristal": Palito Ortega, por mantener vigente su título de Rey; Roberto Galán por ser el "hit" de ese año; Sandro por su éxito dentro y fuera del pais; Alberto Olmedo por ser rosarino y muy cómico, y finalmente Los Iracundos por ser el conjunto más vencedor.



FONTANA. No pudo con su genio y animó: con D. Ortega.



SUSANA GIMENEZ, Emocionada agradece el gatardón.





### ROSEMARIE, LA DULCE

La bautizairais así porque en realidad, Rosemarie tienet una fina dulzura que siempre "da en el blanco". En "Matinée" cumple su función de conductora en la parte artistica, haciendo de puente entre los micros e insertando comentarios.

-¿Es tu mejor oportunidad estar en Ma-

tinee?

-Me gusta hacerlo por su proyección. En realidad algo que me gustó mucho hacer fue un ciclo femenino, "Confidencial", en Canal 9 hace cuatro años.

-- ¿Cuánto tiempo llevás en tu profesión?

-Siete añes.

-¿Ta mejor trabajo? -El actual y el que hago desde hace mucho tiempo: "Dar en el blanco", abora en

Canal 7.
——; Qué otra cosas haces?

-Dos programas radiales, por Mitte y Antártida, Ahora me voy apurada para lle gar a tiempo a la radio. Chau...

Dicho lo cual Rosemarie comenzó a quitarre despaciosamente la capa de maquillaje que cuoria su rostro. De una cartera tamaño "gigante" emergió un libreto, que en pocos minutos cumplió la tarea de indicar a la locutora las frases justas para el programa radial. El libro volvió nuevamente a su reducto, Rosemarie enfiló raudamente hacia la puerta de Teleonce y, protegida por gruesas gafas oscuras, se perdió con su coche por Farén derecho...





Durante las tres Horas y Media de "Matinée", Estuvimos en el Estudio de Canal 11 Siguiendo de Cerca el Desarrollo del Programa. Así Pudimos Comprobar la Actividad de un Pequeño Ejército de Hombres que Hacen la Televisión "al Minuto", Sobre la Marcha sin Mayores Esquemas Preparados de Antemano, Llevando a Cámara lo que Está Pasando. Allí y También "Allá"...

Con algo más de 27 grados, que en un estudio de televisión asciende notablemente, "Matinée" cumplia su tercer mes de vida en el aire. Y con una temperatura como la apuntada, marcando edemás el día más caluroso en lo que va de la temporada 70-71 y preanunciando un verano "sofocante", se imponia una nota refrescante. For eso, Juan Carlos Rousselot se instalabaa las dos y media de la tarde del martes pasado, en la playa Saint Tropez, para transmitir una serie de notas acompañado por la inefable gracia de Fidel Pintos. Mientras tanto, en el estudio de Canal 11 pasa-

ban estas cosas... Graciela Martinez, una esbelta señorita veinteañera, dialogaba con Andrés Percivale sobre la creencia o no en los fantasmas. El tema estaba originado en la "aparición" de fantasmas en Carolina del Norte. A Raul Calviño le avisaban que Jorge Cafrune no podía llegarse hasta el canal, Héctor Gagliardi recitaba un verso dedicado a Irineo Leguisamo, Neustadt mostraba totes del ministro Manrique, Valentina comentaba las picadas automovilisticas de dos conocidos locutores (no dijo sus nombres), Daniel Guerrero reemplazaba a Rousselot en la noticia al instante, Rosemarie inundaba la cámara con su dulzura habitual, Eduardo Lorenzo, "Borocotó Jr.". aconsejaba a las mamás, Alex Piler anticipaba el horóscopo del día. Graciela daba el tiempo, Agustín Cuzzani ponía una nota de humor, Rey Millares monologaba sobre la anciropausia, y Garrido presentaba a Luis Brandoni y Juan Carlos Galván, respectivamente. Todo era movimiento, la acción no decasa un momento, y el programa se hacia en el más absoluto silencio detrás de camaras, a pesar de los constantes cambios

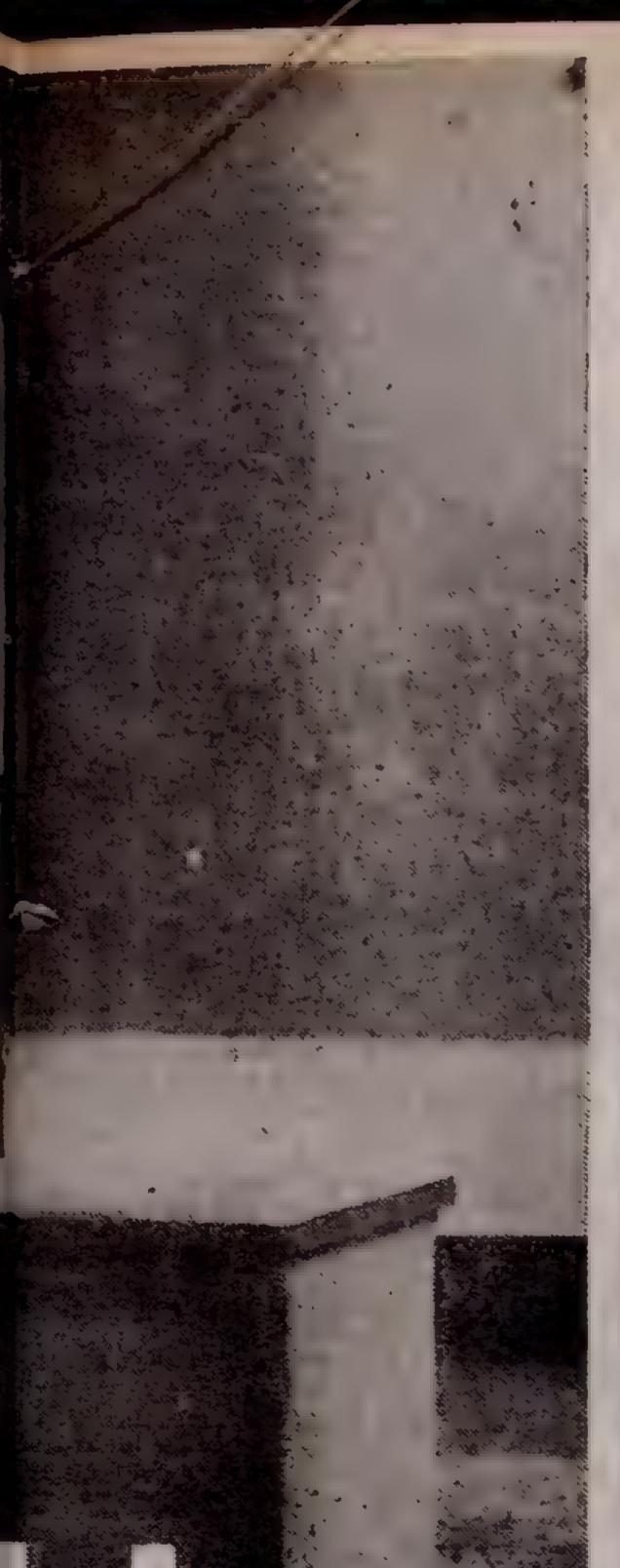
que deben efectuarse para cambiar la ima-

gen en pantalla.

Pegado al estudio donde "Matinée" va al aire, funciona una "petit-oficina" instalada en el set contiguo. Allí se mueven Santos Biassati, periodista, 25 años; Ivonne Cleo, periodista también en el ciclo "Todos nosotros", 23 años, locutora y encargada de las relaciones públicas con los invitados extranjeros (habla italiano, frances e ingles); y Carlos García Malod, 28, notero, además, en el noticiero de radio Excelsion. Ellos se toman para si la tarea de suministrar lo que llaman "producción informativa", aportando la noticia y la mecinica con que se nutre el Servicio de Comunicación Permanente, llevado adelante en cámara por Andrés Percivale. En otra oficina trabajan De Guvea, Gentile y Graciela Huber, quienes manejan la parte artística (figuras invitadas, los micros, las charlas, etc.). El primero de los equipos está al mando de Jorge Rey, el segundo con Jorge Bellizzi a la cabeza. Pero, en realidad, todo es uno, con los mencionados recientemente como productores del ciclo, aunque estructuralmente dividan así las tareas para facilitar las emisiones. Son tres horas y media sin parar, en las cuales hay de programa neto (restado el tiempo de cortes comerciales) algo más de dos horas, treinta y cinco minutos. Tres camarógrafos, dos asistentes (Forte y Locaso), 1 "boom" (micrófono con carro) y 1 "caña" (igual, pero con pie fijo), seis músicos dirigidos por Carlos Marzán y José María Luperena digitando las camaras, completan el ejército que hace posible la salida de "Matinée" por Canal 11. Pero, además, cumpliendo una verdadera función social, sin facilitar trabato a la gente, pero si haciendo el puente entre quien necesita y entre quien pirele

dar. Hay de 120 a 140 llamados diarios (computados y señalados en una planilla a la vista) solicitando desde remedios hasta un determinado tema musical para Calviño. Borocotó muchas veces termina su micro, y llama personalmente a una espectadora que necesita consultarlo urgentemente. Alberto Torres es un chico recientemente operado en Estados Unidos por el doctor Cooley, y constituye otra misión solidaria de "Matinée". "Se necesitaban 7.000 dólares para la operación y apareció un señor donando el dinero sin aportar su identidad. Además, logramos esa operación gracias a nuestro compatriota Lietta", se entusiasma Bellizzi, A Agustín Cuzzani lo consultan juridicamente, por ejemplo, aquellas personas que conocen su profesión de abogado. "De rating andamos muy bien por suerte", continua Bellizzi, "con promedios semanales de hasta once puntos. Se ha ganado, también, un nuevo público en el que, aunque parezca mentira, entran los hombres. Hay muchos en sus casas a esta hora. El taxista que abandona su trabajo a las dos de la tarde, el enfermo que antes no veía televisión porque no tensa programas y que rehusan el teleteatro". El programa va llegando a su fin. Siempre con una constante: humor, companerismo, salidas espontáneas en todos los que componen el elenco. Arriban al estudio "Las voces de Edgardo Gustavo" y queda como cierre de la emisión, el chiste de Calviño refiriéndose a los mareos sufridos en la Costanera (los chicos cantaron arriba de un bote y casi terminan todos nadando a la fuerza): "Cuando se acostumbren a estar parados, van a cantar". Y finaliza otra lucha más, otro "parto", como dicen los que hacen televisión, otra emisión de "Matinée", con la cancionetta del "comuniquese...".





## CALVINO, EL MUSICAL

Rad! Calvire 36 afres, casado con la actria Alba Castellanos Esta en "Maimee" desde el prime, nía y ha llevado hasta la fecha. 238 numeros musicales.

- Nunca te falia alguno? -Casi nunca más de uno. - ?Cuantas salidas baces por tarde?

-Siete en total y hasta ahora, no dejé de hacer menos de esa cantidad. Cuando algún artista no puede venir, como en el caso de boy con Cafrune, hago cosas como éstas: juego con la orquesta con trocitos de canciones y comentarios.

-¿Es difícil hablar sobre discos en televisión?

-Tiene sus limitaciones a las cuales podés vencer poniéndole "swing" a la charli- .. 23 y 23.30, grabado, por Belta. Sobre todo en un programa como éste con un ritmo (an vertiginoso, es praeticamente imposible dejar música de fondo y hablar durante un minuto y medio.

-¿Cuál es el éxito actual En 16.484?

-Se mantiene todavia "Las cosas que me alejan de

-- Cuántes años llevas come encejtekey? -Doce anos.

Acemás de "Matinée", programa en el que no sólo hace cámara sino que también produce sus notas (a) terminar no abandona el canal hasta tener planificada perfectamente su labor del dia siguiente). Raúl Calviño reparte su tiempo con "La Gallina Verde", de 9.30 a 11 por Radio Belgrano, en vivo; "A paso firme", por Radio Mitre de 8 a 820 diariamente. grabado: "Noches de whisky" oe lunes a viernes entre grano, y "El sonido de la música" por Radio El Mundo los domingos de 19 a 20 en vivo. A veces, le quedan unas horas para dormir o ir al cine...





### ANDRES, COMUNICATIVO

-Ahora si puedo realizar en televisión un viejo sueño: comunicarme de verdad con la gente. Porque la televisión emite comunicación, pero no recibe de parte del telespectador. Con este programa, lo hemos logrado.

Andrés Percivale no puede caultar su satisfacción, siendo uno de los pi ates de "Matinee", teniendo a su cargo el Servicio de Comunicación Permanente. Hace unos días. Percivale viajó a Houston, acompañando allà al pibe Torres, operado del colazón por el doctor Cooley merced a las gestiones del c.clo vespertino de Canal II. Al respecto, nos cuenta esto:

-Estuve con Liotta y me dijo textualmente: si en Diamante, Entre Rios, donde él nació, le ofrecen nada más que identicas condiciones que en les Estades Unidos para poder trabajar, él instala un centro cardiológico similar, Allá hice además notas de muchos argentinos que trabajan en Houston. Esto es todo lo bueno que me permite hacer "Matinée" ...

Pero ademán, Andrés Percivale cumple con si mismo encarando esta faceta en televisión. Muchas veces el ex conductor de "Telenoche" afirmó que su paso trascendente a la conducción de shows musicales no era más que una continuidad necesaria en su carrera. "Realmente, me importaria hacer un ciclo donde la cámara tuviera ojos, voz y oido. Es decir, donde el teleespectador pueda comunicarse con quien lo deleita a través de la pantalla". De alli que Percivale hable con tanta satisfacción de su tarea actual al frente de este servicio de comunicación que todas las tardes es una de las misiones más importantes de "Matinée". La que por si sola ha encontrado en la teleplatea-el eco esperado por eus organizadores.

## DANIEL GUERRERO, EL LINDO

Parece ser la versión más juvenil y adelgazada de Héctor Larrea. Más pibe y más flaco y, también, mucho más serio.

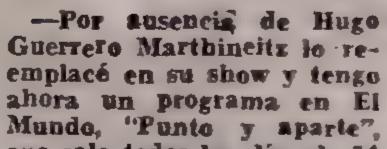
-¿No te comparan con Larrea?

-Hay muchos que me preguntan eso o también si soy el hijo de Cores. A éste no lo conorce y a aquéi le quie-

to mucho.

Su carrera, tras cursar dos años en el ISER, comenzó en "Buenas Tardes Mucho Gusto" donde hacia cartelera cinematográfica. Alli estuvo durante dos años y medio para luego pasar al Canal 9 y realizar avisos. Tiene 25 años, es soltero, y pese a lo que algunos lo "cachan" con que "se casa en dos semanas" él no tiene novia. Por primera vez conduce un programa, éste de "Matinée", aunque, en otras oportunidades, tuvo igual satisfacción en radio.

Mundo, "Punto y aparte". que sale todos los días de 14



a 15 horas. Y, además, sigo haciendo avisos.

> imagen ello? -No, en absoluto, ¿acaso Cache Fontana no lo hace? -¿Qué es Cacho Fontana

en tu profesión? -El verdadero locutormaestro de ceremonias y no digo animador, porque animador puede ser un Jerry Lewis, por ejemplo.

-¿Cuál es la aspiración de Daniel Guerrero?

-Continuar haciendo radie perque alli se está comodisimo, se le puede dar al evente algo y mucho que le haga imaginar y en televisión mi sueño es realizar algo parecido al "Odol pre-

gunta", Y éste es Daniel Guerrero (su segundo nombre es Antonic), de 25 años, semirader de Cacho, amigo de Lairea y una promesa ya hecha realidad.



### VALENTINA, LA "CHIMENTERA"

-¿Usted tiene muchos enemigos en el ambiente artistico?

-No creo tenerlos, una gusta e no gusta, Yo no me siento enemiga de nadie y creo que tampoco nadie se sentirá enemiga mía,

Lleva 36 años en el periodismo. Su arranque fue, por ser muy joven y en un tiempo en que no existian period stas-mujeres, como telefonista de la revista "Antena". Luego comenzó escribiendo "Gotitos", de illi pasó en el año 1936, a Mundo Argentino, El Hogar, Selecta e infinidad de revistas más, pero...

-Hacia mucho tiempo que no me dedicaba a los chimentos, hacía otras cosas y me ofrecieron esto de "Matinée" que comence casi à disgusto y abora lo adoro. -¿Usted se "mete" mucho en la vida de ios artistas? ~ "

-Ye considere que la vida de la génée que

está en la vidriera interesa y yo no me la rastreo, la comente. Dige una cosa y la genie me cree,

-¿Cómo le llegan las "neticias"?

-No tengo secretarias ni ayudantes. Ni la gente me dice covas porque desconfia de mi, ¿Te preguntarás como entonces? Es el oficio que te hace oler las cosas y las sacas por derivación propia. Yo no me meto en camisa de ence varas y jamás tuve un juicio. Todo lo puedo probar.

La señora, por supuesto, es Valentina —la Chimentera"- y uno de sus mayores aciertos fue el dar la primicia del romance Cacho Fontana-Liliana Caldini y, cuando le pedimos uno, nos lo da: "Hay alguien en el ambiente, muy querida, que está muy pero muy enferma. Es gran amiga mia y debo reservarme el mombre" - Laste Gual

## LORENZO, EL "DOCTOR"

El 18 de julio de 1961 se recibió de médico en la Facultad de Buenos Aires. Lo hizo en esa fecha, casi de exprofeso por ser la fiesta patria uruguaya y porque su padre era oriental. Todo eso. lo que hizo, lo que hace y lo que seguramente seguirà haciendo está ligado al recuerdo de su padre: Ricardo Lorenzo "Borocotó". El también, pese a ser primogenito se llama Eduardo y tiene su apode "Borocotó Jr." y como él se desenvaelve en el deporte. Por rara casualidad su primer match comentado fue entre dos juniors: Ar-

gentinos-Boca en el año 1960: "lo hice para ganarme el peso, así como mis estudios, mi carrera, me la costeaba trabajando un taximetro". Eduardo Lerenzo, el médico de "Mat née", es uno de los varones de los cuatro hijos de una madre que aun hoy, con sesenta años, sigue practicando hockey sobre césped. Es el médico que se levanta con el primer llamado de un paciente y se acuesta tras la última atención: "Que puede ser a las 12 de la noche come's las 3 de la madruga- " cardo Lorenzo; Berocoto.

da". Pero ade más. Edua. 60 Lerenzo -c: 'do'c: '.-, casado, 36 años, dos hijos de 8 (Alejanore) y 2 j medio (Constanza - tene tempo para jugar al futbel tres veces a la semana y hacer eso, television tibs los dias por la tarce: "soy nada más ni nada menos que un medico de barrio que le habla a sus pacientes con toda humildad, que le explica las cosas con la terminología del pueblo". Y hasta en eilo, aunqué él no lo ciga, sigue a aquel siempre recordado Ri-

## VASSILIKOS, EL ESCRITOR DE "Z"

ROMA, 7 (ANSA). - Vassili Vassilikos apareció en las telepantallas italianas. Se trata ĉel autor de "Z", un Libro llevado al cine con gran éxito por el director Costa Garras, Vassilikos hablb valientemente, frente a lus camaras, de si mismo, de la actual situación de su pais, de la dura lucha (que les grieges hibran per la hberrad, de las esperanzas y



perspeccivas de su pueblo para el futuro. Lo que para muchos parecia un desorden tlas nutridas manifestaciones del tiempo de Papandreu, el retorno de grandes masas a ciertas formas de participación political —recordó el escritor era el fatigoso y dificil nacimiento de un pais nuevo, de una democracia que en Grecia parecia querer imponerse, luego de siglos de destrucción y sangre. Para los jovenes intelectuales co-

una corriente febril y entusiasta de "compromiso", de una forma de vida que nada tenía en común con la existencia de padres y hermanos mayores, quienes sólo habian conocido las prisiones y el miedo por las prisiones, la infinita capacidad de permanecer inmoviles sin dar signos de creatividad ni vida, en plena opresión policial y politica, Entonces, el trabajo era intenso en los circulos juveniles; era el compromiso apasionado por los ideales, la paz, el desarme, el fin del prestigio siniestro de las armas. Grecia, en síntesis, se movia vitalmente hacia el fin de una pesadilla, hacia el nacimiento de un pais moderno. Sobre las ruinas de la guerra, represiones, prisiones, armas, censuras, sospechas y separaciones sociales, el mundo sentia formarse un nuevo y rico fragmento de europa. Estaba naciendo un nuevo cine, un teatro popular, generaciones flamantes de intelectuales, escritores y artistas. Estos son les años comentados por Vassilikos al hablar de su propia actividad en Salonica, en medio de múltiples compromisos profesionales y políticos. En este panorama, se torna de improviso celebre la figura del diputado Lambrakis, el lider griego asesinado. ¿Qué unia al escritor con el hombre público? Vasiilikos, en el libro "Z" (y en el filme basado fielmente en la novela) intentó explicar las razones. la naturaleza, la calidad del complot que generaren el delito de asesinato.



CUANDO DIDEROT ESTUVO EN RUSIA

MOSCU, 7 (DAN). - Cuando Diderot estuvo en Rusia se dice que causó una impresión tan favorable a la emperatriz Catalina II, que esta consiguió que el filósofo francés Iuera nombrado miembro de la Academia de Ciencias y bibliotecario particular de la propia Catalina. Suspicacias aparte, se sabe que Diderot era muy admirado en la corte rusa: nadie miraba en vano los treinta años de trabajo que le habían costado los once tomos de su Enciclopedia.

Sin embargo, después de la muerte del filósofo, Catalina renunció a todas las ideas que él podría haberle transmitido y permitió el desbaratamiento de su biblioteca. Los desplantes de la emperatriz no llegaron al punto de atreverse a destruir los tomos de la primera edición de la Enciclopedia que Diderot le había obsequiado y que todavía

se conservan.

### "LA PEQUEÑA SEÑORA DE PEREZ": EXITO "MEJICANO"

MEXICO, 7. (EFE), - Por una calle de la ciudad de México vemos caminar apresuradamente a Hilda Aguirre. Cuando se encuentra a unos pasos de distancia de la camara, Rafael Baledon grita "corte". Se está filmado "La pequeña señora de Pérez", en cuyo reparto figuran, además de Hilda, Julio Aleman, Lilia Michel, Héctor Suárez, Enrique Rambal, Oscar Ortiz de Pinedo y Juan Peláez.

Rafael Baledón enciende un cigarrillo, pide una taza de café y se dispone a contestar nuestras preguntas.

-Asi es -nos dice Rafael -, el tema es el mismo que hace algunos años fue llevado a la pantalla por el cine argentino, pero hemos hecho una adaptación. Te acordarás que eran dos peliculas: "La pequeña señora de Pérez' y "La pequeña señora de Perez se divorcia". Nosotros hemos hecho una sola de las dos con el fin de

dar mayor agilidad al reia-

-¿No encuentra en esto alguna similitud entre Hilda y Lilia Michel?

-Desde luego. Creo que

a haber en el cine nacional una actriz con estas características. Lilia hace en la pelicula el papel de la madre de Hilda y las dos se mantienen en constante movi-

un contraste con la seriedad y lo asentado del personaje interpretado por Enrique Rambal

-¿Qué papel interpreta Julio Aleman?

-El del doctor Pérez, marido de Hilda. Estoy muy contento con su trabajo; creo que Julio es uno de los actores más completos del cine nacional. Julio da lo que se le pida.

-¿Crees que tu pelicula refleja un tema de actualidad?

-Claro, los problemas de una pareja de recién casados son de cualquier época. La vida es siempre la misma y las reacciones humanas también. Este tipo de comedia ligera es lo que el público pide y eso lo sabemos por el resultado en taquilla. Para la mayoria del público, el cine sigue siendo diversión. Claro que junto al cine industria debe desarrollarse el cine arte.



## EMILIO ZOLA VUELVE A SER EXITOSO AUTOR DE CINE

PARIS, 7 (ANSA). — El realizador cinematográfico frances Georges Franju, ausente del cine hace cinco años, hace ahora su "rentrée" con un filme titulado "La faute de l'Abbé Mouret", inspirado en la novela homonima de Emilio Zola.

Este maestro del naturalismo narrativo francés atrajo y sigue atravendo a menudo a los creadores de cine, porque sus narraciones ofrecen siempre elementos violentos, llenos de realismo y cargados de profunda humanidad. Además suministran estudios psicológicos y sociales importantes de situaciones de un pasado no muy lejano y, en algunos casos con rasgos de aun quemante actividad.

Su noveia "Nana" fue llevada recientemente a la pantalla -en realidad sin mucho exito- por el realizador. sueco Marc Ahlberg, por ejemplo. Ahora le ha tocado el turno, como se dijo, a "La culpa del abate Mouret"

Autor de lieles transposiciones de otras obras literarias al cine —por ejemplo filmó obras de Mauriac y de Cocteau - Franju afirma que pensaba en la novela de Zola desde hace muchos años, "Hace veinte años -declaró- pensé que para el rol del abate iba a estar perfectamente Gerard Philippe, Pero entonces la religión era tema tabú para el cine. Ahora las cosas han cambiado bastante".

Franju ve la historia del abate Mouret como "un contraste entre el estado de naturaleza y el ascetismo religioso". El abate Serge Mouret, de la familia Rougon Macquart, tal como lo describe Zola, lleva una vida triste y primitiva en su parroquia de Provenza hasta que conoce a Albina, una joven de 15 años. El amor, al que luego Mouret se sustrae con un violento retorno al misticismo y el ascetismo, acompañado de tremendos tormentos, pone una marca nueva a su vida.

## el dia cuesta menos

peinado todo

de lo que

Estar bien

mareras:



con el Clásico Fijador Gerhard Suavemente, con Gerhard Fijador Azul Diáfano.

intente Gernard (FIJADOR)

> Producto de Laboratorio Juramento distribuido por Ventes Argentinas S.A.

## EL ORGANO, INSTRUMENTO "NUEVO"

"No puedo estar de acuerdo de ninguna manera con la opinion de que el organo ya ha vivido su apogeo", exclamó indignado el organista suizo Josef Bucher, uno de los más grandes ejecutantes del mundo, cuando le comentaron la aparente decadencia del antiguo instrumento, "El órgano, aseguró, es un magnifico instrumento. Un buen órgano abarca todos los sonidos de la escala musical. El organo puede defenderse solo y con eficacia". "Claro, admitio, la música de organo no es en la



actualidad una corriente de vanguardia, como en los tiempos del barroco en que, por ejemplo, teda la creación de Bach -incluida la vocal- está impregnada de acordes de organo.

Opiniones como las de Buchel las comparten hoy, además de la totalidad de los organistas, por supuesto, núcleos crecientes de personas vinculadas al mundo de la música. Una de las causas de lo que caracterizan como un "renacimiento del interés por la música de organo", es el hecho de que esa misma generación entusiasta de los conjuntos de big beat muestra una sorprendente comprensión de la música barroca; y, precisamente, el canon principal de la música de órgano está vinculado con el ba-

Sin embargo, seria un error retrotraer la historia del órgano unicamente a la época de Bach, Haendel, Telemann, En realidad, es el más antiguo de los lastrumentos musicales del teclado e incluso la Biblia lo menciona, Curt Sachas precisa su origen en

Egipto. El primer órgano, el órgano hidráulico, fue construido por Ctesibios, que vivió en Alejandria en el siglo III antes de Cristo. Este instrumento, según el relato de Filon de Bizancio, era "una flauta de Pan que se tañia con las manos". En su aspecto mecánico constaba de tres partes: los tubos, el teclado con sus anexos y el fuelle. Este invento pasó de Egipto a Bizancio y, tras sucesivas reformas y ampliaciones, apareció en el circo romano, construido ya con varias filas de tubas y dos cilindros en lugar de uno El instrumento satisfizo mucho al mismo Neron, que se complacia en tocarlo. Luego en Occidente, el órgano fue introducido en la Iglesia Católica -sigle VII- y mas tarde en la Luierana.



## "LED ZEPPELIN": NUEVOS BEATLES

LONDRES, 7 (ANSA). - Se ha dicho hace algun tiempo que los "Led Zeppelin" han recibido de los "Beatles" el trono de la música "pop" el mismo día en que se anunció en todo el mundo que los cuatro "melenudos" de Liverpool se habían separado. Incluso un comentarista, en el semanario "Melody Maker", llegó a definir este ascenso de los "Led Zeppelin" como "una revolución pop". En realidad, no hay tanta revolución, ya que los "Zeppelin" están en la misma linea musical de los "Beatles", si bien enriquecida por ciertos ribetes y tono "underground", o sea de un mundo de protesta y de actitudes rebeldes en general del que los "Beatles" se habían alejado un tanto en los últimos años, cuando ingresaron, casi sin darse cuenta, dentro del "establishment" social inglés.

En todo caso, lo cierto es que los "Zeppelin" están en auge mientras John Lennon pinta o graba o lanza ideas revolucionarias raras, Paul McCartney hace discos por cuenta propia y solo, George Harrison se ocupa de filosofía oriental y Ringo Starr, el menos dotado musicalmente, toca

la batería en su casa.

¿Quiénes son y qué hacen los 'Led Zeppelin'? Son cuatro buenos músicos. Jimmy Page es el guitarrista, John Bonham es el baterista, John Paul Jones sabe tocar varios instrumentos y Robert Plant es un excelente cantante. Sus discos más famosos son "Whole gotta love" y "How many more times". Son muchachos capaces de orear una musica emotiva y de ritmos pegadizos a los que suman un "swing" muy fuerte. Ne les gusta actuar en público -odian las luces de candilejas sobre todo- y prefieren dedicarse a las grabaciones en long play. Los discos de 45 revoluciones tampoco son de su agrado. Y a la televisión no la quieren temar en quenta.

the state of the state of



## ARNALDO

## ANDRÉ: EN

## PRIMERA

## Y AUN SUBE...

"Crimen y Castigo". Quiso ser cura y no lo dejaron.



-l'e era el único varon de la familia y, cuando tetenia 13 años de edad solamente, murió mi viejo. Viviamos en San Bernardi-Do un pueblito del interior de Paraguay, y me dio tal crisis espiritual que decidi renunciar al mundo y hacer-

me cura ... Quien se confiesa con palabra suave y cara simpática es Arnaldo Andrés, la revelación teatral de 1970 en virtud a su brillante desempeño en la exitosa pieza "Cuarenta quilates" al lado de la famosisima Mirtha Legrand. Alto, longilineo, de ojos claros, es lo que sus admiradoras afirman con un brillo picaro en sus ojos,

"un churro". -En San Bernardine se habia establecido la Orden Oblatos Diocesanos. Yo quise entrar a su seminario. pero al fin de cuentas mi madre se opuso. Entonces decidi trabajar como repartidor de cartas (no es cartere) ganando 200 guaranies. Duré dos meses. Pasé a un mostrador de un almacén de Ramos Generales, ganando 300 guaranies. Duré tres meses. Mi familia a la sazón decidió trasladarse a Asuncion.

> -¿Qué año corría? -Era 1958.

-¿Qué hiciste? -Nunca lo olvidaré, co-. mence a trabajar como ayudante de mecánico. No aguanté tener siempre las manos sucias y, cuando cobré mi primera quincena, me fui.

-¿Cómo iniciaste tu carrera actual?

-Mirá, desde pibe, allá en Paraguay me gustaba escuchar la radio. Belgrano, El Mundo y Splendid entraban come un tire. En mi espiritu escuchar las emiseras perteñas era como temer una gran ciudad cosmepolita y distante en mis prepias manos... Y mira con el tiempo yo estoy aqui y tounfando.. Bueno, espera, ¿por donde iba? ;Ah, sé! comencé a estudiar para actor radioteatral con un galán español, Ricardo Turia, que era el rey del ra-

dietextre en Asunción, una

especie de Narciso Ibañez

Menta en Buenos Aires...



SUENO. Cumplido en Bs. As. TRABAJADOR, Como toda la juventud, y aun pinta.

Tenía 15 años, y mi primer papel fue el de galán en la obra "El fantasma de la Opera".

-¿En qué radio debutaste?

-En ZP11, Radio Charitas. Y me sue tan bien en la cosa que el director artistico de la emisora me ofreció el puesto de locutor...

-¿Cuál fue la primera pelicula que viste en tu vida?

-"Juan Globo", con Luis Sandrini y "Ojos color de tiempo", con Mirtha Legrand...

—Que ahora la tenés a tu lado en el teatro Splendid... ¿Qué sentis trabajar al lado de una figura que imagino admirabas o considerabas inalcanzable?

-Y... yo pienso que al fin se me dio. Aguanté largos años hasta que tuve la oportunidad de triunfar. Entonces pienso que todo esto que me pasa y me rodea es una realidad, si..., pero una realidad que en el momento menos pensado se me puede escapar de las manos.

-¿Qué signo tenés en el horoscopo?

-Escorpio.

-Segui contándones tu Vida.

-Bueno, a los 18 años bajé a Buenos Aires. Como te dije, huersano de padre, sin mayores experiencias y con grandes ganas de trabajar. Los rascacielos de Buenos Aires se me caian sobre la cabeza. Entré a trabajar en una oficina para servir café. ¡Pibe, un cafecite...! ¡Veni vos, dame un café...! ¡Café...! ¡Ché, eafe! Todos me bombardeaban a pedidos... Ye era el pibe del café. Hasta que un dia dije ¡Basta! Y otra vez me fui...

-- Y sin ningun recurso ingresé en la Escuela de Arte Escénico de Angela Ferrer Jaime. Al poce tiempo me dieron un bolo en la obra "Orfee desciende", con María Rosa Gallo y Alfredo Alcon, Luego otro bolo en el teatro de Nino Fortuna Olazábal. Corría ya el año 1965 cuando comencé a trabajar en el Teatro San Telmo ¡Diez mil pesos de sueldo! y sumados a los 17 mil que

ganaba como oficinista.

;No, alli no repartia cafe!, me daba una entradita retular, como para seguir tirando. Mandaba ahora yo. los giros para mi familia en Asunción. -El salto, ¿cuándo lo

diste?

-Cuando Nené Caseallar me die la gran opertunidad en su ciclo televisivo de "El amor tiene cara de mujer". Hice de galán al lado de Thelma Biral. Pasó el tiempo, caminé despacio, pero firme hacia el éxito. Llegó 1969, el año más negativo para mí. No pasó nada. Absolutamente nada. Fue la prueba de fuego que me dio el destino.

En enero de este año me incorpore al elenco de "El accidente" que se ofrecia en el teatro del Norte en el batrio de Belgrano. Una noche vino Mirtha y Daniel Tinayre su esposo y encontraron ambos lo que andaban buscando desde hacía seis meses. Un galán como yo,

-Con tu pinta, tu simpatia y tu atracción... Muy bonita la historia pero ahora queremos saber algo de tus planes para el futuro.

-Mirá yo creo que en esta carrera siempre se está rindiendo pruebas, no interesa el "curriculum" que se tenga. Creo que mi actuación en "Cuarenta quilates" es un hito más en mi carrera. En enero de 1971 harê "Crimen y Castigo" la conocida obra de Fedor Dostoievski (1821-1881), que emitirá Canal 9. Será el teleteatro de verano...

-¿Qué pensás de la juventud?

-La mayoría de los jovenes se dedica a trabajar. La imagen de unos pocos, sin embargo distorsiona a la tetalidad.

-¿Aceptás las críticas? -Logicamente y además aprovecho para declarar mi agradecimiento a los criticos especializados y al periodismo en general el apoye total y sin reservas que me han dade.

Arnaldo Andrés Pascuá nació en San Bernardino, Paraguay, el 10 de noviembre de 1943 y es sin lugar a dudas el nuevo galán del Eno.

## .. MUSICA



### Y AHORA ... 40 LONG FLAYS SENSACIONALES EN ESTA FORMIDABLE SERIE

NUEVA SERIE

121 - GRANDES VOCES DEL TANGO

-Eajo-Belgrano - Yuyo Verde - Mocosita - Sin VIRGINIA LUQUE : FLOREAL PILIZ - LALO MAR-TEL - MARIO BUSTOS y otros.

122 TRIUNFADORES DEL FOLKLORE

Puerto de Santa Cruz - Corazón - Alimi San Bernardo - Carnavalera etc. LOS CANTORES DE QUILLA HUASI - LOS HUANCA HUA LOS ALTAMIRANO y otros.

123 - ARPA PARAGUAYA

Mis noches sin ti - Quisiera decirte - Yo no se porque - Junto a mi etc. ANIBAL SAMPAYO - DEMETRIO ORTIZ.

124 BAILANDO EN LA QUERENCIA FRANCIA - DEBAJO DEL PARRAL - AY AU-RORA - MIS HARAPOS - etc. ARMANDO MORENO - CARLITOS BRUNELLI -LUISITO RUPPEL - LALO MARTEL y otros.

125 - BIEN POLENTA

Nostalgias - El encopao - La bordona - El once - Chique etc. ATILIO STAMPONE - PEDRO LAURENZ - GS-VALDO MANZI - REINALDO NICHELE y circs.

126 - GRANDES VOCES DEL FOLKLORE

Zamba de usted - Muy friste - Gaviota - Cora- - zon de luto - etc. CHACHO SANTA CRUZ - VICTOR HEREDIA CHOLO AGUIRRE y otros.

127 - EL BAILE DEL SABADO

Tengo mil novias - Soñar y nada más - Elzeroplano - La primavera - etc. CUARTETO PALAIS DE GLACE - MARTIN SOSA - ARMANDO MORENO y otros.

128-TORTAS FRITAS Y ACORDEON

Earle familiar - Don Juan - A media luz -Esta noche vida mia « etc. LUISITO RUPPEL - MARTIN SOSA - CARLIECS **BRUNELLI** 

129-AL RITMO DE CUMBIA Y BOVEA No me culpes - No voy - Carinito - La niña .

Mi novia - El turpial - etc. BOVEA Y SUS VALLENATOS.

130 - MELODIAS DE SIEMPRE

Les hojes muertes - Hay humo en tus cics -Venecia sin ti - Té para dos - etc. GINO BONETTI - HENRY FRANCE - LOS 4 PLANETAS y otros.

121-DEL TIEMPO AQUEL

El portenito - Taquito militar - Mano e mano -, Mate amargo - etc. CUARTETO PALAIS DE GLACE.

132 - TARANTELAS

Terentela siciliana - Zingarella - O sole mio Vivere - Aquella - etc. " MAPTIN SOSA.

133 PASO AL PASODOBLE

El gato montes - En er mundo - Doce carcabeles - Mi iaca - esc. FERNANDO MONTES.

" 134 A BAILAR CHAMAME

Paloma blanca - A bella Vista - El goloso -7 árboles - etc. \* OSCAR SULIGOY . SIENVENIDO SORIA . TARRAGO ROS.

135 - PREMIERE DE GALA

Tema principal de "Z" - Dejalo ser - Todos hablan - Tema italiano - etc. FREDDY WILLIAMS - FRANCO FASRIZIO.

136 - RECORDANDO TANGOS

Nubes de humo - Luna de arrabal - El marne Malevaje - La cachila - etc. JORGE VALDEZ - VIRGINIA LUQUE - FLO-REAL RUIZ . LALO MARTEL y ctros.

137 - MAS EXITOS EN ACORDEON

la vide sigue igual - Domingo en Buenos Aires - Juan Camelo, MARTIN SOSA.

138 - RONDAS INFANTILES

Mambrú se fue a la guerra - La farolera -Arroz con leche - etc. LAS PATITAS.

139 - CHAMAME Y ALEGRIA

El mosquito - Sargento Sapo - El burro el pesa fuerte - etc. BIENVENIDO SORIA TARRAGO ROS - CS-CAR SULIGOY.

140 - ROCK REVIVAL

Doblando la curva - Sally la lunga - etc. LOS MOCKERS - EL COMITE y otres.

### PRIMERA SERIE

ACORDEON!! 101 - Y AHORA

FOLKLORES 102 - Y AHORA.

103 - TANGO VARON Y ORILLERO

104 - VALSECITOS, RANCHERAS Y MILONGAS 105 - Y AHORA .. GUITARRAS ELECTRICAS

106 - PARAGUAY ... SU MUSICA

107 - MEXICO .. LINDO Y QUERIDOI

168 - Y AHORA... CUMBIA!

110 - Y AHORA... TANGO!

109 - FIESTA DEL FOLKLORE

111 - CHAMAME CON TODO! 112 - MUSICA DEL LITORAL

2020WAY SAIBODOSA4 - Eff

114 - QUE TIEMPOS AQUELLOS 115 · Y AHORA... CHAMAME!

116 - Y AHORA... CINE

117 - TARANTELAS, CORRIDOS Y FOX-TROIS

178 - PA'QUE BAILEN LOS MUCHACHOS

119 - LOS EXITOS EN ACORDEON

- 120 - MUSICA DE CINE

PIDALOS EN LAS BUENAS CASAS DE MUSICA DE TODO EL PAIS



VENTA DE DISCOS

EN-AUTOSERVICIO Y SUPERMERCADOS SISTEMA NORTEAMERICANO RACK JOBBER

Av. . CORRIENTES 1726 - BUENOS AIRES

## ETC, ETC, ETC,



Daniel Toro marchó si-lenciosamente hacia Punta Arenas, Chile, con el fin de intervenir en el II Festival de la Canción de la Patagonia, que tuvo lugar en esa ciudad sureña. De allí acaba de regresar y portando el Nandú de Bronce, 🌙 correspondiente al mejor interprete, y otro igual al mejor autor más 30,000 escudos tunos 500.000 pesos), 3 otorgados al primer premio. Todo ello fue por su tema, compart.do con la letra de Luis Alberto Frontera, titulado "Ternura de mi vida".

Il been cantante argentino Dany esta dando pasos concre os hacia la consagración definitiva. Su tema "Facil de querer, dificit de olvidar", está en el primer puesto del ranking musical venezalano que organiza Radio Continental, de ese país. Es la canción más difundida -X de la radiofonia. El hecho motivo que empresarios del importante televi-ivo de Caracas "Venevisión" hayan reque ido la presencia del cantautor, quien aseguró su actuación en el mencionado espectáculo para antes de fin de año.

Man, na Vare se llama esti himba de chano que den o de un mes y pich viapris a Europa con Pedra Sombra, el coreógrafo y ahera "showman" que présentará su espectácula con Mamma, argentina, de 22 ages, his de una actri conocida e mo la "negra tiers de aqualla pe icula ino'vidable que fue "Viento Norte", Mamina fue corista de El Nacional, y prenablemente se integre at Lido de Paris.



En el local de la Junta Vecinal de José León Suárez, partido de San Martin y más exactamente en la avenida Marquez 418, se vienen realizando las peñas "El Lucero" con singular afluencia de público por los artistas que en la misma son presentados. Ayer sabado hubo descanso. También lo tendrá el próximo sábado pero, seçun se anuncia para el próximo 21, a partir de las 22, la cosa serà "con todo". Alli estarán el conjunto ballable "Los grillos", "Los mensajeros del norte" y los solistas Silvio Moreno y Carlos Borda, más conocido por "El chaqueño". Las veladas, además de tener nuestra musica folklórica, se alterna con empanadas, vino, loero y algunas "cositas" más.



El proximo dia 25 del corriente mes estara en nuestro pais el triunfador español Julio Iglesias. Quien fuera gran jugador de fútbol defendiendo la casaca del Real Madrid y quien debiera luego vencer un grave accidente. que lo tuvo postrado durante veinte largos meses, represento a España en distintos festivales y mantuvo su exito, "Gwendolyne" durante trece semanas consecutivas primera en los rankings de la madre patria. El 29 lo



Hoy domingo parte hacia Fetados Unidos una embajada de tango y folklore que se presentarà en Nueva York y probable mente realizară, en esta semana que se inieja, un recital desde el Lincoln Center y que se transmitiria via satélite. Hugo del Carril, Horacio Salgan, Ubaldo de Lio, Ernesto Baffa y Jorge Cafrune también actuacan en el "Show de Johnny Carlson", por el Canal 41 de televisión neovorquino. Extenderian la gira a Washington y Los Angeles, Un marco orquestal de 35 profesores y explicaciones en jugles y castellano completaran el espectáculo También la embajada actuară por WHBI 105 FM, la radio neoyorquina que difunde "Fscala Musical A Latinoamerica'na". La estancia de nuestros compatriotas se extenderá, como minimo, dos semanas, ¡Suerte y délares!

## CIUDADANO DEL MUNDO

Lalo Schiffrin contó muchas cosas. El racismo en Estados Unidos.

Los sindicatos. Está tramitando el divorcio. La música es "una realidad objetiva". Buenos Aires es un sueño. Una agradable sorpresa: sus conciertos en el Gran Rex com el antiguo cuarteto. De Valentino a Borges. Compuso música para 30 filmes.





EL REGRESO. Luego de 8 años... FUTURO. Intre los maestros Toscano y Armani, con éste hará una gira.

Lalo Schiffrin estuvo visitando Argentina luego de ocho años de ausencia y doce de residencia en Estados Unidos, donde es una figura importante en los medios cinematográficos de jazz y música clásica.

¿Como piensa y qué planes tiene un hombie como él?

### • La Calle

-¿Qué significa la cal'e Corrientes para vos, que has estado tantos años sin verla?

-La calle Corrientes, como las otras calles de Buenos Aires y los edificios me recuerdan mucho a Europa, la senalización, por ejemplo; entonces se mercla la imagen de esta ciudad con puntos remotos como Dinamarca, por ejemplo. Es una impresión onírica, claro està... De repente surgen detalles familiares, conocidos desde mi ninez, Todo esto es como un sueño,

-¿Qué te pareció el concierto que diste con tu viejo cuarteto en el Gran Rex?

-Fue otra cosa sensacional, Tocar de nuevo con Malviccino, Alfredo Remus y "Pichi" Mazzei me pareció la cosa más natural del mundo. Hasta parecia mentira que hubiese estado tanto tiempo afuera, i ue como si a la salida de Radio Splendid (hace doce años atrás) les hubiera dicho; "Mañana, en el Gran Rex, vamos a hacer un concierto ... ... A los pocos minutos de estar tocando juntos me sucedió todo lo que te cuento. El escenario fue una especie de vestibulo, y más allá el público y las tres mil butacas.

-¿Qué tocaron?

—La experiencia fue también fuera de serie. Comenzamos con música "comercial", por ejemplo "Misión imposible"; luego pasamos a jaza popular, para terminar con el último escalón; el 'free jazz" (jazz Sin concesiones). La reacción de la gente fue inmediata y sin camelos. Un largo aplauso sostenido, aqui en la calle Corrientes, corazin de Buenos Aires, como si estuviéramos en el Carnegie Hall... La cosa duró dos horas veinte minutos. No nos dejaban ir...

-Y siguiendo con el jez, ¿cuál fue la base de tu éxito en Estados Unidos? -Con trabajo,

-Sí, de acuerdo. ¿Pero no es muy dificil, para un argentino, un sudamericano, abrirse camino en un pais de costumbres e idiosinera la tan diferente al nuestro?

### • Borges

-Me parece que no. Allá como en cualquier otra parte, si sos músico no hay problemas. Me parece que la musica es el máximo común denominador que borra credos y razas.

-¿Pero no tienen los norteamericanos una imagen de los latinoamericanos, del tipo Valentino?

-De ninguna manera. Ha cambiado mucho la imagen del argentino, por ejemplo, La pianista Marta Argerich, el

músico Ginastera son conocidisimos allá. Ni te hablo de Borges que va a Nueva York y te da una conferencia sobre el idioma inglés en sus raices, el sajon...

-¿En tu caso?

-En mi caso trabajé tres años y medio con Dizzy Gillespie, y eso me abrio las puertas...

—¿Los sindicatos no son muy rígidos?

-Son muy difficiles, pero vos sabes como somos los argentinos...

-¿Respecto a qué?

-A lo siguiente. De acuerdo con la ley un extranjero con cinco años de residencia continua ticne que sacar la carta de ciudadania obligadamente.



PASADO. En Baires en el año 1956.

-2¥ vos cuándo lo hiciste? -A los once años, el año pasado... ¿Qué tal?...

-- ¿Cómo lo explicás?

-Mirá, allá como en cualquier lado, cuando vos sos músico, te arregias. Y si aparece un tipo nuevo rápidamente ne corre el chimento: "Hay un tipo fenómeno". Y todo se te facilita.

-¿Y el racismo?

-I.a música es una realidad objetiva. Un negro y un blanco tocando se unen como en el caso de Gillespie y yo, Recuerdo un día en Chicago, Gilles-

pie fue invitado por una secta de negros mahometanos. Yo quise ir, pero no me dejaron entrar desgraciadamente .... No eran músicos, ¿Entendes?

—Luego de tu triunto en Estados Unidos y siendo residente allá, ¿ta con-ideras argentino?

### • Argentino

-Si. Yo soy argentino, naturalizado norteamericano, pero más que nada me siento ciudadano del mundo... Anora, claro está, la tierra, lo telúrico siempre se siente. Vivo en una zona residencial de Hollywood y vivo como argentino. Tengo un carnicero argentiuo que me trae la carne como si viviese en Buenos Aires: matambre, bife de lomo, todo eso, ¡Nunca dejaré de ser argentino!

—¿Se ventila tu vida privada? -No. Casualmente en Beverly Hills,

donde vivo, se puede habitar sia que nadie meta las narices, -Podés decirnos algo de tu vida

intima...

-Soy padre de un pibe de diez sãos, William y una piba de tres, Francis...

-¿Hab an eastellano?

-Lógicamente... -¿Y tu señora?

-Estamos tramitando el divorcio... -Demos vuelta la hoja, Hum... &Y

tus actividades cinematográficas? -Rice ya treinta peliculas para

Metro. Esta compaña me contrató lucgo que sali de la orquesta de Gillespie y soy su arreglador. Dirijo una orquesta de 60 músicos

### Músico Activo

-- ¿Tus incursiones en la música elá-Sica?

-Soy muy amigo del director de la Orquesta Filarmónica de Los Augeles. que diche sez de paso es hindú. Sov participante activo del movimiento de música edurita. Estoy concluyendo uma nueva obra, "Dialogo para trompeta y orquesta", con música aleatoria y dodecafónica.

-A proposito del Festival de Rio. ¿Qué opinás de Piero?

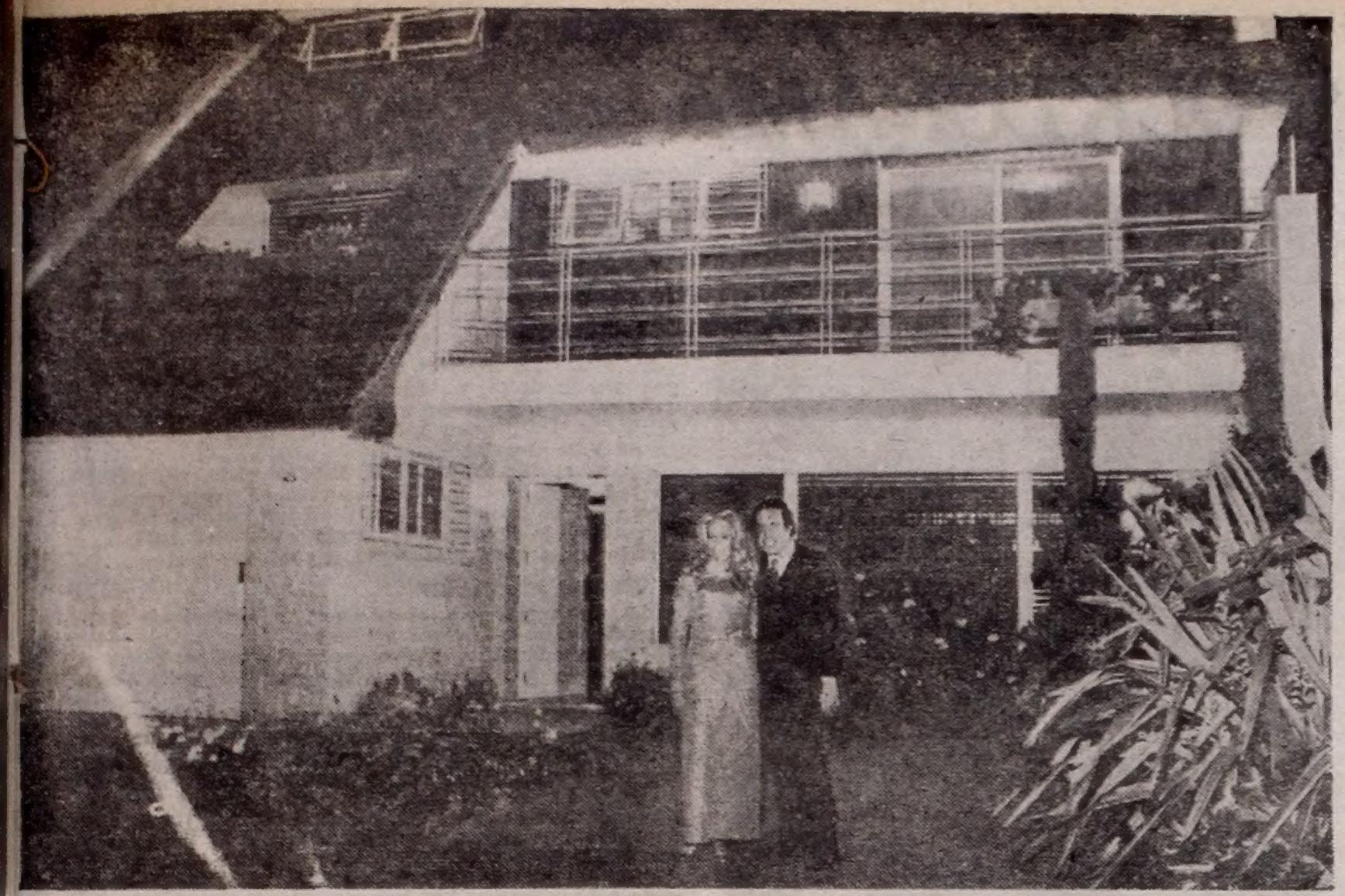
-Es un chico que sabe lo que hace. Su triunfo fue muy merecido por su música y su canto es sencillo, directo, honesto y por sobre todas las cosas muy simple.

- Pensas volver a Argentina?

- -8i. - ¿Definitivamente?

-Mirá, lo ideal para mí seria vivir seie meses aux y seis meses alia...

La pipa de Lalo se apagó por centésima vez. Dentro de poco montaria an un coche y partiria hacia Ezeiza. Prometió regresar en marzo próximo. En sus valijas lievaba todo lo que se publicó durante su breve estadia entre nosotros. Prometimos enviarle esta nota que saldrá a la calle cuando ya estè rumiando su talento entre las verdes arboledas de Beverly Hills mientras coretean por los jardines de su resideudia William y Francis.



El lunes por la noche, Roberto Yanés inauguró su nueva residencia en la zona de Martínez. Las puertas de la mansión se abrieron de pr en par para recibir a los amigos y al periodismo, coniendo con Elsa Yanés y el mismo Roberto como cálidos anfitriones. Entre los muchos famosos, estuvieron Finky (con cabello corto), Beatriz Taibo (dicharachera como siempre), Beatriz Bonnet (radiante), Julia Sandoval (tenía frío), Raúl Lavié (chocho de la vida), Violeta Rivas (muy comunicativa), Néstor Fabián (conversador), Juan Carlos Mareco (acaparó los cuentos de la noche), Mariquita Gallegos (bella), Horacio Guarany (nunca va a reuniones del ambiente), Ernesto Bianco (bromista y feliz), Irma Roi y Osvaldo Papaleo (enamorados como el primer día), Luis Sandrini y Malvina Pastorino (los últimos en llegar) y Guillermo Brizuela Méndez (serio). Pase usted también a la casa de los Yanés. Las puertas estan abiertas desde el lunes por la noche, en que pasó ésto.

"Al llegar a Libertador al 13.400, doblar tres cuadras a la izquierda, rezaba una iarjeta informal que servia como salvoconducto para conocer palmo a palmo la nueva casa de Roberto Yanés. Y tomamos por la Libertador, nos pasamos hasta el 15 400, retrocedimos, buscamos la calle indirada en la invitación, pegamos unas siete vueltas como provinciano recién venido a la Capital y por fin, anclamos frente a un imponente chalet de dos plantas. Un amplio parque a la entrada, sobre la izquierda la puerta del garaje, salón de estar, cocina y lavadero, otro parque en la parte trasera de la casa y la planta a'ta con dormitorios, leneures, etc. Cinco mozos culdaban que los convidados no dejaran por un momento de tener sus manos ocupadas, ya fuera con bebidas o saladitos, masas y todos los ingredientes de un lunch. Entre los primeros en Begar se anotaban Irma Roig y Osvaldo Papaleo, quienes acompañados por la dueña de casa, Elsa Yanés, dedicaron varios mimutos a recorrer la residencia. Junto a ellos también se anotaban en la inspección Violeta Rivas. Néstor Fabián, el representante Mazzoni, Lagnafietta, Ernesto Bianco y amigos comunes del matrimonio Yanés, no pertenecientes a la farándula.

### Más Gente

A ese pequeño grupo fueron agregándose luego Beatriz Bonnet y su esposo Carlos Roisenthul, Beatriz Taibo y consorte Tito Olivero, Gerardo González (hermano de Martha) y Julia Sandoval, que acusaba frío aunque en realidad la noche era bastante calurosa. En una antecocina se habían reunido conspicuos personajes: Horacio Guarany (pece afecto a las fiestas del ambienie y rea mente una sorpresa encontrarlo alli) junto con Juan Carlos Mareco y Mariquita Gallegos, Guillermo Brizuela Méndez y la señora de Guarany. Llevaba la voz cantante Pinocho, quien gasto mas de media occena de sus chistes para deleite de sus casuales escuchas. Mientras tanto, Roperto Yanes y Elsa accedían a los insistentes pedidos de fotógrafos y cameramen, pocando a las puertas de la mansión. Llegaron Raul Lavié y Pinky, luciendo corte de reabelle a la navaja bien al ras, que al decir de los entendidos, le quedaba "bárbaro". Y era así nomás. También hubo varios "entendidos" que se dedicaron a calcular el costo de la casa. Uno sentenció: "Cincuenta mulones", mientras que otro, algo más exarerado, acusó: "Para mí, vale cien millomes". Un ictografo (que dio pruebas con-

cluyentes de saber la "justa") los sacó a todos del error. Aseguró que la mansion le había costado a Yanés quince millones de pesos, más otros cinco milloncitos invertidos en remodelar un-poco el chalet, con terreno incluido. Los "entendidos" se llamaron a silencio, al tiempo que Pinky se unía a ese grupo para comentar algo socre sus futuros viajes, los que por ahora quecan en suspenso ante su deseo de permanecer entre nosotros. En otro grupo, su esposo Po o Lavié contagiaba entusiasmo anticipando su contrato con importante sello grabador. El intérprete desbordaba en alegría, ya que retorna al disco luego de varios años de estar alejado del mercado discográfico. Irma Roig y Papaleo formaban conciliabulo con Beatriz Bonnet y esposo, al tiempo que Ernesto Bianco interrumpia la charla con ritmo serio, para introducir sus bromas. Continuaban arribando más invitados y a esa altura, la casa de Roberto Yanés y Elsa era ya de todos, para todos. Las puertas de la residencia estaban abjertas, siguen estando abiertas para los amigos, y aquellos que fueron por primera vez se sentian amigos desde siempre. Una linda manera de conocerse entre todos los que forman la colonia artística...



BLA, BLA, Taibo y marido, Elsa, Yanés, Pinky, Raúl, Violeta y Bonnet.



PINOCHADAS. De Mareco para Mariquita, Brizuela Méndez y Guarany.

## Yanés Abrió las Puertas de su Casa



; ADELANTE! Esperan Violeta, Nestor, Yanes y Lac.e.

### DIALOGUITOS DETECTADOS AL PASAR !

Parecia extraño pero era cierto: hablaban de politica internacional como dos eruditos en la materia. Dialogaban y. raramente, estaban de acuerdo en sus ideas. Tal la charla que durante quince largos minutos mantuvieron Luis Sandrini y el dueño de casa Roberto Yanes.

Cuando esta nota este en sus manos, hoy domingo. ya Roberto Yanes estara en los Estados Unidos. Partió el jueves -dia 5con destino a Nueva York donde debe presentarse en los más importantes teatros de esa ciudad.

La nueva casa de los Yanes fue adquirida hace ocho meses por un valor, segun ellos, de quince millones de pesos. Hoy, según lo visto a grandes rasgos y tras los arreglos que se le hicieron la misma estaria aproximadamente en los cuarenta millones.

"Estuve a punto de comprarla pero después no nos decidimos con Nestor. Creimos que podia ser un poco grande y yo me sentiria muy sola en las noches de invierno en que 'Pichi' debe trabajar." Indudablemente, quien hablaba, era Violeta Rivas.

Cristina Rudy (hija de Eduardo y ex esposa del ex argentino Alejandro Rey) presentó en sociedad a su novio. El mismo (delgado, no muy alto y peinado hacia atras y que llegó con sus futuros suegros) responde al nombre de Roberto Bo.

"Ayer recibi una llamada de de Mexico donde me ofrecian un trabajo maravilloso con una remuneración extraordinaria pero, lamenta lemente, devia firmar contrato por dos años. ¿Te imaginas yo, des años lejos de m. pais? Es imposible." Con peinado Mia Farrow la señora l'inky dijo esto.

Del matrimonio Ernesto Bianco y señora: "tenemos unas lamparas iguales. ¡Qué casualidad! Así, con el mismo pie y hasta la pantalla". Lo decian mientras caminaban por el dormitorio de los dueños de casa.

Tras la maternidad la pareja Jorge Salcedo-Silvia tuvo su primera sai da a casa de los Yanes, Estuvieron solo un ratito y, prontamente, retornaron al hogar de la calle Arenales entre Suipacha y Carlos Pellegrini.

Muchos de los invitados (Beatriz Taioo, Beatriz Bonnet, Julia Sandoval, entre otros) partieron tras la reunion hacia la boite "Top-top" donde el "public-relation-man" aliora también animador y cantante) Juanito Belmonte realizaba un homenaje a la ahora melodica Zaima Beleno.

"Mi hijo Adrian ya me gana al fútiol y, lo mas gracioso, es que se titula hincha de River y de Boca a la vez". Manifestado por Juan Carlos Mareco. Pinocho, quien se olvido de decir que ademas de jugar contra su hijo tamblen transmite el petitmatch futbolistico.

to the second of the second

· Quenus

×

Arnoldo Pintos nació en Buenos Aires. Todo en él denuncia al porteño típico, salvo un detalle: tal vez sea el "quenero" más importante del mundo. Si: fabrica quenas, además de ser un prodigioso intérprete de ese cálido instrumento de viento que los argentinos hemos olvidado un poco, para relegarlo al submundo del pintoresquismo.

Importa rescatar en este comentario la prolija y trascendental labor de Pintos, que exporta sus instrumentos a Europa (sobre todo a Alemania y Francia) y hasta los envía, a pedido, a muchos centros turísticos... ;del Norte argentino!

No es de extrañar: dificilmente se encuentren en ninguna otra parte quenas y pinkullos que suenen como los que surgen pacientemente de sus manos.

Magisterio

Tiene veinte años y un flamante título de maestra que consiguió en su provincia natal, Salta, para satisfacer un anhelo de sus padres.

Una vez en posesión de esa habilitación, hizo las valijas, lloró como es usual en toda despedida... y se vino a Buenos Aires. Su propósito: cantar las cosas de su tierra, con un estilo inédito, fascinante.

Tanto como para que Ben Molar "la descubriera" y se convirtiera en su entusiasta promotor. Ella es Adelina Villanueva. Sus discos ya están girando y vale la pena oírlos.

Adelina Villanueva es una intérprete que tiene cosas para decir.

· Poesia

Los folkloristas tienen mucho que ver con el movimiento, la difusión masiva de la buena poesía que en la década pasada, enfundada en zambas chacareras, vidalas, m longas, caló hondo en el sentimiento del pueblo.

Ese movimiento es ahora universal: después que un argentino, Alberto Cortez, 'descubrlera" a los poetas españo-



ADELINA



LANDRISCINA



CAFRUNE. Canta los versos de José Pedroni.

les, muchos cantantes hispanos comenzaron a incluir en sus repertorios juveniles poemas "clásicos" Entre nosotros, la cosa sigue,

Jorge Cafrune acaba de grabar -y el disco está circulando- un lúcido trabajo integramente conformado con la obra de uno de los poetas fundamentales de América, el santafesino José Pedroni,

• Arrugas

El humor del inefable chaqueño Luis Landriscina stgue siendo único, restallante, agudo.

Rescatamos de entre todo su desopilante repertorio. estas dos definiciones acerca de un antiguo amigo suyo de Villa Angela:

-; Ah, el Florencio...! Si, hombre viejo, ya. ; Bah!, no tan viejo, sino más bien arrugado. Sabía ser carnicero. Y le habían puesto "Marconi", porque invento el matambre sin hilo. Arrugado, sí. Cómo sería, que cuando hacía viento, se ponía el sombrero a rosca...

• Sobre el Pucho

A veces, solo para conocernos, es conveniente revisar las raíces del idioma cotidiano.

Puede advertirse, por ejemplo, de qué modo en el lunfardo es posible rastrear la presencia provinciana, vital, jugosamente.

Recurriendo a la Academia respectiva o algún diccionario de regionalismos, encontrará el hurgueteador cosas como éstas: "pucho", precisa definición del cigarrillo que está acabándose, es quechua puro.

Mucho antes de que el bandoneón hiciera su aparición en la Corrientes angosta de antes o en esta Callao actual donde algún lírico cargado de melones y banderitas de taxi deambula con ganas de volar y ser glorificado por Piazzolla, los mansos labriegos del Noroeste cuando decían "pucho" se referían a una pequeña cantidad de cualquier cosa, que se puede desechar.

Como el pucho de un cigarrillo, exactamente.

MARCELO SIMON

\* ALFIL, Cor'tes 1755, 40-5680|7575, 14 30, 17, 19,40, 22,30; Suc. Arg. 14.50, 17.20, 20.10, 23 hs.: Acouteelmiento artístico, (SR.)

El Gran Caruso La vida de Enrico Caruso, la po-

tencia y emoción de su voz interpretada por el inolvidable MARIO LANZA, con Ann Blyth, Ahora en 70 mm, Pant. Gig. y 6 bandas mag de Sonido Estereof, Tecn

\* AMBASSADOR, Lavalle 777, -392-9109. Extraordinatio estr. exclusivo de esta sala. A las 13.15, 16.20 19.25 y 22.30 hs.; CROMWELL, HOMBRE

DE HIERRO

SR. Con dos geniales astros: R. Harris y Alec Guinness En Tec. Filmada en 70 mm, 16, 19 y 22 10: Notic. Loc. en via, con 3 días antic. \* AMERICA, Callao y Santa Fe. ESTRENO EXCLUSIVO

A las, 13, 15.30, 13, 20.35 y 23.10: Jean Paul Belmondo y A. Girardot: EL HOMBRE QUE AMO Un filme de C. Lelouch, color de Luxe, (P.18), 15.5, 17.35, 20.5 22.40: Notic. Arg. Loc. vta. 5 dia. Refrig. 13.45, 16.45, 19.45 y 22.45, en

\* ARIZONA, Lavalle 727, 892-6967. 13 16.30. 20 y 23.38 hs.: Helga

14.39. 18, 21.30: Adorado John, Cont. (Pim 18 an.) Sábado trasnoche. ARTE, Diag. Norte 1156, 35-7934. 14.20, 16.10, 13, 19.50, 21.45, 23.25; La danza de los vampiros, Trasn. I.la b. Sharon Tate Butch Cassidy Maa, 15, 17, 19, 21 y num, 23,15 hs. Bucch Cassidy Trasn. 1.15 h.: La 14, 18.15, 22 30: Al servicio secreto DA, con A. Quinn y G. Massina; danza de los vampiros.

\* ATLAS. Lavalle 869, 392-1936, Reirig, 13.20, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.5 hs. Estreno en Tech, y Panav. M. Mastroianni y M. Vitti Laureados por su mejor labor Fest Cannes CELOS ESTILO ITALIANO (P 18 a ) 13. 15:10, 17.40, 20:10 y 22.40 hs.; Not, Loc, num, vta. 3|d,

\* ATLANTIC. Belg. 1260, 38-2726. Cont. 14, 18.25 y 22.50: Bajo el planeta de los simlos: 15,40 y 20,5: El cadonero de Yangtzé, (P.14 a.) 14.30, 16.15, 18.10, 20.20 y 22.30 hs.: Notic. y un cine testimonial. Radiografias. invasiones Inglesas y E. Martinez Estrada y su tiempo. (Cortos).

LA COSECHA (PISS.) \* A.KRAFT, Fiorida 683, 392-2775 14.30, 16.15, 18.10 y 20.20 hs.: Not. y un cine testimonial: Radiografias, Invasiones inglesas y E. Martinea Estrada y su tiempo: LA COSECHA 22.30 hs : Conjunto Beat: Contraluz, \* AVENIDA, A. Mayo 675, 33-6626, 11, 13,30, 15,25, 19,20 y 22,5; Amor sin barreras; Natalie Wood, (SR.) \* BIARRITZ, Sulp. 482, 392-0356. 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 hs.1

EL GRADUADO D. Holiman. (Pr. Oscar 1969) y K. Ross. Panav. Tec. (P|18|a.) Excl. esta sala; 13.30, 15.50, 18.10, 20,31 y 22.50 hs.: Notic. \* BRUADWAY, Cles. 1155, 85-2345.

13.25. 15.45. 18.15. 20.45 y 23.10: SIRENA DEL MISISIPI (P|13 a.) con C. Deneuve, Jean P Belmondo, en Eastmancolor y Pan, Direc.: F. Truffaut; 13, 15,20, 17,50,

20,20 y 22,50 hs.: Notic, 8ab, 1,10. Trasnoche. \* CALLAO, Callae 27, 40-1898, 15.30, 18, 20.30 y 23 hs.:

M. A. S. H. D. Sutherland. Tec. (Pil8ia.) 14.50 \* CAPITOL Santa Fe 1848, 44-2379 14.25, 16.30, 18.40, 20.50 y 23 hs, Sutherland, Wilder, Griffith, en: DOS CONTRA DOS (SR.) Tec. Panav.; 14.10, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40 hs.; Notic.

\* CASINO, Maipú 336, 45-0202, -A las 13.15, 15.40, 18.10, 20.40 5 23,10: Wait Disney presenta: CUPIDO MOTORIZADO

SR Con Dean Jones, Michele Lee y David Tomunson, Dir.: R. Stevenson, Tec. 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22,40: Varied, " Notic. \* CERVANTES, Belg. 1820, 38-2698

Cont. 15.45, 19.30 y 23, de Disney: CUPIDO MOTORIZADO 14, 17.30, 21 15; Ch. Bronson y A. Quinn en: Los cañones de San Sebastián, SR. + COLISEO, Charcas 1119, 44-0212

41-1115, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.10: CON INFINITO AMOR Con la revelación de Ingmar Berg. man: Lars Pasagard y Grynet Moltig (P 18); 15.50, 18, 20.25 y 22,45 Suc, Arg, Sabado trasnoche,

\* COSMOS 70, Ctes, 2046, 49-0862, 15.15, 17.20, 19.25, 21.30 y 23.25; LA GRAN BATALLA

DE STALINGRADO (I m 14 a.) 14,30, 16,35, 18,40, 20,45 y 22,50: Varied y Notic. Mañana; LA MADRE.

★ ELECTRIC. Lavalle 836, 392-1816. PECOS. RUEGA A DIOS ... CAVA TU FOSA

Estreno, R. Woods; Las manos de un pistolero, J. Bartla (P[14]an) \* GAUMONT, Riv. 1635, 40-3050. Todd-Ao 70 mm. Tech. 6 bandas de sonido estereof. B. Lancaster. AEROPUERTO

(P|14|a) 13.30 16.25, 19.25 y 22.25; Notic. Arg. Loc. num. vta. 3 dlant. # GLORIA. A. Mayo 1225, 38-6966. Extr. Estr. Carola de día Carola de noche. Marisol: La niña del patio, E. Castro, color, NO-DO

coria del desierto, Pl. \$ 1. \* GRAN REX. Ctes. 857, 392-8000, SENSACIONAL ESTRENO 13.30, 16, 13.20, 20.45 y 23.10 hs.

de su majestad; 16.15, 20,30: La es-

SABATA VIENE A MATAR Trasnoche, Prox. Estr. R. Aldrich: ASI NACEN LOS HEROES M. Caine, C. Robertson, H. Fonda

\* GRAN VICTORIA, Av. de Mayo 882. 34-1493. Exclus en esta sala: EL PROFESOR PATAGONICO L. Sandrini, G Gili; La guita, N. Priski.

# HINDU, Lavane 842, 392-1114. 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10, 23.10 Ringo, el cowboy de oro, G, Gemma y Nino Benvenuti: DIOS LOS CRIA Y ...

RINGO LOS MATA (SR.) Tec. y Cinemascope; 13, 14,50 16,50, 18.50, 20.50 y 22,50; Notic.

\* IGUAZU, Lavalle 949, 392-4431, DIDOS EN LA NOCHE, con Dustin 13, 14:55, 16:55, 19, 21:5, 23, Catheri- Hoffman-Jon Voicht ne Deneuve, Tech. (P|m|14|1|18|a.): LOS PARAGUAS DE CHERBURGO 14,40, 16.40, 18.45, 20,50, 22,50 hs,: Sucesos Argentinos.

\* IDEAL, Suipacha 378, 35-3300, Loc. num. con 3 días de antic. Bol. dde, 10 a 23 ha. Hoy estreno excl. Super Cinerama Ideal presenta a las 14 40, 17.25, 20.10, 22.55 y Mañana trasnoche 1.10:

ODIO EN LAS ENTRAÑAS (P 14 an.) Panav. Tech. con Sean Connery, R. Harrls y S. Eggar; 14.13, 17, 19.43, 22.23; Suc. y Var. \* LIBERTADOR, Ctes, 1334, 40-7443 Del genial Plar Paolo Pasolini, 13,35,

16 18.25, 20.50 y 23.15: EL CHIQUERO (Porcile) (Pm 18) Eastmancolor; 13.10. 15.30, 18, 20,25 y 22,50: Not. Entr. en vta. con dos dias de antie,

\* LOIRE. Corress, 1584, 49-1900, (Road-Show de Arte), 64 sem. 13,30,

### JUAN MOREIRA

Adaptación de Rafael A. del Zoppo



15.10, 17, 19, 21, 23; Serio testimonio sobre el mundo mental de un ser humano: Diarlo de una esquizofrenica, (P.14 a.) Mañ.: 13,25, 15, 17, 18,50; Num. 21 y 23, Trasn; 1.10, de N. Risi; Diarlo de una esquizofrénica, (9 premios,)

★ LORANGE, Ctes, 1372, 45-7386, (Road-Show de Arte). Estr Excl. 13,45, 16, 18, Num. 20,30, 22,50, El último filme de Bergman, retrato descarnado de seres que se destrozan querlendo amarse: PASION. (P|18|a.) Maň, 13,45, 16, 18; Num. 20.30, 22 50; Trasn, 1.15, de Bergman: PASION, e Ullman-Von Sidow, \* LORGA, Corrientes 1428, 49-5017. Cont. 13,20, 15,20, 17,20, 19,20; Num, 21.15 y 23 10, el Fellini que todos amamos. A. Quinn y G. Massina:

LA STRADA 15. 17, 19, Num 20,55 y 22,50: Not Arg. Man. Cont. 13.20, 15.20, Num. ★ G. MITRE, B Mitre 1332, 38-5591 17 20, 19,20, 21,15, 23.10: LA STRA-15, 17, 19, 20.55 y 22,50: Not. Arg. Hoy trasnoche 1 h.

\* LORRAINE, Cles. 1551 46-7501. 13.35, 15.45, 18, 20.25 y 22.45 hs. Kazan ante la desenfrenada necesi-Lee Van Cleef y William Berger: | dad de "status": EL ARREGLO, (P|18|a.) Mañ. 13.30, 15, 17, 18.50; Direc .: F. Kramer, Tec. Technisc. Num 21 y 23; Trasn .: 1.10 Bu-13.10, 15.25, 17.55, 20.20 y 22.45; | ñuel y los tabúes de una sociedad Varied, y Notic (P/14 a.) Sábado enferma; VIRIDIANA, (Cop. nueva.)

\* LOS ANGELES, Corr'tes, 1776 Unica sala en el Mundo consagrada a WALT DISNEY

Contin a las 14, 16, 18,10, 20,20 3 22 30 hs.: Notic, y en Tecnic.: Cupido Motorizado

Mil y una aventuras en la películs más divertida.

\* LOSUAR, Corr'tes 1743, 40-6100, (Road-Show de Arte), 13.50, 15.50, 18 10, 20.30, 22.50: Descarnado retrato de dos soledades, de J Schlesinger: PERDIDOS EN LA NOCHE, (P 18 a.) Man. 13.40, 15.40, 18; Num. 20.25, 22.50; Trasn. 1.15 h.: PER-

\* LUXOR, Lavade 669, 892-8893 12.30, 15, 17.40, 20,20 y 23 hs. Alair Delon, Jean Paul Belmondo,

EL PIBE PIRANA

COMO

HIPNOTIZAR

LIBROS



BURSALINO Pil8 aft ; en Eastmancolor 14.46

★ MAJESTIC. Pueyr, 230, 87-9636. Cont. 14 a 0.30. Tecnic. 15.50, 19.20 y 23 hs. C. Deneuve y N. Castelnuovo en: Los paraguas de Cherburgo: 14.15, 17.20 y 21 hs.: Ch. Bronson: TWINKY; 14, 19 y 22,40; Notic. (P m 14 a.)

17 20, 20 v 22 40 hs. suc. Arg.

\* METRO, Cerrito 570, 35-4219. 13.15, 15 36, 18, 20,30 y 23 hs.: Hotel Internacional

(P|m|14|a,) Colores; E, Taylor, R. Burton, O. Welles; 15,15, 17,42, 20,10 y 22 40 hs.: Notic,

\* METROPOLITAN Cor'tes. 1343,

40-0816 1061, A las 15,30, 18,45, 22: Suc. Arg. 15.55, 19.10, 22.25; Gran suceso, 63 semana: EL BOTIN DE LOS VALIENTES (Pl14la.) con C. Eastwood, S. Savalas, D Sutherland, Metrocolor, Sábado trasnoche 1.30. Prx. estreno: Con la miel en los labios, (P 18 a.) Virna Lisi, James Fox, Terry Thomas, Margaret Rutherford.

\* MONUMENTAL, Lavalle 780. -13.25, 15.50, 18, 20.30 y 22.50: Notic. cine inglés en el Fest de Venecia: AMORES ENTRE EXTRAÑOS (P|18|a.) Sábado trasnoche. \* MUNDIAL, Cor'tes 959, 392-3545,

12.30, 15.5, 17.35, 20.5 y 22.40 hs.: IRMA LA DOUCE, con S. MacLaine J. Lemmon, (P|18|a.) Pl. \$ 0,95. \* NORMANDIE, Lav. 861, 392-1000. 13.30, 15.45, 18.10, 20.35 y 23 hs.

La Strada con G Masina y A. Quinn. (P|14|a.) 13, 15.25, 17.50, 20.15, 22,40 hs.: Suc Arg.

La obra maestra de Fellini;

\* NOVEDADES. Florida 864, 45. 5155. 13.25, 17.15, 19.10, 21,5, 23 Hossen, M. Rennie, F. Sttafors. Varied, Sábado trasnoche (Pm 14 años), Pla. \$ 2.50.

\* OCEAN, Lavalle 739, 392-1515, 13.30, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.10: EL TRASPLANTE (P|18|a.) Carlo Giuffre, G. Granata,

R. Rascel: 13, 15,20, 17,48, 20,10 Cont. desde las 12 hs. Gran Fest l y 22 40 hs.; Notic. Sábado trasn. I del Dibujo y la Risa, en Tec., con



\* OPERA, Corr'tes 860, 35-1335, HOY A LAS 22 30: La Linterna Magica de Praga

iniciando su segunda gira latinoamericana. Debuta más renovada, Gould, en tec. (P 18); 14.50, 17.30, más audaz, más moderna que nun- 20 y 22.30: Not. Sábado trasnoche: ca la gran atracción mundial, con M.A.S.H. el nuevo y sensacional programa \* S. LAVALLE, Lav. 921, 25-9235. no conocido en el exterior que reu- Cont. 14.25, 18.40 y 22.50 hs.; ne todos los adelantos y consagra nuevas experiencias visuales y plás- D. Niven y J. P. Belmondo; 12 30, ticas del moderno teatro checo. Un 16.40 y 20.50; Nevada Smith, S. Mc espectáculo apto para todo público Queen, Karl Malden, Platea 8 2, a precios populares y loc. rebaj. 50% para men. Pull. \$ 2,50 (Ley 18.188), Loc. vta, 2 días anticip Horarios de los días semana: A las 20 y 22,30 hs. Sábado 18, 20,30 y 22,30 Dom, 16, 18,30 y 20,30, Lunes

\* PARAMOUNT, Lav. 845, 392-9999 Entrada libre Man. Num. 16.59. 13.15, 15.5, 16.55, 18.55, 21.5, 23.20; 18.55, 21 y 23.5; Notic, y Nido de EL GRAN RESTAURANT (SR.) en Eastmanc. L de Funes, Preestreno. M. R. Rodríguez, B. Blier; 13, 14,50, 16.40, 18.30, 20.40 y 22.50; Notic. Loc. Num, Sábado Trasnoche 1.30, \* PARIS, Lavalle 769, 392,2016,

Cont. 13.40 18 y 22: ANA DE LOS MIL DIAS y el filme que representó al nuevo R. Burton, I. Papas; 16.10 y 20.30; Entre dos pasiones, B. Anderson; Not. (P]18), Sáb, trasn.: Ana de os mil días.

\* PLAZA. Corr'tes 939. 392-7577. 15, 17,30, 20,5 y 22 40 hs.: Varied, y Notic.; 13, 15,25, 18, 20,35 y 23,5, el popular Arlo Guthrie en: DEJENNOS VIVIR

(El restaurante de Alicia), (P|18|a.) Sábado trasnoche. Próx, Estreno: Mujeres apasionadas. ★ PREMIER, Cor'tes 1565, 46-2113

14,55, 16,55, 19, 21,5 y 23,10 hs.: El Gran Restaurante (SR.) Color, Louis de Funes, B. Blier, ¡Una desopilante comedia!

La batalla de El Alamein, Robert 14.30, 16.30, 18.35, 20.40 y 22.45 hs.;

Tobruk, Tec. (P|14|a.) \$ 1,20. \* REAL. Esmeralda 425, 392-3600. Por Carl Andersen 70-5572, Cont. 14.30 hs. Pl \$ 1.

COMPINAN,

MEDINE

LIBROS

CAMBIAN

, Tom y Jerry, Gonzalito, Pájaro Loco, Coyole y otros; Notic, Argent, y Extr. Platea \$ 1,20. \* RENACIMIENTO, Lavalle 925,

35-1850, 15.30, 17.25 7 23: SIETE CONTRA TODOS, 13.40 17.25 V 21.10: Los fuera de la ley, BR. Sábado trasnoche, 1.15: Siete contra todos.

\* ROSE MARIE, Corrientes 789. 45-6448, Cont. (P 18 a ) V. Gassman: El diablo sabe por diablo; Sexy alta tensión, Tecnic. \* ROTARY, Corr'tes 585, 49-7981,

Cont 12 a 24: Not, Helga y Micael, (P|18|a) Ruth Gassman. \* ROYAL, Cortes 831, 392.8589, Cont. 12.5, 15.50, 19.35 y 23.20:

EL BRIBON Tec. S. McQueen; 13,50, 17.35 3 21.20: Bajo el planeta de los simios, Ch. Heston (P 18) Not.; 15.35, 19.20 y 23.5, Sáb, trasnoche. Loc. \$ 2,50

\* SARMIENTO, Lav. 852, 392.3338 12.50, 15.15, 17.50, 20.30 y 23.5: M.A.S.H.

con Donald Sutherland y Elliot

EL CEREBRO

(P|14|a.) Mañana Trasnoche. \* TEATRO SAN MARTIN, (Sala Lugones). Corrientes 1530, 48-8611, Cont 16.15, 17.35, 19.10; Num. 21 y 23 hs. Notic, y EL IMPREVISTO, de U. Schamoni, (P.18 a.) Preestreno; 14 a 15, cortometrajes ingleses.

escorpiones, de V. Schlöndorff, P/18. \* TROCADERO, Lav. 820, 392-1455 12.10, 15.45, 18.20, 20.45, 23.15; CON ALMA Y VIDA

(P|18|an.) Un filme de D. Kohon. con M. Blsutti, N. Aroldi, en Eastmancolor; 13, 15.5, 17.40, 20.20 5 22.50 hs.: Notic, Sábados trasnoche a la 1.30 h.

ALMAGRO

\* PALACIO DEL CINE, RIv. 3633 88-4818. Cont. 16, 19.35 y 23.10: EL GRAN RESTAURANT c/Louis de Funes; 14.10, 17.35 y 21.15: Mr. Sabatini ... adonde está? c.A. Sordi, S.R. \* ROCA, Rivad, 3788, 87-1517.

13.30, 18 y 22.40: EL BOTIN DE LOS VALIENTES Con Clint Eastwood y D. Sutherland (Mash); 16 y 20 35; Los mercenarios, con Jim Brown; 17.45 y 22.25: Suo Arg. (P[14),

BELGRANO

4 BELGRANO, Cab. 2056, 73.5691 \* PRINCESA. Buip. 460, 392-1112. 14.30: Var. 14.55, 19 y 23.5: L3 11, 14.50, 18.50 y 23: Los buitres strada, A. Quinn y G. Masina; 16.50 tienen hambre, Tec.; 13, 17, 21.10: y 20.55: El tulipán negro, A. Delon :P[14),

+ CABILDO, Cabildo 2347, 73-3852 Cont. 14.30, 18.40 y 22,50; Alain Delon: Borsalino; 16,40 y 20,50: Bandidos en Roma (P.13). \* CUMBRE, Garcia del Rio 4127.

C'Scope Tecn.; 17 y 22 hs.: LA BIBLIA, M. Parks: 15.15 y 20 15: El tigre se perfuma con dinamita, \* G. BELGRANO, Cabildo 2165, 181-7200, 14.50, 18.50 y 22.50; 8a bata viene a matar; 16.55 y 20.55:

a fuga final (P.14). & G. PAZ, Cabildo 2702, 781.1412 (4,55, 18,50 y 23:

EL GRAN RESTAURANT c|Louis de Funes; 16.30 y 20.40; Mr. Sabatini, c|A, Sordi; 14.35, 18 25 v 22.35: Not. S.R. \* G. SAVOY, Cabildo 2829. .

781-6500, Cont. 17.20 y 22.5: El notin de los valientes C. Eastwood; 15.10 y 20: Mátelos a todos regrese solo, C. Wolff: 14: Va

PAGINA 14

Sabado irasnoche I hora.

CRONICA con RITMO

Buenos Aires, Domingo 8 de Noviembre de 1970

COMPAN

VENDEN

Y CAMBUN

LIBROS

JOHN LINEY-



COMTE-MERLINO: VIVA LA BUENA VIDA

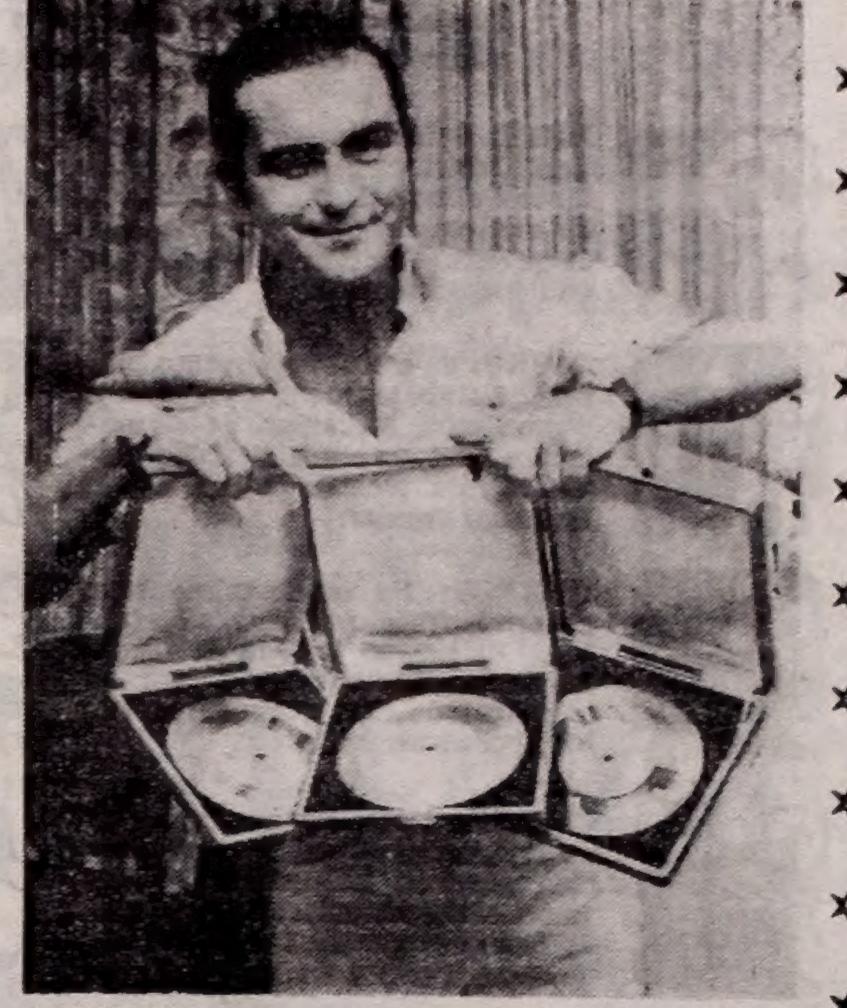
El domingo pasado publicamos la noticia. Dos días antes, el viernes para ser precisos, conversamos con Emilio Comte. El mismo nos contó los motivos de su separación de Silvia Merlino. Debemos confesar que más alla de la profesion que nos impone estar al ritmo de la noticia, nos costaba escribir aquellas líneas por dos motivos: porque siempre es lamentable cuando suceden cosas como éstas y porque muy pocas veces nos ocupamos de este tipo de cesas. Por eso nos alegró, como se res humanos, verlos el lunes por la noche reconciliados. Emilio Comte y Silvia Merlino retornaron a la vida en comun. Todo había pasado.

### LEONARDO FAVIO: EL ORO DEL VERANC

En privado club ubicado en las cercanías de Viamonte y Cerrito el jueves por la noche se hizo justicia con Leonardo Favio. "El lider", o "el turquito", o "el mendocino" -como se lo conoce entre la gente del ambiente- fue homenajeado en dicha oportunidad por las autoridades de la empresa grabadora que lo tiene conchabado (CBS Columbia). La distinción consistió concretamente en la entrega al cantautor, actor, director, por su trimillonada de placas vendidas a lo largo de su aparición como "boom" (de ahl que deciamos "se hizo justicia"), de tres discos de oro que fueron dados en mano por el director de la compañía discográfica, Mr. John Lear. A la reunión -regada, por supuesto- asistió la plana mayor del periodismo metropolitano.

### PIERO: UNA NUEVA PARTIDA, Y VAN...

Sorpresivamente, en la mañana del viernes, en un vuelo de la compania Avianca, partió hacia Venezuela el triunfador Piero. Viajaron con el anteojudo cantautor su "periodista exclusivo" y autor José Tcherkasky y los productores Pepe Parada y Tito Hurovich. Piero, luego de Caracas, irá a Puerto Rico.



FAVIO. Millonario: vendió tres millones (de discos).

+ LIDO, Cabildo 3241, 701-2990, -Cont Plates \$ 1, Grand Prix, J. Garner, Y. Montand; El tío del mone, de W. Disney, (SR.) + MIGNON. El cine de las familias, Juramento 2433, easl Cabildo, 73-3899, 14.20, 17.30 y 21; Reino salvaje: 15,50, 19,20 y 23; Dies les eria y Ringe los mata, Ringo Wood, Jueves: El botin de los valientes, + RITZ, Cabildo 685, 17-0086. (Films D'Art), 28 sem, excl. Cont. 15.30 19.15 y 22,20 Un film de M. Wadleigh:

WOODSTOCK 3 días de paz, música y amor. son. estereof; 14.30 y 18.15; Dib. P 18). Sábado trasnoche a la l hora: Woodstock.

### BOEDO

+ CUYO, Beede 858, 97-6975 15.35, 19.20 y 23; El western de más éxito en Europa, Lee Van Cleef en:

SABATA VIENE A MATAR Tec.; 14, 17.30 y 21.15; La fuga final, e Stuart Whitman (P 18) ★ EL NILO, Boede 1063, 97-2981. 2ª Semana

DIOS LOS CRIA Y RINGO LOS MATA

16, 19.35 y 23.20; Un dolar marcado; 14 17.40 y 21.10 Niños \$ 2.-Cont. Jueves: El bolin de los va lientes.

+ G. SAN JUAN, San Juan 3246, 97-4293, La fidelidad; Psexoanálisis. Cuando los hombres hablan de mu

ieres. (P 18). \* LOS ANDES, Boedo 777, 97-4233. Cont. 14,30, 18,40 y 22,30, A. Quinn:

La strada; 16.40 y 20.40; El tulipan negro; 14.15; Var. (P.14). ₩ MODERNO, Boedo 937, 97,8601. Amalio Reyes, un hombre: Los mu chachos de antes no usaban gomina: Loco lindo. May \$ 1.30, M. S 60. + NAT, PALACE, San Juan 2461.

97-1723. El rey del Oeste: Los bue

nos y los malos: El gran robo de un banco. Pl. 1.90, Niños \$ 1.-. + SEL, SAN JUAN, San Juan 2540. 97-5908. Kitosch, el hombre que vino a matar: La noche se hizo para robar: Los auperespias, Pl. \$ 1,48.

### COLEGIALES

\* A. THOMAS, A. Thomas 841. 54-4999. Cont. 14. P. 2.-. La batalla de Neretva: 7 veces 7. (P 14). # ARGOS, F. Lacroze \$455, 54-9673

14. 18.13 y 22.30: EL BOTIN DE LOS VALIENTES C. Eastwood y D. Sutherland; 16,25 v 20.45; Los mercenarios con Rod Taylor y Jim Brown; 18 y 22,20: entre extraños.

4 ATALAYA, Cord, 4633, 773-0780 13.45, 18.25 y 23: Talla de valientes: 15.55 y 20.30; Los canones de Na varone, Platea \$ 1,50.

\* REGIO, Cordoba 6056, 772-3350. El rey del Oeste; El gran robo de un banco; Oro de los 7 santos, Cheyene, Menores \$ 0,80.

+ BIALTO, Cordoba 4287, 86-8761. Niños \$ 1,40. Dios los cria y Ringo los mata, tec., G Gemm y N. Benvenuti; 4 délares de venganza Jueves: El botin de los valientes, \* VILLA CRESPO, Ctes. 5335. -

54-3177 C. Heston en: Bajo el planeta de los simies; El arcangel, elV. Gass. man y El regreso de Mr. Moto, Cont.

### FLORES

+ COLISEO, Banerino 36, 63-6191 Cont. 16, 19,20 y 22,40: Dios los cria y Ringo los mata, c Ringo Wood, Nino Benvenuti; 14.30, 17.40 y 21: 7 contra todos e Erno Crisa, Liz Havi-Hand. SR.

\* CONTINENTAL, Carabobe \$45. 63-2518

¿Donde vas toda desnuda?; Como aprendi a amar a las mujeres (P/18) \* FENIX, Rivadavia 7802, 612.8858,

### MANDRAKE EI Mago



CIEGA, PERO MI PERRO NO LO ES. LO LLE. VAREMOS DON-DE USTED DIGA





Conf. Niños Tde, \$ 2 .- 15.25, 19.5 MATADEROS

40 20A

LOS MATA Tec. 13.50, 17.30 y 21.15: Siete contra todos; 17.15 y 21; El gran cambio, Apto pt publ. Juev.: El botin de los valientes.

DIOS LOS CRIA Y RINGO

y 22.55: Suc. Arg.:

+ FLORES, Rivad, 6661, 63-3701, 14.40, 18.50 y 22.50; La strada, c.A. Quina y G. Masina: 16,50 y 20,50: Buenas noches, Alejandro, cll. Robert, (P|14),

 ★ G. PRIX. Gaona 3263, 59-2551. 14.20 18.20 y 22.25: Sueño de reves: 16.15 y 20.30: Juego de amor y deseo.

(P.18). Sábade trasnoche. # GRAN RIVADEVIA Rivad, 8636. 69-1356, Cant. 14 hs. \$ 1. Grand Prix Y. Montand; El tio del mono. SR,

612-0389. Tarde Cost. 13.50 y 18.20: principe de Donegal. S.R. Sue Arg. y EL BOTIN DE LOS VALIENTES con C. Eastwood, Tec.; 16,30; Los Mercenarios, R. Taylor, Tec. (P14.) + LORIA, Rivadavia 3058, 87.1436 Noche 22 hs. Gran final Fest. Beat Exclusivamente en esta sala: con Pedro y Pablo Prox. Estr.

Amores entre extraños, J. Geeson. + R. INDARTE, R. Indarte 44. 612-55#0, 16, 19.30 y 23: Sabata viene a matar, c.L. V. Cleef y W. Berger; 14,20 17.40 y 21.10: La fuga final (P(14),

\* SAN JOSE, Riv. 7350, 611-5989. Anihal y su ejército de mastodontes, V. Mature; El capitán Buffalo.

\* SAN MARTIN, Bir 7060, 612-5416 Cent. 13,30 hs. \$ 1. Barrabás, A. Quinn; La tigresa del Oeste. S.R.

### LINIERS

+ G. LINIERS, Av. Gral. Pag 47. 653-2266, Cont. 15.15, 18.55 y 22,35: Sabata viene a matar, L. V. Cleef; Suc. Arg. (P(14), Jueves: Amores 13.45, 17 y 21; La fuga final, S. Wolff (P14). Sabado trasnoche. + MARTIN FIERRO, Av. G. Par 47, 653\_2266, Cont. 15,20 19 y 22,40: La strada, A. Quinn; 13,35, 17.5 y 21: El tulipán negro, A. Delon, (P(14), Sabade trasnoche.

+ ODEON, Montiel 160, 64-7673, Exel 16, 19.30 y 23.15: DIOS LOS CRIA Y RINGO LOS MATA

DICK TRACY

... LINAS FO-

TOGRAFIAS Y

CORACIO .

NES.

UNAS CONDE-

dos Niños \$ 2 .- Cont.

\* ALBERDI, J. B. Alberdi 6165, 8-0486, 29 semana de éxito, 15.39. 18.50 y 22.40; DIOS LOS CRIA Y RINGO

LOS MATA

14, 17.15 v 20.50; Siete contra to des. Cent. Niñes \$ 2 -. + BS, AIRES, Av. Trabajo 5437. 68-2325, Cont. 14 30 hs. \$ 1. Temple de acero, John Wayne; Tarzán y el muchacho de la selva, (SR.) + EL PLATA, J. B. Alberdi 5751. 88-1118, Cont. 15.45, 19.25 y 23, de W Disney: Cupide meterizado; 14, 17,30 y 21,10, Ch. Bronson v A

tian, SR. # G. LUGANO, Murguiando 4062 69-3457, Cont. 14.30, Cupido motorizado, W. Disney; El capitan Nemo \* PUEERREDON, Rivaday, 6871. y la ciudad sumergida; El valiente

Quinn: Los cañones de San Sebas

### ONCE

CON ALMA Y VIDA

A. Bisutti, N Aroldi; Deliciosamente amoral, L. Leblanc, G. Bredeston ★ ONCE, Moreno 2967, 97-3760, -El Cisco: Gungala (la reina de la selva); El agente secreto 001, SR. Platea \$ 1.80

### PALERMO

k BLEU, Santa Fe 2341, 82-3845, Cont. desde 14.30 hs. Pl. \$ 1.50. El hombre de Cayon City; La brigada invencible. (P.14 a.) \* ROSEDAL, Serrane 2454, 72-3101, Los girasoles de Rusia; Mátelos a todos y regrese solo, (P.14).

### POMPEYA

\* SAENZ, Av. Saenz 459, 91-8455. Excl. 14.30, 18.20 y 22.10; DIOS LOS CRIA Y RINGO LOS MATA

16,20 y 20,10: Siete contra todos Cont. Nines \$ 2 --

### SUR

EL RESTO

es basura

ECHEN TODO

LO QUE ES -

TA AHI EN

LA CAJA

14.20, 17.50 y 21.20: Siete contra to. Dies les criz y Ringo les maia, G. a matar; La fuga final, Gemma y N. Benvenuti; 14, 17 15 | \* SARANDI - Cupido motoriza-

MUY

GRAN -

y 20 40: Siete contra todos, E. Crisa. C'Scope. Niños \$ 1,40. \* CONSTITUCION, B. de Irigoyen

22.25: Sabata viene a matar L. V. Cleef: 16.40 y 20.35; Asalto a la medianoche, (P 14)

1414. 23.0218. Cont. 14.30, 18.35 y

### VILLA DEVOTO

Walt Distey, (SR.)

+ ACONCAGUA, G. Mesceni 3360. con R. Rossi, P. Singerman, O. Re-30-3008, Cost, Platea S 1. C'Scope vito. Simonette, M. Alexandra 3 Teen, El rey del Oeste, J. Wayne; M Cosens, Hoy 18 y 22,15 hs. La batalla decisiva, H. Fonda, S.R.

### VILLA DEL PARQUE

\* PARQUE, Cuenca 3256, 50-6148, Cont. 13,30 hs. Pl \$ 1. My Fair Lady (Mi bella dama), A. Hephurn; Espera la oscuridad, S.R.

### VILLA URQUIZA

+ EDEN, Bauness 2506 31-2135. Hay un hombre en el lecho de mama: La maxima amenaza: Mu jeres prehistóricas, Niños \$ 1,--,

\* 25 DE MATO, Triunvirale 4438 51-1859, Cont. 13.45, 18 y 22.10: Sa bata viene a matar: 15.40 v 19.50: El secreto de Santa Victoria (P.14).

### **AVELLANEDA**

→ CABILDO, Comenzó con un beso: Pinocho: Fiesta magica.

rey; El rito prohibido. ★ G. ROCA, La batalla de El Alasu muerte.

del Kremlin. El matrimonio perfecto: Las sobribas.

noches Alejandro. strada: El tulipan negro,

\* PUEYRREDON, (Wilde) - Sa-\* BUEN ORDEN. B de Irigoyen bata viene a matar; La fuga final. 1521, 23.7385, Cent, 15.40, 19 y 22.30: | \* SAN MARTIN, - Sabata viene

LLENA

ESTO.

Por Chester Goald

Sábado trasnoche SAN MARTIN

dinamita.

\* ATENEO. - Dios los cria. y .... Ringo los mata; Los fuera de la ley. \* GRAN PLAZA, - Sirema del Misisipl; El graduado

RAMOS MEJIA

+ MAJESTIC, - El cerebro: Romeo y Julieta.

\* ALTOS DE FLORIDA, Florida 619, Sala J. Hernandez, (ler. piso) \* BANTE, A Brown 1243, 21-6484, LA EXTRANA SRA, ARMSTRONG Cost 14.30 hs. \$ 1. Ben Hur, Ch. Direcc.: R. Dairiens. Acido humor Heston; El carrousel de la alegría, inglés. (P/18). Hoy 19 y 22 hs. \* ARGENTINO, Base, Mitte 1448 37-9324. A. Romay presenta: ULTIMOS DIAS

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO

\* ASTRAL, Corr'tes 1639, 46-6707. Para teir! Exito comico mundial: SUD, VIENE POR EL AVISO? De Camoleti. Elenco estelar: Diana Maggi, Joe Rigoli, Juan Car- Yaros y N. Fabian, los Dual, Haydée Padilla, Actua-\* ATENEO, Paraguay 918, 31-2888 A. Romay pres. how 18,30 y 22 hs.: ESTA NOCHE NO, QUERIDA

de R. Cooney y J. Chapman, Elen. plo alf. M. C. Cesar. C. Estrada. E. Molly, O. Pacheco, I. Quiros, D. Del Valle, E. Wallner, con B. Gra- Crilla, M. de la Vega, M. L. Ronados. (P 18). Ultimas semanas. \* CANDILEJAS, Bivadavia 649. A. Alezzo, Escenogr. y vset.: D. 19.30 y 21.30, Loc. 5 d ant. Boom del ano, MIGUEL BEBAN, Nora Kaleta, Ruben Bustos: DESNUDAR AL DESNUDO, de O, de C. Fe

rrandiz (Pm 18 an.). + COMICO, Corr'tes 1280, 35-2108, + COLONIAL, A pleno tol; Edipo 13.30 y 21.45, Exclusivamente paca reiri:

SERA VIRGEN MI MARIDO? mein: A punta de pistola: Si te por estelar elenco: P. Quartucci, encuentro con Sartana, reza por N. Panizza, G. Gorgatti, J. C. Ca. \* MITRE, - M.A.S.H.; La carta de PERLA CARON. (P 14). + CORRIENTES, Ctes, 561, 45-9190, Hoy descanso, Nuevo espectáculo: VACIAMIENTO en el CORBIENTES con los más novedosos e inquietan-\* MAIPU - La Strada; Buenas tes STRIP-TEASE, Revista comico-Musical (Pm 18 a) Pl 3 5 \* MONUMENTAL, - Contin. La Mañana de 13 a 23 hs. YEYE PON-TAN Miss Caribe: "La muneca que mata". Mañana de 13 a 23 hs.

\* DEL CENTRO, Sarmlento 1249 35-6561. Sala II. 20 horas: Peetic Hau Espantapajares, de Oliverio Giron. Dir.: R. Vega, Despedida Sala I 20 hs, de P. Weiss (autor de Marat-Sade), El Fastoche, Dir.: A. Zemma, Esc.: C. Cytrynowski,

# EL NACIONAL, Carries 560. 35-0816. Grandes Revistas. Hoy a las 18, 20,45 y 23 hs.: Y DESPUES DE Z... VIENE P... Nélida Lobato, Alfredo Barbieri, Rafael Carret, Eber Lobato, Pochi Grey, De Seta, Mister Alex y Las Bluebell Girls. + EMPIRE, H. Frigoyen 1934.

LA FACTURA Hoy 18,20 y 21 hs. Ult. 13 dias. Frescas por Florida, con las mejores y 21 horas, últimos días,

la, Dir.: Garcia Buhr (S.R.)

Por Lee Falk v Phil Davis | do: Los cañones de San Sebasilán, figuras del Non Step Strip T ave. \* WILDE, (Wilde) - El cian si- Tooos los días en cont. desde 13 ba. ciliano: El tigre se perfuma con Sabado desde 18 hs. (P 18 a )

# GRAND SPLENDID, S. be 1860. 14-0398, A. Romay y D. Tinayre pres. a M. Legrand, O. Miranda, \* GRAN BELGRANO, - El gra- G. Guzman, E. Rudy en: 40 quiduade: Sirena del Misisipi, (Pil8), lates, de Barillet y Gredy, Direc.; \* SAN MARTIN, - Dies les eria D. Tinayre, 18.30 y 21.45, 150 repr. v Ringo los mata; Reino salvaje. + LF.T. B. Sur Mer 349, 18-5120. How 19.30: SR, MAGNUS e HIJOS, de R. Monti. Direc.: H. Copello. Platea, \$ 5. Est. \$ 2,50. Ult. func. + LAM, Florida 639, 19,30 y 21.30; La noche de los ratones crucles, 50 repres. Dir.: G. Huiller,

\* LASSALLE, Cang. 2263, 47-5088. Eva Franco con A. Pulg en: EL HOMBRE, de M. Dinelli, trad. C. Madero, Dir.: G. Huillier y elenee. Hay 19 y 21.

\* LICEO, Riv. y Parana, 38-429L A las 19.45. De C. Gorostiza: EL LUGAR

con P. Siro, P. Steinberg, J. Novia, Tachelas, M. E. Sardi, J. P. Bavadjian y A. Fernández de Rosa. Direc.: C. Gorostiza, Escen. C. Cytrinowski Ultima semana. + LITTLE THEATRE, Lavalle 770

Revista comica, Strip Tease, com gran elenco: PURULO EN PRIMAVERA (Pm 18 a.). Cont. de lunes a jueves

de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sab, y dom, de 17.30 a 0.45. + MAIPO, Esmeralda 443, 392.4082, Hoy 18.30. 21 y 23 hs., ult. diasa TEL MAIPO ESTA PIANTAUL Bringue Farias, Don Pelele, Jorge Luz Norma y Mimi Pons, C. Bessziota, Emilio Vidal, P. Sombra, E.

\* MARGARITA XIRGU, Chacabuce ción espec, de Santiago Bal. Tel- 863; 26.8359, 19 y 21,30: CIEN VEma del Rio, Lili Vicet y Horacio DES NO DEBO, de R. Talesnik, com Nicolai, Dir.: E. Veg. 18 y 21.30. Pepe Soriano, E. Berenguer, B. Matar Bolet, 10 hs. (P 14 inc 18). Ul-

times dias. # MUNIC, GRAL, SAN MARTIN, Ctes, 1330, 46-8611, Sala Cotona-| do: 17 hs.: Remance de Lebes, de Valle Inclan, Con A, Alcdn, H, bedo, P. Vegal y gran elenco, Dir.; Pedreira, Pl. S 5, Pull S 4, (Inc. 14). Loc. en venta 5 días de antic.

# ODEON, Esmeralda 367, 45-2638. 13 y 22.45 exito de la brill comedia: ACELGAS CON CHAMPAGNE

de R. Romero, Con E. Colomer, M. González, M. Bermudez, S. Rada, E. Comte v M. Padin. Direc.: M. Lavalle. Pl. \$ 7,50 Loc. vtz. 5 cias antic, (P/14/a). Ult. dias.

labro, A. Franzetti y act, especial + PAFRO. San Martin 766, 32-3922, How 18 y 22 hs., 100 repr. de exito.2 HABLEMOS A CALZON QUITADO (Amorio 70), De G. Gentiale, Premio Brecht en el VIII Fest, intern. de Teatre, Brasil 1969, Direc.: Ck. Huiller, 20 hs. Encuentro con el ten. tro nuevo. Muerte de un soldado, Vers. libre de WOYZECK, de Buchner por A. Romero, Y dos Pantom. de Adelach, Dir.: Cuello, Est., 3 %

+ SHA, Sarmrento 2255, 48-2176, Hoy a las 20 hs.: LAS CRIADAS i de Jean Genet, por la Cia, de Ha Aires, con H. Alterio, L. Brandons

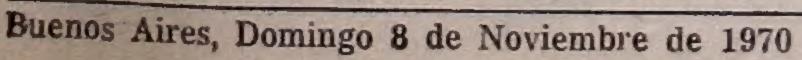
VARIEDADES

y W. Vidarie, Direc,: Sergio Reman

(Pm 14 an I m 18),

+ CIRCO SARRASANI, (Frente a Retiro). El circo más circo del mundo, el mayor zoológico en gira, FUNCIONES DIARIAS: 21,30 ba., jueves 18 y 21.30, Sáb., Dom. y 47-8770. Exito, Ana Maria Cam- Feriados: 15, 18 y 21.30 heras, Bo-

poy. J. Cibrian, M. Laserre, R. leteria desde 10 hs. can 3d ant. + EL CIRCO DE MARRONE, Ca-Lavié, E. Ariño, C. Llambi, E. Aya-He 7 esq. 588, LA PLATA, Diviértase con JOSE MARRONE, en este nuevo y totalmente renovado es-\* FLORIDA. Florida 165, 30-3366, pectáculo Pro-temporada 71, Func. Hoy estreno de la revista. Cultus viernes 21.30, sab. y dom. 16, 18,30



JEFE SE HA

ENFERMADO ...

NO QUIERE

IT QUE TRACY

SE VAYA

## Hablan los Astros

POR MARIO PUGLIESE "CARIÑO"

Los astros influyen en la vida del hombre e indican su carácter y su destino. Descúbrase Ud.

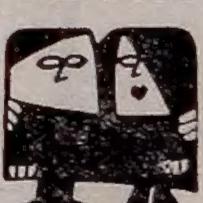




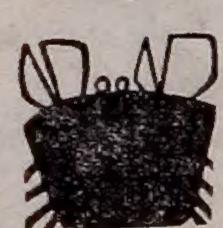
ARIES: Se confirman buenas noticias relacionadas con asuntos de dinero o inversiones. En amor, no dé motivos de celos. Colaboración de amigos. Recibirá carta. Tendrá una grata sorpresa.



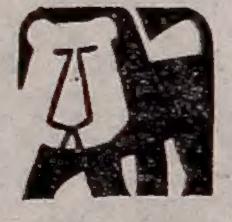
TAURO: Se confirman buenos planes de trabajo, incluya en ellos a compañeros. En amor, es el momento de tomar una decisión firme. Habrá alegría en su hogar. La salud regular.



GEMINIS: No se desanime ante aparente fracaso en planes de trabajo, El tiempo le dará la razón. En amor, tendrá carta o encuentro esperado.. No descuide la salud, puede ser peligroso.



CANCER: Altibajos en asuntos de trabajo, no se desanime, pero también surgirán inconvenientes. En amor, evite discusiones que a nada bueno conducen. La salud buena, pero cuídese en las comidas.



LEO: No se deje influir por las opiniones de extraños en asuntos de trabajo, puede ser peligroso, y obre según lo previsto. En amor, tendrá importante encuentro. Alegría con amigos.



VIRGO: Tendrá colaboración de influencia para llevar a cabo planes de trabajo. En amor, importante declsión. Evite discusiones por dinero. Recibirá carta esperada. La salud, regular.



LIBRA: Tendrá buenas noticias relacionadas con asuntos de dinero o inversiones. En amor, todo continúa bien. Colabore con familiares en asuntos del hogar. A la tarde, sorpresa.



ESCORPIO: Altibajos en asuntos de dinero, cobran una cantidad, pero también surgen de inmediato gastos. En amor, evite escenas desagradables. Tendrá alegria con sus familiares.



SAGITARIO: Evite discusiones con sus superiores, una actitud suya será mal interpretada. En amor, no de motivos de celos. Colabore en proyecto de amigos. Su número el 5. Salud, buena.



CAPRICORNIO: Tenga prudencia en asuntos de negocios o inversiones, pueden surgir inconvenientes. En amor, no es el momento de hacer cambios, es muy peligroso. No descuide la salud.



ACUARIO: No dé importancia a comentarios de extraños sobre los asuntos de trabajo, siga adelante con sus planes. En amor, todo continúa igual Tendrá carta o noticia feliz. La salud, buena.



PISCIS: Ligera inquietud en su trabajo, enfrente les heches con decisión firme. En amor, de su actitud depende el éxito. Se confirman proyectos en el hogar. Cuidese en las bebidas.



### HORIZONTAL

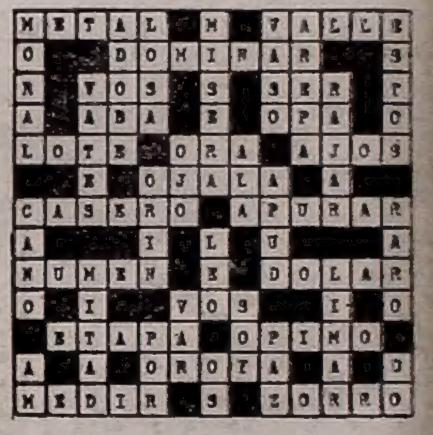
2) Canuto; 6) Aleya; 10) El, en francés: 12) Librar, rescatar: 14) Voz para detener las caba-Ilerías; 15) Parto del año; 17) Parte de un huevo (Pl); 18) Repollo: 19) Señor de la casa (Pl): 21) Horizontalidad; 22) Francés: 23) Claros: 24) Moneda costarricense; 25) Preposición: 26) Voz para llamar a los perros; 28) Empalidecer; 33) Letra griega; 34) Metal precio-30; 35) Cero: 37) Medida agraria aragonesa; 39) Agarrar; 41) Resonación; 42) Provincia de España; 44) Río de Rusia; 45) Centro América (Abrev.); 46) Terreno reservado para semillaro; 43) América del Norte (Abrev.); 49) Ave; 50) Asidero; 52) Lubina; 53 Alma (Pl).

### VERTICAL

1) Engañar: 3) Antigua ciudad de Caldea: 4) Gobernador tur-00; 5) Río de Alemania; 6) Duedas; 7) Lirio: 8) Terminación verbal; 9) Filosofo griego; 11) Temas: 13) Te amé; 14) Unicos; 16) Asno, burro; 18) Cálido; 20) Composición música instrumental: 22) Filtración; 27) Mo-

rir; 29) Artículo; 30) Deuda: 31) Preposición inseparable; 32) Marineros; 36) Aqui; 37) Sulijo que se añade a los números cardinales para indicar las fracciones de unidad; 38) Dios, entre los musulmanes; 40) Del verbo ir: 42) Antigua canoa de los indios mexicanos; 43) Primer hombre: 46) Adverbio de lugar; 47) En esta forma; 49) Prefijo: 51) Ante Meridiano (Abrev.)

(La- solución mañana)



(Solución del problema anterior)

## CHARLES BRONSON

Nació

En Nueva Jersey, en el año 1920.

 Características Físicas Alto, corpulento, con músculos culdadosamente trabajados, de cara dura, facciones recias al punto de que no necesita maquillaje para filmar.

### • Su Familia

Charles Bouchinski es su verdadero nombre. Es el tercero de una cadena de catorce hermanos, todos hijos de un matrimonio de origen lituano. Sus padres emigraron a Nueva Jersey, donde nació Charles.

### Sus Trabajos

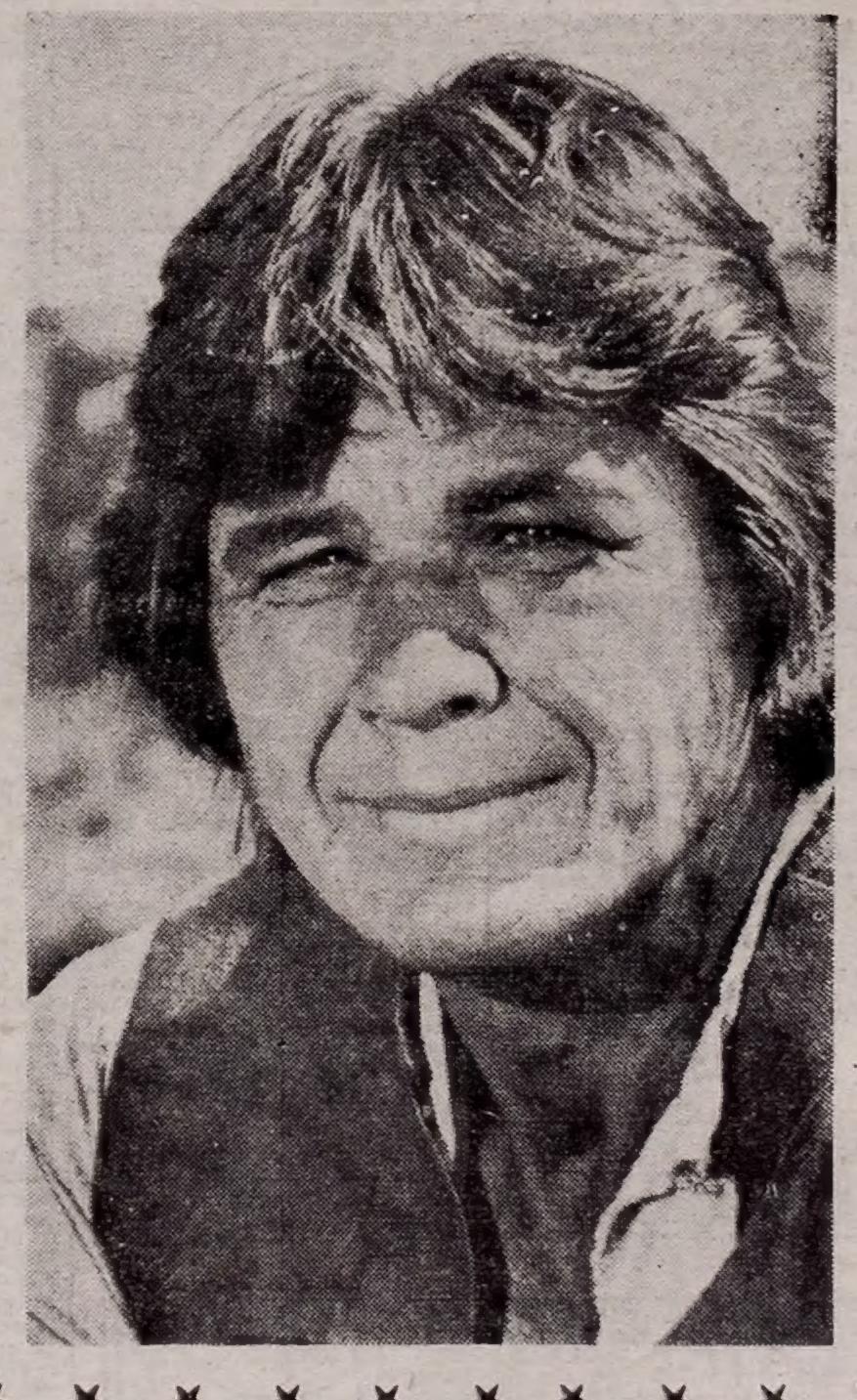
Multiples y variados oficios transitó Charles Bouchinski antes de llamarse Bronson e imponerse como una de las actuales e importantes figuras del cine mundial. Todos estos trabajos sirvieron además, para forjar la dureza de su rostro y la fuerza de sus músculos. Fue minero en Pennsylvania, estibador en Nueva York, condujo camiones a lo largo de Estados Unidos. Suele recordar Charles que cuanez do niño, viviendo con su familia en un barrio de inmigrantes, nadie lo confundia con un mestizo. La explicación reside en que había muchos muchachos de su edad parecldos a él, con un velo de sangre tártara en la cara. Hacia 1951, estaba cansado de recorrer carreteras. Le interesaba más la gente, que conocer el país donde vivía. Pero también sabía que jamás podría dedicarse a la pintura, una pasión que le permitia sonar en cada alto del camino,

### Su Vocación

Finalmente, decide establecerse en un sitio, dejar de correr por los caminos encaramado al volante de un camion y buscar cualquier otra tarea que no se pareciera en nada a las anteriores. Es así, que estando en Nueva York presenciando una función de la obra teatral "Ana Lucasta", se despertó en él la escondida vocación de actor. Deambuló dos años en busca de papeles, tratando de comenzar en la nueva profesión. Mientras tanto trabajaba en cualquier otra cosa, siempre en forma temporaria. "A cuántas mujeres que hoy suspiran por mí cuando me ven en la pantalla, les habré servido un plato de comida en un restaurante o limpiaba su automóvil en alguna estación de servicios", acostumbra a reflexionar en rueda de amigos el hoy famoso taquillero Charles Bronson.

### Su Carrera

Sobrepasar la fama y la admiración femenina que osten-



taba Alain Delor, era prácticamente una utopía. Pero a veces las cosas que parecen más insólitas o poco posibles, so convierten en realidad. Cuando a principios de 1969 se estreno en París "Adiós al amigo", la platea internacional había encontrado un nuevo idolo: Charles Bronson. Un hombre de cincuenta años que se transformaba así en la imagen del "sex-appeal" masculino. Pero antes de eso, hubo mucho que caminar. Recién con "El pasajero de la lluvia", Bronson consiguió algo que nunca había alcanzado con sus sesenta películas: encabezar en forma absoluta el reparto. Hasta allí, fue el malo de innumerables películas del Oeste, el asesino a sueldo de la violenta Chicago de la Ley Seca o el hombre rudo y violento, perfectamente adaptado a golpes y tiroteos. Las dos primeras películas importantes en las que trabajó fueron "Apache", protagonizada por Burt Lancaster y "Veracruz", con Lancaster y Gary Cooper, donde hizo pequeños papeles. Los directores Robert Aldrich y John Sturges fueron los primeros en percatarse del talento interpretativo de Bronson. Aldrich lo dirigló en "Cuatro por Texas", junto a Sinatra y Dean Martin, y en "Doce del patibulo" con Lee Marvin, John Cassavetes y Ernest Borgnine. Mientras que Sturges lo vio como el texano de "Siete hombres y un destino", completando más tarde con el y Steve McQueen, James Garner y David Mc Callum el reparto de "El gran escape". Después, José Giovanni (un ex ladrón que se hizo famoso al escribir historias inspiradas en su propia vida) buscaba al camarada de Delon para "Adiós al amigo". Giovanni tenía ya un éxito, el guion de "Los aventureros", y no descansó hasta que los productores le otorgaron el papel a Bronson. A partir de alli, fue el gran "boom" artistico.

### • Su Vida Privada

Gana más de medio millón de dólares por película y està casado con la actriz Jill Ireland, quien aunque gana mucho menos, se conforma de todas maneras con ser la esposa de Bronson. Jill estuvo casada con David McCallum, con quien tuvo tres hijos, Paul, Jason y Valentín. A Bronson se unió hace tres años, quien a su vez ostenta un primer matrimonio del que no quiere ni hablar, con una señora ajena al medio cinematográfico. Con ella, tuvo dos hijos: Suzane y Tony. Viven todos juntos en una confortable mansión en Niza que consta de 18 habitaciones, un parque de tres hectáreas, una piscina, capilla privada y varias fuentes. Donde los Bronson filman, alla se instala toda la familia. En Beverly Hills mantienen practicamente inhabitada una suntuosa residencia de 33 cuartos, y además de los integrantes del clan familiar, los acompaña siempre un cocinero negro, una secretarla, chofer y nurse de los niños. Dos hosbies también ocupan la vida de Charles Bronson; el tiro con el arco y haberse comprado una galería de arte en Hollywood para despuntar otra pasión suya como es la pintura.

